

ДОГОВОР №2021-03/007п

г. Кишинев

22 март 2021 г.

SRL "KRONOSBUILDING", именуемое в дальнейшем "**Исполнитель**", в лице Директора **Denis CHELIUH**, действующего на основании Устава, с одной стороны, и **SA "SCANA"**, именуемое в дальнейшем "**Заказчик**", в лице Директора **Anatolie CULCITCHI**, с другой стороны (далее по тексту совместно именуемые "**Стороны**"), заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. Предмет Договора

- 1.1. Исполнитель обязуется выполнить в соответствии с требованиями и условиями настоящего Договора и своевременно сдать Заказчику, а последний обязуется принять и оплатить выполнение проектной документации, а именно разделы основного проекта AGE (Alimentari cu gaze. Conducte exterioare) по объекту: "**Complex locativ bloc 1 și bloc 2 din str. Petru Rareș nr.55 mun. Chișinău**".
- 1.2. Работа выполняется в соответствии с законодательством Республики Молдова и утвержденными в установленном порядке стандартами (нормами и правилами).
- 1.3. Проектные и экономические требования к работам, предусмотренным настоящим Договором, устанавливаются Техническим заданием (Приложение №3), являющимся неотъемлемой частью настоящего Договора, утвержденным Заказчиком.
- 1.4. Содержание и сроки выполнения работы в целом и отдельных этапов работ определяются Календарным планом (Приложение №2), являющимся неотъемлемой частью настоящего Договора, согласованным Сторонами. Исполнитель имеет право приступить к выполнению работ при получении от Заказчика исходно-разрешительной документации (ИРД) не в полном объеме, предусмотренном в Техническом задании (Приложение №3). При не предоставлении Заказчиком в дальнейшем полного комплекта ИРД, Исполнитель имеет право приостановить выполнение работ, до предоставления необходимой документации, письменно уведомив об этом Заказчика, при этом выполненная Исполнителем часть работ подлежит оплате Заказчиком.
- 1.5. Подготовку документов и организацию проведения государственной и промышленной экспертизы разработанной Исполнителем Проектной документации осуществляет Заказчик от своего имени и за свой счет.
- 1.6. В срок выполнения Работ, предусмотренный в Календарном плане (Приложение №2), не входит срок нахождения документов на согласовании у Заказчика и заинтересованных органах.

2. Стоимость работ и порядок расчетов

- 2.1. Стоимость работ по настоящему Договору, согласно протоколу соглашения о договорной цене (Приложение №1) составляет **48 000 (сорок восемь тысяч, 00) MDL**, в т. ч. НДС (20%) – **8000 (восемь тысяч, 00) MDL**.
- 2.2. Стоимость работы устанавливается одновременно и может меняться только при изменении Технического задания (Приложение №3). При этом Стороны письменно принимают решение об изменении первоначальной договорной цены.
- 2.3. Оплата по Договору производится платежным поручением путем перечисления денежных средств на расчетный счет Исполнителя.
- 2.4. Заказчик в срок не позднее 3 (трех) банковских дней со дня подписания Договора оплачивает аванс в размере 50% от стоимости Работ, что составляет **24 000 (двадцать четыре тысячи, 00) MDL**, включая НДС 20%.
- 2.5. Окончательный расчет за выполненные Работы осуществляется в течение 3 (трех) банковских дней с момента подписания акта сдачи-приемки выполненных работ.

3. Порядок сдачи и приемки работ

- 3.1. Исполнитель передает Заказчику предусмотренную настоящим Договором документацию в количестве, предусмотренном Техническим заданием (Приложение №3).
- 3.2. Об окончании выполнения каждого этапа работ, а также работ в целом Исполнитель обязан уведомить Заказчика, после чего Стороны составляют двусторонний акт сдачи-приемки работ в 2-х экземплярах с приложением сопроводительных документов Исполнителя.
- 3.3. Заказчик в течение 3-х дней со дня получения акта сдачи-приемки работ должен подписать его или направить Исполнителю мотивированный отказ от приемки работ.

Исполнитель

Договор №2021-03/007п

Заказчик

Страница 1 из 4

3.4. В случае мотивированного отказа Заказчика от приемки работ Стороны составляют двусторонний акт с указанием сроков устранения замечаний. Доработки по мотивированному отказу Заказчика производятся Исполнителем за свой счет, при условии, что они не выходят за пределы Технического задания (Приложение №3) и содержания работы в целом. Повторное предъявление и повторная приемка работ после проведения доработок осуществляется в порядке, установленном для первоначальной сдачи – приемки работ.

3.5. В случае прекращения работы по инициативе Заказчика, Заказчик в письменной форме уведомляет Исполнителя о причине и сроке прекращения действия Договора. При этом Исполнитель передает Заказчику выполненную на момент уведомления часть и материалы по незавершенным этапам работы, которые Заказчик оплачивает по фактически произведенным затратам, но не свыше соответствующей части работы, указанной в настоящем Договоре.

4. Права и обязанности Сторон

4.1. Исполнитель обязан:

- выполнить работы в соответствии с согласованным с Заказчиком Техническим заданием (Приложение №3) и передать Заказчику их результаты в предусмотренный Договором срок;
- согласовать с Заказчиком необходимость использования охраняемых результатов интеллектуальной деятельности, принадлежащих третьим лицам, и приобретения прав на их использование;
- самостоятельно или с привлечением соисполнителей произвести работы по настоящему Договору;
- своими силами и за свой счет устранять по своей вине в выполненных работах недостатки, которые могут повлечь отступления от технико-экономических параметров, предусмотренных в Техническом задании (Приложение №3) или в настоящем Договоре;
- в течение 5-ти дней информировать Заказчика об обнаруженной невозможности получить ожидаемые результаты или нецелесообразности продолжения работы;
- гарантировать Заказчику передачу полученных по Договору результатов, не нарушающих исключительных прав других лиц;
- передать Заказчику по завершению каждого этапа работ или работ в целом надлежащим образом оформленные фискальные накладные с указанием НДС. В случае освобождения от НДС Исполнитель обязан представить подтверждающий документ;
- в течение 3-х дней после получения от Заказчика замечаний экспертных заключений соответствующих экспертиз направить Заказчику письменный ответ (мотивированные возражения либо сообщение о порядке и сроках устранения выявленных замечаний).

4.2. Заказчик обязан:

- передавать Исполнителю необходимую для выполнения работы информацию;
- принять результаты выполненных работ и оплатить их.

4.3. В порядке контроля над ходом выполнения работ, Исполнитель предъявляет Заказчику по его требованию необходимую документацию, относящуюся к работам по Договору, и создает необходимые условия для проверки выполнения работ и производственных расходов по отдельным работам и по настоящему Договору в целом.

4.4. Заказчик вправе в любое время расторгнуть Договор в одностороннем порядке, уведомив Исполнителя о причине и сроках прекращения работы в письменной форме. При этом он обязан произвести оплату выполненных Исполнителем работ в соответствии с п.3.5. настоящего Договора.

4.5. При изменении юридического адреса, банковских реквизитов Стороны обязаны незамедлительно уведомить друг друга.

5. Права Сторон на результаты работы

5.1. Право собственности на результат работы принадлежит Заказчику с момента полной оплаты работ по настоящему Договору. Передача результатов работы третьей стороне может быть осуществлена Исполнителем только по согласованию с Заказчиком.

5.2. Риск случайного повреждения результата выполненной работы до ее принятия Заказчиком возлагается на Исполнителя.

6. Ответственность Сторон

6.1. В случае задержки оплаты Заказчиком по причинам, за которые Исполнитель не отвечает,

Исполнитель

Договор №2021-03/007п

Заказчик

Страница 2 из 4



Исполнитель вправе взыскать с Заказчика неустойку в размере 0,5% от стоимости Работ по Договору за каждый день просрочки до фактического исполнения обязательств, но не более 15 %.

6.2. За нарушение Исполнителем сроков выполнения Работ Заказчик вправе взыскать с Исполнителя неустойку в размере 0,5% от стоимости Работ по Договору за каждый день просрочки до фактического исполнения обязательств, но не более 15 %.

6.3. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему Договору, если оно явилось следствием природных явлений или прочих обстоятельств непреодолимой силы и, если эти обязательства непосредственно повлияли на исполнение настоящего Договора.

7. Порядок разрешения споров

7.1. Все споры, возникшие в процессе выполнения настоящего Договора, решаются путем переговоров и направления претензий, срок рассмотрения которых составляет 7 календарных дней. При не достижении соглашения спор решается на основании действующего законодательства в судебных инстанциях Республики Молдова.

8. Порядок и правовые последствия расторжения Договора

- 8.1. Договор, может быть, расторгнут Заказчиком досрочно в следующих случаях:
- обнаружения отрицательного результата проведения работы или нецелесообразности продолжения работ;
 - отказа Исполнителя устранить допущенные недостатки в выполненной работе;
 - несоблюдение сроков выполнения работ, установленных Календарным планом.
- 8.2. Последующие изменения в законодательство не изменяют условий данного Договора, если только эти изменения не носят характера прямых предписаний изменить или расторгнуть Договор.

9. Другие условия

9.1. Все изменения и дополнения к Договору считаются действительными, если они оформлены в письменном виде и подписаны Сторонами.

9.2. В случаях, не предусмотренных настоящим Договором, Стороны руководствуются действующим гражданским законодательством РМ.

9.3. После подписания настоящего Договора все предшествующие письменные и устные соглашения, переписка, переговоры между Сторонами, относящиеся к данному Договору, теряют силу, если они противоречат данному Договору.

9.4. Стороны пользуются средствами факсимильной и электронной связи, вследствие чего, документы, переданные по факсу и по электронной почте, имеют юридическую силу и влекут за собой все правовые последствия, в случае предоставления получающей Стороне оригинальных экземпляров в течение календарного месяца.

9.5. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, по одному экземпляру для каждой из Сторон, и имеют одинаковую юридическую силу.

9.6. Все приложения к настоящему Договору являются его неотъемлемой частью.

10. Вступление Договора в силу и сроки его действия

10.1. Настоящий Договор вступает в силу после подписания его полномочными представителями Сторон.

10.2. Срок действия Договора устанавливается с момента подписания до полного исполнения Сторонами принятых на себя обязательств, в том числе до взаиморасчетов Сторон.

11. Приложения к Договору

11.1. Протокол соглашения о договорной цене (Приложение №1)

11.2. Календарный план (Приложение №2).

11.3. Техническое задание (Приложение №3).



Исполнитель

Договор №2021-03/007п



Заказчик

Страница 3 из 4

12. Юридические адреса и банковские реквизиты Сторон на момент заключения Договора

Исполнитель

SRL "KRONOSBUILDING"

Адрес местонахождения:

MD-2001 mun. Chişinău. şos. Munceşti, 29/1 of. 206

tel.: 022207201 tel/fax.: 022207207

e-mail: info@kronos.md

Банковские реквизиты:

BC "Moldova – Agroindbank" SA

Filiala nr. 5 sec. Ciocana

SWIFT AGRNMD2X435

IBAN MD09AG000000022512534771

TVA 0609670

Юридический адрес:

MD-2089 mun. Chişinău

sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri, 33

c/f 1015600008775

Директор

Denis CHELIUH



Заказчик

SA "SCANA"

Адрес местонахождения:

mun. Chişinău, bd. Ştefan cel Mare şi Sfânt, 141

tel.: 069107588

e-mail: scana.sa@mail.ru

Банковские реквизиты:

BC "Victoriabank" SA

SWIFT VICBMD2X416

IBAN MD81VI225100000100565MDL

TVA –nus--

Юридический адрес:

mun. Chişinău, sec. Buiucani

bd. Ştefan cel Mare şi Sfânt, 141

c/f 1002600009150

Директор

Anatolie CULCITCHI



ПРОТОКОЛ

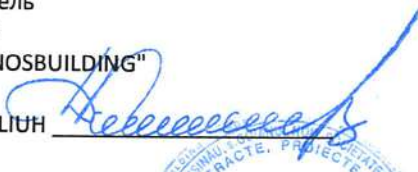
соглашения о договорной цене

Объект: "Complex locativ bloc 1 și bloc 2 din str. Petru Rareș nr.55 mun. Chișinău"

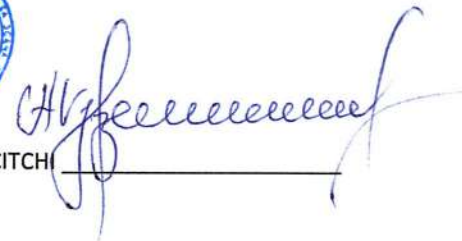
Мы, нижеподписавшиеся, от лица Исполнителя Директор SRL "KRONOSBUILDING" Denis CHELIUH, действующий на основании Устава, с одной стороны, и от лица Заказчика Директор SA "SCANA" Anatolie CULCITCHI, с другой стороны, удостоверяем, что Сторонами достигнуто соглашение о величине договорной цены на выполнение проектной документации, а именно разделы основного проекта AGE (Alimentari cu gaze. Conducte exterioare) по объекту: "Complex locativ bloc 1 și bloc 2 din str. Petru Rareș nr.55 mun. Chișinău" в сумме **48 000 (сорок восемь тысяч, 00) MDL**, в т. ч. НДС (20%) – 8000 (восемь тысяч, 00) MDL.

Исполнитель
Директор
SRL "KRONOSBUILDING"

Denis CHELIUH



Anatolie CULCITCHI



КАЛЕНДАРНЫЙ ПЛАН

Объект: "Complex locativ bloc 1 și bloc 2 din str. Petru Rareș nr.55 mun. Chișinău"

№№ п/п	Наименование этапа (объекта)	Сроки выполнения работ	
		начало	окончание
	1	2	3
1	Complex locativ bloc 1 și bloc 2 din str. Petru Rareș nr.55 mun. Chișinău	март 2021 г.	апрель 2021 г.

В данный срок не входит нахождение проекта на согласовании у заказчика и заинтересованных инстанциях.

Исполнитель
Директор
SRL "KRONOSBUILDING"

Denis CHELIUH



Anatolie CULCITCHI

УТВЕРЖДАЮ:

Директор

SA "SCANA"

Anatolie CULCITCHI



ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ

на выполнение рабочего проекта

Объект: "Complex locativ bloc 1 și bloc 2 din str. Petru Rareș nr.55 mun. Chișinău"

№ П/П	ПЕРЕЧЕНЬ ОСНОВНЫХ ДАННЫХ И ТРЕБОВАНИЙ	ОСНОВНЫЕ ДАННЫЕ И ТРЕБОВАНИЯ
	1	2
1	Основание для проектирования.	Договор №2021-03/007п от 22 марта 2021 г.
2	Вид строительства.	Новое
3	Стадийность проектирования.	Рабочий проект
4	Требования по вариантной и конкурсной разработке.	Разрабатывается один вариант документации.
5	Особые условия строительства.	Сейсмичность 7 баллов.
6	Основные технико-экономические показатели объекта, в т. ч. мощность, производительность, производственная программа, номенклатура Продукции.	Отсутствуют
7	Требования к качеству, конкурентоспособности и экологическим параметрами продукции.	Отсутствуют
8	Требования к технологии, режиму предприятия.	Отсутствуют
9	Требования к архитектурно-строительным, объемно-планировочным и конструктивным решениям, к оборудованию, инженерного обеспечения зданий и сооружений.	Отсутствуют
10	Требования по обеспечению энергоэффективности предприятия, здания, сооружения.	Отсутствуют
11	Выделение очередей, требования по перспективному расширению предприятия.	Отсутствует
12	Требования и условия к разработке природоохранных мер и мероприятий.	Отсутствуют
13	Требования к режиму безопасности и гигиене труда.	Отсутствуют
14	Требования по ассимиляции производства.	Отсутствуют
15	Требования по обеспечению условий жизнедеятельности маломобильных групп населения.	Отсутствуют
16	Требования по выполнению опытно-конструкторских и научно-исследовательских работ.	Отсутствуют

17	Состав демонстрационных материалов.	Отсутствует
18	Требования по разработке решений в части организации строительства и составлению сметной документации.	Отсутствуют
19	Требования о соблюдении нормативных документов добровольного применения, отраслевых документов и действующих нормативных документов в части данных, представляемых заказчиком.	Соблюдение требований нормативных документов по выполняемым разделам проекта.
20	Сведения о представляемых исходных материалах (данных) для проектирования.	Технические условия на присоединение к существующим газовым сетям; Чертежи марки ГП; Геодезические изыскания; АПЗ (архитектурно-планировочное задание); Письма от собственников существующих газовых сетей с разрешением на присоединение (если это предусмотрено в технических условиях); Письма от собственников земельных участков при прохождении по ним проектируемые газовыми сетями (если это предусмотрено в технических условиях и АПЗ); Иные исходно-разрешительные документы, установленные законодательными и иными нормативными актами РМ, предоставляемые по требованию Исполнителя.
21	Состав рабочего проекта.	AGE (Alimentarea cu gaze. Conducte exterioare).
22	Требования к проектным решениям.	Все проектные решения должны соответствовать всем нормативным и законодательным актам РМ. Должны отвечать санитарно-эпидемиологическим нормам. Должны быть эффективными и экономически выгодными.
23	Количество экземпляров рабочего проекта.	Заказчику выдается копия рабочего проекта на бумажном носителе (евро переплет) в количестве 3 (трех) экземпляров и 1 экземпляр на электронном носителе или высланный на электронную почту в формате pdf.
24	Согласования рабочего проекта.	Согласования в SRL "Chisinau-Gaz" и заинтересованных организациях выполняет Исполнитель совместно с Заказчиком.

Директор
SRL "KRONOSBUILDING"
Denis CHELIUH



Согласовано:
Менеджер проекта
Veaceslav PINDUS

SRL "KRONOSBUILDING", именуемое в дальнейшем "Исполнитель", в лице Директора Denis CHELIUH, действующего на основании Устава, с одной стороны, и SA "SCANA", именуемое в дальнейшем "Заказчик", в лице Директора Anatolie CULCITCHI, с другой стороны (далее по тексту совместно именуемые "Стороны"), заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. Предмет Договора

1.1. Исполнитель обязуется выполнить в соответствии с требованиями и условиями настоящего Договора и своевременно сдать Заказчику, а последний обязуется принять и оплатить выполнение проектной документации, а именно разделы основного проекта AGI (Alimentari cu gaze. Conducte interioare) по объекту: "Complex locativ bloc 2 din str. Petru Rareş nr.55 mun. Chişinău (gazificarea)".

1.2. Работа выполняется в соответствии с законодательством Республики Молдова и утвержденными в установленном порядке стандартами (нормами и правилами).

1.3. Проектные и экономические требования к работам, предусмотренным настоящим Договором, устанавливаются Техническим заданием (Приложение №3), являющимся неотъемлемой частью настоящего Договора, утвержденным Заказчиком.

1.4. Содержание и сроки выполнения работы в целом и отдельных этапов работ определяются Календарным планом (Приложение №2), являющимся неотъемлемой частью настоящего Договора, согласованным Сторонами. Исполнитель имеет право приступить к выполнению работ при получении от Заказчика исходно-разрешительной документации (ИРД) не в полном объеме, предусмотренном в Техническом задании (Приложение №3). При не предоставлении Заказчиком в дальнейшем полного комплекта ИРД, Исполнитель имеет право приостановить выполнение работ, до предоставления необходимой документации, письменно уведомив об этом Заказчика, при этом выполненная Исполнителем часть работ подлежит оплате Заказчиком.

1.5. Подготовку документов и организацию проведения государственной и промышленной экспертизы разработанной Исполнителем Проектной документации осуществляет Заказчик от своего имени и за свой счет.

1.6. В срок выполнения Работ, предусмотренный в Календарном плане (Приложение №2), не входит срок нахождения документов на согласовании у Заказчика и заинтересованных органах.

2. Стоимость работ и порядок расчетов

2.1. Стоимость работ по настоящему Договору, согласно протоколу соглашения о договорной цене (Приложение №1) составляет **28 200 (двадцать восемь тысяч двести, 00) MDL**, в т. ч. НДС (20%) – 4 700 (четыре тысячи семьсот, 00) MDL.

2.2. Стоимость работы устанавливается единовременно и может меняться только при изменении Технического задания (Приложение №3). При этом Стороны письменно принимают решение об изменении первоначальной договорной цены.

2.3. Оплата по Договору производится платежным поручением путем перечисления денежных средств на расчетный счет Исполнителя.

2.4. Заказчик в срок не позднее 3 (трех) банковских дней со дня подписания Договора оплачивает 100% от стоимости Работ, что составляет 28 200 (двадцать восемь тысяч двести, 00) MDL, включая НДС 20%.

2.5. Окончательный расчет за выполненные Работы осуществляется в течение 3 (трех) банковских дней с момента подписания акта сдачи-приемки выполненных работ.

3. Порядок сдачи и приемки работ

3.1. Исполнитель передает Заказчику предусмотренную настоящим Договором документацию в количестве, предусмотренном Техническим заданием (Приложение №3).

3.2. Об окончании выполнения каждого этапа работ, а также работ в целом Исполнитель обязан уведомить Заказчика, после чего Стороны составляют двусторонний акт сдачи-приемки работ в 2-х экземплярах с приложением сопроводительных документов Исполнителя.

3.3. Заказчик в течение 3-х дней со дня получения акта сдачи-приемки работ должен подписать его или направить Исполнителю мотивированный отказ от приемки работ.

3.4. В случае мотивированного отказа Заказчика от приемки работ Стороны составляют двусторонний

акт с указанием сроков устранения замечаний. Доработки по мотивированному отказу Заказчика производятся Исполнителем за свой счет, при условии, что они не выходят за пределы Технического задания (Приложение №3) и содержания работы в целом. Повторное предъявление и повторная приемка работ после проведения доработок осуществляется в порядке, установленном для первоначальной сдачи – приемки работ.

3.5. В случае прекращения работы по инициативе Заказчика, Заказчик в письменной форме уведомляет Исполнителя о причине и сроке прекращения действия Договора. При этом Исполнитель передает Заказчику выполненную на момент уведомления часть и материалы по незавершенным этапам работы, которые Заказчик оплачивает по фактически произведенным затратам, но не свыше соответствующей части работы, указанной в настоящем Договоре.

4. Права и обязанности Сторон

4.1. Исполнитель обязан:

- выполнить работы в соответствии с согласованным с Заказчиком Техническим заданием (Приложение №3) и передать Заказчику их результаты в предусмотренный Договором срок;
- согласовать с Заказчиком необходимость использования охраняемых результатов интеллектуальной деятельности, принадлежащих третьим лицам, и приобретения прав на их использование;
- самостоятельно или с привлечением соисполнителей произвести работы по настоящему Договору;
- своими силами и за свой счет устранять по своей вине в выполненных работах недостатки, которые могут повлечь отступления от технико-экономических параметров, предусмотренных в Техническом задании (Приложение №3) или в настоящем Договоре;
- в течение 5-ти дней информировать Заказчика об обнаруженной невозможности получить ожидаемые результаты или нецелесообразности продолжения работы;
- гарантировать Заказчику передачу полученных по Договору результатов, не нарушающих исключительных прав других лиц;
- передать Заказчику по завершению каждого этапа работ или работ в целом надлежащим образом оформленные фискальные накладные с указанием НДС. В случае освобождения от НДС Исполнитель обязан представить подтверждающий документ;
- в течение 3-х дней после получения от Заказчика замечаний экспертных заключений соответствующих экспертиз направить Заказчику письменный ответ (мотивированные возражения либо сообщение о порядке и сроках устранения выявленных замечаний).

4.2. Заказчик обязан:

- передавать Исполнителю необходимую для выполнения работы информацию;
- принять результаты выполненных работ и оплатить их.

4.3. В порядке контроля над ходом выполнения работ, Исполнитель предъявляет Заказчику по его требованию необходимую документацию, относящуюся к работам по Договору, и создает необходимые условия для проверки выполнения работ и производственных расходов по отдельным работам и по настоящему Договору в целом.

4.4. Заказчик вправе в любое время расторгнуть Договор в одностороннем порядке, уведомив Исполнителя о причине и сроках прекращения работы в письменной форме. При этом он обязан произвести оплату выполненных Исполнителем работ в соответствии с п.3.5. настоящего Договора.

4.5. При изменении юридического адреса, банковских реквизитов Стороны обязаны незамедлительно уведомить друг друга.

5. Права Сторон на результаты работы

5.1. Право собственности на результат работы принадлежит Заказчику с момента полной оплаты работ по настоящему Договору. Передача результатов работы третьей стороне может быть осуществлена Исполнителем только по согласованию с Заказчиком.

5.2. Риск случайного повреждения результата выполненной работы до ее принятия Заказчиком возлагается на Исполнителя.

6. Ответственность Сторон

6.1. В случае задержки оплаты Заказчиком по причинам, за которые Исполнитель не отвечает, Исполнитель вправе взыскать с Заказчика неустойку в размере 0,5% от стоимости Работ по Договору за



каждый день просрочки до фактического исполнения обязательств, но не более 15 %.

6.2. За нарушение Исполнителем сроков выполнения Работ Заказчик вправе взыскать с Исполнителя неустойку в размере 0,5% от стоимости Работ по Договору за каждый день просрочки до фактического исполнения обязательств, но не более 15 %.

6.3. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему Договору, если оно явилось следствием природных явлений или прочих обстоятельств непреодолимой силы и, если эти обязательства непосредственно повлияли на исполнение настоящего Договора.

7. Порядок разрешения споров

7.1. Все споры, возникшие в процессе выполнения настоящего Договора, решаются путем переговоров и направления претензий, срок рассмотрения которых составляет 7 календарных дней. При не достижении соглашения спор решается на основании действующего законодательства в судебных инстанциях Республики Молдова.

8. Порядок и правовые последствия расторжения Договора

8.1. Договор, может быть, расторгнут Заказчиком досрочно в следующих случаях:

- обнаружения отрицательного результата проведения работы или нецелесообразности продолжения работ;
- отказа Исполнителя устранить допущенные недостатки в выполненной работе;
- несоблюдение сроков выполнения работ, установленных Календарным планом.

8.2. Последующие изменения в законодательство не изменяют условий данного Договора, если только эти изменения не носят характера прямых предписаний изменить или расторгнуть Договор.

9. Другие условия

9.1. Все изменения и дополнения к Договору считаются действительными, если они оформлены в письменном виде и подписаны Сторонами.

9.2. В случаях, не предусмотренных настоящим Договором, Стороны руководствуются действующим гражданским законодательством РМ.

9.3. После подписания настоящего Договора все предшествующие письменные и устные соглашения, переписка, переговоры между Сторонами, относящиеся к данному Договору, теряют силу, если они противоречат данному Договору.

9.4. Стороны пользуются средствами факсимильной и электронной связи, вследствие чего, документы, переданные по факсу и по электронной почте, имеют юридическую силу и влекут за собой все правовые последствия, в случае предоставления получающей Стороне оригинальных экземпляров в течение календарного месяца.

9.5. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, по одному экземпляру для каждой из Сторон, и имеют одинаковую юридическую силу.

9.6. Все приложения к настоящему Договору являются его неотъемлемой частью.

10. Вступление Договора в силу и сроки его действия

10.1. Настоящий Договор вступает в силу после подписания его полномочными представителями Сторон.

10.2. Срок действия Договора устанавливается с момента подписания до полного исполнения Сторонами принятых на себя обязательств, в том числе до взаиморасчетов Сторон.

11. Приложения к Договору

11.1. Протокол соглашения о договорной цене (Приложение №1).

11.2. Календарный план (Приложение №2).

11.3. Техническое задание (Приложение №3).



12. Юридические адреса и банковские реквизиты Сторон на момент заключения Договора

Исполнитель
SRL "KRONOSBUILDING"

Заказчик
SA "SCANA"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău. şos. Munceşti, 29/1 of. 206
tel.: 022207201 tel/fax.: 022207207
e-mail: info@kronos.md

Адрес местонахождения:
mun. Chişinău, bd. Ştefan cel Mare şi Sfânt, 141
tel.: 069107588
e-mail: scana.sa@mail.ru

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Filiala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Банковские реквизиты:
BC "Victoriabank" SA
SWIFT VICBMD2X416
IBAN MD81VI225100000100565MDL
TVA –nus--

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri, 33
с/ф 1015600008775

Юридический адрес:
mun. Chişinău, sec. Buiucani
bd. Ştefan cel Mare şi Sfânt, 141
с/ф 1002600009150

Директор

Директор

Denis CHELIUH

Anatolie CULCITCHI




Исполнитель

Договор №2021-04/009п

Заказчик

Страница 4 из 4

ПРОТОКОЛ

соглашения о договорной цене

Объект: "Complex locativ bloc 2 din str. Petru Rareş nr.55 mun. Chişinău (gazificarea)"

Мы, нижеподписавшиеся, от лица Исполнителя Директор SRL "KRONOSBUILDING" Denis CHELIUH, действующий на основании Устава, с одной стороны, и от лица Заказчика Директор SA "SCANA" Anatolie CULCITCHI, с другой стороны, удостоверяем, что Сторонами достигнуто соглашение о величине договорной цены на выполнение проектной документации, а именно разделы основного проекта AGI (Alimentari cu gaze. Conducte interioare) по объекту: "Complex locativ bloc 2 din str. Petru Rareş nr.55 mun. Chişinău (gazificarea)" в сумме 28 200 (двадцать восемь тысяч двести, 00) MDL, в т. ч. НДС (20%) – 4 700 (четыре тысячи семьсот, 00) MDL.

Исполнитель
Директор
SRL "KRONOSBUILDING"

Denis CHELIUH



Заказчик
Директор
SA "SCANA"

Anatolie CULCITCHI

КАЛЕНДАРНЫЙ ПЛАН

Объект: "Complex locativ bloc 2 din str. Petru Rareș nr.55 mun. Chișinău (gazificarea)"

№№ п/п	Наименование этапа (объекта)	Сроки выполнения работ	
		начало	окончание
		1	2
1	Complex locativ bloc 2 din str. Petru Rareș nr.55 mun. Chișinău (gazificarea)	апрель 2021 г.	май 2021 г.

В данный срок не входит нахождение проекта на согласовании у заказчика и заинтересованных инстанциях.

Исполнитель
Директор
SRL "KRONOSBUILDING"

Denis CHELIK



Заказчик
Директор
S.A. "SCANA"

Anatolie CULCITCHI

УТВЕРЖДАЮ:

Директор
SA "SCANA"
Anatolie CULCITCHI



ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ
на выполнение рабочего проекта

Объект: "Complex locativ bloc 2 din str. Petru Rareș nr.55 mun. Chișinău (gazificarea)"

№ П/П	ПЕРЕЧЕНЬ ОСНОВНЫХ ДАННЫХ И ТРЕБОВАНИЙ	ОСНОВНЫЕ ДАННЫЕ И ТРЕБОВАНИЯ
	1	2
1	Основание для проектирования.	Договор №2021-04/009п от 29 апреля 2021 г.
2	Вид строительства.	Новое
3	Стадийность проектирования.	Рабочий проект
4	Требования по вариантной и конкурсной разработке.	Разрабатывается один вариант документации.
5	Особые условия строительства.	Сейсмичность 7 баллов.
6	Основные технико-экономические показатели объекта, в т. ч. мощность, производительность, производственная программа, номенклатура Продукции.	Жилой дом с 24 квартирами. Каждая квартира оснащена газовым котлом мощностью 24кВт и 4-ёх комфортной газовой плитой.
7	Требования к качеству, конкурентоспособности и экологическим параметрами продукции.	Отсутствуют
8	Требования к технологии, режиму предприятия.	Отсутствуют
9	Требования к архитектурно-строительным, объемно-планировочным и конструктивным решениям, к оборудованию, инженерного обеспечения зданий и сооружений.	Отсутствуют
10	Требования по обеспечению энергоэффективности предприятия, здания, сооружения.	Отсутствуют
11	Выделение очередей, требования по перспективному расширению предприятия.	Отсутствует
12	Требования и условия к разработке природоохранных мер и мероприятий.	Отсутствуют
13	Требования к режиму безопасности и гигиене труда.	Отсутствуют
14	Требования по ассимиляции производства.	Отсутствуют
15	Требования по обеспечению условий жизнедеятельности маломобильных групп населения.	Отсутствуют
16	Требования по выполнению опытно-конструкторских и научно-исследовательских работ.	Отсутствуют

17	Состав демонстрационных материалов.	Отсутствует
18	Требования по разработке решений в части организации строительства и составлению сметной документации.	Отсутствуют
19	Требования о соблюдении нормативных документов добровольного применения, отраслевых документов и действующих нормативных документов в части данных, представляемых заказчиком.	Соблюдение требований нормативных документов по выполняемым разделам проекта.
20	Сведения о представляемых исходных материалах (данных) для проектирования.	Технические условия на присоединение к существующим газовым сетям; Чертежи марки АР; Иные исходно-разрешительные документы, установленные законодательными и иными нормативными актами РМ, предоставляемые по требованию Исполнителя.
21	Состав рабочего проекта.	AGI (Alimentari cu gaze. Conducte interioare)
22	Требования к проектным решениям.	Все проектные решения должны соответствовать всем нормативным и законодательным актам РМ. Должны отвечать санитарно-эпидемиологическим нормам. Должны быть эффективными и экономически выгодными.
23	Количество экземпляров рабочего проекта.	Заказчику выдается копия рабочего проекта на бумажном носителе (евро переплет) в количестве 3 (трех) экземпляров и 1 экземпляр на электронном носителе или высланный на электронную почту в формате pdf.
24	Согласования рабочего проекта.	Согласования в SRL "Chisinau-Gaz" и заинтересованных организациях выполняет Исполнитель совместно с Заказчиком.

Директор
SRL "KRONOSBUILDING"
Denis CHELIUH

Согласовано:
Менеджер проекта
Veaceslav PINDUS



Ex. 2

Nr. exemplarului
№ экземпляра

FACTURĂ FISCALĂ

НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.

Серия, №



Data eliberării / data livrării
Дата выписки / дата поставки

11.08.2020/11.08.2020

8. Foia de parcurs
Путевой лист

9. Transportator
Перевозчик

seria:
серия

numar:
номер

data
дата

1. Furnizor / Продавец: SRL "KRONOSBUILDING" mun. Chisinau s. Goianul Nou s.V. Alexandri 33 c/d MD09AG000000022512534771 AGRNMDX435

2. Cumparator/beneficiar: / Покупатель/получатель: COMPANIA PE ACTIUNI SCANA SA mun. Chisinau b.Stefan cel Mare 141, c/d MD64AG000000022511690948 AGRNMDX413

3. Delegatie / делегат / делегированный

4. Documente anexate / прилагаемые документы

5. Punct incarcare / Пункт погрузки

6. Punct descarcare / Пункт разгрузки

7. Redirijari / Переадресовки

10.1 Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al marfi/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива	10.2 Unitate de masura Единица измерения	10.3 Cantitatea marfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Pret unitar fara TVA, lei Цена единицы без НДС, лев	10.5 Valoarea totala fara TVA, lei Общая сумма без НДС, лев	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totala a TVA, lei Общая сумма НДС, лев	10.8 Valoarea marfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, лев	10.9 Alta informatie Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Numar locuri Количество мест	10.12 Masa bruta, tone Масса брутто, тонн
Corectivizarea proiectului de ventilatie si aer condiționat la Complex Locativ str.P.Rares 55 Chisinau	buc.	1,000	24066,67	24066,67	20	4813,33	28880,00		n/a		
11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)											
12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)											
13. Permis eliberare: / Отпуск разрешен											
14. Preda marfurilor/activelor (serviciile) / Прием товаров/активов (услуг)											
15. Primit marfurile/activetele intermediarii (transportatorului): / Прием товаров/активов посредник (перевозчик)											
16. Predat marfurile/activetele intermediarii (transportatorului): / Сдал товары/активы посредник (перевозчик)											
17. Primit marfurile/activetele (serviciile) cumparatorului/beneficiarului: / Прием товаров/активов (услуг) покупатель/получатель											



Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

L.S.

M.P.

L.S.

M.P.

АКТ СДАЧИ-ПРИЕМКИ РАБОТ (УСЛУГ)

ИСПОЛНИТЕЛЬ SRL "KRONOSBUILDING"
ЗАКАЗЧИК COMPANIA PE ACTIUNI "SCANA" SA

Исполнитель и Заказчик составили настоящий акт о том, что работы по корректировке рабочего проекта, а именно раздела ГСВ (газоснабжение внутреннее) по объекту "Жилой комплекс по ул. Петру Рареш, 55 в г. Кишинев" выполнены в полном объеме и в срок.

Заказчик по объему, качеству и сроку выполнения работ претензий не имеет.

Заказчику передан откорректированный рабочий проект раздела ГСВ (газоснабжение внутреннее).

Оплачено – 28 880 (двадцать восемь тысяч восемьсот семьдесят, 00) MDL.

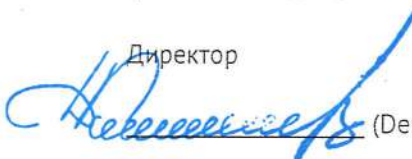
Работу (услугу) сдал
Исполнитель
SRL "KRONOSBUILDING"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău
şos. Munceşti, 29/1 of. 302
tel.: /022/207 – 201 tel/fax.: /022/207 – 207

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Filiala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri, 33
c/f 1015600008775

Директор



(Denis LIUH)



Работу (услугу) принял
Заказчик
COMPANIA PE ACTIUNI "SCANA" SA

Адрес местонахождения:
Адрес местонахождения:
or. Chişinău. bul. Stefan cel Mare, 141
tel.: 235 – 484 fax.: 227 – 772

Банковские реквизиты:
BC "EXIMBANK" SA
Filiala nr.19 Chişinău
c/b EXMMMD22476
c/d MD43EX00000000225100859
TVA –nus--

Юридический адрес:
or. Chişinău. bul. Stefan cel Mare, 141
c/f 1002600009150

Директор



(Gh. Culcicchi)



ДОГОВОР №2021–10/014п
об оказании услуг по проектированию

22 октября 2021г.

мун. Кишинэу

"IVES STROY" SRL именуемое в дальнейшем Заказчик, в лице Администратора Alexandr EVTODIEV, действующего на основании учредительного документа, с одной стороны,

и

"KRONOSBUILDING" SRL именуемое в дальнейшем Исполнитель, в лице Директора Denis CHELIUH, действующего на основании Устава, с другой стороны,

а при совместном упоминании именуемые Стороны, заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Исполнитель обязуется выполнить в соответствии с требованиями и условиями настоящего Договора и своевременно сдать Заказчику, а последний обязуется принять и оплатить выполнение проектно-сметной документации

1.2. Объектом разработки выступают разделы основного проекта: AGE-газоснабжение. Наружные Газопроводы; AGI-Газоснабжение. Внутренние устройства (блок 1, блок 2) по объекту: "Reconstructia casei de locuit cu incaperi locative cu regim de inaltime pe verticala D+P+2E, situata pe adresa mun. Chişinău, or. Dureleşti, str. Capriana, 5".

1.3. Работа по настоящему Договору выполняется в соответствии с законодательством Республики Молдова и утвержденными в установленном порядке стандартами (нормами и правилами).

1.4. Проектные и экономические требования к работам, предусмотренным настоящим Договором, устанавливаются Техническим заданием (Приложение №3), являющимся неотъемлемой частью настоящего Договора, утвержденным Заказчиком.

1.5. Содержание и сроки выполнения работы в целом и отдельных этапов работ определяются Календарным планом (Приложение №2), являющимся неотъемлемой частью настоящего Договора, согласованным Сторонами. Исполнитель имеет право приступить к выполнению работ при получении от Заказчика исходно-разрешительной документации (ИРД) не в полном объеме, предусмотренном в Техническом задании (Приложение №3). При не предоставлении Заказчиком в дальнейшем полного комплекта ИРД, Исполнитель имеет право приостановить выполнение работ до предоставления необходимой документации, письменно уведомив об этом Заказчика, при этом выполненная Исполнителем часть работ подлежит оплате Заказчиком.

1.6. Подготовку документов и организацию проведения государственной и промышленной экспертизы (по необходимости) разработанной Исполнителем Проектной документации осуществляет Заказчик от своего имени и за свой счёт.

1.7. В срок выполнения Работ, предусмотренный в Календарном плане (Приложение №2), не входит срок нахождения документов на согласовании у Заказчика и в заинтересованных органах.

2. СТОИМОСТЬ РАБОТ И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

2.1. Стоимость работ по настоящему Договору, согласно смете на проектные работы (Приложение №1), составляет **56 269** (пятьдесят шесть тысяч двести шестьдесят девять) леев 37 банов, в т. ч. НДС (20%) – 9 378 (девять тысяч триста семьдесят восемь) леев 23 банов.

2.2. Стоимость работы устанавливается одновременно и может меняться только при изменении Технического задания (Приложение №3). При этом Стороны письменно принимают решение об изменении первоначальной договорной цены.

2.3. Оплата по Договору производится платежным поручением путём перечисления денежных средств на расчетный счёт Исполнителя или наличным платежом путём внесения денежных средств в кассу Исполнителя.

Исполнитель

Договор №2021–10/014п

Заказчик



Страница 1 из 4

2.4. Заказчик в срок не позднее 3 (трех) банковских дней со дня подписания Договора оплачивает аванс в размере 50% от стоимости Работ, что составляет 28 134 (двадцать восемь тысяч сто тридцать четыре) леев 69 банов, включая НДС 20%.

2.5. Окончательный расчет за выполненные Работы осуществляется в течение 3 (трёх) банковских дней с момента подписания акта сдачи-приёмки выполненных работ.

3. ПОРЯДОК СДАЧИ И ПРИЁМКИ РАБОТ

3.1. Исполнитель передает Заказчику предусмотренную настоящим Договором документацию в количестве, предусмотренном Техническим заданием (Приложение №3).

3.2. Об окончании выполнения каждого этапа работ, а также работ в целом Исполнитель обязан уведомить Заказчика, после чего Стороны составляют двусторонний акт сдачи-приёмки работ в 2-х экземплярах с приложением сопроводительных документов Исполнителя.

3.3. Заказчик в течение 5 (пяти) дней со дня получения акта сдачи-приёмки работ должен подписать его или направить Исполнителю мотивированный отказ от приёмки работ.

3.4. В случае мотивированного отказа Заказчика от приёмки работ Стороны составляют двусторонний акт с указанием сроков устранения замечаний. Доработки по мотивированному отказу Заказчика производятся Исполнителем за свой счёт, при условии, что они не выходят за пределы Технического задания (Приложение №3) и содержания работы в целом. Повторное предъявление и повторная приёмка работ после проведения доработок осуществляются в порядке, установленном для первоначальной сдачи-приёмки работ.

3.5. В случае прекращения работы по инициативе Заказчика, он в письменной форме уведомляет Исполнителя о причине и сроке прекращения действия Договора. При этом Исполнитель передает Заказчику выполненную на момент уведомления часть и материалы по незавершенным этапам работы, которые Заказчик оплачивает по фактически произведённым затратам, но не свыше соответствующей части работы, указанной в настоящем Договоре.

4. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

4.1. Исполнитель обязан:

- выполнить работы в соответствии с согласованным с Заказчиком Техническим заданием (Приложение №3) и передать Заказчику их результаты в предусмотренный Договором срок;
- согласовать с Заказчиком необходимость использования охраняемых результатов интеллектуальной деятельности, принадлежащих третьим лицам, и приобретения прав на их использование;
- самостоятельно или с привлечением соисполнителей произвести работы по настоящему Договору;
- своими силами и за свой счёт устранять допущенные по своей вине недостатки, которые могут повлечь отступления от технико-экономических параметров, предусмотренных в Техническом задании (Приложение №3) или в настоящем Договоре;
- в течение 5 (пяти) дней информировать Заказчика об обнаруженной невозможности получить ожидаемые результаты или нецелесообразности продолжения работы;
- гарантировать Заказчику передачу полученных по Договору результатов, не нарушающих исключительных прав других лиц;
- передать Заказчику по завершении каждого этапа работ или работ в целом надлежащим образом оформленные фискальные накладные с указанием НДС. В случае освобождения от НДС Исполнитель обязан представить подтверждающий документ;
- в течение 5 (пяти) дней после получения от Заказчика замечаний экспертных заключений соответствующих экспертиз направить Заказчику письменный ответ (мотивированные возражения либо сообщение о порядке и сроках устранения выявленных замечаний).

4.2. Заказчик обязан:

- передавать Исполнителю необходимую для выполнения работы информацию;
- принять результаты выполненных работ и оплатить их.

4.3. В порядке контроля над ходом выполнения работ Исполнитель предъявляет Заказчику по его требованию необходимую документацию, относящуюся к работам по Договору, и создаёт

необходимые условия для проверки выполнения работ и производственных расходов по отдельным работам и по настоящему Договору в целом.

4.4. Заказчик вправе в любое время расторгнуть Договор в одностороннем порядке, уведомив Исполнителя о причине и сроках прекращения работы в письменной форме. При этом он обязан произвести оплату выполненных Исполнителем работ в соответствии с п.3.5. настоящего Договора.

4.5. При изменении юридического адреса, банковских реквизитов Стороны обязаны незамедлительно уведомить друг друга.

5. ПРАВА СТОРОН НА РЕЗУЛЬТАТЫ РАБОТЫ

5.1. Право собственности на результат работы принадлежит Заказчику с момента полной оплаты работ по настоящему Договору. Передача результатов работы третьей стороне может быть осуществлена Исполнителем только по согласованию с Заказчиком.

5.2. Риск случайного повреждения результата выполненной работы до её принятия Заказчиком возлагается на Исполнителя.

6. АНТИКОРРУПЦИОННЫЕ УСЛОВИЯ

6.1. Подписанием настоящего Договора Стороны заявляют и гарантируют, что соблюдают все применимые законодательные и подзаконные акты, запрещающие взяточничество и коррупцию, и что Исполнитель, кто-либо из его руководителей или сотрудников, уполномоченных выступать от имени Исполнителя, в связи с выполнением настоящего Договора не платили, не давали каких-либо обещаний об оплате, не станут платить и не дадут указание об оплате как посредством денежных средств так и путем передачи ценного подарка напрямую либо опосредовано через любое третье лицо любому должностному лицу любому члену, представителю или должностному лицу (или члену его семьи) какого-либо органа государственной власти или местного самоуправления, любого предприятия, принадлежащего или управляемого органом государственной власти или местного самоуправления, учреждением или ведомством.

7. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

7.1. В случае задержки оплаты Заказчиком по причинам, за которые Исполнитель не отвечает, Исполнитель вправе взыскать с Заказчика неустойку в размере 0,5% от стоимости Работ по Договору за каждый день просрочки до фактического исполнения обязательств, но не более 10 %.

7.2. За нарушение Исполнителем сроков выполнения Работ Заказчик вправе взыскать с Исполнителя неустойку в размере 0,5% от стоимости Работ по Договору за каждый день просрочки до фактического исполнения обязательств, но не более 10 %.

7.3. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему Договору, если оно явилось следствием природных явлений или прочих обстоятельств непреодолимой силы, и если эти обстоятельства непосредственно повлияли на исполнение (полное или частичное неисполнение) настоящего Договора.

8. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ

8.1. Все споры, возникающие в процессе исполнения настоящего Договора, решаются путём переговоров и направления претензий, срок рассмотрения которых составляет 7 календарных дней. При недостижении соглашения спор решается на основании действующего законодательства в компетентных судебных инстанциях Республики Молдова.

9. ПОРЯДОК И ПРАВОВЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ РАСТОРЖЕНИЯ ДОГОВОРА

9.1. Договор может быть расторгнут Заказчиком досрочно в следующих случаях:

- обнаружения отрицательного результата проведения работы или нецелесообразности продолжения работ;
- отказа Исполнителя устранить допущенные недостатки в выполненной работе;
- несоблюдения сроков выполнения работ, установленных Календарным планом.

9.2. Последующие изменения в действующем законодательстве не изменяют условий данного Договора, если только эти изменения не носят характера прямых предписаний изменить Договор.

10. ДРУГИЕ УСЛОВИЯ

- 10.1. Все изменения и дополнения к настоящему Договору считаются действительными, если они оформлены в письменном виде и подписаны полномочными представителями Сторон.
- 10.2. В случаях, не предусмотренных настоящим Договором, Стороны руководствуются действующим гражданским законодательством РМ.
- 10.3. После подписания настоящего Договора все предшествующие письменные и устные соглашения, переписка, переговоры между Сторонами, относящиеся к данному Договору, теряют силу, если они противоречат данному Договору.
- 10.4. Стороны пользуются средствами факсимильной и электронной связи, вследствие чего документы, переданные по факсу и по электронной почте, имеют юридическую силу и влекут за собой все правовые последствия в случае предоставления получающей Стороне оригинальных экземпляров в течение календарного месяца.
- 10.5. Настоящий Договор составлен в 2 (двух) экземплярах, по одному экземпляру для каждой из Сторон, и имеют одинаковую юридическую силу.
- 10.6. Все приложения к настоящему Договору являются его неотъемлемой частью.

11. ВСТУПЛЕНИЕ ДОГОВОРА В СИЛУ И СРОКИ ЕГО ДЕЙСТВИЯ

- 11.1. Настоящий Договор вступает в силу после подписания его полномочными представителями Сторон.
- 11.2. Срок действия Договора устанавливается с момента подписания до полного исполнения Сторонами принятых на себя обязательств, в том числе до взаиморасчетов Сторон.

12. ПРИЛОЖЕНИЯ К ДОГОВОРУ

- 12.1. Смета на проектные работы (Приложение №1).
- 12.2. Календарный план (Приложение №2).
- 12.3. Техническое задание (Приложение №3).

13. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН НА МОМЕНТ ЗАКЛЮЧЕНИЯ ДОГОВОРА

Заказчик

"IVES STROY" SRL
IDNO 1015600035227
Адрес местонахождения:
mun. Chişinău, bd. Traian 19/3, ap. 49
tel.: 022922825
e-mail: ivestroy@hotmail.com

Банковские реквизиты:

BC "Moldindconbank" SA
Sucursala Remiz
SWIFT MOLDM2X317
IBAN MD11ML00000002251317459
TVA 0308158

Юридический адрес:

mun. Chişinău, bd. Traian 19/3, ap. 49

Администратор

Alexandr EVTODIEV

Исполнитель

"KRONOSBUILDING" SRL
IDNO 1015600008775
Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău, şos. Munceşti, 29/1
tel.: 022207201 tel/fax: 022207207
e-mail: info@kronos.md

Банковские реквизиты:

BC "Moldova – Agroindbank" SA
Sucursala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Юридический адрес:

MD-2089 mun. Chişinău sat. Goianul Nou

Директор

Denis CHELIUH

СМЕТА

на проектные работы

Наименование предприятия, стройки, сооружения, стадии проектирования, этапа, вида проектных или изыскательных работ: **Reconstructia casei de locuit cu incaperi locative cu regim de inaltime pe verticala D+P+2E, situata pe adresa mun. Chisinau, or. Durlesti, str. Capriana, 5.**

Наименование проектной организации: **SRL "KRONOSBUILDING"**.

Наименование организации-заказчика: **SRL "IVES STROY"**.

Смета составлена в уровне цен IV квартала 2021 года.

№ п/п	Характеристика предприятия, здания, сооружения или вида работ	Номера частей, глав, таблиц, параграфов и пунктов, указаний к разделу или главе Сборника базовых цен на проектные работы для строительства	Расчет текущей цены	Текущая цена, леев
1	2	3	4	5
1	Наружные газопроводы (надземные и подземные) l=200м	Сборник цен на проектные работы для строительства. Разд. 64, гл. 2, табл. 64-4 K1 = 1,2 K2 = 0,9 K3 = 21,2 K4 = 1,15 a = 86 b = 2723	$(86+2723*0,2)*1,2*0,9*17,2*1,15$	13 471,13
2	ШГРП V<300м³/ч	Сборник цен на проектные работы для строительства. Разд. 64, гл. 1, табл. 64-1 K1 = 1,13 K2 = 0,9 K3 = 21,2 K5 = 0,5 K6 = 0,3 a = 1268	$1286*1,13*0,9*17,2*0,5*0,3$	3 374,28
3	Газоснабжение бытовых котлов Qобщ = 24*41 = 984КВт (0,984МВт)	Сборник цен на проектные работы для строительства. Разд. 64, табл. 64-1 K1 = 1,13 K2 = 0,82 K3 = 21,2 a = 228,3 b = 634,4	$(228,3+634,4*0,984)*1,13*0,82*17,2$	13 587,53
4	Бытовое газопотребление (газовые плиты) V=1050 м³	NCM L.02.11-1:2013 Табл. 1 K1 = 0,85 K2 = 0,015 a = 186500; b = 6	$(186500+6*1050)*0,85*0,015$	2 458,20
5	Топографическая съёмка			4 000,00
6	Согласование проекта	по трудозатратам		4 000,00
7	Верификация проекта			3 000,00
8	Экспертиза проекта			3 000,00
		Всего без НДС		46 891,14
		НДС - 20%		9 378,23
		ИТОГО с НДС		56 269,37

Пояснения к расчетам:

K1 - рабочий проект.

K2 - доля раздела.

K3 - индекс изменения цены проектных работ для строительства объекта на момент составления сметы.

K4 - подземная и надземная прокладка.

K5 - шкафной ГРП.

K6 - привязка.

По табл. 64-4, определяются: a=86 и b=2723.

По табл. 64-1, определяются: a=1268.

По табл. 64-1, определяются: a=228,3 и b=634,4.

По табл. 1, определяются: a=186500 и b=6.

Исполнитель

Директор

SRL "KRONOSBUILDING"

Denis CHELIUH



Заказчик

Администратор

SRL " IVES STROY "

Alexandr EVTODIEV



КАЛЕНДАРНЫЙ ПЛАН

Объект: "Reconstructia casei de locuit cu incaperi locative cu regim de inaltime pe verticala D+P+2E, situata pe adresa mun. Chişinău, or. Dureşti, str. Capriana, 5"

№№ п/п	Наименование этапа (объекта)	Сроки выполнения работ	
		начало	окончание
	1	2	3
1	Reconstructia casei de locuit cu incaperi locative cu regim de inaltime pe verticala D+P+2E, situata pe adresa mun. Chişinău, or. Dureşti, str. Capriana, 5. AGE (Alimentari cu gaze. Conducte exterioare); AGI (Alimentarea cu gaze. Instalatii interioare).	октябрь 2021 г.	ноябрь 2021 г.

В данный срок не входит нахождение проекта на согласовании у заказчика и заинтересованных инстанциях.

Исполнитель
Директор
SRL "KRONOSBUILDING"

Denis CHELIUH



Заказчик
Администратор
SRL "IVES STROY "

Alexandr EVTODIEV



УТВЕРЖДАЮ:
Администратор
SRL "IVES STROY"
Alexandr EVTODIEV



ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ
на выполнение рабочего проекта

Объект: "Reconstructia casei de locuit cu incaperi locale cu regim de inaltime pe verticala D+P+2E, situata pe adresa mun. Chișinău, or. Durlleşti, str. Capriana, 5"

№ П/П	ПЕРЕЧЕНЬ ОСНОВНЫХ ДАННЫХ И ТРЕБОВАНИЙ	ОСНОВНЫЕ ДАННЫЕ И ТРЕБОВАНИЯ
	1	2
1	Основание для проектирования.	Договор №2021–10/014п от 20 октября 2021 г.
2	Вид строительства.	Новое строительство.
3	Стадийность проектирования.	Рабочий проект.
4	Особые условия строительства.	Сейсмичность 7 баллов.
5	Сведения о представляемых исходных материалах (данных) для проектирования.	Технические условия на присоединение к существующим газовым сетям; Чертежи марки ГП, АР, ОВ; Геодезические изыскания пригодные для проектирования; Письма от собственников существующих газовых сетей с разрешением на присоединение (если это предусмотрено в технических условиях); Письма от собственников земельных участков при прохождении по ним проектируемыми газовыми сетями (если это предусмотрено в технических условиях); Иные исходно-разрешительные документы, установленные законодательными и иными нормативными актами РМ, предоставляемые по требованию Исполнителя.
6	Состав рабочего проекта.	AGE (Alimentarea cu gaze. Conducte exterioare); AGI (Alimentarea cu gaze. Instalatii interioare).
7	Требования к проектным решениям.	Все проектные решения должны соответствовать всем нормативным и законодательным актам РМ.
8	Количество экземпляров рабочего проекта.	Согласно NCM A.07.02-2012
9	Согласования рабочего проекта.	Согласования в SRL "Chisinau-Gaz" и заинтересованных организациях выполняет Исполнитель совместно с Заказчиком.

Директор
SRL "KRONOSBUILDING"
Denis CHELIU



Ex. 2
Nr. exemplarului
№ экземпляра



Formular tipizat
Anexa nr. 1 la Ordinul Ministerului Finanelor al Republicii Moldova
nr. 118 din 28 august 2017
Типовая форма
Приложение № 1 к Приказу Министерства финансов Республики Молдова
№ 118 от 28 августа 2017 г.

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №



8. Foaie de parcurs seria: numar data Путевой лист серия номер номер дата		9. Transportator Перевозчик		c.f.inr. TVA Ф.к./код НДС	
Data eliberării / data livrării Дата выписки / дата поставки		31.05.2022/31.05.2022			

1. Furnizor: Поставщик		SRL "KRONOSBUILDING" mun.Chisinau s.Goianul Nou s.V.Alexandri 33 c/d MD09AG00000022512534771 AGRNMD2X435		c.f.inr. TVA Ф.к./код НДС	
				1015600008775 / 0609670	

2. Cumparator/beneficiar: Покупатель/получатель		IVES STROY SRL mun. Chişinău, c/d MD11ML00000002251317459 MOLDM2X		c.f.inr. TVA Ф.к./код НДС	
				1015600035227 /	

3. Delegatie Доверенность		data дата		delegatul делегированный		4. Documente anexate Прилагаемые документы		Act de primire-predare a lucrarilor Nr. 2022-05/044/1 din 31.05.2022			
------------------------------	--	--------------	--	-----------------------------	--	---	--	---	--	--	--

5. Punct incarcare Пункт погрузки			Chisinau			6. Punct descarcare Пункт разгрузки			Chisinau			7. Redirijari Переадресовки		
--------------------------------------	--	--	----------	--	--	--	--	--	----------	--	--	--------------------------------	--	--

10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului	10.2 Unitatea de masura	10.3 Cantitatea mărfurilor/ activelor, volumul serviciilor	10.4 Pret unitar fara TVA, lei	10.5 Valoarea totala fara TVA, lei	10.6 Cota TVA, %	10.7 Suma totala a TVA, lei	10.8 Valoarea marfurilor/ activelor, serviciilor, lei	10.9 Alta informatie	10.10 Tip ambalaj	10.11 Numar locuri	10.12 Masa bruta, tone
Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива	Единица измерения	Количество товаров/актiвov, объем услуг	Цена единицы без НДС, лев	Общая сумма без НДС, лев	Ставка НДС, %	Общая сумма НДС, лев	Стоимость товаров/ активов, услуг, лев	Другая информация	Тип упаковки	Количество мест	Масса брутто, тонн
Lucrari de proiectare conf Contractului Nr2021-10/014n din 22,10,2021	buc.	1,000	46891,14	46891,14	20	9378,23	56269,37		n/a		
11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)				46891,14	x	9378,23	56269,37	X	x	x	
12. TOTAL (pe factura fiscala) / Всего (по налоговой накладной)				46891,14	x	9378,23	56269,37	X	x	x	

13. Permis eliberarea:
Отпуск разрешил: Administrator, CHELIUH DENIS VLADISLAV

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

14. Predat mărfurile/activele (serviciile):
Сдал товары/активы (услуги): Contabil-șef DIMITRIU TATIANA

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

15. Primit mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):
Принял товары/активы посредник (перевозчик):

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

16. Predat mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):
Сдал товары/активы посредник (перевозчик):

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

17. Primit mărfurile/activele (serviciile) cumparatorul/beneficiarul:
Принял товары/активы (услуги) cumparatorul/beneficiarul:

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись



АКТ СДАЧИ-ПРИЕМКИ РАБОТ (УСЛУГ)

ИСПОЛНИТЕЛЬ SRL "KRONOSBUILDING"

ЗАКАЗЧИК SRL "IVES STROY"

Исполнитель и Заказчик составили настоящий акт о том, что предусмотренные договором №2021-10/014п от 22 октября 2021г. проектные работы по объекту "Reconstructia casei de locuit cu incaperi locative cu regim de inaltime pe verticala D+P+2E, situata pe adresa mun. Chişinău, or. Durleşti, str. Capriana, 5" выполнены в полном объеме и в срок.

Заказчик по объему, качеству и сроку выполнения работ претензий не имеет.

Заказчику передана проектная документация в жестком переплете (один экземпляр – оригинал), в евро переплете (два экземпляра – копия) и на электронном носителе формат .pdf (один экземпляр – скан копия).

Настоящий акт является неотъемлемой частью договора №2021-10/014п от 22 октября 2021г.

Работу (услугу) сдал
Исполнитель
SRL "KRONOSBUILDING"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău
şos. Munceşti, 29/1 of. 302
tel.: /022/207 – 201 tel/fax: /022/207 – 207

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Filiala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG0000000022512534771
TVA 0609670

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri, 33
c/f 1015600008775

Директор
Denis CHELIUH



Работу (услугу) принял
Заказчик
SRL "IVES STROY"

Адрес местонахождения:
mun. Chişinău, bd. Traian 19/3, ap. 49
tel.: 022922825
e-mail: ivestroy@hotmail.com

Банковские реквизиты:
BC "Moldindconbank" SA
Sucursala Remiz
SWIFT MOLDMD2X317
IBAN MD11ML000000002251317459
TVA 0308158

Юридический адрес:
mun. Chişinău, bd. Traian 19/3, ap. 49
c/f 1015600035227

Администратор
Alexandr EVTODIEV



Ex. 2
Nr. exemplarului
№ экземпляра

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №

IM1326191

Data eliberării / data livrării
Дата выписки / дата поставки

30.06.2021/30.06.2021

1. Furnizor
Поставщик
SRL "KRONOSBUILDING" mun. Chisinau s. Goianul Nou s.V Alexandri 33 c/d MD09AG00000022512534771 AGRNMD2X435

2. Cumparator/beneficiar
Покупатель/получатель
BALTI-GAZ SRL mun Balti str. Sf Nicolae 43. c/d MD06VI00000224901348MDL VICBMD2X

3. Delegatie
Дата делегирования
data delegatului
CHISINAU, str. Muncesti 29/1 of. 302

4. Documente anexate
Прилагаемые документы
4. Documente anexate
Act de primire-preddare a serviciilor 2021-06/049/1 din 30.06.21

5. Punct incarcare
Пункт разгрузки
6. Punct descarcare
Пункт разгрузки
Balti

10.1 Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al marfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива	10.2 Unitate de masura Единица измерения	10.3 Cantitatea marfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Pret unitar fara TVA, lei Цена единицы без НДС, леов	10.5 Valoarea totala fara TVA, lei Общая сумма без НДС, леов	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totala a TVA, lei Общая сумма НДС, леов	10.8 Valoarea marfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, леов	10.9 Alta informatie Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Numar locuri Количество мест	10.12 Masa bruta, tone Масса брутто, тонн
Lucrari de proiectare "Modernizarea PRG 1, PRG 2 si PRG 5 mun. Balti"	buc.	1.000	234916.02	234916.02	20	46983.20	281899.22		n/a		
11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)											
12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)											
				234916.02	X	46983.20	281899.22	X	X	X	
				234916.02	X	46983.20	281899.22	X	X	X	

13. Permis eliberarea:
Отпуск разрешен
Administrator, CHELIUH DENIS VLADISLAV
Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

14. Predat / доставлено
Сделано
Administrator, CHELIUH DENIS VLADISLAV
Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

15. Primit marfurile/activete intermediari (transportatori):
Принят товары/активы посредник (перевозчик)

16. Predat marfurile/activete intermediari (transportatori):
Принят товары/активы посредник (перевозчик)

17. Primit marfurile/activete (serviciile) cumparatorului/beneficiarului:
Принят товары/активы (услуги) покупателю/получателю



L.S.
M.P.

АКТ СДАЧИ-ПРИЕМКИ РАБОТ (УСЛУГ)

ИСПОЛНИТЕЛЬ SRL "KRONOSBUILDING"

ЗАКАЗЧИК SRL "BĂLȚI-GAZ"

Исполнитель и Заказчик составили настоящий акт о том, что предусмотренные договором №А-19 от 5 апреля 2021г. проектные работы по объекту "Modernizarea PRG 1, PRG 2 și PRG 5 mun. Bălți" выполнены в полном объеме и в срок.

Заказчик по объему, качеству и сроку выполнения работ претензий не имеет.

Заказчику передан рабочий проект в жёстком переплёте 1 экземпляр (оригинал), два экземпляра (копия) и 1 экземпляр направлен на электронную почту office@balti-gaz.md в формате pdf.

Стоимость выполнения работ составляет – 281 899, 22 (двести восемьдесят одна тысяча восемьсот девяносто девять, 22) MDL.

Оплачено – 30 000, 00 (тридцать тысяч, 00) MDL.

Подлежит оплате – 251 899, 22 (двести пятьдесят одна тысяча восемьсот девяносто девять, 22) MDL.

Настоящий акт является неотъемлемой частью договора №А-19 от 5 апреля 2021г.

Работу (услугу) сдал
Исполнитель
SRL "KRONOSBUILDING"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău şos. Munceşti, 29/1 of. 206
tel.: 022207201 fax: 022207207

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Sucursala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri
с/ф 1015600008775

Директор

Denis CHELIUH



Работу (услугу) принял
Заказчик
SRL "BĂLȚI-GAZ"

Адрес местонахождения:
mun. Bălți str. Sf. Nicolae 43
tel.: 021352101

Банковские реквизиты:
BC "Victoriabank" SA
Sucursala nr. 1 Bălți
SWIFT VICBMD2X740
IBAN MD06VI000002224901348MDL
TVA 1201267

Юридический адрес:
mun. Bălți
str. Sf. Nicolae 43
с/ф 1002602005994

Директор

Ruslan ANTONIUC



CONTRACT Nr. A-19
de achiziționare a lucrărilor privind
Modernizarea PRG 1, PRG 2 și PRG 5 mun. Bălți

“05” aprilie 2021

mun. Bălți

S.R.L. „Bălți-Gaz”, reprezentată prin director **Ruslan Antoniu**, care acționează în baza Statutului, denumită în continuare *Beneficiar*, pe de o parte, și

S.R.L. „Kronosbuilding”, reprezentată prin director **Denis Cheliuh**, care acționează în baza Statutului, denumită în continuare *Antreprenor*, pe de altă parte, ambii denumiți în continuare *Părți*, au încheiat prezentul contract în urma procedurii de achiziție nr. **BL-G-19/21 din 31.03.2021** și au convenit asupra următoarelor:

1. Obiectul Contractului

1.1. Antreprenorul se obligă să execute lucrările privind **Modernizarea PRG 1, PRG 2 și PRG 5 mun. Bălți** (în continuare – *Obiect*) în conformitate cu caietul de sarcini și în termenii stabiliți, iar Beneficiarul se obligă să recepționeze lucrările și să plătească prețul convenit.

2. Perioada de execuție

2.1. Durata de execuție a lucrărilor contractate este **60 de zile** din data achitării de către Beneficiar a arvunii în mărime de 20% din suma contractuală.

2.2. Lucrările se vor executa în conformitate cu graficul de execuție, anexat la prezentul contract.

2.3. Perioada de execuție poate fi modificată numai prin acordul scris al părților în baza unui acord adițional în următoarele cazuri:

- a) încălcarea de către Beneficiar a modului de plată sau condițiilor de finanțare;
- b) sistarea lucrărilor din motive, care nu depind din voința Antreprenorului;
- c) influența factorilor de forță-majoră;
- d) introducerea modificărilor în documentația de proiect;
- e) alte circumstanțe, care nu depind de voința Antreprenorului.

2.4. Antreprenorul garantează că, lucrările executate corespund reglementărilor tehnice în vigoare, nu sînt afectate de vicii care ar diminua sau chiar anula valoarea sau posibilitatea de utilizare, conform condițiilor normale de folosire sau a celor explicate în contract, nu fac parte a unui gaj sau arest, nu încalcă drepturile exclusive a unui terț.

2.5. Dreptul exclusiv asupra rezultatelor lucrărilor executate prind obiectul al prezentului contract aparține Beneficiarului în întregime, din data semnării a actului de recepție.

2.6. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul va notifica Beneficiarul, că sînt îndeplinite condițiile de recepție, solicitînd convocarea comisiei.

2.7. În cazul în care se constată că sînt lipsuri și deficiențe în lucrările executate, aceste vor fi aduse la cunoștință și remediate din contul Antreprenorului în termenii, stabiliți de Beneficiar. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului, Beneficiarul va convoca comisia de recepție.

3. Valoarea lucrărilor și modalitățile de plată

3.1. Valoarea lucrărilor ce reprezintă obiectul prezentului contract este **de 281899,22 (două sute optzeci și unu mii opt sute nouăzeci și nouă, 22) lei MD, inclusiv TVA 46983,20 lei MD.**

3.2. Prețul total al contractului include costul lucrărilor, precum și toate cheltuielile ale Antreprenorului, legate de executarea clauzelor prezentului contract, inclusiv cheltuieli de încărcare/descărcare, livrarea materialelor, instrumentelor la locul de executare a lucrărilor, exportarea deșeurilor de construcții, costul materialelor pentru executarea lucrărilor și alte plăți obligatorii conform legislației în vigoare.

3.3. Antreprenorul nu este în drept să modifice unilateral prețul contractului. Prețul contractului poate fi modificat numai în baza unui acord adițional cu respectarea prevederilor legislației în vigoare.

3.4. Achitățile vor fi efectuate prin transfer bancar în baza facturilor fiscale, după primirea actelor de recepție a lucrărilor executate, semnate și acceptate de către Beneficiar.

3.5. Beneficiarul va verifica acte de recepție a lucrărilor executate în termen de 20 zile calendaristice de la primirea acestora de la Antreprenor.

3.6. Pentru demararea lucrărilor Beneficiarul va achita arvuna în mărime de 20% din suma contractuală.

3.7. Plata finală se va face în decurs de 30 zile calendaristice după executarea lucrărilor și numai după punerea obiectului în exploatare cu transmiterea documentației tehnico-executivă asupra volumului lucrărilor executate. Lucrările se consideră acceptate din momentul semnării de către părți a actului de recepție a lucrărilor.

3.8. Lucrările nu vor fi considerate finalizate pînă cînd actul de recepție nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului dat.

3.9. În cazul în care Beneficiarul are pretenții față de rezultatul lucrărilor asupra Obiectului, plata se va face după înlăturarea de către Antreprenor a tuturor defecțiunilor. Înlăturarea defecțiunilor se face din contul Antreprenorului, care nu este în drept să facă trimitere la calitatea instrumentelor, mecanismelor și materialelor, la calificarea personalului, precum și la observații, indicații sau pretenții ale Beneficiarului.

3.10. Părțile au convenit asupra plății intermediare pentru lucrări executate, dar nu mai mult decît o dată în lună în baza actului de recepție a volumului lucrărilor executate. În acest caz Antreprenorul este obligat să asigure Beneficiarului posibilitatea de a verifica lucrările executate. În cazul în care Beneficiarul nu este de acord cu datele reflectate în actul de recepție Beneficiarul va returna actul însoțit cu refuzul motivat.

3.11. Întru asigurarea îndeplinirii cantitative, calitative și în termenele stabilite a prevederilor contractuale din partea Antreprenorului, este stabilită garanția contractuală în forma de garanție bancară, transfer bancar la contul Beneficiarului sau în altă formă, care constituie 5% din valoarea contractului.

3.12. Garanția contractuală se va restitui Antreprenorului în termen de 15 zile calendaristice de la data semnării actului de recepție a lucrărilor executate în cazul în care pînă la această data nu a fost înaintată nici o obiecție sau pretenție. În cazul, în care din cauza Beneficiarului are loc sistarea definitivă a executării contractului, Beneficiarul restituie garanția contractuală Antreprenorului în termen de 15 zile calendaristice din momentul în care a intervenit sistarea executării contractului.

3.13. Părțile se obligă să comunice în scris una alteia despre modificarea contului sau altor date, legate de plata obiectului prezentului contract.

4. Calitatea lucrărilor și perioada de garanție

4.1. Calitatea lucrărilor trebuie să corespundă documentației normative și de proiect, cerințelor Beneficiarului, precum și cerințelor siguranței vieții și sănătății, cerințelor certificării sau licențierii, prevăzute de legislația în vigoare.

4.2. Răspunderea pentru respectarea siguranței o poartă Antreprenorul.

4.3. În cazul încălcării cerințelor față de calitatea lucrărilor Beneficiarul este în drept:

- a) Să ceară înlăturarea defecțiunilor în termenul stabilit de Beneficiar;
- b) Să ceară reducerea prețului contractului;
- c) Să refuză executarea contractului și să ceară despăgubiri.

4.4. Perioada de garanție pentru lucrările prevăzute la pct. 1.1. al prezentului contract este 12 luni din data semnării a actului final de recepție a lucrărilor executate.

4.5. Dacă în perioada de garanție se depistează careva defecțiuni, apărute din vina Antreprenorului și care împiedică exploatarea normală a obiectului, Antreprenorul este obligat să le înlătore pe cont propriu. Termenul de garanție în acest caz se prelungește pe perioada de înlăturare a defecțiunilor. Termenul de înlăturare a defecțiunilor constituie cel mult 5 zile lucrătoare din data solicitării de către Beneficiar a înlăturării defecțiunilor.

4.6. În cazul în care Antreprenorul nu înlătură defecțiuni în termenii stabiliți de către Beneficiar, ultimul este în drept să le înlătore de sine stătător sau cu implicarea terților, pe contul Antreprenorului sau pe cont propriu cu următoarea recuperare a tuturor cheltuielilor și pierderilor suportate.

5. Modul de recepție a lucrărilor

5.1. În cel mult 3 zile lucrătoare după sfârșitul lunii Antreprenorul este obligat să transmită Beneficiarului actul de recepție a lucrărilor executate în două exemplare originale semnate.

5.2. Beneficiarul este obligat, în lipsa obiecțiilor, să semneze toate exemplarele ale actului de recepție și să returneze un exemplar al actului Antreprenorului.

5.3. În cazul executării licențelor înainte de termen stabilit, Beneficiarul este în drept să efectueze recepționarea lor înainte de termen.

5.4. Beneficiarul este în drept să refuze recepționarea lucrărilor în cazul depistării unor defecțiuni, care exclud posibilitatea exploatării obiectului și care nu pot fi înlăturate de către Antreprenor sau/și de către Beneficiar.

6. Drepturile și obligațiile ale părților

6.1. Beneficiarul este în drept:

6.1.1. Să ceară de la Antreprenor executarea obligațiilor conform prevederilor prezentului contract, precum și să ceară înlăturarea oportună a defecțiunilor depistate;

6.1.2. Să ceară de la Antreprenor prezentarea documentelor care atestă faptul executării obligațiilor în conformitate cu prezentul contract;

6.1.3. În cazul executării obligațiilor contractuale de către Antreprenor, să recepționeze lucrările executate și să le achite;

6.1.4. Să ceară despăgubiri, cauzate din vina Antreprenorului, precum și penalitatea;

6.1.5. Să solicite de la Antreprenor informația despre mersul lucrărilor;

6.1.6. Să refuze unilateral executarea obligațiilor contractuale, în cazurile prevăzute de legislația în vigoare.

6.2. Beneficiarul este obligat:

6.2.1. Să informeze în scris Antreprenorul despre defecțiuni depistate;

6.2.2. Să pună la dispoziția Antreprenorului întreaga documentație necesară pentru executarea lucrărilor contractate;

6.2.3. Să recepționeze și să achite oportun lucrările executate;

6.2.4. În cazul recepționării de la Antreprenor a notificării despre sistarea lucrărilor în condițiile pct. 6.4.3., să admită oportunitatea și continuarea executării lucrărilor;

6.2.5. Să asigure Antreprenorului acces la locul executării lucrărilor în conformitate cu respectarea regimului de control.

6.3. Antreprenorul este în drept:

6.3.1. Să primească de la Beneficiar orice informație, necesară pentru executarea obligațiilor contractuale;

6.3.2. Să stabilească de sine stătător metode de executare a lucrărilor, în condițiile prezentului contract și legislației în vigoare;

6.4. Antreprenorul este obligat:

6.4.1. Să execute lucrările personal;

6.4.2. Să execute lucrările calitativ, în întregime și în termenii stabiliți în prezentul contract;

6.4.3. Să avertizeze Beneficiarul despre apariția circumstanțelor, care împiedică executarea lucrărilor și să întreprindă toate măsurile pentru înlăturarea astfel de circumstanțe;

6.4.4. Să sisteze executarea lucrărilor la apariția circumstanțelor invocate în pct. 6.4.3.;

6.4.5. Să întocmească, să semneze și să transmită Beneficiarului actul de recepție a lucrărilor și factura fiscală în termenii stabiliți de prezentul contract;

6.4.6. Să dețină toată documentația permisivă, prevăzută de legislația în vigoare, pentru executarea lucrărilor;

6.4.7. Să respecte proiectul, documentația de execuție și prevederile actelor normative în vigoare pentru construcții, precum și să controleze respectarea acestor prevederi la locul executării lucrărilor;

6.4.8. Să îndeplinească sarcinile și/sau indicațiile Beneficiarului, dacă ele nu contravin prevederilor prezentului contract și legislației în vigoare;

6.4.9. Să participe împreună cu Beneficiarul la punerea obiectului în exploatare;

6.4.10. Să înlătore defecțiunile depistate în timpul executării lucrărilor, precum și în perioada de garanție, în termenii stabiliți în prezentul contract;

6.4.11. Să notifice în scris Beneficiarul despre paguba care poate fi adusă obiectului în urma indicațiilor, date de către Beneficiar, cu excepția cazurilor, când aceste consecințe nu pot fi obiectiv prevăzute;

6.4.12. La terminarea lucrărilor să evacueze de pe șantier toate utilajele de construcție, surplusurile de materiale, deșeurile și lucrările provizorii.

6.5. Antreprenorul garantează, că la momentul semnării prezentului contract:

6.5.1. El nu se află în procedura de lichidare, de insolvență, activitatea lui nu este sistată;

6.5.2. El nu are obligațiuni patrimoniale, care pot împiedica executarea obligațiilor contractuale;

6.5.3. El respectă cerințele, stabilite de legislația în vigoare, și deține toată documentația permisivă.

6.6. După solicitarea Beneficiarului Antreprenorul este obligat să prezinte documentația și informația solicitată în termen de o zi lucrătoare din data parvenirii astfel de solicitări.

6.7. În cazul încălcării prevederilor pct. 6.5.1. - 6.5.3. din prezentul contract, Beneficiarul este în drept să încaseze de la Antreprenor amendă în mărimea, indicată în pct. 7.4.

7. Răspunderea părților

7.1. Părțile poartă răspundere pentru neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor prevăzute de prezentul contract în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova.

7.2. Pentru încălcarea termenilor de executare a lucrărilor, Beneficiarul este în drept să ceară penalități și/sau despăgubiri în cuantum de 0,01 % din valoarea lucrărilor pentru fiecare zi de întârziere.

7.3. Pentru încălcarea termenilor de achitare, indicate în pct. 3.7. din prezentul contract, Beneficiarul achită penalitatea în mărime de 0,01% din valoarea lucrărilor pentru fiecare zi de întârziere.

7.4. Pentru încălcarea din partea Antreprenorului a cerințelor față de calitatea lucrărilor, Beneficiarul este în drept să ceară achitarea amenzii în mărime de 20 % din costul total al lucrărilor, executate necalitativ.

7.5. Achitarea penalității/amenzii/despăgubirilor nu eliberează părțile de la executarea obligațiilor contractuale în întregime.

7.6. În cazul pretențiilor unor terțe referitor la utilizarea de către Beneficiar a rezultatelor a activității intelectuale, crearea cărora reprezintă obiectul prezentului contract, Antreprenorul este obligat, din cont propriu, să întreprindă toate măsurile necesare pentru soluționarea astfel de pretenții.

8. Impedimente

8.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor impedimente justificatoare (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

8.2. Partea care invocă impedimente justificatoare este obligată să informeze imediat (timp de 24 de ore) cealaltă parte despre survenirea acestor circumstanțe.

8.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent și prezentat altei părți.

9. Soluționarea litigiilor

9.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul contract vor fi soluționate de către părți pe cale amiabilă.

9.2. Partea, drepturile sau interesele căreia au fost lezate, este obligată, în termen de 10 zile lucrătoare, să înainteze în scris celeilalte părți o pretenție cu expunerea cerințelor sale. Termenul examinării pretenției este 20 de zile lucrătoare din momentul recepționării.

9.3. În cazul în care litigiile nu pot fi soluționate pe cale amiabilă, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

10. Clauza de confidențialitate

10.1. Oricare dintre Părțile contractante se obligă, în termenii și condițiile prezentului contract, să păstreze strict confidențiale, pe durata contractului și după încheierea acestuia, toate datele și informațiile divulgate în orice manieră de către cealaltă Parte în cadrul executării prezentului contract.

10.2. Excepție de la prezenta obligațiune sunt cazurile în care divulgarea este necesară pentru executarea contractului și doar cu consimțământul scris prealabil al celeilalte Părți sau divulgarea este solicitată în mod legal de către autoritățile de drept.

10.3. În cazul în care oricare dintre Părți va încălca obligația de confidențialitate, aceasta va fi obligată la plata de daune-interese în favoarea Părții prejudiciate.

11. Dispoziții finale

11.1. Următoarele documente vor fi interpretate ca fiind parte integrantă a prezentului contract:

- a) Caietul de sarcini;
- b) Propunerea tehnică;
- c) Oferta financiară;
- d) Graficul executării lucrărilor.

11.2. Părțile au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului printr-un act adițional. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.3. Rezilierea prezentului contract se efectuează prin acordul scris al părților, în urma emiterii unei hotărîri judecătorești sau în cazurile refuzului unilateral al Beneficiarului de la executarea obligațiilor contractuale în baza temeiilor, prevăzute de Codul civil al RM.

11.4. Toate notificările între părți se fac în scris prin transmiterea prin utilizarea poștei electronice sau prin intermediul oficiilor poștale cu scrisoare recomandată.

11.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Antreprenor și Beneficiar.

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat și intrat în vigoare la data semnării, fiind valabil până la 31.12.2021.

11.7. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

12. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Beneficiar

S.R.L. „Bălți-Gaz”

Adresa poștală: mun. Bălți str. Sf. Nicolae, 43

Telefon: 0 (213) 5-21-01

IBAN: MD06VI000002224901348MDL

Banca: B.C. „Victoriabank” S.A., fil.1 Bălți

Cod: VICBMD2X740

Cod fiscal: 1002602005994

Cod TVA: 1201267

Antreprenor

S.R.L. "KRONOSBUILDING"

Adresa poștală: mun. Chișinău,

șos. Muncești, 29/1

Telefon: 0 22 207 201; 0 22 207 207

IBAN: MD09AG000000022512534771MD

Banca: B.C. "Moldova-Agroindbank" SA
fil. Nr.5, Chișinău

Cod: AGRNMD2X435

Cod fiscal: 1015600008775

Cod TVA: 0609670

13. Semnăturile părților

Beneficiar

S.R.L. „Bălți-Gaz”

Director

Ruslan ANTONIUC/

L.Ș.



Antreprenor

S.R.L. "KRONOSBUILDING"

Director

Denis CHELIUȚ

L.Ș.



Ex. 2
Nr. exemplarului
№ экземпляра

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №



Data eliberării / data livrării
Дата выписки / дата поставки

23.07.2021/23.07.2021

8. Foaie de parcurs Путевой лист	seria: серия	numar: номер	data дата
9. Transportator Перевозчик	c.f./nr TVA Ф.К./№Д НДС		
1. Furnizor Продавец	SRL "KRONOSBUILDING" mun.Chisinau s.Golanul Nou s.V.Alexandri 33 c/d MD09AG00000022512534771 AGRNMD2X435		
2. Cumparator/beneficiar Покупатель/получатель	MOLDOVATRANSGAZ SRL r.Drochia , s Tarigrad ,c/d MD45VI022243100000066MDL VICBMD2X502		
3. Delegat Делегированный	4. Documente anexate Прилагаемые документы		
5. Punct încarcare Пункт погрузки	6. Punct descarcare Пункт разгрузки	7. Rediriții Переадресовки	
data дата		r. Drochia	

10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива	10.2 Unitate de masura Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/ activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Pret unitar fara TVA, lei Цена единицы без НДС, лев	10.5 Valoarea totala fara TVA, lei Общая сумма без НДС, лев	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totala a TVA, lei Общая сумма НДС, лев	10.8 Valoarea marfurilor/ activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/ активов, услуг, лев	10.9 Alta informatie Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Numar locuri Количество мест	10.12 Masa bruta, tone Масса брутто, тонн
Lucrari de proiectare TZO MF Унгены-Дрокия	buc.	1,000	1778411,67	1778411,67	20	3556682,33	2134094,00		n/a		
11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)											
12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)											
13. Permis eliberarea: Отпуск разрешил: Administrator, CHELIU DENIS VLADISLAV Functia, numele, prenumele si semnatura Должность, фамилия, имя и подпись											
14. Predat mărfurile/activelor (serviciile) Сдан товары/активы (услуги) посреднику (перевозчик) Administrator, CHELIU DENIS VLADISLAV Functia, numele, prenumele si semnatura Должность, фамилия, имя и подпись											
15. Primit mărfurile/activelor intermediarul (transportatorul): Принял товары/активы посредник (перевозчик):											
16. Predat mărfurile/activelor intermediarul (transportatorul): Сдан товары/активы посредник (перевозчик):											
17. Primit mărfurile/activelor (serviciile) cumparatorului/beneficiarului: Принял товары/активы (услуги) покупатель/получатель											



L.S.
М.П.

L.S.
М.П.

АКТ СДАЧИ-ПРИЕМКИ РАБОТ (УСЛУГ)

ИСПОЛНИТЕЛЬ SRL "KRONOSBUILDING"
ЗАКАЗЧИК SRL "MOLDOVATRANSGAZ"

Исполнитель и Заказчик составили настоящий акт о том, что предусмотренные договором №MTG 7/21 от 19 февраля 2021г. предпроектные работы по объекту "Технико-экономическое обоснование и предпроектные обследования строительства МГ Унгены-Дрокия" выполнены в полном объеме и в срок. Заказчик по объему, качеству и сроку выполнения работ претензий не имеет.

Заказчику передан пакет документов ТЭО - 1 (один) экземпляр (оригинал) и 1 (один) экземпляр (скан-копия) направлен на электронную почту office@moldovatrangaz.md в формате pdf.

Оплачено – 1 282 026, 00 (один миллион двести восемьдесят две тысячи двадцать шесть, 00) MDL. (60 000 евро)

Подлежит оплате – 852 068, 00 (восемьсот пятьдесят две тысячи шестьдесят восемь, 00) MDL (40 000 евро по курсу НБМ 21,3017 на день выписки актов и накладных.

Также подлежит возврату сумма гарантии выполнения работ, перечисленная на Ваш счет 18 февраля 2021г. в размере 104 874, 00 (сто четыре тысячи восемьсот семьдесят четыре, 00) MDL.

Настоящий акт является неотъемлемой частью договора №MTG 7/21 от 19 февраля 2021г.

Работу (услугу) сдал
Исполнитель
SRL "KRONOSBUILDING"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău
şos. Munceşti, 29/1 of. 210
tel.: 022207201 tel/fax: 022207207
Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Sucursala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670
Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri, 33
с/ф 1015600008775

Директор
Denis CHELIUH



Работу (услугу) принял
Заказчик
SRL "MOLDOVATRANSGAZ"

Адрес местонахождения:
R-nul Drochia, s. Ţarigrad, c/p 24
tel.: 025265244 | 025225776
Банковские реквизиты:
BC "Victoriabank" SA
fil. nr.31 Drochia
SWIFT VICBMD2X502
IBAN MD45VI022243100000066MDL
TVA 5200032
Юридический адрес:
R-nul Drochia, s.Ţarigrad, c/p 24

с/ф 1003607010109

Директор
Iurie DOLGHIER



г. Дрокия «19» 02 2021 г.

or. Drochia "19" 02 2021

„KRONOSBUILDING” SRL, именуемое в дальнейшем «ИСПОЛНИТЕЛЬ», в лице генерального директора Келюх Д., действующего на основании Устава, с одной стороны, и «MOLDOVATRANSGAZ» SRL, именуемое в дальнейшем «ЗАКАЗЧИК», в лице директора г-на Долгьер Ю., действующего на основании Устава, с другой стороны, именуемые в дальнейшем «Стороны», заключили настоящий Договор о нижеследующем:-

„KRONOSBUILDING” SRL denumită în continuare „EXECUTOR”, în persoana directorului general Denis Cheliuh, ce activează în baza Statutului, pe de o parte, și „MOLDOVATRANSGAZ” SRL, denumită în continuare „BENEFICIAR”, în persoana directorului Iurie Dolghier, ce activează în baza Statutului, pe de altă parte, denumite în continuare „Părți”, au încheiat prezentul Contract după cum urmează: -

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА.

1. OBIECTUL CONTRACTULUI.

1.1 По настоящему договору Исполнитель обязуется в установленный настоящим договором срок по заданию Заказчика разработать и передать Заказчику пакет документов: «Техно-экономическое обоснование и предпроектные обследования строительства МГ Унгены-Дрокия», а Заказчик обязуется принять и оплатить выполненные Исполнителем работы.

1.1. Conform prevederilor prezentului „Contract” „Executorul” se obligă la indicația „Beneficiarului” în termenul indicat în „Contract” să elaboreze și să transmită Beneficiarului pachet de documente: «Studiu de fezabilitate și cercetări preliminare ale construcției gazoductului Ungheni-Drochia», iar „Beneficiarul” se obligă să recepționeze rezultatul „Lucrărilor” și să le achite.

1.2. Все требования Заказчика к разрабатываемой в соответствии с настоящим договором документации, содержатся в Задании на разработку (Приложение № 1 к настоящему договору, являющееся его неотъемлемой частью).

1.2. Toate cerințele Beneficiarului la documentația, elaborată în conformitate cu prezentul Contract, sunt conținute în Sarcina de elaborare (Anexa № 1 la prezentul Contract, care consituie parte integrantă din acesta).

1.3. Проектно-сметная документация, разрабатываемая в соответствии с настоящим договором, должна соответствовать действующим нормативным документам РМ в сфере строительства; NCM L.01.07-2005 «Положение по обоснованию инвестиционно-строительных проектов», регламентом европейского Парламента и Совета Европы UE 2016/426 от 9 марта 2016, а также другим требованиям настоящего договора.

1.3. Documentația de proiectare și estimare, elaborată în conformitate cu prezentul Contract, trebuie să corespundă documentelor de reglementare actuale ale Republicii Moldova în domeniul construcțiilor; NCM L.01.07-2005 «Regulament privind justificarea proiectelor de investiții și construcții», regulamentul Parlamentului European și ale Consiliului Europei UE 2016/426 din 9 martie 2016, precum și altor cerințe ale acestui Contract.

2. ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ ВЫПОЛНЕНИЯ РАБОТ.

2. COSTUL TOTAL AL PERFORMANȚEI DE LUCRU.

2.1. Стоимость выполнения работ по настоящему договору составляет **100 000,00 Евро (сто тысяч Евро, 00)**, включая НДС.

2.1. Prețul executării Lucrărilor conform prezentului contract este de **100 000,00 Euro (una suta de mii Euro, 00)**, inclusiv TVA.

2.2. Изменение общей стоимости выполнения работ возможно только по соглашению Сторон, которое оформляется дополнительным соглашением к настоящему договору, подписываемым уполномоченными представителями обеих Сторон.


2.2. Modificarea costului total al executării lucrărilor este posibilă numai prin acordul părților, care se întocmește printr-un acord adițional la prezentul contract, semnat de reprezentanții autorizați ai ambelor părți.

3. ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

3. MODALITATEA DE PLATĂ

3.1. Заказчик оплачивает выполненные Исполнителем работы в следующем порядке:

3.1. Beneficiarul achită în moneda moldovenească Executorului pentru lucrările efectuate în următoarea modalitate:


Executor


Beneficiar



- 20 % от стоимости «Работ» по Договору в течение 10 (десяти) банковских дней от даты подписания Договора;
- 40% от стоимости «Работ» по Договору в течении 45 дней от даты предоставления «Заказчику» предварительного Технико-экономического обоснования для согласования.
- Оставшуюся часть стоимости «Работ» (с учетом предоплаты) «Заказчик» оплачивает в течение 45 дней после подписания Акта приемки-передачи выполненных работ.

3.2. Оплата осуществляется путем перечисления денежных средств на текущий счет «Исполнителя», указанный в настоящем Договоре.

3.3. Оплата осуществляется в молдавских леях по курсу НБМ на день оплаты.

4. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ЗАКАЗЧИКА.

4.1. Заказчик обязан:

4.1.1. обеспечить Исполнителя информацией, необходимой для надлежащего исполнения настоящего договора;

4.1.2. оплатить выполненные Исполнителем работы в соответствии с условиями настоящего договора;

4.2. Заказчик имеет право:

4.2.1. вносить изменения в содержание задания на проектирование до момента окончания выполнения работ по настоящему договору (эти изменения обязательны для исполнения Исполнителем);

4.2.2. осуществлять контроль за ходом и качеством выполнения работ (без вмешательства в хозяйственную деятельность Исполнителя); получать от Исполнителя всю необходимую информацию для проведения этого контроля;

4.2.3. в случае нарушений Исполнителем условий настоящего договора (в том числе выполнения работ не в соответствии с требованиями законодательства Республики Молдова, государственных стандартов, норм и правил, региональных (местных) правил застройки, задания на проектирование и других исходных данных для проектирования, а также другими требованиями настоящего договора) выдавать письменное распоряжение об их устранении (это распоряжение обязательно для исполнения Исполнителем), а при необходимости – письменное распоряжение о приостановке

Executor

- 20% din costul „Lucrărilor” în termen de 10 (zece) zile bancare de la data semnării Contractului;

- 40 % din costul „Lucrărilor” pe Contract în termen de 45 zile de la data prezentării „Beneficiarului” Studiu de fezabilitate preliminar pentru coordonarea.

- Suma rămasă din costul „Lucrărilor” (luând în considerare avansul) se achită de „Beneficiar” la finalizare, în termen de 45 zile după semnarea Procesului verbal de recepție a lucrărilor executate.

3.2. Plata se efectuează pe calea transferului resurselor financiare la contul „Executorului”, indicat în prezentul contract.

3.3. Plata se efectuează în lei moldovenesti la cursul BNM din ziua plății.

4. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE BENEFICIARULUI.

4.1. Beneficiarul se obligă:

4.1.1. să prezinte Executorului informațiile necesare pentru executarea corectă a prezentului Contract;

4.1.2. să efectueze achitarea „Lucrărilor” executate în conformitate cu condițiile prezentului Contract.

4.2. Beneficiarul are dreptul:

4.2.1. să modifice conținutul sarcinii de proiectare până la finalizarea lucrărilor conform prezentului contract (aceste modificări sunt obligatorii pentru Executor);

4.2.2. să efectueze controlul privind mersul și calitatea lucrărilor (fără a interveni în activitățile economice ale Executorului); să primească de la Executor toate informațiile necesare pentru efectuarea acestui control;

4.2.3 în cazul în care Executorul încalcă prevederile prezentului Contract (inclusiv executarea lucrărilor nu în conformitate cu cerințele legislației Republicii Moldova, cu standardele naționale, normele și regulile, reglementările regionale (locale) în domeniul construcției, sarcina de proiectare și alte date inițiale pentru proiectare, precum și alte prevederi ale prezentului Contract) să emită un ordin în scris privind înlăturarea acestora (acest ordin este obligatoriu pentru Executor) și dacă este necesar - un ordin în scris de suspendare a lucrărilor până la înlăturarea încălcărilor prevederilor prezentului Contract (acest ordin este obligatoriu pentru Executor), precum și să

Beneficiar

выполнения работ до устранения нарушений условий настоящего договора (это распоряжение обязательно для исполнения Исполнителем), а также принимать предусмотренные законом и настоящим договором меры для расторжения настоящего договора и возмещения причинённых Заказчику убытков.

5. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ИСПОЛНИТЕЛЯ.

5.1. Исполнитель обязан:

5.1.1. выполнять работы с учетом требований законодательства Республики Молдова, государственных стандартов, норм и правил, региональных (местных) правил застройки, задания на проектирование и других исходных данных для проектирования, а также другими требованиями настоящего договора;

5.1.2. исполнять решения Заказчика о внесении изменений в содержание задания в соответствии с условиями п. 4.2.1 настоящего договора;

5.1.3. не отступать от требований задания и других требований настоящего договора без предварительного письменного согласия Заказчика;

5.1.4. обеспечивать Заказчику возможность контроля за ходом осуществления работ; по требованию Заказчика предоставлять ему полную и достоверную информацию о ходе выполнения Исполнителем настоящего договора в течение 3 рабочих дней с момента получения устного или письменного запроса Заказчика;

5.1.5. устранять за свой счёт недостатки выполненных работ;

5.1.6. не позже 2 (двух) календарных дней в письменной форме уведомлять Заказчика в случаях, если в ходе выполнения работ возникнут дополнительные денежные затраты, которые приведут к увеличению стоимости выполнения работ; о возможности прекращения или замедления выполнения работ по вине Заказчика (например, из-за отсутствия необходимой информации и т. д.).

5.2. Исполнитель имеет право досрочно выполнить работы по настоящему договору и передать их Заказчику.

6. СРОК ВЫПОЛНЕНИЯ РАБОТ.

6.1. Срок выполнения работ по настоящему договору – 150 дней с момента осуществления предоплаты.

6.2. Решение об изменении сроков, предусмотренных п. 6.1 настоящего договора,

 Еxecutor

ia măsurile prevăzute de lege și de prezentul Contract pentru a rezoluționa Contractul și a recupera prejudiciile cauzate Beneficiarului.

5. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE EXECUTORULUI.

5.1. Executorul se obligă:

5.1.1. să efectueze lucrări ținând cont cu cerințele legislației Republicii Moldova, standardele de stat, normele și regulile, normele regionale (locale) de construcție, sarcinile de proiectare și alte date inițiale pentru proiectare, precum și alte cerințe ale prezentului Contract;

5.1.2. să execute deciziile Beneficiarului privind modificarea conținutului sarcinii în conformitate cu p. 4.2.1 din prezentul Contract;

5.1.3. să nu se abată de la cerințele sarcinii și de la alte cerințe ale prezentului Contract fără acordul prealabil în scris al Beneficiarului;

5.1.4. să ofere Beneficiarului posibilitatea de a controla mersul lucrărilor; la cererea a Beneficiarului, să prezinte informații complete și veridice cu privire la executarea Contractului de către Executor, în termen de 3 zile lucrătoare de la data primirii unei cereri orale sau scrise din partea Beneficiarului;

5.1.5. să remedieze viciile lucrărilor executate pe cont propriu;

5.1.6. nu mai târziu de 2 (două) zile calendaristice a notifica Beneficiarul în scris, în cazurile în care pe parcursul executării lucrărilor apar costuri bănești suplimentare ce vor duce la o creștere a costului lucrărilor; privind posibilitatea de a opri sau încetini executarea lucrărilor din vina Beneficiarului (de exemplu, din lipsa informațiilor necesare etc.).

5.2. Executorul are dreptul de a efectua lucrările înainte de termen în baza prezentului contract și de a le transmite către Beneficiar.

6. TERMENUL EXECUTĂRII LUCRĂRILOR

6.1. Termenul de executare a lucrărilor în conformitate cu prezentul contract este 150 zile de la data plății anticipate.

6.2. Decizia de modificare a termenului prevăzut la pct. 6.1 din prezentul Contract, este întocmită de Partii

 Beneficiar



оформляется Сторонами в виде дополнительного соглашения к настоящему договору. Указанное дополнительное соглашение должно быть подписано уполномоченными представителями Сторон и с момента подписания становится неотъемлемой частью настоящего договора.

7. ПОРЯДОК СДАЧИ – ПРИЁМКИ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ.

7.1. Приемка финального результата «Работ» подтверждается подписанием «Сторонами» Акта приемки-передачи выполненных работ. Вместе с данным актом Исполнитель направляет Заказчику документацию в объеме, соответствующем требованиям Задания на разработку (Приложение № 1).

7.2. Заказчик в течении 10 рабочих дней с момента получения Акта приемки-передачи выполненных работ обязан подписать и вернуть Исполнителю 1 (один) экземпляр Акта приемки-передачи выполненных работ или направить Исполнителю мотивированный отказ от приемки услуг по почте или нарочно. По истечении указанного срока и при отсутствии мотивированного отказа Заказчика, Работы считаются принятыми Заказчиком и оплачиваются на основании одностороннего Акта, составленного Исполнителем.

8. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН.

8.1. В случае невыполнения или ненадлежащего выполнения условий настоящего договора Стороны несут ответственность согласно законодательству Республики Молдова и настоящему договору.

8.2. В случае невыполнения или ненадлежащего выполнения Исполнителем условий настоящего договора Исполнитель обязан возместить Заказчику причиненные этим убытки в полном объеме сверх сумм неустойки.

8.3. За нарушение Исполнителем срока выполнения работ Исполнитель уплачивает Заказчику пени в размере 0,1 % от общей стоимости выполнения работ за каждый день просрочки. Начисление пени производится в течение всего периода просрочки исполнения, независимо от его продолжительности.

8.4. В случае неоплаты в срок денежных средств, установленных в п. 2 настоящего Договора, «Заказчик» оплачивает пени в размере 0,01 % от неоплаченной суммы за каждый день просрочки.

8.5. Уплата неустойки (штрафа, пени) не освобождает виновную Сторону от выполнения обязательства в натуре.

Executor

sub forma unui Acord Adițional la prezentul Contract. Acordul Adițional specificat trebuie semnat de reprezentanții autorizați ai Părților și din momentul semnării devine o parte integrantă a acestui Contract.

7. MODALITATE DE PREDARE-PRIMIRE A LUCRĂRILOR EXECUTATE.

7.1. Primirea rezultatului final al „Lucrărilor” se confirmă prin semnarea de către „Părți” a Actului de recepție a lucrărilor executate. Împreună cu acest act, Executorul transmite Beneficiarului documentația, în volumul corespunzător Sarcinei de elaborare (Anexa nr.1).

7.2. Beneficiarul în termen de 10 zile lucrătoare din momentul primirii Actului de predare-primire a lucrărilor executate are obligația să semneze și să returneze Executorului 1 (un) exemplar al Actului de predare-primire al lucrărilor sau să expedieze Executorului, prin poștă sau personal, un refuz motivat privind recepționarea Lucrărilor. La expirarea termenului indicat și în cazul lipsei refuzului motivat al Beneficiarului, Lucrările se consideră a fi recepționate de către Beneficiar și pasibile de a fi achitate în baza actului unilateral, întocmit de către Executor.

8. RESPONSABILITATEA PĂRȚILOR.

8.1. În cazul neîndeplinirii sau îndeplinirii necorespunzătoare a condițiilor prezentului Contract, părțile poartă răspundere în conformitate cu legislația Republicii Moldova și cu prezentul Contract.

8.2. În cazul neîndeplinirii sau îndeplinirii necorespunzătoare de către Executor a prevederilor prezentului Contract, Executorul este obligat să ramburseze Beneficiarului pierderile cauzate de acesta în totalitate peste sumele penalităților.

8.3. Pentru încălcarea de către Executor a termenului de executare a lucrărilor, Executorul va achita Beneficiarului o penalitate în cuantum de 0,1 % din costul total de executare a lucrării, pentru fiecare zi de întârziere. Dobânzile de penalizare se percep pe toată perioada de întârziere, indiferent de durata acesteia.

8.4. În cazul neachitării la timp a sumei specificate în pct.2 al prezentului Contract, Beneficiarul plătește o penalitate în cuantum de 0,01% din suma neplătită pentru fiecare zi de întârziere.

8.5. Plata unei penalități (amendă, dobândă) nu scutește Partea vinovată de îndeplinirea obligației în natură.

Beneficiar

8.6. Исполнитель несёт ответственность за качество выполняемых им работ (в том числе за правильность произведённых расчётов нагрузок, правильность технических решений по несущим конструкциям и др.).

9. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА, ОПРАВДЫВАЮЩИЕ НЕИСПОЛНЕНИЕ

9.1. Неисполнение обязательства оправдано в той мере, в какой Сторона докажет что неисполнение вызвано препятствием, находящимся вне контроля Стороны, и если от Стороны нельзя было разумно ожидать, что она избежит или преодолет препятствие или его последствия.

9.2. Сторона обязана обеспечить, чтобы кредитор получил уведомление о препятствии и его влиянии на возможность исполнения в разумный срок после того, как Сторона узнала или должна была узнать об этих обстоятельствах. Сторона вправе требовать возмещения убытков, вызванных неполучением соответствующего уведомления.

9.3. Стороны признают, что неплатежеспособность Сторон не является обстоятельством, оправдывающим неисполнение.

10. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ.

10.1. Настоящий договор вступает в силу с момента его подписания уполномоченными представителями Сторон и действует до полного его исполнения.

10.2. Все споры, вытекающие из настоящего договора или связанные с ним, Стороны обязуются разрешать путём переговоров. В случае невозможности разрешения споров путём переговоров эти споры подлежат передаче на рассмотрение в компетентные судебные инстанции Республики Молдова.

10.3. Если любая Сторона вследствие исполнения настоящего договора получила от другой стороны информацию о новых решениях и технических знаниях, в том числе тех, которые не охраняются законом, а также сведения, которые могут рассматриваться как коммерческая тайна, получившая Сторона не вправе сообщать эту информацию и сведения иным лицам без письменного согласия другой Стороны.

10.4. По всем вопросам, не урегулированным настоящим договором, Стороны руководствуются действующим законодательством Республики Молдова.

10.5. Настоящий договор составлен в двух

Executor

8.8. Executorul este responsabil pentru calitatea lucrărilor executate (inclusiv pentru corectitudinea calculului greutăților, corectitudinea soluțiilor tehnice pentru structurile de susținere etc.).

9. CIRCUMSTANȚELE CARE JUSTIFICĂ NEEEXECUTAREA

9.1. Neexecutarea obligației este justificată în măsura în care Partea demonstrează că neexecutarea se datorează unui impediment în afara controlului Părții și dacă Părții nu i se putea cere în mod rezonabil să evite sau să depășească impedimentul ori consecințele acestuia.

9.2. Părțile au obligația de a asigura ca creditorul să primească o notificare despre impediment și efectele lui asupra capacității de a executa, într-un termen rezonabil, după ce Partea a cunoscut sau trebuia să cunoască aceste circumstanțe. Părțile au dreptul la despăgubiri pentru orice prejudiciu rezultat din neprimirea respectivei notificări.

9.3. Părțile recunosc că insolvabilitatea părților nu este o circumstanță care să justifice neexecutarea.

10. DISPOZIȚII FINALE.

10.1. Acest Contract intră în vigoare din momentul semnării de către reprezentanții autorizați ai Părților și este valabil până la executarea sa completă.

10.2. Părțile se angajează să rezolve prin negocieri toate litigiile care decurg din acest Contract sau legate de acesta. Dacă este imposibil să se soluționeze litigiile prin negocieri, aceste litigii sunt supuse examinării de către instanțele judecătorești competente din Republica Moldova.

10.3. Dacă, ca urmare a executării prezentului Contract, orice Parte a primit de la cealaltă Parte informații despre soluții noi și cunoștințe tehnice, inclusiv cele care nu sunt protejate de lege, precum și informații care pot fi considerate un secret comercial, Partea destinatară nu are dreptul să comunice aceste informații altor persoane fără acordul scris al celeilalte Părți.

10.4. În ceea ce privește toate aspectele care nu sunt reglementate de acest Contract, Părțile se vor ghida de legislația în vigoare a Republicii Moldova.

10.5. Acest Contract este încheiat în două exemplare,

Beneficiar



экземплярах, которые имеют одинаковую юридическую силу (по одному для каждой из Сторон).

10.6. Настоящий договор может быть изменён или расторгнут по соглашению Сторон, которое подтверждается дополнительным соглашением к настоящему договору, подписанным уполномоченными представителями обеих Сторон, а также в судебном порядке по инициативе одной из Сторон в случаях, предусмотренных законом и настоящим договором.

10.7. Заказчик вправе в одностороннем порядке отказаться от настоящего договора в случае невыполнения или ненадлежащего выполнения Исполнителем условий настоящего договора.

10.8. Об одностороннем отказе от настоящего договора Заказчик уведомляет Исполнителя в письменной форме. В этом случае настоящий договор считается прекращённым с даты, указанной в таком уведомлении, а если это уведомление было получено Исполнителем после наступления такой даты, – с момента получения Исполнителем уведомления Заказчика. Это прекращение не освобождает Исполнителя от ответственности за невыполнение или ненадлежащее выполнение его обязательств по настоящему договору.

Адреса и реквизиты сторон

SRL "KRONOSBUILDING"

Ad. jur.: MD – 2089 mun. Chişinău, s. Goianul nou, str. V. Alexandri 33

Adresa poș.: MD – 2001 or. Chişinău, str. Munceşti 29/1, of. 206; 209; 210

e-mail: info@kronos.md

Tel: 022 207 201/022 207 207, 060 447 797

c/f 1015600008775

BC "MOLDOVA – AGROINDBANK" SA Suc. nr. 5, sec. Ciocana, or. Chişinău

c/b: AGRNMD2X435

IBAN: MD09AG000000022512534771

TVA: 0609670



/Cristian D./

Executor

care au aceeași forță juridică (câte unul pentru fiecare dintre Părți).

10.6. Acest Contract poate fi modificat sau rezoluționat prin acordul Părților, care este confirmat de un acord adițional la acest Contract, semnat de reprezentanții autorizați ai ambelor părți, precum și în instanță la inițiativa uneia dintre părți în cazurile prevăzute de lege și de acest Contract.

10.7. Beneficiarul are dreptul să se refuze unilateral de la prezentul Contract în cazul neîndeplinirii sau îndeplinirii necorespunzătoare de către Executor a prevederile acestui Contract.

10.8. Beneficiarul notifică în scris Executorul despre refuzul unilateral de la acest Contract. În acest caz, acest Contract este considerat rezoluționat de la data specificată în această notificare, iar dacă această notificare a fost primită de către Executor după această dată - din momentul în care Executorul a primit notificarea Beneficiarului. Această rezoluțiune nu eliberează Executorul de răspunderea pentru neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a obligațiilor sale în conformitate cu prezentului Contract.

Adresele și rechizitele părților

«MOLDOVATRANGAZ» SRL

R-nul Drochia, s. Țarigrad, c/p 24

Tel: (252) 65-244, 2-57-76

e-mail: office@moldovatrangaz.md

c/f: 1003607010109

IBAN: MD45VI022243100000066MDL

BC „Victoriabank” SA fil. nr.31 Drochia

VICBMD2X502

TVA: 5200032



/Dolghier Iu./

Beneficiar

Задание

на разработку технико-экономического обоснования строительства магистрального газопровода Дрокия-Унгены

1. Основание для разработки ТЭО.

План развития газотранспортной сети ООО «Молдоватрансгаз» на период 2020-2029 г., разработанный на основании требований статьи 42 закона № 108 от 27.05.2016 „О природном газе“, с учетом Энергетической стратегии Р. Молдова.

2. Наименование газопровода.

Магистральный газопровод Дрокия-Унгены.

3. Местоположение газопровода.

Р. Молдова, районы Дрокия, Рышкань, Фэлешть, Унгень. Начальная точка трассы газопровода - КС Дрокия, конечная точка-врезка - Платформа «С» газопровода Яссы – Кишинёв.

Данные о начальной и конечной точках трассы могут быть уточнены заказчиком в зависимости от предложенных вариантных решений.

4. Вид строительства

Новое строительство. Предполагаемое начало строительства 2021-2022 г. Очередность строительства определяется, исходя из распределения финансирования и технологических аспектов.

5. Назначение газопровода.

Обеспечение транспортировки природного газа потребителей центральных и северных районов р. Молдова, а также доступ пользователей сетей природного газа в целях обеспечения услуг по транспортировке природного газа.

6. Исходные данные.

Приложение №1 к настоящему заданию

7. Особые условия, которые следует учесть при разработке ТЭО.

Предусмотреть специальные требования в соответствии с законом РМ №116 «О промышленной безопасности опасных производственных объектов»

8. Законодательная база и нормативные документы, используемые для разработки ТЭО.

В качестве базового документа руководствоваться требованиями NCM 19.01.07-2005 «Положение по обоснованию инвестиционно-строительных проектов», другие действующие документы и нормы РМ, а также учитывать положения регламента европейского Парламента и Совета Европы UE 2016/426 от 9 марта 2016.

9. Состав и содержание ТЭО:



9.1 Намерения и цели инвестирования

9.1.1 Общие данные:

- наименование объекта инвестирования;
- разработчик стадии "Намерения и цели инвестирования";
- основной кредитор;
- местоположение объекта;
- задание на разработку обоснования.

9.1.2 Разработка стадии "Намерения и цели инвестирования":

- общая стоимость объекта инвестирования;
- стоимость разработки стадии "Намерения и цели инвестирования".

9.1.3 Данные, необходимые для разработки обоснования:

- площадь участка и его принадлежность;
- цели инвестирования, экономический, социальный, коммерческий эффект, ожидаемый от функционирования объекта в намечаемом месте (районе) строительства, при заданных его параметрах;
- соблюдение обязательных требований и условий строительства;
- геофизические характеристики участка (расчетная сейсмичность, оползневые явления, просадочность и др.);
- геологическое строение, уровень грунтовых вод;
- основные конструктивные характеристики сооружения, ситуационный план, генеральный план.

9.1.4 Источники инвестиций:

- общая сумма инвестиций;
- структура инвестиций

9.2 Техничко-экономический расчет

9.2.1 Общие данные:

- основание и условия, необходимые для разработки обоснований;
- результаты технико-экономических оценок на основе имеющихся материалов и исследований, градостроительной документации, а также требований и условий, изложенных в задании на разработку обоснований;
- общая характеристика объекта инвестирования: потребность в газоснабжении посредством проектируемого газопровода;
- данные о необходимых ресурсах, вовлекаемых в хозяйственную деятельность предприятия, окружающей среде;

9.2.2 Мощность предприятия:

- оценка современного и перспективного состояния газотранспортных сетей, задействованных в снабжении северных и центральных районов Р. Молдова;
- объемы годовых поставок основной продукции, проектируемого газопровода;
- объемы и режимы транспортировки газа, установленные исходя из прогнозируемых, с учетом условий конкуренции и доступа пользователей сети природного газа.

9.2.3 Основные технологические решения:

- обоснование выбранных технологических решений и вспомогательного оборудования на основе сравнения возможных вариантов технологических процессов (схем) по уровню их экономической эффективности, технической безопасности, - потреблению ресурсов на объем услуг, а также степени риска и вероятности возникновения аварийных ситуаций;



- требования к основному технологическому оборудованию, выполнение которых обеспечивает технологическую и экологическую безопасность предприятия, обоснование выбора основного оборудования и источники его приобретения;
- производственно-технологическая структура и состав предприятия.

9.2.4 Обеспечение предприятия ресурсами:

- годовая потребность предприятия в необходимых ресурсах: сырье, материалах, воде, топливе, энергии, полуфабрикатах, комплектующих и др., исходя из установленной производственной программы, принятых технологий и оборудования;
- анализ и обоснование возможных источников и условий получения ресурсов;
- требования к качеству и способам подготовки сырья;
- расчет ежегодных расходов на обеспечение предприятия сырьевыми ресурсами.

9.2.5 Размещение объекта:

- основные требования к месту (площадке, трассе) размещения объекта;
- анализ возможных вариантов мест размещения объекта;
- обоснование выбранного места размещения объекта с учетом социальной, экономической и экологической ситуации в регионе, наличия сырьевых ресурсов, рынка сбыта продукции, транспортных коммуникаций, инженерных сетей и других объектов производственной и социальной инфраструктуры, а также потребности региона в дополнительных рабочих местах и т.п.;
- краткая характеристика выбранного варианта размещения объекта, требования градостроительного сертификата, картографические и другие материалы, в том числе схема ситуационного плана с размещением объекта строительства и указанием мест присоединения его к инженерным сетям и коммуникациям, схема генерального плана объекта, обосновывающие размеры земельного участка.

9.2.6 Основные строительные решения:

- принципиальные объемно-планировочные и конструктивные решения;
- основные параметры наиболее крупных и сложных зданий и сооружений;
- сроки и очередность строительства;
- потребность в строительной продукции и материалах;
- соображения по организации строительства;
- решения по энергообеспечению, тепло, водоснабжению, канализации и др.

9.2.7 Оценка воздействия на окружающую среду

Настоящий раздел обоснований выполняется в соответствии с нормативными документами Министерство сельского хозяйства, регионального развития и окружающей среды, и природных ресурсов Республики Молдова и другими актами, регулирующими природоохранную деятельность.

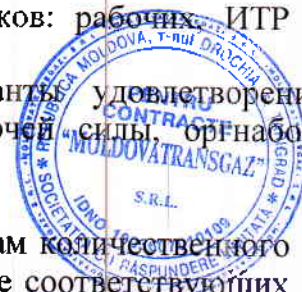
9.2.8 Кадры и социальное развитие

Условия и характеристика труда на предприятии:

- потребность в трудовых ресурсах по категориям работников: рабочих, ИТР и служащих;
- требования к их квалификации, альтернативные варианты удовлетворения потребности в трудовых ресурсах: привлечение местной рабочей силы, оргнабор, вахтовый метод и пр.

9.2.9 Эффективность инвестиций

Оценка эффективности инвестиций производится по результатам количественного и качественного анализа информации, полученной при разработке соответствующих



разделов обоснований, и основывается на следующих положениях:

- стоимости строительства, определяемой по аналогам и укрупненным показателям, а также прогнозным и экспертным оценкам;
- уточнения возможных источников и условий финансирования инвестиций, принятых на стадии пред инвестиционных исследований;
- определения себестоимости прогноза изменения основных показателей производственной деятельности предприятия в течение расчетного периода;
- анализа тенденции изменения рентабельности и мероприятий по обеспечению минимизации возможных потерь;
- оценки риска инвестиций;
- обоснования выбора расчетного периода, в пределах которого выполняются экономические расчеты, включающие время проектирования, строительства, освоения проектной мощности и эксплуатации объекта;
- учета данных прогнозируемого изменения цен по всем составляющим элементам дохода и издержек производства по годам расчетного периода;
- результатов расчетов с выявлением возможностей повышения экономической эффективности и надежности проекта за счет совершенствования проектных решений, более рационального использования ресурсов и прочих факторов.

Если полученные данные свидетельствуют о недостаточной рентабельности инвестиционного проекта, то производится корректировка его параметров, производственной программы и принятой технологии в целях повышения эффективности проекта.

9.2.10 Выводы и предложения:

- общие выводы о хозяйственной необходимости, экономической целесообразности и финансовой возможности инвестиций в строительство объекта с учетом его экологической и эксплуатационной безопасности;
- основные технико-экономические и финансовые показатели объекта инвестиций, рекомендуемые для утверждения (одобрения);
- рекомендации по порядку дальнейшего проектирования, строительства (совмещенное строительство и проектирование, строительство по очередям) и эксплуатации объекта, обеспечивающих инвестору получение максимальной и стабильной во времени прибыли, достижение положительных социальных результатов и других целей;
- программа проектирования и проведение необходимых исследований и изысканий, план-график осуществления ИСП.

9.2.11 Графические материалы

К обоснованиям прилагаются документы согласований и графические материалы (схемы, чертежи, ситуационный план, генеральный план, архитектурные планы и др., при необходимости, демонстрационные материалы).

10. Законодательная база.

ТЭО должно выполняться в соответствии с требованиями NCM L.01.07-2005 «Положение по обоснованию инвестиционно-строительных проектов», а также законодательными документами и нормативными актами Республики Молдова и другими государственными документами, регулирующими инвестиционную деятельность.

11. При разработке ТЭО использовать документацию инженерно-технических изысканий и ранее выполненных проектов на газопроводы, проходящие в одном энергетическом коридоре.

12. Представить проект задания на проектирование.



Приложение № 1
(сбор исходных данных)
к заданию на разработку ТЭО
строительства МГ Дрокия – Унгень

Сбор исходных данных должен соответствовать следующим критериям:

1. — Анализ спроса на поставку газа на национальном и региональном уровне. Статистика и прогноз потребления газа через национальную газораспределительную сеть.
2. Потенциальные источники поставок и потенциальные маршруты транспортировки газа.
 - Определение основных тенденций в развитии спроса на газ в регионе и выявление возможного тренда развития спроса на газ в перспективе.
 - Анализ рынка Румынии и Украины для оценки возможного объема транзита природного газа по маршруту: Украина - Р. Молдова – Румыния и в реверсном режиме .
 - Изучение рынков, добычи, прогнозов потребления и технических возможностей транспорта природного газа между Украиной и Румынией через РМ.
 - Адекватная оценка перспективы использования данного газопровода для транзита газа в направлении Румыния-Украина и необходимости данного маршрута для поставок в эти страны.
 - Прогноз годовых объемов транзита через данный маршрут на следующие 10-лет.
 - Учесть возможность транспортировки газа в основном и реверсном режиме, в направлении ГИС Алексеевка и ГИС Унгень.

EXECUTOR

«KRONOSBUILDING» SRL

Cristian D./



BENEFICIAR

«MOLDOVATRANSGAZ» SRL

Dolghier Iu./



Ex. 2

Nr. exemplarului /
№ экземпляра

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №

IM1326187

Data eliberării / data livrării
Дата выписки / дата поставки

24.06.2021/24.06.2021.

8. Foaia de sarcurs
Путевой лист

9. Transportator
Перевозчик

numar:
номер

seria:
серия

1. Furnizor SRL "KRONOSBUILDING" mun. Chisinau s. Goianul Nou s.V.Alexandri 33 c/d MD09AG00000022512534771 AGRNMD2X435
Продавец

2. Cumparator/beneficiar: CHISINAU GAZ SRL mun. Chisinau, str. Albisoara 38, c/d MD87ML000000002251109578 MOLDMD2X339
Покупатель/получатель

3. Delegatie data delegatului / data делегированный **4. Documente anexate** / прилагаемые документы **5. Punct incarcare** / Пункт погрузки **6. Punct descarcare** / Пункт разгрузки **7. Redinajari** / Переадресовки
CHISINAU, str. Albisoara 38

10.1	10.2	10.3	10.4	10.5	10.6	10.7	10.8	10.9	10.10	10.11	10.12
Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al marfii/activului	Unitate de masura	Cantitatea marfurilor/activelor, volumul serviciilor	Pret unitar fara TVA, lei	Valoarea totala fara TVA, lei	Coef. TVA, %	Suma totala a TVA, lei	Valoarea marfurilor/ activelor, serviciilor, lei	Alta informatie	Tip ambalaj	Numar locuri	Masa bruta, tone
Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива	Единица измерения	Количество товаров/активов, объем услуг	Цена единицы без НДС, левов	Общая сумма без НДС, левов	Ставка НДС %	Общая сумма НДС, левов	Стоимость товаров/ активов, услуг, левов	Другая информация	Тип упаковки	Количество мест	Масса брутто, тонн
Lucrare de proiectare. Reamplasarea finintii tehnologice cu reconstructia gazoductului subteran de presiune inalta d150mm de la punctul de control pina la gospodaria agricola de stat "Flori" mun. Chisinau	buc.	1,000	15991,27	15991,27	20	3198,25	19189,52	n/a	n/a	X	X
			15991,27	15991,27	X	3198,25	19189,52	X	X	X	X
					X	3198,25	19189,52	X	X	X	X

11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)

12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)

13. Permis eliberare: CHELIUH DENIS VLADISLAV
Отпуск разрешит: CHELIUH DENIS VLADISLAV
Functia, numele, prenumele si semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись

14. Predat marfurile/activele (serviciile): CHELIUH DENIS VLADISLAV
Сдан товары/активы (услуги) CHELIUH DENIS VLADISLAV
Functia, numele, prenumele si semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись

15. Primit marfurile/activele intermediarul (transportatorul): **Принят товары/активы посредник (перевозчик)**

16. Predat marfurile/activele intermediarul (transportatorul): **Сдан товары/активы последний (перевозчик)**

17. Primit marfurile/activele (serviciile) cumparatorului/beneficiarul: **Принят товары/активы (услуги) покупатель/получатель**

АКТ СДАЧИ-ПРИЕМКИ РАБОТ (УСЛУГ)

ПРОЕКТИРОВЩИК SRL "KRONOSBUILDING"

КЛИЕНТ SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Проектировщик и Клиент составили настоящий акт о том, что предусмотренные договором №44 от 25 февраля 2021г. проектные работы по объекту "Reamplasarea fântânii tehnologice cu reconstrucția gazoductului subteran de presiunea înaltă d150mm de la punctul de control pînă la gospodăria agricolă de stat "Flori" mun. Chişinău" выполнены в полном объеме и в срок.

Заказчик по объему, качеству и сроку выполнения работ претензий не имеет.

Заказчику передан согласованный и верифицированный рабочий проект в жёстком переплётё 1 (один) экземпляр (оригинал), 2 (два) экземпляра (копия) и 1 (один) экземпляр (скан-копия) направлен на электронную почту ion.lisa@chisinaugaz.md в формате pdf.

Подлежит оплате – **19 189, 52 (девятнадцать тысяч сто восемьдесят девять, 52) MDL.**

Расшифровка стоимости выполненных проектных работ приложена к данному акту.

Настоящий акт является неотъемлемой частью договора №43 от 25 февраля 2021г.

Работу (услугу) сдал
Проектировщик
SRL "KRONOSBUILDING"

Работу (услугу) принял
Клиент
SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău
şos. Munceşti, 29/1 of. 210
tel.: 022207201 tel/fax: 022207207

Адрес местонахождения:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
tel.: 022578700 fax: 022223270

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Sucursala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Банковские реквизиты:
BC "MOLDINDCONBANK" SA
SWIFT MOLDMD2X
IBAN MD31ML00000002256092081
TVA 0600427

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri, 33
c/f 1015600008775

Юридический адрес:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
c/f 1003600066037

Директор
Denis CHELIUH



Директор
Oleg TETEREA



„**CHIȘINĂU-GAZ**” S.R.L., cu adresa juridică în mun. Chișinău, str. Albișoara, 38, tel.+373 (22) 578-700, +373 (22) 578-703, fax (+373 22) 22-32-70 cod fiscal: 1003600066037, cod TVA 0600427, cod IBAN MD31ML00000022516092081, deschis la B.C. „MOLDINDCONBANK” S.A., codul băncii MOLDMD2X, reprezentată de către Directorul **Oleg TETEREA**, care activează în baza Statutului, denumit în continuare **Client**, pe de o parte, și

„**KRONOSBUILDING**” SRL, cu adresa juridică în mun. Chișinău, str. V. Alecsandri 33, s. Goianul Nou, mun. Chișinău, adresa oficiu: str. Muncești 29/1, of. 206-210, mun. Chișinău, tel. +373 22 207 201, + 373 22 207 207, info@kronos.md, cod fiscal 1015600008775, cod TVA 0609670, cod IBAN: MD09AG000000022512534771, deschis la B.C. „Moldova-Agroindbank” S.A., sucursala nr. 5 Chișinău, codul băncii AGRNMD2X435, reprezentată de către Directorul **Denis CHELIUH**, care activează în baza Statutului, denumit în continuare **Proiectant**, pe de altă parte, Ambii (*denumiți în continuare, Părți*) au încheiat prezentul Contract, cu următoarele clauze:

I. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. În baza prezentului contract Proiectantul asigură executarea lucrărilor de proiectare a obiectului - "Reamplasarea fântânii tehnologice cu reconstrucția gazoductului subteran de presiune înaltă d150mm de la punctul de control pînă la gospodăria agricolă de stat "Flori", mun. Chișinău".

1.2. "Proiectantul" declară și garantează "Clientului" că posedă toate autorizațiile, licențele de stat necesare întru executarea lucrărilor sus-menționate și se obligă să le mențină valabile (prin reînnoire sau prelungire) pe perioada derulării Contractului și faptul că, proiectul ce urmează a fi realizat va fi efectuat în conformitate cu contractul în așa mod încât să ofere Clientului posibilitatea atingerii rezultatului așteptat prin executarea proiectului.

1.3. "Clientul" se obligă, la rândul său, să recepționeze și să achite lucrările executate de către "Proiectant".

II. TERMENII ȘI CONDIȚIILE DE ÎNDEPLINIRE

2.1 Proiectantul va îndeplini/executa lucrările în termen de 120 zile calendaristice din momentul semnării contractului.
2.2. Executarea lucrărilor se consideră realizată după semnarea de către „Client” a actului de îndeplinire a lucrărilor. Actul urmează a fi semnat în termen de 15 (cincisprezece) zile de la data primirii acestuia, sau motivat prin scrisoare oficială refuzul semnării lui cu indicarea expresă a remarcilor în acest sens, în caz contrar actul de îndeplinire a lucrărilor se consideră aprobat.

III. PREȚUL ȘI CONDIȚIILE DE PLATĂ

3.1. Prețul lucrărilor, conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești (MDL).

3.2. Metoda și condițiile de plată efectuate de către Client vor fi:

100% - în termen de 30 de zile calendaristice după executarea lucrărilor, semnarea actelor de predare – primire și a facturilor fiscale emise de "Proiectant., și înregistrate la "Client..

3.3. Suma totală a Contractului este de 19 189,52 lei inclusiv TVA (nouăsprezece mii o sută optzeci și nouă lei 52 bani inclusiv TVA).

IV. GARANȚII ȘI CONDIȚII DE CONFORMITATE

4.1. Lucrările se consideră executate de către "Proiectant" și recepționate de către "Client" dacă tipul și volumele lucrărilor corespund cerințelor caietelor de sarcini.

4.2. Lucrările executate în baza contractului vor respecta cerințele stabilite de actele normative în vigoare, în special, reglementările din domeniul certificării, standardizării, protecției, evaluării calității etc.

4.3. În cazul în care nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în Republica Moldova.

4.4. Documentația tehnică se prezintă conform cerințelor operatorului de rețea de distribuție a gazelor în raza executării lucrărilor, și se execută din contul Proiectantului.

V. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

5.1. Drepturile „Clientului”:

a. să solicite „Proiectantului” îndeplinirea în mod corespunzător obligațiile asumate de acesta;

b. să monitorizeze procesul executării și respectarea termenelor limită de îndeplinire/executare a lucrărilor;

c. să verifice conformitatea lucrărilor cu condițiile stipulate în prezentul Contract. Anexe. Acorduri

d. să solicite înlăturarea deficiențelor / neajunsurilor, precum și compensarea daunelor materiale cauzate pentru neîndeplinirea necorespunzătoare a obligațiilor contractuale ale "Proiectantului".

e. să inițieze fără motiv procedura de rezoluțiune a contractului în conformitate cu prevederile legislației în vigoare și a termenilor prevăzuți de contract.

f. să refuze acceptarea proiectului când acesta (sau o parte relevantă a acestuia) nu este conform contractului și o astfel de neconformitate constituie o neexecutare esențială.

g. să solicite „Proiectantului” prezentarea tuturor datelor relevante sau copiile de pe proiect.

5.1.1. Obligațiile „Clientului”:

- a. să furnizeze „Proiectantului”, în baza cererii, informațiile primare necesare pentru îndeplinirea lucrărilor;
- b. să achite plata pentru lucrările executate conform pct. 3.2. al prezentului Contract.
- c. să recepționeze lucrările executate de către „Proiectant”, cu condiția prevederilor lit. f. din pct. 5.1.

5.2. Drepturile „Proiectantului”:

- a. să solicite semnarea la timp a actului de îndeplinire a lucrărilor;
- b. să solicite executarea obligației de plată pentru îndeplinirea/executarea lucrărilor în termenul indicat de prezentul Contract.

5.2.1. Obligațiile „Proiectantului”:

- a. să recepționeze de la „Client” materialele primare necesare pentru executarea lucrărilor de proiectare;
- b. să execute în termen lucrările ce constituie obiectul prezentului Contract;
- c. să transmită „Clientului” lucrările libere de orice viciu material sau juridic;
- d. să informeze „Clientul” în scris, despre orice circumstanțe intervenite, care împiedică sau fac dificilă executarea lucrărilor sau care duc la depășirea termenului de executare;
- e. să prezinte documentația tehnică necesară, inclusiv: ridicarea topo geodezică coordonată cu Direcția generală arhitectură, urbanism și relații funciare din mun. Chișinău.
- f. să răspundă cu promptitudine cerințelor Clientului pe perioada de valabilitate a contractului;
- g. să includă informații de explicare a proiectului necesare pentru ca un utilizator de competență medie (sau un utilizator anumit, care a fost prezentat proiectantului la momentul încheierii contractului) să poată executa proiectul.
- h. să permită utilizatorului proiectului să execute proiectul fără nicio încălcare a dispozițiilor legale imperative sau fără a aduce atingere drepturilor terților, despre care proiectantul cunoștea sau, în mod rezonabil, trebuia să cunoască.
- i. să ofere un proiect care permite o implementare eficientă din punct de vedere economic și tehnic.
proiectantul trebuie să păstreze, pentru un termen rezonabil, datele relevante care nu au fost transmise;
- j. înainte de a distruge datele relevante menționate la lit. i), proiectantul trebuie să le ofere din nou clientului.

VI. CLAUZA PENALĂ

6.1. În cazul neexecutării obligațiilor prevăzute de capitolul II și IV al prezentului Contract, Proiectantul se obligă să achite o penalitate de 0,1% din costul serviciilor din cererea înaintată pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma Contractului.

6.2. În cazul neexecutării obligației de plată în termen, conform pct. 3.2 din prezentul Contract Clientul se obligă să achite o penalitate de 0,1% din costul serviciilor pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma Contractului.

VIII. CONFIDENȚIALITATEA

7. Fiecare Parte se obligă față de cealaltă Parte să păstreze în regim de confidențialitate strictă orice informații, date, materiale, documente, etc. primite de la cealaltă Parte sau altfel cunoscute în legătură cu prezentul Contract, și indiferent dacă caracterul secret al acestor informații este menționat expres sau nu pe purtătorii lor („Informații Confidențiale”), atât pe perioada executării Contractului cât și în termen de 3 ani după executarea acestuia. În continuare, Partea care va primi de la cealaltă Parte sau altfel va lua cunoștință în baza prezentului Contract de oricare Informații Confidențiale va asigura ca oricare persoane fizice ori juridice (inclusiv, subProiectanți, subcontractanți, liber profesioniști, salariați, membri ai organelor de conducere etc.) cărora le va fi permis accesul la Informațiile Confidențiale ale celeilalte Părți își vor asuma o obligație identică față de oricare dintre Părți.

IX. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

8. Pentru neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a angajamentelor stipulate în prezentul contract Părțile contractante poartă răspundere conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.

X. REZOLUȚIUNEA

10.1. Rezoluțiunea Contractului are loc prin notificare scrisă. Contractul se consideră rezolvit după 30 de zile din data recepționării notificării de rezoluțiune. Preavizul va fi expediat în scris și își va produce efectele începând cu momentul recepționării de cealaltă Parte.

10.2. Părțile pot iniția rezoluțiunea contractului în temeiurile prevăzute de acesta, a prevederilor legislației în vigoare, precum și în cazul neexecutării obligațiilor contractuale.

XI. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR ȘI APLICARE LEGII

11.1 Părțile vor depune toate eforturile pentru a soluționa pe cale amiabilă litigiile și divergențele apărute pe parcursul derulării prezentului Contract, în legătura cu el sau în rezultatul realizării lui.

11.2 În cazul în care divergențele și litigiile nu pot fi soluționate pe cale amiabilă, prin tratative și consultații, ele vor fi rezolvate de către instanțele judecătorești competente ale Republicii Moldova.

11.3 Drepturile și obligațiile Părților, neprevăzute în prezentul Contract, sunt reglementate de prevederile legislației în vigoare a Republicii Moldova.

XII. IMPEDIMENT JUSTIFICATOR

12.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neexecutarea totală sau parțială a obligațiilor contractuale, în măsura în care demonstrează un impediment în afara controlului acestora și/sau nu puteau să evite sau să depășească impedimentul ori consecințele acestuia.

12.2. În cazul în care impedimentul justificator este doar temporar, justificarea produce efecte pe durata existenței impedimentului, iar cazul în care impedimentul justificator este permanent, obligația se stinge. Totuși, dacă întârzierea capătă trăsăturile neexecutării esențiale, partea interesată poate să recurgă la mijloacele juridice de apărare întemeiate pe o asemenea neexecutare.

12.3. Partea care invocă impedimentul, are obligația de a asigura ca cealaltă parte să primească o notificare despre impediment și efectele lui asupra capacității de a executa, într-un termen de 3 zile după ce partea care invocă, a cunoscut sau trebuia să cunoască aceste circumstanțe. Partea nedreptățită are dreptul la despăgubiri pentru orice prejudiciu rezultat din neprimirea respectivei notificări.

XIII. MODIFICAREA CONTRACTULUI

13. Orice modificări ale prezentului contract se fac cu acordul părților prin acord adițional; orice înțelegeri verbale nu produc niciun fel de efecte juridice dacă nu sunt consemnate în scris.

XIV. DISPOZIȚII FINALE

14.1. Contractul intră în vigoare la data semnării lui de către Părți și este valabil până la 31 decembrie 2021.

În partea executării obligațiunilor scadente, contractul încetează odată cu executarea reciprocă a acestora de către părți.

14.2. Contractul se consideră încetat în condițiile și la data expirării termenului prevăzut la pct. 14.1. precum și în urma survenirii consecințelor prevăzute la Cap. VIII.

14.3. Toate modificările și/sau completările Contractului pot fi operate doar în scris, prin semnarea acordurilor adiționale, intrând în vigoare la data semnării lor de către Părți. Anexele și/sau actele adiționale ale Contractului sunt și integrante ale acestuia, cu aceeași forță juridică.

14.4. În cazul în care cerințele legislative și tehnice, formulate de organele competente, vor impune Părților obligații suplimentare pe lângă cele prevăzute de Contract, Părțile își rezervă dreptul de a revizui condițiile Contractului, reieșind din noile circumstanțe. Revizuirea va avea la bază principiul proporționalității.

14.5. În caz de reorganizare, schimbare a adresei, numerelor de telefoane, faxurilor și a altor date indicate în prezentul Contract, Partea la care a survenit schimbările indicate este obligată sa notifice cealaltă parte în scris, în decurs de 5 (cinci) zile lucrătoare din momentul apariției schimbărilor.

14.6. Prezentul Contract este guvernat de prevederile legislației în vigoare al Republicii Moldova, acestuia fiind aplicabile dispozițiile legale privind antrepriza și prevederile secțiunii a 4-a, Capitolului XI, din Titlul III, Cartea a treia, Cod Civil, aplicându-i-se în completare.

14.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor Părți în 2 exemplare identice cu aceeași putere juridică și caracter confidențial.

XV. Datele juridice, postale și bancare a Părților:

"CLIENT": „CHISHINĂU-GAZ” S.R.L., cu adresa juridică în mun. Chișinău, str. Albișoara, 38, tel. +373 (22) 578-700, +373 (22) 578-703, fax (+373 22) 22-32-70 cod fiscal: 1003600066037, cod TVA 0600427, cod IBAN MD31ML000000022516092081, deschis la B.C. „MOLDINDCONBANK” S.A. codul băncii MOLDM2X

Director  Oleg TETEREA

"PROIECTANT": "KRONOSBUILDING" S.R.L., cu adresa juridica în mun. Chișinău, str. V. Alecsandri 33, s. Goianul Nou, mun. Chișinău, adresa oficiu: str. Muncești 29/1, of. 206-210, mun. Chișinău, tel. +373 22 207 201, +373 22 207 207, info@kronos.md, cod fiscal 1015600008775, cod TVA 0609670, cod IBAN MD09AG000000022512534771, deschis la B.C. „Moldova-Agroindbank” S.A., sucursala nr. 5 Chișinău, codul băncii AGRNMD2X435:

Director  Denis CHELIUH

Atentie! Documentul conține date cu caracter personal prelucrate în cadrul sistemului de evidență nr 0000595-002, înregistrat în Registrul de evidență al operatorilor de date cu caracter personal www.registru.datepersonale.md. Prelucrarea ulterioară a acestor date poate fi efectuată numai în condițiile prevăzute de Legea nr.133 din 08.07.2011 privind protecția datelor cu caracter personal.

Ex. 2

Nr. exempliarului
№ экземпляра



FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №

16.06.2021/16.06.2021

Data elaborării / data livrării
Дата выписки / дата поставки

16.06.2021/16.06.2021

8. Foaie de parcurs
Путевой лист

seria:
серия

numar:
номер

c.f./nr TVA
ф.ч./код НДС

1015600008775 / 0609670

10036000066037 / 0600427

1. Furnizor
Продавец
SRL "KRONSBUILDING" mun. Chisinau s. Goianul Nou s. V.Alexandri 33 c/d MD09AG000000022512534771 AGRNMD2X435

2. Cumparator/beneficiar:
Получатель/получатель
CHISINAU GAZ SRL mun. Chisinau, str. Albisoara 38, c/d MD87ML000000002251109578 MOLDMD2X309

3. Delegation
делегация
CHISINAU, str. Muncesti 29/1 of 302

4. Documente anexate
Прилагаемые документы
7. Rediriari
Перенаправления
CHISINAU

5. Punct incarcare
Пункт погрузки
6. Punct descarcare
Пункт разгрузки
CHISINAU

10.1 Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al marfii/activului	10.2 Unitate de masura	10.3 Cantitatea marfurilor/activelor, volumul serviciilor	10.4 Pret unitar fara TVA, lei	10.5 Valoarea totala fara TVA, lei	10.6 Cota TVA, %	10.7 Suma totala a TVA, lei	10.8 Valoarea marfurilor/activelor, serviciilor, lei	10.9 Alta informatie	10.10 Tip ambalaj	10.11 Numar locuri	10.12 Masa bruta, tone
Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива	Единица измерения	Количество товаров/активов, объем услуг	Цена единицы без НДС, леов	Общая сумма без НДС, леов	Ставка НДС, %	Общая сумма НДС, леов	Стоимость товаров/активов, услуг, леов	Другая информация	Тип упаковки	Количество мест	Масса брутто, ТОНН
Lucrari de proiectare "Reconstructia gazoductului subteran de presiunea joasa d133mm din str. D.Matcovschi, com. Satauceni, mun. Chisinau"	buc.	1,000	32872,28	32872,28	20	6574,46	39446,73	n/a			
11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)				32872,27	X	6574,46	39446,73	X	X	X	
12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)				32872,27	X	6574,46	39446,73	X	X	X	

13. Permis eliberarea:
Отпуск разрешен:

CHELIUH DENIS VLADISLAV

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

CHELIUH DENIS VLADISLAV

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

14. Predat marfurile/actiunile (serviciile):
Сданы товары/активы (услуги)

CHELIUH DENIS VLADISLAV

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

17. Primit marfurile/actiunile (serviciile) cumparatorului/beneficiarului:
Принят товары/активы (услуги) покупателем/получателем

L.S.

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись



АКТ СДАЧИ-ПРИЕМКИ РАБОТ (УСЛУГ)

ПРОЕКТИРОВЩИК SRL "KRONOSBUILDING"

КЛИЕНТ SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Проектировщик и Клиент составили настоящий акт о том, что предусмотренные договором №44 от 25 февраля 2021г. проектные работы по объекту "Reconstrucția gazoductului subteran de presiunea joasă d133mm din str. D. Matcovschi com. Stăuceni mun. Chişinău" выполнены в полном объеме и в срок.

Заказчик по объему, качеству и сроку выполнения работ претензий не имеет.

Заказчику передан согласованный и верифицированный рабочий проект в жёстком переплётё 1 (один) экземпляр (оригинал), 2 (два) экземпляра (копия) и 1 (один) экземпляр (скан-копия) направлен на электронную почту ion.lisa@chisinaugaz.md в формате pdf.

Подлежит оплате – **39 446, 73 (тридцать девять тысяч четыреста сорок шесть, 73) MDL.**

Расшифровка стоимости выполненных проектных работ приложена к данному акту.

Настоящий акт является неотъемлемой частью договора №44 от 25 февраля 2021г.

Работу (услугу) сдал
Проектировщик
SRL "KRONOSBUILDING"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău
şos. Munceşti, 29/1 of. 210
tel.: 022207201 tel/fax: 022207207

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Sucursala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri, 33
с/ф 1015600008775

Директор
Denis CHELIUH



Работу (услугу) принял
Клиент
SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Адрес местонахождения:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
tel.: 022578700 fax: 02223270

Банковские реквизиты:
BC "MOLDINDCONBANK" SA
SWIFT MOLDMD2X
IBAN MD31ML00000002256092081
TVA 0600427

Юридический адрес:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
с/ф 1003600066037

Директор
Oleg TETEREA



«25» 02 2021

mun. Chișinău

„**CHIȘINĂU-GAZ**” S.R.L., cu adresa juridică în mun. Chișinău, str. Albișoara, 38, tel.+373 (22) 578-700, +373 (22) 578-703, fax (+373 22) 22-32-70 cod fiscal: 1003600066037, cod TVA 0600427, cod IBAN MD31ML000000022516092081, deschis la B.C. „MOLDINDCONBANK” S.A. codul băncii MOLDMD2X, reprezentată de către Directorul **Oleg TETEREA**, care activează în baza Statutului, denumit în continuare **Client**, pe de o parte, și

„**KRONOSBUILDING**” SRL, cu adresa juridică în mun. Chișinău, str. V. Alecsandri 33, s. Goianul Nou, mun. Chișinău, adresa oficiu: str. Muncești 29/1, of. 206-210, mun. Chișinău, tel. +373 22 207 201, + 373 22 207 207, info@kronos.md, cod fiscal 1015600008775, cod TVA 0609670, cod IBAN: MD09AG000000022512534771, deschis la B.C. „Moldova-Agroindbank” S.A., sucursala nr. 5 Chișinău, codul băncii AGRNMD2X435, reprezentată de către Directorul **Denis CHELIUH**, care activează în baza Statutului, denumit în continuare **Proiectant**, pe de altă parte, **Ambii** (*denumiți în continuare, Părți*) au încheiat prezentul Contract, cu următoarele clauze:

I. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. În baza prezentului contract Proiectantul asigură executarea lucrărilor de proiectare a obiectului - „Reconstrucția gazoductului subteran de presiune joasă d133mm din str. D. Matcovschi com. Stăuceni, mun. Chișinău”.

1.2. „Proiectantul” declară și garantează „Clientului” că posedă toate autorizațiile, licențele de stat necesare întru executarea lucrărilor sus-menționate și se obligă să le mențină valabile (prin reînnoire sau prelungire) pe perioada derulării Contractului și faptul că, proiectul ce urmează a fi realizat va fi efectuat în conformitate cu contractul în așa mod încât să ofere Clientului posibilitatea atingerii rezultatului așteptat prin executarea proiectului.

3. „Clientul” se obligă, la rândul său, să recepționeze și să achite lucrările executate de către „Proiectant”.

II. TERMENII ȘI CONDIȚIILE DE ÎNDEPLINIRE

2.1 Proiectantul va îndeplini/executa lucrările în termen de 120 zile calendaristice din momentul semnării contractului

2.2. Executarea lucrărilor se consideră realizată după semnarea de către „Client” a actului de îndeplinire a lucrărilor. Actul urmează a fi semnat în termen de 15 (cincisprezece) zile de la data primirii acestuia, sau motivat prin scrisoare oficială refuzul semnării lui cu indicarea expresă a remarcilor în acest sens, în caz contrar actul de îndeplinire a lucrărilor se consideră aprobat.

III. PREȚUL ȘI CONDIȚIILE DE PLATĂ

3.1. Prețul lucrărilor, conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești (MDL).

3.2. Metoda și condițiile de plată efectuate de către Client vor fi:

100% - în termen de 30 de zile calendaristice după executarea lucrărilor, semnarea actelor de predare – primire și a facturilor fiscale emise de „Proiectant.. și înregistrate la „Client..”

3.3. Suma totală a Contractului este de 39 446,73 lei inclusiv TVA (treizeci și nouă mii patru sute patruzeci și șase lei 73 bani inclusiv TVA).

IV. GARANȚII ȘI CONDIȚII DE CONFORMITATE

4.1. Lucrările se consideră executate de către „Proiectant” și recepționate de către „Client” dacă tipul și volumele lucrărilor corespund cerințelor caietelor de sarcini.

4.2. Lucrările executate în baza contractului vor respecta cerințele stabilite de actele normative în vigoare, în special, reglementările din domeniul certificării, standardizării, protecției, evaluării calității etc.

4.3. În cazul în care nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în Republica Moldova.

4.4. Documentația tehnică se prezintă conform cerințelor operatorului de rețea de distribuție a gazelor în raza executării lucrărilor, și se execută din contul Proiectantului.

V. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

5.1. Drepturile „Clientului”:

a. să solicite „Proiectantului” îndeplinirea în mod corespunzător obligațiile asumate de acesta.

b. să monitorizeze procesul executării și respectarea termenelor limită de îndeplinire/executare a lucrărilor;

c. să verifice conformitatea lucrărilor cu condițiile stipulate în prezentul Contract, Anexe, Acorduri.

d. să solicite înlăturarea deficiențelor / neajunsurilor, precum și compensarea daunelor materiale cauzate pentru neîndeplinirea necorespunzătoare a obligațiilor contractuale ale „Proiectantului”.

e. să inițieze fără motiv procedura de rezoluțiune a contractului în conformitate cu prevederile legislației în vigoare și a termenilor prevăzuți de contract.

f. să refuze acceptarea proiectului când acesta (sau o parte relevantă a acestuia) nu este conform contractului și o astfel de neconformitate constituie o neexecutare esențială.

g. să solicite „Proiectantului” prezentarea tuturor datelor relevante sau copiile de pe proiect.

5.1.1. Obligațiile „Clientului”:

Stepaniuc O.



- a. să furnizeze "Proiectantului", în baza cererii, informațiile primare necesare pentru îndeplinirea lucrărilor;
- b. să achite plata pentru lucrările executate conform pct. 3.2. al prezentului Contract.
- c. să recepționeze lucrările executate de către "Proiectant", cu condiția prevederilor lit. f. din pct.5.1.

5.2. Drepturile "Proiectantului":

- a. să solicite semnarea la timp a actului de îndeplinire a lucrărilor;
- b. să solicite executarea obligației de plată pentru îndeplinirea/executarea lucrărilor în termenul indicat de prezentul Contract.

5.2.1. Obligațiile "Proiectantului":

- a. să recepționeze de la „Client” materialele primare necesare pentru executarea lucrărilor de proiectare;
- b. să execute în termen lucrările ce constituie obiectul prezentului Contract;
- c. să transmită „Clientului” lucrările libere de orice viciu material sau juridic;
- d. să informeze „Clientul” în scris, despre orice circumstanțe intervenite, care împiedică sau fac dificilă executarea lucrărilor sau care duc la depășirea termenului de executare;
- e. să prezinte documentația tehnică necesară, inclusiv: ridicarea topo geodezică coordonată cu Direcția generală arhitectură, urbanism și relații funciare din mun. Chișinău.
- f. să răspundă cu promptitudine cerințelor Clientului pe perioada de valabilitate a contractului;
- g. să includă informații de explicare a proiectului necesare pentru ca un utilizator de competență medie (sau un utilizator anumit, care a fost prezentat proiectantului la momentul încheierii contractului) să poată executa proiectul.
- h. să permită utilizatorului proiectului să execute proiectul fără nicio încălcare a dispozițiilor legale imperative sau fără a aduce atingere drepturilor terților, despre care proiectantul cunoștea sau, în mod rezonabil, trebuia să cunoască;
- i. să ofere un proiect care permite o implementare eficientă din punct de vedere economic și tehnic;
- î. proiectantul trebuie să păstreze, pentru un termen rezonabil, datele relevante care nu au fost transmise: înainte de a distruge datele relevante menționate la lit. î), proiectantul trebuie să le ofere din nou clientului;

VI. CLAUZA PENALĂ

6.1. În cazul neexecutării obligațiilor prevăzute de capitolul II și IV al prezentului Contract, Proiectantul se obligă să achite o penalitate de 0,1% din costul serviciilor din cererea înaintate pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma Contractului.

6.2. În cazul neexecutării obligației de plată în termen, conform pct. 3.2 din prezentul Contract Clientul se obligă să achite o penalitate de 0,1% din costul serviciilor pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma Contractului.

VIII. CONFIDENȚIALITATEA

7. Fiecare Parte se obligă față de cealaltă Parte să păstreze în regim de confidențialitate strictă orice informații, date, materiale, documente, etc. primite de la cealaltă Parte sau altfel cunoscute în legătură cu prezentul Contract, și indiferent dacă caracterul secret al acestor informații este menționat expres sau nu pe purtătorii lor („Informații Confidențiale”), atât pe perioada executării Contractului cât și în termen de 3 ani după executarea acestuia. În continuare, Partea care va primi de la cealaltă Parte sau altfel va lua cunoștință în baza prezentului Contract de oricare Informații Confidențiale va asigura ca oricare persoane fizice ori juridice (inclusiv, subProiectanți, subcontractanți, liber profesioniști, salariați, membri ai organelor de conducere etc.) cărora le va fi permis accesul la Informațiile Confidențiale ale celeilalte Părți își vor asuma o obligație identică față de oricare dintre Părți.

IX. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

8. Pentru neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a angajamentelor stipulate în prezentul contract Părțile contractante poartă răspundere conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.

X. REZOLUȚIUNEA

10.1. Rezoluțiunea Contractului are loc prin notificare scrisă. Contractul se consideră rezolvit după 30 de zile din data recepționării notificării de rezoluțiune. Preavizul va fi expediat în scris și își va produce efectele începând cu momentul recepționării de cealaltă Parte.

10.2. Părțile pot iniția rezoluțiunea contractului în temeiurile prevăzute de acesta, a prevederilor legislației în vigoare, precum și în cazul neexecutării obligațiilor contractuale.

XI. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR ȘI APLICARE LEGII

11.1 Părțile vor depune toate eforturile pentru a soluționa pe cale amiabilă litigiile și divergențele apărute pe parcursul derulării prezentului Contract, în legătura cu el sau în rezultatul realizării lui.

11.2 În cazul în care divergențele și litigiile nu pot fi soluționate pe cale amiabilă, prin tratative și consultații, ele vor fi rezolvate de către instanțele judecătorești competente ale Republicii Moldova.

11.3 Drepturile și obligațiile Părților, neprevăzute în prezentul Contract, sunt reglementate de prevederile legislației în vigoare a Republicii Moldova.

XII. IMPEDIMENT JUSTIFICATOR

12.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neexecutarea totală sau parțială a obligațiilor contractuale, în măsura în care demonstrează un impediment în afara controlului acestora și/sau nu puteau să evite sau să depășească impedimentul ori consecințele acestuia.

12.2. În cazul în care impedimentul justificator este doar temporar, justificarea produce efecte pe durata existenței impedimentului, iar cazul în care impedimentul justificator este permanent, obligația se stinge. Totuși, dacă întârzierea capătă trăsăturile neexecutării esențiale, partea interesată poate să recurgă la mijloacele juridice de apărare întemeiate pe o asemenea neexecutare.

12.3. Partea care invocă impedimentul, are obligația de a asigura ca cealaltă parte să primească o notificare despre impediment și efectele lui asupra capacității de a executa, într-un termen de 3 zile după ce partea care invocă, a cunoscut sau trebuia să cunoască aceste circumstanțe. Partea nedreptățită are dreptul la despăgubiri pentru orice prejudiciu rezultat din neprimirea respectivei notificări.

XIII. MODIFICAREA CONTRACTULUI

13. Orice modificări ale prezentului contract se fac cu acordul părților prin acord adițional: orice înțelegeri verbale nu produc niciun fel de efecte juridice dacă nu sunt consemnate în scris.

XIV. DISPOZIȚII FINALE

14.1. Contractul intră în vigoare la data semnării lui de către Părți și este valabil până la 31 decembrie 2021

În partea executării obligațiilor scadente, contractul încetează odată cu executarea reciprocă a acestora de către părți.

14.2. Contractul se consideră încetat în condițiile și la data expirării termenului prevăzut la pct. 14.1. precum și în urma survenirii consecințelor prevăzute la Cap. VIII.

14.3. Toate modificările și/sau completările Contractului pot fi operate doar în scris, prin semnarea acordurilor adiționale, intrând în vigoare la data semnării lor de către Părți. Anexele și/sau actele adiționale ale Contractului sunt părți integrante ale acestuia, cu aceeași forță juridică.

14.4. În cazul în care cerințele legislative și tehnice, formulate de organele competente, vor impune Părților obligații suplimentare pe lângă cele prevăzute de Contract, Părțile își rezervă dreptul de a revizui condițiile Contractului, reieșind din noile circumstanțe. Revizuirea va avea la bază principiul proporționalității.

14.5. În caz de reorganizare, schimbare a adresei, numerelor de telefoane, faxurilor și a altor date indicate în prezentul Contract, Partea la care a survenit schimbările indicate este obligată să notifice cealaltă parte în scris, în decurs de 5 (cinci) zile lucrătoare din momentul apariției schimbărilor.

14.6. Prezentul Contract este guvernat de prevederile legislației în vigoare al Republicii Moldova, acestuia fiind aplicabile dispozițiile legale privind antrepriza și prevederile secțiunii a 4-a, Capitolului XI, din Titlul III, Cartea a treia, Cod Civil, aplicându-i-se în completare.

14.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor Părți în 2 exemplare identice cu aceeași putere juridică și caracter confidențial.

XV. Datele juridice, poștale și bancare a Părților:

"CLIENT": „CHISINĂU-GAZ” S.R.L., cu adresa juridică în mun. Chișinău, str. Albișoara, 38, tel.+373 (22) 578-700, +373 (22) 578-703, fax (+373 22) 22-32-70, cod fiscal: 1003600066037, cod TVA 0600427, cod IBAN MD31ML000000022516092081, deschis la B.C. „MOLDINDCONBANK” S.A. codul băncii MOLDMD2X

Director  Oleg TETEREA

"PROIECTANT": "KRONOSBUILDING" S.R.L., cu adresa juridica în mun. Chișinău, str. V. Alecsandri 33, s. Goianul Nou, mun. Chișinău, adresa oficiu: str. Muncești 29/1, of. 206-210, mun. Chișinău, tel +373 22 207 201, +373 22 207 207, info@kronos.md, cod fiscal 1015600008775, cod TVA 0609670, cod IBAN MD09AG000000022512534771, deschis la B.C. „Moldova-Agroindbank” S.A., sucursala nr. 5 Chișinău, codul băncii AGRNMD2X435:

Director  Denis CHELIUH

Atentie! Documentul conține date cu caracter personal prelucrate în cadrul sistemului de evidență nr.0000595-002, înregistrat în Registrul de evidență al operatorilor de date cu caracter personal www.registru.datepersonale.md Prelucrarea ulterioară a acestor date poate fi efectuată numai în condițiile prevăzute de Legea nr.133 din 08.07.2011 privind protecția datelor cu caracter personal.

Ex. 2

Nr. exemplarului
№ экземпляра

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №



Formular tipizat
Anexa nr. 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova
nr. 118 din 28 august 2017
Типовая форма
Приложение № 1 к Приказу Министерства финансов Республики Молдова
№ 118 от 28 августа 2017 г.

Data eliberării / data livrării Дата выписки / дата поставки	29.12.2021/29.12.2021	8.Foiaia de parcurs seria: Путевой лист серия	numar номер	data дата
		9.Transportator Перевозчик		c.f.inr. TVA Ф.х./код НДС
furnizor: поставщик	SRL "KRONOSBUILDING" mun.Chisinau s.Golanul Nou s.V.Alexandri 33 c/d MD09AG000000022512534771 AGRNMD2X435			c.f.inr. TVA 1015600008775 / Ф.х./код НДС 0609670
cumparator/beneficiar: покупатель/получатель	CHISINAU GAZ SRL mun. Chişinău, str. Albisoara 38, c/d MD87ML000000002251109578 MOLDMD2X309			c.f.inr. TVA 1003600066037 / Ф.х./код НДС 0600427

4. Documente anexate
Прилагаемые документы: Act primire-predare Nr 2021-12/098 din 29.12.2021

5. Locul incarcare / пункт погрузки: Chisinau, str. sos. Muncesti 29/1
6. Punct de descarcare / пункт разгрузки: Chisinau, str. Albisoara 38
7. Redirjari / Переадресовки

10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива	10.2 Unitatea de masura Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Pret unitar fara TVA, lei Цена единицы без НДС, леев	10.5 Valoarea totala fara TVA, lei Общая сумма без НДС, леев	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totala a TVA, lei Общая сумма НДС, леев	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, леев	10.9 Alte informație Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Numar locuri Количество мест	10.12 Masa bruta, tone Масса брутто, тонн
servicii de proiectare "Gazoduct presiunea medie имм de la Calea Iesilor piina la sos. Balcani-inelare"	buc.	1,000	327367,63	327367,63	20	65473,53	392841,16		n/a		
TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)				327367,63	x	65473,53	392841,16	X	x	x	
TOTAL (pe factura fiscala) / Всего (по налоговой накладной)				327367,63	x	65473,53	392841,16	X	x	x	

Permis eliberarea:

Administrator, CHELIUH DENIS VLADISLAV

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Predat mărfurile/activete (serviciile):

Contabil-șef DIMITRIU TATIANA

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Primit mărfurile/activete intermediarul (transportatorul):

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Predat mărfurile/activete intermediarul (transportatorul):

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Primit mărfurile/activete (serviciile) cumparatorul/beneficiarul:

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Принял товары/активы (услуги) покупатель/получатель



АКТ СДАЧИ-ПРИЕМКИ РАБОТ (УСЛУГ)

ПРОЕКТИРОВЩИК SRL "KRONOSBUILDING"

КЛИЕНТ SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Проектировщик и Клиент составили настоящий акт о том, что предусмотренные договором №45 от 25 февраля 2021г. проектные работы по объекту "Gazoduct presiunea medie d325mm de la Calea Ieşilor pînă la şos. Balcani - inelare" выполнены в полном объеме и в срок.

Заказчик по объему, качеству и сроку выполнения работ претензий не имеет.

Заказчику передан согласованный и верифицированный рабочий проект в жёстком переплёте 1 (один) экземпляр (оригинал), 2 (два) экземпляра (копия) и 1 (один) экземпляр (скан-копия) направлен на электронную почту ion.lisa@chisinaugaz.md в формате pdf.

Подлежит оплате – **392 841, 16 (триста девяносто две тысячи восемьсот сорок один, 16) MDL.**

Расшифровка стоимости выполненных проектных работ приложена к данному акту.

Настоящий акт является неотъемлемой частью договора №45 от 25 февраля 2021г.

Работу (услугу) сдал
Проектировщик
SRL "KRONOSBUILDING"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău
şos. Munceşti, 29/1 of. 210
tel.: 022207201 tel/fax: 022207207

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Sucursala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
sai. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri, 33
с/ф 1003600008775

Директор
Ion LISI

Работу (услугу) принял
Клиент
SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Адрес местонахождения:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
tel.: 022578700 fax: 022223270

Банковские реквизиты:
BC "MOLDINDCONBANK" SA
SWIFT MOLDMD2X
IBAN MD31ML00000002256092081
TVA 0600427

Юридический адрес:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
с/ф 1003600066037

Директор
Oleg TETEREA



„**CHIȘINĂU-GAZ**” S.R.L., cu adresa juridică în mun. Chișinău, str. Albișoara, 38, tel.+373 (22) 578-700, +373 (22) 578-703, fax (+373 22) 22-32-70 cod fiscal: 1003600066037, cod TVA 0600427, cod IBAN MD31ML00000022516092081, deschis la B.C. „MOLDINDCONBANK” S.A. codul băncii MOLDMD2X, reprezentată de către Directorul **Oleg TETEREA**, care activează în baza Statutului, denumit în continuare **Client**, pe de o parte, și

„**KRONOSBUILDING**” SRL, cu adresa juridică în mun. Chișinău, str. V. Alecsandri 33, s. Goianul Nou, mun. Chișinău, adresa oficiu: str. Muncești 29/1, of. 206-210, mun. Chișinău, tel. +373 22 207 201, + 373 22 207 207, info@kronos.md, cod fiscal 1015600008775, cod TVA 0609670, cod IBAN: MD09AG000000022512534771, deschis la B.C. „Moldova-Agroindbank” S.A., sucursala nr. 5 Chișinău, codul băncii AGRNMD2X435, reprezentată de către Directorul **Denis CHELIUH**, care activează în baza Statutului, denumit în continuare **Proiectant**, pe de altă parte, Ambii (denumiți în continuare, **Părți**) au încheiat prezentul Contract, cu următoarele clauze:

I. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. În baza prezentului contract Proiectantul asigură executarea lucrărilor de proiectare a obiectului - "Gazoduct presiune medie d325mm de la Calea Ieșilor pînă la șos. Balcani – inelare".

1.2. "Proiectantul" declară și garantează "Clientului" că posedă toate autorizațiile, licențele de stat necesare intru executarea lucrărilor sus-menționate și se obligă să le mențină valabile (prin reînnoire sau prelungire) pe perioada derulării Contractului și faptul că, proiectul ce urmează a fi realizat va fi efectuat în conformitate cu contractul în așa mod încât să ofere Clientului posibilitatea atingerii rezultatului așteptat prin executarea proiectului.

3. "Clientul" se obligă, la rîndul său, să recepționeze și să achite lucrările executate de către "Proiectant".

II. TERMENII ȘI CONDIȚIILE DE ÎNDEPLINIRE

2.1 Proiectantul va îndeplini/executa lucrările în termen de 7 luni (210 zile calendaristice) din momentul semnării contractului.

2.2. Executarea lucrărilor se consideră realizată după semnarea de către „Client” a actului de îndeplinire a lucrărilor. Actul urmează a fi semnat în termen de 15 (cincisprezece) zile de la data primirii acestuia, sau motivat prin scrisoare oficială refuzul semnării lui cu indicarea expresă a remarcilor în acest sens, în caz contrar actul de îndeplinire a lucrărilor se consideră aprobat.

III. PREȚUL ȘI CONDIȚIILE DE PLATĂ

3.1. Prețul lucrărilor, conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești (MDL).

3.2. Metoda și condițiile de plată efectuate de către Client vor fi:

100% - în termen de 30 de zile calendaristice după executarea lucrărilor, semnarea actelor de predare – primire și a facturilor fiscale emise de "Proiectant", și înregistrate la "Client".

3.3. Suma totală a Contractului este de 392 841,16 lei inclusiv TVA (trei sute nouăzeci și una mii opt sute patruzeci și doi lei 16 bani inclusiv TVA).

IV. GARANȚII ȘI CONDIȚII DE CONFORMITATE

4.1. Lucrările se consideră executate de către "Proiectant" și recepționate de către "Client" dacă tipul și volumele lucrărilor corespund cerințelor caietelor de sarcini.

4.2. Lucrările executate în baza contractului vor respecta cerințele stabilite de actele normative în vigoare, în special, reglementările din domeniul certificării, standardizării, protecției, evaluării calității etc.

4.3. În cazul în care nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în Republica Moldova.

4.4. Documentația tehnică se prezintă conform cerințelor operatorului de rețea de distribuție a gazelor în raza executării lucrărilor, și se execută din contul Proiectantului.

V. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

5.1. Drepturile „Clientului”:

a. să solicite „Proiectantului” îndeplinirea în mod corespunzător obligațiile asumate de acesta;

b. să monitorizeze procesul executării și respectarea termenelor limită de îndeplinire/executare a lucrărilor;

c. să verifice conformitatea lucrărilor cu condițiile stipulate în prezentul Contract. Anexe. Acorduri

d. să solicite înlăturarea deficiențelor / neajunsurilor, precum și compensarea daunelor materiale cauzate pentru neîndeplinirea necorespunzătoare a obligațiilor contractuale ale "Proiectantului".

e. să inițieze fără motiv procedura de rezoluțiune a contractului în conformitate cu prevederile legislației în vigoare și a termenilor prevăzuți de contract.

f. să refuze acceptarea proiectului când acesta (sau o parte relevantă a acestuia) nu este conform contractului și o astfel de neconformitate constituie o neexecutare esențială.

g. să solicite „Proiectantului” prezentarea tuturor datelor relevante sau copiile de pe proiect.

Stepaniuc O.

5.1.1. Obligațiile „Clientului”:

- a. să furnizeze „Proiectantului”, în baza cererii, informațiile primare necesare pentru îndeplinirea lucrărilor;
- b. să achite plata pentru lucrările executate conform pct. 3.2. al prezentului Contract.
- c. să recepționeze lucrările executate de către „Proiectant”, cu condiția prevederilor lit. f. din pct.5.1.

5.2. Drepturile „Proiectantului”:

- a. să solicite semnarea la timp a actului de îndeplinire a lucrărilor;
- b. să solicite executarea obligației de plată pentru îndeplinirea/executarea lucrărilor în termenul indicat de prezentul Contract.

5.2.1. Obligațiile „Proiectantului”:

- a. să recepționeze de la „Client” materialele primare necesare pentru executarea lucrărilor de proiectare;
- b. să execute în termen lucrările ce constituie obiectul prezentului Contract;
- c. să transmită „Clientului” lucrările libere de orice viciu material sau juridic;
- d. să informeze „Clientul” în scris, despre orice circumstanțe intervenite, care împiedică sau fac dificilă executarea lucrărilor sau care duc la depășirea termenului de executare;
- e. să prezinte documentația tehnică necesară, inclusiv: ridicarea topo geodezică coordonată cu Direcția generală arhitectură, urbanism și relații funciare din mun. Chișinău.
- f. să răspundă cu promptitudine cerințelor Clientului pe perioada de valabilitate a contractului;
- g. să includă informații de explicare a proiectului necesare pentru ca un utilizator de competență medie (sau un utilizator anumit, care a fost prezentat proiectantului la momentul încheierii contractului) să poată executa proiectul.
- h. să permită utilizatorului proiectului să execute proiectul fără nicio încălcare a dispozițiilor legale imperative sau fără a aduce atingere drepturilor terților, despre care proiectantul cunoștea sau, în mod rezonabil, trebuia să cunoască.
- i. să ofere un proiect care permite o implementare eficientă din punct de vedere economic și tehnic.
- j. proiectantul trebuie să păstreze, pentru un termen rezonabil, datele relevante care nu au fost transmise;
- j. înainte de a distruge datele relevante menționate la lit. i), proiectantul trebuie să le ofere din nou clientului.

VI. CLAUZA PENALĂ

6.1. În cazul neexecutării obligațiilor prevăzute de capitolul II și IV al prezentului Contract. Proiectantul se obligă să achite o penalitate de 0,1% din costul serviciilor din cererea înaintată pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma Contractului.

6.2. În cazul neexecutării obligației de plată în termen, conform pct. 3.2 din prezentul Contract Clientul se obligă să achite o penalitate de 0,1% din costul serviciilor pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma Contractului.

VIII. CONFIDENȚIALITATEA

7. Fiecare Parte se obligă față de cealaltă Parte să păstreze în regim de confidențialitate strictă orice informații, date, materiale, documente, etc. primite de la cealaltă Parte sau altfel cunoscute în legătură cu prezentul Contract, și indiferent dacă caracterul secret al acestor informații este menționat expres sau nu pe purtătorii lor („Informații Confidențiale”), atât pe perioada executării Contractului cât și în termen de 3 ani după executarea acestuia. În continuare, Partea care va primi de la cealaltă Parte sau altfel va lua cunoștință în baza prezentului Contract de oricare Informații Confidențiale va asigura ca oricare persoane fizice ori juridice (inclusiv, subProiectanți, subcontractanți, liber profesioniști, salariați, membri ai organelor de conducere etc.) cărora le va fi permis accesul la Informațiile confidențiale ale celeilalte Părți își vor asuma o obligație identică față de oricare dintre Părți.

IX. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

8. Pentru neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a angajamentelor stipulate în prezentul contract Părțile contractante poartă răspundere conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.

X. REZOLUȚIUNEA

10.1. Rezoluțiunea Contractului are loc prin notificare scrisă. Contractul se consideră rezolvit după 30 de zile din data recepționării notificării de rezoluțiune. Preavizul va fi expediat în scris și își va produce efectele începând cu momentul recepționării de cealaltă Parte.

10.2. Părțile pot iniția rezoluțiunea contractului în temeiurile prevăzute de acesta, a prevederilor legislației în vigoare, precum și în cazul neexecutării obligațiilor contractuale.

XI. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR ȘI APLICARE LEGII

11.1 Părțile vor depune toate eforturile pentru a soluționa pe cale amiabilă litigiile și divergențele apărute pe parcursul derulării prezentului Contract, în legătura cu el sau în rezultatul realizării lui.

11.2 În cazul în care divergențele și litigiile nu pot fi soluționate pe cale amiabilă, prin tratative și consultații, ele vor fi rezolvate de către instanțele judecătorești competente ale Republicii Moldova.

11.3 Drepturile și obligațiile Părților, neprevăzute în prezentul Contract, sunt reglementate de prevederile legislației în vigoare a Republicii Moldova.

XII. IMPEDIMENT JUSTIFICATOR

12.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neexecutarea totală sau parțială a obligațiilor contractuale, în măsura în care demonstrează un impediment în afara controlului acestora și/sau nu puteau să evite sau să depășească impedimentul ori consecințele acestuia.

12.2. În cazul în care impedimentul justificator este doar temporar, justificarea produce efecte pe durata existenței impedimentului, iar cazul în care impedimentul justificator este permanent, obligația se stinge. Totuși, dacă întârzierea capătă trăsăturile neexecutării esențiale, partea interesată poate să recurgă la mijloacele juridice de apărare întemeiate pe o asemenea neexecutare.

12.3. Partea care invocă impedimentul, are obligația de a asigura ca cealaltă parte să primească o notificare despre impediment și efectele lui asupra capacității de a executa, într-un termen de 3 zile după ce partea care invocă a cunoscut sau trebuia să cunoască aceste circumstanțe. Partea nedreptățită are dreptul la despăgubiri pentru orice prejudiciu rezultat din neprimirea respectivei notificări.

XIII. MODIFICAREA CONTRACTULUI

13. Orice modificări ale prezentului contract se fac cu acordul părților prin acord adițional; orice înțelegeri verbale nu produc niciun fel de efecte juridice dacă nu sunt consemnate în scris.

XIV. DISPOZIȚII FINALE

14.1. Contractul intră în vigoare la data semnării lui de către Părți și este valabil până la 31 decembrie 2021.

În partea executării obligațiilor scadente, contractul încetează odată cu executarea reciprocă a acestora de către părți.

14.2. Contractul se consideră încetat în condițiile și la data expirării termenului prevăzut la pct. 14 l. precum și în urma survenirii consecințelor prevăzute la Cap. VIII.

14.3. Toate modificările și/sau completările Contractului pot fi operate doar în scris, prin semnarea acordurilor adiționale, intrând în vigoare la data semnării lor de către Părți. Anexele și/sau actele adiționale ale Contractului sunt părți integrante ale acestuia, cu aceeași forță juridică.

14.4. În cazul în care cerințele legislative și tehnice, formulate de organele competente, vor impune Părților obligații suplimentare pe lângă cele prevăzute de Contract, Părțile își rezervă dreptul de a revizui condițiile Contractului, reieșind din noile circumstanțe. Revizuirea va avea la bază principiul proporționalității.

14.5. În caz de reorganizare, schimbare a adresei, numerelor de telefoane, faxurilor și a altor date indicate în prezentul Contract, Partea la care a survenit schimbările indicate este obligată să notifice cealaltă parte în scris, în decurs de 5 (cinci) zile lucrătoare din momentul apariției schimbărilor.

14.6. Prezentul Contract este guvernat de prevederile legislației în vigoare al Republicii Moldova, acestuia fiind aplicabile dispozițiile legale privind antrepriza și prevederile secțiunii a 4-a, Capitolului XI, din Titlul III, Cartea a treia, Cod Civil, aplicându-i-se în completare.

14.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor Părți în 2 exemplare identice cu aceeași putere juridică și caracter confidențial.

XV. Datele juridice, poștale și bancare a Părților:

"CLIENT": „CHISHINĂU-GAZ” S.R.L., cu adresa juridică în mun. Chișinău, str. Albișoara, 38, tel.+373 (22) 578-700, +373 (22) 578-703, fax: (+373 22) 22-32-70 cod fiscal: 1003600066037, cod TVA 0600427, cod IBAN MD31ML000000022516092081, deschis la B.C. „MOLDINDCONBANK” S.A. codul băncii MOLDM2X;

Director  Oleg TETÉREA

"PROIECTANT": "KRONOSBUILDING" S.R.L., cu adresa juridică în mun. Chișinău, str. V. Alecsandri 33, s. Goianul Nou, mun. Chișinău, adresa oficiu: str. Muncești 29/1, of. 206-210, mun. Chișinău, tel. +373 22 207 201, +373 22 207 207, info@kronos.md, cod fiscal 1015600008775, cod TVA 0609670, cod IBAN MD09AG00000002251234771, deschis la B.C. „Moldova-Agroindbank” S.A., sucursala nr. 5 Chișinău, codul băncii AGRNMD2X433.

Director  Denis CHELIUH

Atentie! Documentul conține date cu caracter personal prelucrate în cadrul sistemului de evidență nr 0000595-002, înregistrat în Registrul de evidență al operatorilor de date cu caracter personal www.registru.datepersonale.md. Prelucrarea ulterioară a acestor date poate fi efectuată numai în condițiile prevăzute de Legea nr.133 din 08.07.2011 privind protecția datelor cu caracter personal.

Stepaniuc O.



Ex. 2

Nr. exemplarului
№ экземпляра

TURĂ FISCALĂ
Налоговая Накладная

Seria, Nr.
Серия, №



Formular fiscal
Anexa nr. 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova
nr. 118 din 28 august 2017.
Типовой формы
Приложение № 1 к Приказу Министерства финансов Республики Молдова
№ 118 от 28 августа 2017 г.

Emisiunea / data livrării Выпуск / дата поставки	29.12.2021/29.12.2021	8. Foaie de parcurs Путевой лист	seria серия	numar номер	data дата
9. Transportator Перевозчик					c.f./nr. TVA Ф.к./код НДС
SRL "KRONOSBUILDING" mun. Chisinau s. Goianul Nou s. V. Alexandri 33 c/d MD09AG00000022512534771 AGRNMD2X435					c.f./nr. TVA 1015600008775 / Ф.к./код НДС 0609670
CHISINAU GAZ SRL mun. Chișinău, str. Albisoara 38, c/d MD87ML00000002251109578 MOLDM2X309					c.f./nr. TVA 1003600066037 / Ф.к./код НДС 0600427

4. Documente anexate
Прилагаемые документы: Act primire-predare Nr. 2021-12/106 din 29.12.2021

5. Incarcare / погрузка: Chisinau, str. sos. Muncesti 29/1
6. Punct de descarcare / Пункт разгрузки: Chisinau, str. Albisoara 38
7. Redirijari / Переадресовки:

10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива	10.2 Unitatea de masura Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Pret unitar fara TVA, lei Цена единицы без НДС, леев	10.5 Valoarea totala fara TVA, lei Общая сумма без НДС, леев	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totala a TVA, lei Общая сумма НДС, леев	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, леев	10.9 Alta informatie Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Numar locuri Количество мест	10.12 Masa bruta, tone Масса брутто, тонн
de proiectare "PRG cu gazoducte de legatura din canal nr. 19, mun. Chisinau"	buc.	1.000	27241.91	27241.91	20	5448,38	32690,29		n/a		
				27241,91	x	5448,38	32690,29	X	x	x	
				27241,91	x	5448,38	32690,29	X	x	x	

TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице): 27241,91 x 5448,38 32690,29 X x x
 TOTAL (pe factura fiscala) / Всего (по налоговой накладной): 27241,91 x 5448,38 32690,29 X x x

Administrator, CHELIUH DENIS VLADISLAV
 Functia, numele, prenumele si semnatura
 Должность, фамилия, имя и подпись

Contabil-șef DIMITRIU TATIANA
 Functia, numele, prenumele si semnatura
 Должность, фамилия, имя и подпись

Director
 Functia, numele, prenumele si semnatura
 Должность, фамилия, имя и подпись

CHISINAU-GAZ
 S.R.L.
 S.O.S. S. GOIANUL NOU S. V. ALEXANDRI 33
 MD 09 AG 00000022512534771



АКТ СДАЧИ-ПРИЕМКИ РАБОТ (УСЛУГ)

ПРОЕКТИРОВЩИК SRL "KRONOSBUILDING"

КЛИЕНТ SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Проектировщик и Клиент составили настоящий акт о том, что предусмотренные договором №46 от 25 февраля 2021г. (Приложение №2) проектные работы по объекту "PRG cu gazoducte de legătură din bd. Desebal nr. 19, mun. Chişinău" выполнены в полном объеме и в срок.

Заказчик по объему, качеству и сроку выполнения работ претензий не имеет.

Заказчику передан согласованный и верифицированный рабочий проект в жёстком переплёте 1 (один) экземпляр (оригинал), 2 (два) экземпляра (копия) и 1 (один) экземпляр (скан-копия) направлен на электронную почту ion.lisa@chisinaugaz.md в формате pdf.

Подлежит оплате – **32 690, 29 (тридцать две тысячи шестьсот девяносто, 29) MDL.**

Расшифровка стоимости выполненных проектных работ приложена к данному акту.

Настоящий акт является неотъемлемой частью договора №46 от 25 февраля 2021г (Приложение №1).

Работу (услугу) сдал
Проектировщик
SRL "KRONOSBUILDING"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău
şos. Munceşti, 29/1 of. 210
tel.: 022207201 tel/fax: 022207207

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Sucursala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri 33
c/f 1015600008775

Директор
Denis CHELIUH

Работу (услугу) принял
Клиент
SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Адрес местонахождения:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
tel.: 022578700 fax: 022223270

Банковские реквизиты:
BC "MOLDINDCONBANK" SA
SWIFT MOLDMD2X
IBAN MD31ML00000002256092081
TVA 0600427

Юридический адрес:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
c/f 1003600066037

Директор
Oleg TETEREA



Ex. 2

Nr. exemplarului
№ экземпляра

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №



Formular tipizat
Anexa nr. 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova
nr. 118 din 28 august 2017
Типовая форма
Приложение № 1 к Приказу Министерства финансов Республики Молдова
№ 118 от 28 августа 2017 г.

8. Foia de parcurs seria: numar data
Путевой лист серия номер дата

9. Transportator: c.f./nr. TVA
Перевозчик Ф.к./код НДС

1. Emitent: SRL "KRONOSBUILDING" mun.Chisinau s.Goiarul Nou s.V.Alexandri 33 c/d MD09AG00000022512534771 AGRNMD2X435 c.f./nr. TVA 1015600008775 /
Поставщик Ф.к./код НДС 0609670

2. Cumparator/beneficiar: CHISINAU GAZ SRL mun. Chișinău, str. Albisoara 38, c/d MD87ML000000002251109578 MOLDM2X309 c.f./nr. TVA 1003600066037 /
Покупатель/получатель Ф.к./код НДС 0600427

3. Delegatie data delegatul
Доверенность дата делегированный

4. Documente anexate Act primire-predare Nr.2021-12/102 din 29.12.2021
Прилагаемые документы

10.1	10.2	10.3	10.4	10.5	10.6	10.7	10.8	10.9	10.10	10.11	10.12
Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului	Unitatea de masura	Cantitatea mărfurilor/ activelor, volumul serviciilor	Pret unitar fara TVA, lei	Valoarea totala fara TVA, lei	Cota TVA, %	Suma totala a TVA, lei	Valoarea marfurilor/ activelor, serviciilor, lei	Alta informatie	Tip ambalaj	Numar locuri	Masa bruta, tone
Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива	Единица измерения	Количество товаров/актiвов, объем услуг	Цена единицы без НДС, леев	Общая сумма без НДС, леев	Ставка НДС, %	Общая сумма НДС, леев	Стоимость товаров/ активов, услуг, леев	Другая информация	Тип упаковки	Количество мест	Масса брутто, тонн
Proiectare "PRG cu gazoducte de legatura din Muncesti nr.338 mun. Chisinau"	buc.	1,000	25730,71	25730,71	20	5146,14	30876,85		n/a		
(pe pagina) / Всего (по странице)				25730,71	x	5146,14	30876,85	X	x	x	
(pe factura fiscala) / Всего (по налоговой накладной)				25730,71	x	5146,14	30876,85	X	x	x	

Administrator, CHELIUH DENIS VLADISLAV

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Contabil-șef DIMITRIU TATIANA

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

mărfurile/activetele (serviciile):
(услуги)

mărfurile/activetele intermediarul (transportatorul):
товары/активы посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

mărfurile/activetele intermediarul (transportatorul):
товары/активы посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

mărfurile/activetele (serviciile) cumparatorul/beneficiarul:
товары/активы (услуги) покупатель/получатель

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись



L.S.
М.П.



АКТ СДАЧИ-ПРИЕМКИ РАБОТ (УСЛУГ)

ПРОЕКТИРОВЩИК SRL "KRONOSBUILDING"

КЛИЕНТ SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Проектировщик и Клиент составили настоящий акт о том, что предусмотренные договором №46 от 25 февраля 2021г. проектные работы по объекту "PRG cu gazoducte de legătură din şos. Munceşti nr. 338, mun. Chişinău" выполнены в полном объеме и в срок.

Заказчик по объему, качеству и сроку выполнения работ претензий не имеет.

Заказчику передан согласованный и верифицированный рабочий проект в жёстком переплётё 1 (один) экземпляр (оригинал), 2 (два) экземпляра (копия) и 1 (один) экземпляр (скан-копия) направлен на электронную почту ion.lisa@chisinaugaz.md в формате pdf.

Подлежит оплате – **30 876, 85 (тридцать тысяч восемьсот семьдесят шесть, 85) MDL.**

Расшифровка стоимости выполненных проектных работ приложена к данному акту.

Настоящий акт является неотъемлемой частью договора №46 от 25 февраля 2021г.

Работу (услугу) сдал
Проектировщик
SRL "KRONOSBUILDING"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău
şos. Munceşti, 29/1 of. 210
tel.: 022207201 tel/fax: 022207207

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Sucursala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri
c/f 1015600008775

Директор
Denis CHELIUH



Работу (услугу) принял
Клиент
SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Адрес местонахождения:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
tel.: 022578700 fax: 022223270

Банковские реквизиты:
BC "MOLDINDCONBANK" SA
SWIFT MOLDMD2X
IBAN MD31ML00000002256092081
TVA 0600427

Юридический адрес:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
c/f 1003600066037

Директор
Oleg TETEREA



Ex. 2

Nr. exempliarului
№ экземпляра



Formular Special
Anexa nr. 1 la Ordinul Ministerului Finanelor al Republicii Moldova
nr. 116 din 28 august 2017
Товарная форма
Приложение № 1 к Приказу Министерства финансов Республики Молдова
№ 116 от 28 августа 2017 г.

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №



IV4393902

Data eliberării / data livrării Дата выписки / дата поставки		29.12.2021/29.12.2021		8. Foaie de parcurs seria: număr data Путевой лист серия номер дата								c.f./nr. TVA Ф.к./код НДС		
1. Furnizor: Поставщик		SRL "KRONOSBUILDING" mun.Chisinau s.Golanul Nou s.V.Alexandri 33 c/d MD09AG00000022512534771 AGRNMD2X435										c.f./nr. TVA 1015600008775 / Ф.к./код НДС 0609670		
2. Cumparator/beneficiar: Покупатель/получатель		CHISINAU GAZ SRL mun. Chişinău, str. Albisoara 38, c/d MD87ML00000002251109578 MOLDMD2X309										c.f./nr. TVA 1003600006007 / Ф.к./код НДС 0600427		
3. Delegatie Доверенность		data дата		delegatul делегированный		4. Documente anexate Прилагаемые документы		Act primire-predare Nr.2021-12/101 din 29.12.2021						
5. Punct incarcare Пункт погрузки		Chisinau, str. sos. Muncesti 29/1		6. Punct descarcare Пункт разгрузки		Chisinau, str. Albisoara 38		7. Redirijari Переадресовки						
10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива		10.2 Unitatea de masura Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Pret unitar fara TVA, lei Цена единицы без НДС, леев	10.5 Valoarea totala fara TVA, lei Общая сумма без НДС, леев	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totala a TVA, lei Общая сумма НДС, леев	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов/услуг, леев	10.9 Alta informatie Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Numar locuri Количество мест	10.12 Masa bruta, tone Масса брутто, тонн		
Lucrari de proiectare "PRG cu gazoducte de legatura pentru asigurarea cu gaze naturale a blocurilor din str. Moscovei nr.13/4 mun. Chisinau"		buc.	1,000	40413,07	40413,07	20	8082,61	48495,68		n/a				
11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)					40413,07	x	8082,61	48495,68	X	x	x			
12. TOTAL (pe factura fiscala) / Всего (по налоговой накладной)					40413,07	x	8082,61	48495,68	X	x	x			
13. Permis eliberarea Отпуск разрешил:		Administrator, CHELIUH DENIS VLADISLAV												
14. Predat mărfurile/activele (serviciile): Сдал товары/активы (услуги):		Contabil-șef DIMITRIU TATIANA												
15. Primit mărfurile/activele intermediar (transportatorul): Принят товары/активы посредник (перевозчик):														
16. Predat mărfurile/activele intermediar (transportatorul): Сдал товары/активы посредник (перевозчик):														
17. Primit mărfurile/activele (serviciile) cumparatorul/beneficiarul: Принял товары/активы (услуги) покупатель/получатель														





АКТ СДАЧИ-ПРИЕМКИ РАБОТ (УСЛУГ)

ПРОЕКТИРОВЩИК SRL "KRONOSBUILDING"

КЛИЕНТ SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Проектировщик и Клиент составили настоящий акт о том, что предусмотренные договором №46 от 25 февраля 2021г. проектные работы по объекту "PRG cu gazoducte de legătură pentru asigurarea cu gaze naturale a blocurilor din str. Moscovei nr. 13/4 mun. Chişinău" выполнены в полном объеме и в срок.

Заказчик по объему, качеству и сроку выполнения работ претензий не имеет.

Заказчику передан согласованный и верифицированный рабочий проект в жёстком переплёте 1 (один) экземпляр (оригинал), 2 (два) экземпляра (копия) и 1 (один) экземпляр (скан-копия) направлен на электронную почту ion.lisa@chisinaugaz.md в формате pdf.

Подлежит оплате – **48 495, 68 (сорок восемь тысяч четыреста девяносто пять, 68) MDL.**

Расшифровка стоимости выполненных проектных работ приложена к данному акту.

Настоящий акт является неотъемлемой частью договора №46 от 25 февраля 2021г.

Работу (услугу) сдал
Проектировщик
SRL "KRONOSBUILDING"

Работу (услугу) принял
Клиент
SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău
şos. Munceşti, 29/1 of. 210
tel.: 022207201 tel/fax: 022207207

Адрес местонахождения:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
tel.: 022578700 fax: 022223270

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Sucursala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Банковские реквизиты:
BC "MOLDINDCONBANK" SA
SWIFT MOLDMD2X
IBAN MD31ML00000002256092081
TVA 0600427

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri, 33
c/f 1015600008775

Юридический адрес:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
c/f 1003600066037

Директор
Denis CHELIUH



Директор
Oleg TETEREA



Ex. 2

Nr. exemplarului
№ экземпляра

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №



Formular tipizat
nr. 118 din 28 august 2017
Типовая форма
Приложение № 1 к Приказу Министерства финансов Республики Молдова
№ 118 от 28 августа 2017 г.

Data eliberării / data livrării Дата выписки / дата поставки		29.12.2021/29.12.2021		8. Foaie de parcurs seria: numar data Путевой лист серия номер дата	
9. Transportator Перевозчик				c.f./nr. TVA Ф.к./код НДС	
1. Furnizor: Поставщик				SRL "KRONOSBUILDING" mun.Chisinau s.Golanul Nou s.V.Alexandri 33 c/d MD09AG000000022512534771 AGRNMD2X435	
2. Cumparator/beneficiar: Покупатель/получатель				CHISINAU GAZ SRL mun. Chişinău, str. Albisoara 38, c/d MD87ML00000002251109578 MOLDMD2X309	
3. Delegatie Доверенность				4. Documente anexate Прилагаемые документы	
data delegatul дата делегированный				Act primire-predare Nr.2021-12/100 din 29.12.2021	

5. Punct incarcare Пункт погрузки			6. Punct descarcare Пункт разгрузки			7. Redirijari Переадресовки					
Chisinau, str. sos. Muncesti 29/1			Chisinau, str. Albisoara 38								

10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива	10.2 Unitatea de masura Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Pret unitar fara TVA, lei Цена единицы без НДС, лев	10.5 Valoarea totala fara TVA, lei Общая сумма без НДС, лев	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totala a TVA, lei Общая сумма НДС, лев	10.8 Valoarea marfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов/услуг, лев	10.9 Alta informatie Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Numar locuri Кол-во мест	10.12 Masa bruta, tone Масса брутто, тонн						
Lucrari de proiectare "PRG cu gazoducte de legatura pentru asigurarea cu gaze naturale a blocurilor din str. Zadnipru 14,14/1,14/2 mun. Chisinau"	buc.	1,000	46413,07	46413,07	20	9282,61	55695,68		n/a								
11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)											46413,07	x	9282,61	55695,68	X	x	x
12. TOTAL (pe factura fiscala) / Всего (по налоговой накладной)											46413,07	x	9282,61	55695,68	X	x	x

13. Permis eliberarea
Служба разрешил: Administrator, CHELIUH DENIS VLADISLAV
Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

14. Predat marfurile/activele (serviciile)
Сдал товары/активы (услуги): Contabil-şef DIMITRIU TATIANA
Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

15. Primit marfurile/activele intermediarul (transportatorul)
Принял товары/активы посредник (перевозчик):
Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

16. Predat marfurile/activele intermediarul (transportatorul)
Сдал товары/активы посредник (перевозчик):
Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

17. Primit marfurile/activele (serviciile) cumparatorul/beneficiarul:
Принял товары/активы (услуги) покупатель/получатель: *chiroles*
Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись





АКТ СДАЧИ-ПРИЕМКИ РАБОТ (УСЛУГ)

ПРОЕКТИРОВЩИК SRL "KRONOSBUILDING"

КЛИЕНТ SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Проектировщик и Клиент составили настоящий акт о том, что предусмотренные договором №46 от 25 февраля 2021г. проектные работы по объекту "PRG cu gazoducte de legătură pentru asigurarea cu gaze naturale a blocurilor din str. Zădnipru 14, 14/1, 14/2 mun. Chişinău" выполнены в полном объеме и в срок.

Заказчик по объему, качеству и сроку выполнения работ претензий не имеет.

Заказчику передан согласованный и верифицированный рабочий проект в жёстком переплете 1 (один) экземпляр (оригинал), 2 (два) экземпляра (копия) и 1 (один) экземпляр (скан-копия) направлен на электронную почту ion.lisa@chisinaugaz.md в формате pdf.

Подлежит оплате – **55 695, 68 (пятьдесят пять тысяч шестьсот девяносто пять, 68) MDL.**

Расшифровка стоимости выполненных проектных работ приложена к данному акту.

Настоящий акт является неотъемлемой частью договора №46 от 25 февраля 2021г.

Работу (услугу) сдал
Проектировщик
SRL "KRONOSBUILDING"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău
şos. Munceşti, 29/1 of. 210
tel.: 022207201 tel/fax: 022207207

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Sucursala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri, 33
с/ф 1015600008775

Директор
Denis CHELIUH



Работу (услугу) принял
Клиент
SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Адрес местонахождения:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
tel.: 022578700 fax: 022223270

Банковские реквизиты:
BC "MOLDINDCONBANK" SA
SWIFT MOLDMD2X
IBAN MD31ML00000002256092081
TVA 0600427

Юридический адрес:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
с/ф 1003600066037

Директор
Oleg TETEREA



Ex. 2

Nr. exemplarului
№ экземпляра



Formular tipizat
Anexa nr. 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova nr. 118 din 28 august 2017
Тисовая форма
Приложение № 1 к Приказу Министерства финансов Республики Молдова № 118 от 28 августа 2017 г.

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №



Data eliberării / data livrării Дата выписки / дата поставки		29.12.2021/29.12.2021		8. Foaie de parcurs seria: numar Путевой лист серия номер		data дата						
1. Furnizor: Поставщик		SRL "KRONOSBUILDING" mun. Chisinau s. Golanul Nou s. V. Alexandri 33 c/d MD09AG000000022512534771 AGRNMD2X435						c.f./nr. TVA Ф.к./код НДС				
2. Cumparator/beneficiar: Покупатель/получатель		CHISINAU GAZ SRL mun. Chişinău, str. Albisoara 38, c/d MD87ML00000002251109578 MOLDM2X309						c.f./nr. TVA Ф.к./код НДС		1015600008775 / 0609670		1003600066037 / 0600427
3. Delegatie Доверенность		data дата		delegatul делегированный		4. Documente anexate Прилагаемые документы		Act primire-predare Nr. 2021-12/099 din 29.12.2021				
5. Punct incarcare Пункт загрузки		Chisinau, str. sos. Muncesti 29/1		6. Punct descarcare Пункт разгрузки		Chisinau, str. Albisoara 38		7. Redirijari Переадресовки				
10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului		10.2 Unitatea de masura	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor	10.4 Pret unitar fara TVA, lei	10.5 Valoarea totala fara TVA, lei	10.6 Cota TVA, %	10.7 Suma totala a TVA, lei	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei	10.9 Alta informatie	10.10 Tip ambalaj	10.11 Numar locuri	10.12 Masa bruta, tone
Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива		Единица измерения	Количество товаров/активов, объем услуг	Цена единицы без НДС, лев	Общая сумма без НДС, лев	Ставка НДС, %	Общая сумма НДС, лев	Стоимость товаров/активов, услуг, лев	Другая информация	Тип упаковки	Количество мест	Масса брутто, тонн
Lucrari de proiectare "PRG cu gazoducte de legatura pentru asigurarea cu gaze naturale a blocurilor din str. N.Costin 63/2, 63/4, 63/5 mun. Chisinau"		buc.	1,000	65255.36	65255.36	20	13051.07	78306.43		n/a		
11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)					65255.36	x	13051.07	78306.43	X	x	x	
12. TOTAL (pe factura fiscala) / Всего (по налоговой накладной)					65255.36	x	13051.07	78306.43	X	x	x	
13. Permis de eliberare: Отпуск разрешен		Administrator, CHELIUH DENIS VLADISLAV										
		Functia, numele, prenumele si semnatura Должность, фамилия, имя и подпись										
14. Predat mărfurile/activele (serviciile): Сдан товары/активы (услуги)		Contabil-șef DIMITRIU TATIANA										
		Functia, numele, prenumele si semnatura Должность, фамилия, имя и подпись										
15. Primit mărfurile/activele intermediarul (transportatorul): Принят товары/активы посредник (перевозчик)								Functia, numele, prenumele si semnatura Должность, фамилия, имя и подпись				
16. Predat mărfurile/activele intermediarul (transportatorul): Сдан товары/активы посредник (перевозчик)								Functia, numele, prenumele si semnatura Должность, фамилия, имя и подпись				
17. Primit mărfurile/activele (serviciile) cumparatorul/beneficiarul: Принят товары/активы (услуги) покупатель/получатель								Functia, numele, prenumele si semnatura Должность, фамилия, имя и подпись				



L.S.
М.П.



АКТ СДАЧИ-ПРИЕМКИ РАБОТ (УСЛУГ)

ПРОЕКТИРОВЩИК SRL "KRONOSBUILDING"

КЛИЕНТ SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Проектировщик и Клиент составили настоящий акт о том, что предусмотренные договором №46 от 25 февраля 2021г. проектные работы по объекту "PRG cu gazoducte de legătură pentru asigurarea cu gaze naturale a blocurilor din str. N. Costin 63/2, 63/4, 63/5 mun. Chişinău" выполнены в полном объеме и в срок.

Заказчик по объему, качеству и сроку выполнения работ претензий не имеет.

Заказчику передан согласованный и верифицированный рабочий проект в жестком переплете 1 (один) экземпляр (оригинал), 2 (два) экземпляра (копия) и 1 (один) экземпляр (скан-копия) направлен на электронную почту ion.lisa@chisinaugaz.md в формате pdf.

Подлежит оплате – **78 306, 43 (семьдесят восемь тысяч триста шесть, 43) MDL.**

Расшифровка стоимости выполненных проектных работ приложена к данному акту.

Настоящий акт является неотъемлемой частью договора №46 от 25 февраля 2021г.

Работу (услугу) сдал
Проектировщик
SRL "KRONOSBUILDING"

Работу (услугу) принял
Клиент
SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău
şos. Munceşti, 29/1 of. 210
tel.: 022207201 tel/fax: 022207207

Адрес местонахождения:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
tel.: 022578700 fax: 022223270

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Sucursala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Банковские реквизиты:
BC "MOLDINDCONBANK" SA
SWIFT MOLDMD2X
IBAN MD31ML00000002256092081
TVA 0600427

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri, 33
с/ф 1015600008775

Юридический адрес:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
с/ф 1003600066037

Директор
Denis CHELIUH



Директор
Oleg TETEREA



Ex. 2

Nr. exemplarului
№ экземпляра



Formular tipizat
Anexa nr. 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova
nr. 118 din 28 august 2017
Типовая форма
Приложение № 1 к Приказу Министерства финансов Республики Молдова
№ 118 от 28 августа 2017 г.

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №



Data eliberării / data livrării Дата выпуска / дата поставки		01.12.2021/01.12.2021		8. Foais de parcurs seria: / Путевой лист серия:		numar / номер		data / дата				
1. Furnizor: / Поставщик		SRL "KRONOSBUILDING" mun.Chisinau s.Golanul Nou s.V.Alexandri 33 c/d MD09AG000000022512534771 AGRNMD2X435						c.f./nr. TVA / Ф.к./код НДС				
2. Cumparator/beneficiar: / Покупатель/получатель		CHISINAU GAZ SRL mun. Chișinău, str. Albisoara 38, c/d MD87ML000000002251109578 MOLDMD2X309						c.f./nr. TVA / Ф.к./код НДС 1015600008775 / 0609670				
3. Delegatie / Доверенность		data / дата		delegatul / делегированный		4. Documente anexate / Прилагаемые документы						
						Act primire-predare Nr.2021-12/088 din 01.12.2021						
5. Punct incarcare / Пункт погрузки			6. Punct descarcare / Пункт разгрузки			7. Redirjari / Переадресовки						
Chisinau, str. sos. Muncesti 29/1			Chisinau, str. Albisoara 38									
10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului / Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива		10.2 Unitatea de masura / Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor / Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Pret unitar fara TVA, lei / Цена единицы без НДС, леев	10.5 Valoarea totala fara TVA, lei / Общая сумма без НДС, леев	10.6 Cota TVA, % / Ставка НДС, %	10.7 Suma totala a TVA, lei / Общая сумма НДС, леев	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei / Стоимость товаров/активов, услуг, леев	10.9 Altă informație / Другая информация	10.10 Tip ambalaj / Тип упаковки	10.11 Numar locuri / Количество мест	10.12 Masa bruta, tone / Масса брутто, тонн
Lucrari de proiectare obiectul "PRG cu gazoducte de legatura pt asigurarea cu gaze naturale blocul locativ din str. Traian 16.18/1.20, mun. Chisinau"		buc.	1,000	48498.63	48498.63	20	9699.73	58198.36		n/a		
11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)				48498.63		x	9699.73	58198.36	X	x	x	
12. TOTAL (pe factura fiscala) / Всего (по налоговой накладной)				48498.63		x	9699.73	58198.36	X	x	x	
13. Permis eliberarea / Отпуск разрешен:		Administrator, CHELIUH DENIS VLADISLAV										
		Functia, numele, prenumele si semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись										
14. Predat mărfurile/activule (serviciile) / Сдан товары/активы (услуги)		Contabil-șef DIMITRIU TATIANA										
		Functia, numele, prenumele si semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись										
15. Primit mărfurile/activule intermediarul (transportatorul) / Принят товары/активы посредник (перевозчик)												
		Functia, numele, prenumele si semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись										
16. Predat mărfurile/activule intermediarul (transportatorul) / Сдан товары/активы посредник (перевозчик)												
		Functia, numele, prenumele si semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись										
17. Primit mărfurile/activule (serviciile) cumparatorul/beneficiarul / Принят товары/активы (услуги) покупатель/получатель												
		Functia, numele, prenumele si semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись										

АКТ СДАЧИ-ПРИЕМКИ РАБОТ (УСЛУГ)

ПРОЕКТИРОВЩИК SRL "KRONOSBUILDING"

КЛИЕНТ SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Проектировщик и Клиент составили настоящий акт о том, что предусмотренные договором №46 от 25 февраля 2021г. проектные работы по объекту "PRG cu gazoducte de legătură pentru asigurarea cu gaze naturale a blocurilor din bd. Traian 16, 18/1, 20 mun. Chişinău" выполнены в полном объеме и в срок.

Заказчик по объему, качеству и сроку выполнения работ претензий не имеет.

Заказчику передан согласованный и верифицированный рабочий проект в жёстком переплёте 1 (один) экземпляр (оригинал), 2 (два) экземпляра (копия) и 1 (один) экземпляр (скан-копия) направлен на электронную почту ion.lisa@chisinaugaz.md в формате pdf.

Подлежит оплате – **58 198 (пятьдесят восемь тысяч сто девяносто восемь, 36) MDL.**

Расшифровка стоимости выполненных проектных работ приложена к данному акту.

Настоящий акт является неотъемлемой частью договора №46 от 25 февраля 2021г.

Работу (услугу) сдал
Проектировщик
SRL "KRONOSBUILDING"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău
şos. Munceşti, 29/1 of. 210
tel.: 022207201 tel/fax: 022207207

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Sucursala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri, 33
c/f 1015600008775

Директор
Denis CHELIUH



Работу (услугу) принял
Клиент
SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Адрес местонахождения:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
tel.: 022578700 fax: 022223270

Банковские реквизиты:
BC "MOLDINDCONBANK" SA
SWIFT MOLDMD2X
IBAN MD31ML00000002256092081
TVA 0600427

Юридический адрес:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
c/f 1003600066037

Директор
Oleg TETEREA



АКТ СДАЧИ-ПРИЕМКИ РАБОТ (УСЛУГ)

ПРОЕКТИРОВЩИК SRL "KRONOSBUILDING"

КЛИЕНТ SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Проектировщик и Клиент составили настоящий акт о том, что предусмотренные договором №46 от 25 февраля 2021г. проектные работы по объекту "PRG cu gazoducte de legătură pentru asigurarea cu gaze naturale a blocurilor din str. N. Costin 63/1, 65/2, 65/3 mun. Chişinău" выполнены в полном объеме и в срок.

Заказчик по объему, качеству и сроку выполнения работ претензий не имеет.

Заказчику передан согласованный и верифицированный рабочий проект в жёстком переплётё 1 (один) экземпляр (оригинал), 2 (два) экземпляра (копия) и 1 (один) экземпляр (скан-копия) направлен на электронную почту ion.lisa@chisinaugaz.md в формате pdf.

Подлежит оплате – **89 809 (восемьдесят девять тысяч восемьсот девять, 12) MDL.**

Расшифровка стоимости выполненных проектных работ приложена к данному акту.

Настоящий акт является неотъемлемой частью договора №46 от 25 февраля 2021г.

Работу (услугу) сдал
Проектировщик
SRL "KRONOSBUILDING"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău
şos. Munceşti, 29/1 of. 210
tel.: 022207201 tel/fax: 022207207

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Sucursala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri, 33
c/f 101560008775

Директор
Denis CHELIUH



Работу (услугу) принял
Клиент
SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Адрес местонахождения:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
tel.: 022578700 fax: 022223270

Банковские реквизиты:
BC "MOLDINDCONBANK" SA
SWIFT MOLDMD2X
IBAN MD31ML00000002256092081
TVA 0600427

Юридический адрес:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
c/f 1003600066037

Директор
Oleg TETEREA



Ex. 2

Nr. exemplarului
№ экземпляра



Formular tipizat
Anexa nr. 1 la Ordinul Ministerului Finantelor al Republicii Moldova
nr. 118 din 28 august 2017
Тисовая форма
Приложение № 1 к Приказу Министерства финансов Республики Молдова
№ 118 от 28 августа 2017 г.

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №



IV4393894

Data eliberării / data livrării Дата выписки / дата поставки		01.12.2021/01.12.2021		6. Foaie de parcurs seria: Путевой лист серия		numar номер		data дата			
1. Furnizor: Поставщик		SRL "KRONOSBUILDING" mun. Chisinau s. Golanul Nou s.v. Alexandri 33 c/d MD09AG00000022512534771 AGRNMD2X435						c.f./nr. TVA Ф.к./код НДС			
2. Cumparator/beneficiar: Покупатель/получатель		CHISINAU GAZ SRL mun. Chişinău, str. Albisoara 38, c/d MD87ML00000002251109578 MOLDM2X309						c.f./nr. TVA 101560008775 / Ф.к./код НДС 0609670			
3. Delegatie Доверенность		data дата		delegatul делегированный		4. Documente anexate Прилагаемые документы					
5. Punct incarcare Пункт погрузки		Chisinau, str. sos. Muncesti 29/1		6. Punct descarcare Пункт разгрузки		Chisinau, str. Albisoara 38					
7. Redirijari Переадресовки											
10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului	10.2 Unitatea de masura	10.3 Cantitatea mărfurilor/ activelor, volumul serviciilor	10.4 Pret unitar fara TVA, lei	10.5 Valoarea totala fara TVA, lei	10.6 Cota TVA, %	10.7 Suma totala a TVA, lei	10.8 Valoarea marfurilor/ activelor, serviciilor, lei	10.9 Alta informatie	10.10 Tip ambalaj	10.11 Numar locuri	10.12 Masa bruta, tone
Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива	Единица измерения	Количество товаров/активов, объем услуг	Цена единицы без НДС, лев	Общая сумма без НДС, лев	Ставка НДС, %	Общая сумма НДС, лев	Стоимость товаров/активов, услуг, лев	Другая информация	Тип упаковки	Количество мест	Масса брутто, тонн
Lucrari de proiectare obiectul "PRG cu gazoducte de legatura pt asigurarea cu gaze naturale blocul locativ din str. Basarab nr.6, mun. Chisinau"	buc.	1,000	27241.91	27241.91	20	5448.38	32690.29		n/a		
11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)				27241.91	x	5448.38	32690.29	X	x	x	
12. TOTAL (pe factura fiscala) / Всего (по налоговой накладной)				27241.91	x	5448.38	32690.29	X	x	x	
13. Permis eliberarea: Отпуск разрешил:		Administrator, CHELIUH DENIS VLADISLAV									
14. Predat marfurile/activale (serviciile): Сдал товары/активы (услуги):		Contabil-şef DIMITRIU TATIANA									
15. Primit marfurile/activale intermediarul (transportatorul): Принял товары/активы посредник (перевозчик):		Functia, numele, prenumele si semnatura Должность, фамилия, имя и подпись									
16. Predat marfurile/activale intermediarul (transportatorul): Сдал товары/активы посредник (перевозчик):		Functia, numele, prenumele si semnatura Должность, фамилия, имя и подпись									
17. Primit marfurile/activale (serviciile) cumparatorului/beneficiarului: Принял товары/активы (услуги) покупатель/получатель:		Functia, numele, prenumele si semnatura Должность, фамилия, имя и подпись									



АКТ СДАЧИ-ПРИЕМКИ РАБОТ (УСЛУГ)

ПРОЕКТИРОВЩИК SRL "KRONOSBUILDING"

КЛИЕНТ SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Проектировщик и Клиент составили настоящий акт о том, что предусмотренные договором №46 от 25 февраля 2021г. проектные работы по объекту "PRG cu gazoducte de legătură pentru asigurarea cu gaze naturale a blocului locativ din str. Basarab nr. 6, mun. Chişinău" выполнены в полном объеме и в срок.

Заказчик по объему, качеству и сроку выполнения работ претензий не имеет.

Заказчику передан согласованный и верифицированный рабочий проект в жёстком переплёте 1 (один) экземпляр (оригинал), 2 (два) экземпляра (копия) и 1 (один) экземпляр (скан-копия) направлен на электронную почту ion.lisa@chisinaugaz.md в формате pdf.

Подлежит оплате – **32 690 (тридцать две тысячи шестьсот девяносто, 29) MDL.**

Расшифровка стоимости выполненных проектных работ приложена к данному акту.

Настоящий акт является неотъемлемой частью договора №46 от 25 февраля 2021г.

Работу (услугу) сдал
Проектировщик
SRL "KRONOSBUILDING"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău
şos. Munceşti, 29/1 of. 210
tel.: 022207201 tel/fax: 022207207

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Sucursala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri, 33
c/f 1015600008775

Директор
Denis CHELIUH



Работу (услугу) принял
Клиент
SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Адрес местонахождения:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
tel.: 022578700 fax: 022223270

Банковские реквизиты:
BC "MOLDINDCONBANK" SA
SWIFT MOLDMD2X
IBAN MD31ML00000002256092081
TVA 0600427

Юридический адрес:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
c/f 1003600066037

Директор
Oleg TETEREA



Ex. 2

Nr. exemplarului
№ экземпляра

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №

IM1326198

Data eliberării / data livrării
Дата выпуска / дата поставки

14.09.2021/14.09.2021

Formular tipat
Итого выдано
Тотальная форма
Тотальная форма
Д.3123 № 118 от 28 августа 2017 г.

8. Foia de parcurs
Лутваой лист

9. Transportator
Перевозчик

1. Furnizor / Продавец: SRL "KRONOSBUILDING" mun Chisinau s Golanul Nou s V Alexandri 33 c/d MD09AG000000022512534771 AGRNMD2X435

2. Cumparator/beneficiar: / Покупатель/получатель: CHISINAU GAZ SRL mun. Chişinău, str. Albisoara 38, c/d MD87ML000000002251109578 MOLDMD2X309

3. Delegat / делегат: data / дата: Act de primire-predare a serviciilor 2021-09/099 din 14.09.21

5. Punct incarcare / Пункт загрузки		6. Punct descarcare / Пункт разгрузки		7. Redirişari / Передресовки							
10.1	10.2	10.3	10.4	10.5	10.6	10.7	10.8	10.9	10.10	10.11	10.12
Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al marfii/наименование товаров/услуг, услуг и код товарной позиции товара/актива	Unitate de masura / Единица измерения	Canitatea marfurilor/activelor, volumul serviciilor / Количество товаров/активов / объем услуг	Pret unitar fara TVA, lei / Цена единицы без НДС, лев	Valoarea totala fara TVA, lei / Общая сумма без НДС, лев	Cota TVA, % / Ставка НДС, %	Suma totala a TVA, lei / Общая сумма НДС, лев	Valoarea marfurilor/activelor, serviciilor, lei / Стоимость товаров/активов услуг, лев	Alta informație / Другая информация	Tip ambalaj / Тип упаковки	Numar locuri / Количество створок мест	Masa bruta, tone / Масса брутто тонн
Lucrari de proiectare "PRG cu gazoducte de legatura pentru asigurarea cu gaze naturale a blocurilor din sos. Hincesti 60/1, 60/2, 60/3 mun. Chisinau"	buc.	1.000	43413.06	43413.06	20	8682.61	52095.67	n/a	n/a	X	X
										X	X
										X	X

11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)
12. TOTAL (pe factura fiscala) / Всего (по налоговой накладной)

13. Permis eliberarea. / Отпуск разгрузки
Administrator: CHELIU DENIS VLADISLAV / Руководитель: CHELIU DENIS VLADISLAV

14. Predat marfurile/activelor (serviciile) / Сдан товаров/активов (услуги)
Administrator: CHELIU DENIS VLADISLAV / Руководитель: CHELIU DENIS VLADISLAV

15. Primit marfurile/activelor intermediarii (transportatorului) / Принят товаров/активов посредником (перевозчиком)
16. Predat marfurile/activelor intermediarii (transportatorului) / Сдан товаров/активов посредником (перевозчиком)

17. Primit marfurile/activelor (serviciile) comparatorului/beneficiarului / Принят товаров/активов (услуги) покупателя/получателя
Director: O. Terereq / Руководитель: O. Terereq

L.S. / М.П.
L.S. / М.П.



АКТ СДАЧИ-ПРИЕМКИ РАБОТ (УСЛУГ)

ПРОЕКТИРОВЩИК SRL "KRONOSBUILDING"

КЛИЕНТ SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Проектировщик и Клиент составили настоящий акт о том, что предусмотренные договором №46 от 25 февраля 2021г. проектные работы по объекту "PRG cu gazoducte de legătură pentru asigurarea cu gaze naturale a blocurilor din şos. Hinceşti 60/1, 60/2, 60/3 mun. Chişinău" выполнены в полном объеме и в срок.

Заказчик по объему, качеству и сроку выполнения работ претензий не имеет.

Заказчику передан согласованный и верифицированный рабочий проект в жёстком переплёте 1 (один) экземпляр (оригинал), 2 (два) экземпляра (копия) и 1 (один) экземпляр (скан-копия) направлен на электронную почту ion.lisa@chisinaugaz.md в формате pdf.

Подлежит оплате – **52 095,67 (пятьдесят две тысячи девяносто пять, 67) MDL.**

Расшифровка стоимости выполненных проектных работ приложена к данному акту.

Настоящий акт является неотъемлемой частью договора №46 от 25 февраля 2021г.

Работу (услугу) сдал
Проектировщик
SRL "KRONOSBUILDING"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău
şos. Munceşti, 29/1 of. 210
tel.: 022207201 tel/fax: 022207207

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Sucursala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri, 33
с/ф 1015600008775

Директор
Denis CHELIUH



Работу (услугу) принял
Клиент
SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Адрес местонахождения:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
tel.: 022578700 fax: 022223270

Банковские реквизиты:
BC "MOLDINDCONBANK" SA
SWIFT MOLDMD2X
IBAN MD31ML00000002256092081
TVA 0600427

Юридический адрес:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
с/ф 1003600066037

Директор
Oleg TETEREA



Ex. 2
Nr. exemplarului
№ экземпляра

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №

IM1326197

Data eliberării / data livrării
Дата выписки / дата поставки

07.09.2021/07.09.2021

8. Foaie de parcurs
Путевой лист

numar:
номер

seria:
серия

Formular tipizat
№ 118 din 20 august 2017
Тисненое формуля
№ 118 от 20 августа 2017 г.

1. Furnizor
Продавец
SRL "KRONOSBUILDING" mun. Chisinau s Gojanul Nou s V Alexandri 33 c/d MD09AG000000022512534771 AGRNMD2X435

2. Cumparator/beneficiar:
Получатель/получатель
CHISINAU GAZ SRL mun Chisinau, str. Albisoara 38, c/d MD87ML000000002251109578 MOLDMD2X309

3. Delegatie
дата делегированный
4. Documente anexate
Прилагаемые документы
Act de primire-predare a serviciilor: 2021-09/067 din 07.09.21

5. Punct incasare Пункт получения		6. Punct descasare Пункт разгрузки		7. Redirițari Перезадресации							
10.1 Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al marfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива	10.2 Unitate de masura Единица измерения	10.3 Cantitatea marfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Pret unitar fara TVA, lei Цена единицы без НДС, лев	10.5 Valoarea totala fara TVA, lei Общая сумма без НДС, лев	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totala a TVA, lei Общая сумма НДС, лев	10.8 Valoarea marfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, лев	10.9 Alta informație Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Numar locuri Количество мест	10.12 Masa bruta, tone Масса брутто, тонн
Lucran de proiectare "PRG cu gaze pentru asigurarea cu gaze naturale a blocurilor din str. Deleanu 2, 4, mun. Chisinau"	buc.	1.000	53584,21	53584,21	20	10716,84	64301,05		n/a		
			11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)	53584,21	X	10716,84	64301,05	X	X	X	
			12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)	53584,21	X	10716,84	64301,05	X	X	X	

13. Permis eliberarea:
Отпуск разрешен
Administator, CHELIUH DENIS VLADISLAV
Функция, название, фамилия, имя и подпись

14. Predat marfurile/activete (serviciile):
Сдан товары/активы (услуги)
Administator, CHELIUH DENIS VLADISLAV
Функция, название, фамилия, имя и подпись

15. Primit marfurile/activete intermediar (transportatorului):
Принят товары/активы посредник (перевозчик)

16. Predat marfurile/activete intermediar (transportatorului):
Сдан товары/активы посредник (перевозчик)

17. Primit marfurile/activete (serviciile) cumparatorului/beneficiarului:
Принят товары/активы (услуги) покупатель/получатель

L.S.
M.P.

CHISINAU, str. Muncesti 29/1 of 302
CHISINAU



АКТ СДАЧИ-ПРИЕМКИ РАБОТ (УСЛУГ)

ПРОЕКТИРОВЩИК SRL "KRONOSBUILDING"

КЛИЕНТ SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Проектировщик и Клиент составили настоящий акт о том, что предусмотренные договором №46 от 25 февраля 2021г. проектные работы по объекту "PRG cu gazoducte de legătură pentru asigurarea cu gaze naturale a blocurilor din str. Deleanu 2, 4, mun. Chişinău" выполнены в полном объеме и в срок.

Заказчик по объему, качеству и сроку выполнения работ претензий не имеет.

Заказчику передан согласованный и верифицированный рабочий проект в жёстком переплётё 1 (один) экземпляр (оригинал), 2 (два) экземпляра (копия) и 1 (один) экземпляр (скан-копия) направлен на электронную почту ion.lisa@chisinaugaz.md в формате pdf.

Подлежит оплате – **64 301 (шестьдесят четыре тысячи триста один, 05) MDL.**

Расшифровка стоимости выполненных проектных работ приложена к данному акту.

Настоящий акт является неотъемлемой частью договора №46 от 25 февраля 2021г.

Работу (услугу) сдал
Проектировщик
SRL "KRONOSBUILDING"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău
şos. Munceşti, 29/1 of. 210
tel.: 022207201 tel/fax: 022207207

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Sucursala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri, 33
с/ф 1015600008775

Директор
Denis CHELIUH



Работу (услугу) принял
Клиент
SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Адрес местонахождения:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
tel.: 022578700 fax: 022223270

Банковские реквизиты:
BC "MOLDINDCONBANK" SA
SWIFT MOLDMD2X
IBAN MD31ML00000002256092081
TVA 0600427

Юридический адрес:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
с/ф 1003600066037

Директор
Oleg TETEREA



Ex. 2

Nr. exemplarului /
№ экземпляра

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №

IM1326196

Data eliberării / data livrării
Дата выпуска / дата поставки

07.09.2021/07.09.2021

Furnizor / Продавец: SRL "KRONOSBUILDING" mun Chisinau s Goianul Nou s Alexandri 33 c/d MD09AG000000022512534771 AGRNMD2X435
Cumparator/beneficiar / Покупатель/получатель: CHISINAU GAZ SRL mun Chisinau, str. Albisoara 38, c/d MD87ML000000002251109578 MOLDMD2X309

Delegatie / делегация: data / дата: CHISINAU, str. Muncesti 29/1 of 302

Puncti incarcare / Пункт загрузки: CHISINAU, str. Muncesti 29/1 of 302

Punct descarcare / Пункт разгрузки: CHISINAU

10.1 Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al marfii/актива / Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива

Lucrari de proiectare "PRG cu gazoducte de legatura din sos. Muncesti nr. 238, mun. Chisinau"

Table with columns: 10.2 Unitate de masura, 10.3 Cantitatea marfurilor/activelor, volumul serviciilor, 10.4 Pret unitar fara TVA, lei, 10.5 Valoarea totala fara TVA, lei, 10.6 Cota TVA, %, 10.7 Suma totala a TVA, lei, 10.8 Valoarea marfurilor/activelor, serviciilor, lei, 10.9 Alta informatie, 10.10 Tip ambalaj, 10.11 Numer locuri, 10.12 Masa bruta, tone.

11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице) 25730.71 5146.14 X 30876.85 X X
12. TOTAL (pe factura fiscala) / Всего (по налоговой накладной) 25730.71 5146.14 X 30876.85 X X

13. Permis eliberarea / Отпуск разрешен: Administrator: CHELIUH DENIS VLADISLAV

Funcția, numele, prenumele și semnătura / Должность, фамилия, имя и подпись

14. Predat marfurile/activete (serviciile) / Сданы товары/активы (услуги): Administrator: CHELIUH DENIS VLADISLAV

Funcția, numele, prenumele și semnătura / Должность, фамилия, имя и подпись

15. Primit marfurile/activete intermediarul (transportatorul) / Принят товары/активы посредник (перевозчик):

Funcția, numele, prenumele și semnătura / Должность, фамилия, имя и подпись

16. Predat marfurile/activete intermediarul (transportatorul) / Сдан товары/активы посредник (перевозчик):

Funcția, numele, prenumele și semnătura / Должность, фамилия, имя и подпись

17. Primit marfurile/activete (serviciile) cumparatorului/beneficiarul / Принят товары/активы (услуги) покупатель/получатель

Funcția, numele, prenumele și semnătura / Должность, фамилия, имя и подпись

Formular tipizat / Типовой лист: 8. Foia de parcurs / Путевой лист: seria / серия: 9. Transportator / Перевозчик

numar / номер: c./nr TVA / ф.к.код НДС: 101560008775 / 0609670

4. Documente anexate / Прилагаемые документы: Act de primire-predare a serviciilor 2021-09/066 din 07.09.21

7. Redirițari / Переадресовки





АКТ СДАЧИ-ПРИЕМКИ РАБОТ (УСЛУГ)

ПРОЕКТИРОВЩИК SRL "KRONOSBUILDING"

КЛИЕНТ SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Проектировщик и Клиент составили настоящий акт о том, что предусмотренные договором №46 от 25 февраля 2021г. проектные работы по объекту "PRG cu gazoducte de legătură din şos. Munceşti nr. 238, mun. Chişinău" выполнены в полном объеме и в срок.

Заказчик по объему, качеству и сроку выполнения работ претензий не имеет.

Заказчику передан согласованный и верифицированный рабочий проект в жёстком переплётё 1 (один) экземпляр (оригинал), 2 (два) экземпляра (копия) и 1 (один) экземпляр (скан-копия) направлен на электронную почту ion.lisa@chisinaugaz.md в формате pdf.

Подлежит оплате – **30 876 (тридцать тысяч восемьсот семьдесят шесть, 85) MDL.**

Расшифровка стоимости выполненных проектных работ приложена к данному акту.

Настоящий акт является неотъемлемой частью договора №46 от 25 февраля 2021г.

Работу (услугу) сдал
Проектировщик
SRL "KRONOSBUILDING"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău
şos. Munceşti, 29/1 of. 210
tel.: 022207201 tel/fax: 022207207

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Sucursala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri, 33
с/ф 1015600008775

Директор
Denis CHELIUH



Работу (услугу) принял
Клиент
SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Адрес местонахождения:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
tel.: 022578700 fax: 022223270

Банковские реквизиты:
BC "MOLDINDCONBANK" SA
SWIFT MOLDMD2X
IBAN MD31ML00000002256092081
TVA 0600427

Юридический адрес:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
с/ф 1003600066037

Директор
Oleg TETEREA



Ex. 2

Nr. exemplariatului
№ экземпляра



FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №

Data eliberării / data livrării
Дата выдачи / дата поставки

8. Foaie de parcurs
Путевой лист

seta:
серия

numar:
номер

data
дата

1. Furnizor / Продавец: SRL "KRONOSBUILDING" mun. Chisinau s. Goianul Nou s. V. Alexandri 33 c/d MD09AG00000022512534771 AGRNMD2X435

2. Cumparator/beneficiar: / Покупатель/получатель: CHISINAU GAZ SRL mun. Chisinau, str. Albisoara 38, c/d MD87ML000000002251109578 MOLDMD2X3J9

3. Delegetie / делегация: CHISINAU, str. Muncestii 29/1 of 302

4. Documente anexate / Прилагаемые документы: Act de primire-predare a serviciilor 2021-09/065 din 07.09.21

7. Redrijeri / Переработки: CHISINAU

10.1 Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al marfii/активных, услуг и код товарной позиции товара/актива	10.2 Unitate de masura / измерения	10.3 Cantitatea marfurilor/activelor, volumul serviciilor / Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Pret unitar fara TVA, lei / Цена единицы без НДС, левы	10.5 Valoarea totala fara TVA, lei / Общая сумма без НДС, левы	10.6 Cota TVA, % / Ставка НДС, %	10.7 Suma totala a TVA, lei / Общая сумма НДС, левы	10.8 Valoarea marfurilor/activelor, serviciilor, lei / Стоимость товаров/активов, услуг, левы	10.9 Alta informatie / Другая информация	10.10 Tip ambalaj / Тип упаковки	10.11 Numar locuri / Количество стов мест	10.12 Masa bruta, tone / Масса брутто, тонн
Lucrari de proiectare "PRG cu gazoducte de legatura din str. Uzinelor nr. 146, mun. Chisinau"	buc.	1.000	25730,71	25730,71	20	5146,14	30876,85	n/a	n/a		
11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)											
12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)											
13. Permis eliberarea: / Отпуск разрешен: Administrator, CHELIUH DENIS VLADISLAV											
14. Predat marfurile/activele (serviciile): / Сдан товары/активы (услуги): Administrator, CHELIUH DENIS VLADISLAV											
15. Primit marfurile/activele intermediare (transportatorului): / Принят товары/активы посредник (перевозчик)											
16. Predat marfurile/activele intermediare (transportatorului): / Сдан товары/активы посредник (перевозчик)											
17. Primit marfurile/activele (serviciile) / Принят товары/активы (услуги) от покупателя: Administrator, CHELIUH DENIS VLADISLAV											

11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)

12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)

13. Permis eliberarea: / Отпуск разрешен: Administrator, CHELIUH DENIS VLADISLAV
 Functia, numele, prenumele si semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись

14. Predat marfurile/activele (serviciile): / Сдан товары/активы (услуги): Administrator, CHELIUH DENIS VLADISLAV
 Functia, numele, prenumele si semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись

15. Primit marfurile/activele intermediare (transportatorului): / Принят товары/активы посредник (перевозчик)

16. Predat marfurile/activele intermediare (transportatorului): / Сдан товары/активы посредник (перевозчик)

17. Primit marfurile/activele (serviciile) / Принят товары/активы (услуги) от покупателя: Administrator, CHELIUH DENIS VLADISLAV
 Functia, numele, prenumele si semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись



Administrator, CHELIUH DENIS VLADISLAV



Administrator, CHELIUH DENIS VLADISLAV

Administrator, CHELIUH DENIS VLADISLAV



АКТ СДАЧИ-ПРИЕМКИ РАБОТ (УСЛУГ)

ПРОЕКТИРОВЩИК SRL "KRONOSBUILDING"

КЛИЕНТ SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Проектировщик и Клиент составили настоящий акт о том, что предусмотренные договором №46 от 25 февраля 2021г. проектные работы по объекту "PRG cu gazoducte de legătură din str. Uzinelor nr. 146, mun. Chişinău" выполнены в полном объеме и в срок.

Заказчик по объему, качеству и сроку выполнения работ претензий не имеет.

Заказчику передан согласованный и верифицированный рабочий проект в жёстком переплётё 1 (один) экземпляр (оригинал), 2 (два) экземпляра (копия) и 1 (один) экземпляр (скан-копия) направлен на электронную почту ion.lisa@chisinaugaz.md в формате pdf.

Подлежит оплате – **30 876 (тридцать тысяч восемьсот семьдесят шесть, 85) MDL.**

Расшифровка стоимости выполненных проектных работ приложена к данному акту.

Настоящий акт является неотъемлемой частью договора №46 от 25 февраля 2021г.

Работу (услугу) сдал
Проектировщик
SRL "KRONOSBUILDING"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău
şos. Munceşti, 29/1 of. 210
tel.: 022207201 tel/fax: 022207207

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Sucursala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri, 33
с/ф 1015600008775

Директор
Denis CHELIUH



Работу (услугу) принял
Клиент
SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Адрес местонахождения:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
tel.: 022578700 fax: 022223270

Банковские реквизиты:
BC "MOLDINDCONBANK" SA
SWIFT MOLDMD2X
IBAN MD31ML00000002256092081
TVA 0600427

Юридический адрес:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
с/ф 1003600066037

Директор
Oleg TETEREA



Ex. 2

Nr. exemplarului
№ экземпляра

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №

12.05.2021/12.05.2021

Data eliberării / data livrării
Дата выписки / дата поставки

101326182

8. Foia de parcurs
Путевой лист

seria:
серия

numar:
номер

c./nr TVA
ф.н./код НДС

1015600008775 / 0609870

data
дата

10036000066037 / 0600427

1. Furnizor
Продавец

SRL "KRONOSBUILDING" mun. Chisinau s. Goianul Nou s. V. Alexandri 33 c/d MD09AG000000022512534771 AGRNMDX435

2. Cumparator/beneficiar:
Покупатель/получатель

CHISINAU GAZ SRL mun. Chişinău, str. Albisoara 38, c/d MD87ML000000002251109578 MOLDMDX309

3. Delegatie
делегат

CHISINAU, str. Muncesti 29/1 of 302

5. Punct incarcare
Пункт погрузки

CHISINAU, str. Muncesti 29/1 of 302

6. Punct descarcare
Пункт разгрузки

Mun. Chisinau

4. Documente anexate
Прилагаемые документы

7. Redirişari
Перезадресовки

Act de primire-predare serviciilor 2021-05/033 din 12.05.2021

10.1

Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul
позиції тарифа și mărfii/activului

Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива

Lucrari indeplinite de proiectare PRG cu gazoducte de legatură din str.
Тинереții nr. 6 or. Vatra mun. Chişinău

10.2

Unitate
de masura

Единица
измерения

buc.

10.3

Quantitatea
mărfurilor/
activelor,
volumul
serviciilor

Количество
товаров/активов,
объем услуг

1,000

10.4

Pret unitar fara
TVA, lei

Цена единицы
без НДС, лев

25730,71

10.5

Valoarea totala fara
TVA, lei

Общая сумма без НДС,
лев

25730,71

10.6

Cota TVA,
%

Ставка
НДС, %

20

10.7

Suma totala a
TVA, lei

Общая сумма
НДС, лев

5146,14

10.8

Valoarea mărfurilor/
activelor, serviciilor, lei

Стоимость товаров/
активов, услуг, лев

30876,85

10.9

Alta informatie
informatie

Другая
информация

n/a

10.10

Tip
ambalaj

Тип
упаковки

n/a

10.11

Numar
locuri

Колоче
ство
мест

X

10.12

Masa bruta,
tone

Масса брутто,
тонн

X

11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)

12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)

13. Permis eliberarea:
Отпуск разрешил

CHELIUH DENIS VLADISLAV

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

14. Predat mărfurile/activele (serviciile):
Сдан товары/активы (услуги)

CHELIUH DENIS VLADISLAV

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

15. Primit mărfurile/activele intermediarilor (transportatorului):
Принят товары/активы посредник (перевозчик)

16. Predat mărfurile/activele intermediarilor (transportatorului):
Сдан товары/активы посредник (перевозчик)

17. Primit mărfurile/activele (serviciile) cumparatorului/beneficiarului:
Принят товары/активы (услуги) покупатель/получатель

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись



L.S.
М.П.



АКТ СДАЧИ-ПРИЕМКИ РАБОТ (УСЛУГ)

ПРОЕКТИРОВЩИК SRL "KRONOSBUILDING"

КЛИЕНТ SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Проектировщик и Клиент составили настоящий акт о том, что предусмотренные договором №46 от 25 февраля 2021г. проектные работы по объекту "PRG cu gazoducte de legătură din str. Tinereții nr. 6 or. Vatra mun. Chişinău" выполнены в полном объеме и в срок.

Заказчик по объему, качеству и сроку выполнения работ претензий не имеет.

Заказчику передан согласованный и верифицированный рабочий проект в жёстком переплётё 1 (один) экземпляр (оригинал), 2 (два) экземпляра (копия) и 1 (один) экземпляр (скан-копия) направлен на электронную почту ion.lisa@chisinaugaz.md в формате pdf.

Подлежит оплате – **30 876 (тридцать тысяч восемьсот семьдесят шесть, 85) MDL.**

Расшифровка стоимости выполненных проектных работ приложена к данному акту.

Настоящий акт является неотъемлемой частью договора №46 от 25 февраля 2021г.

Работу (услугу) сдал
Проектировщик
SRL "KRONOSBUILDING"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău
şos. Munceşti, 29/1 of. 210
tel.: 022207201 tel/fax: 022207207

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Sucursala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
saţ. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri, 33
IDNO 101560008775

Директор
Denis CHELIUH

Работу (услугу) принял
Клиент
SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Адрес местонахождения:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
tel.: 022578700 fax: 022223270

Банковские реквизиты:
BC "MOLDINDCONBANK" SA
SWIFT MOLDMD2X
IBAN MD31ML00000002256092081
TVA 0600427

Юридический адрес:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
c/f 1003600066037

Директор
Oleg TETEREA



**Deviz
Elaborare proiect**

Denumirea obiectului: "PRG cu gazoducte de legătură din mun. Chișinău, bd. Decebal nr. 19,"

Prestator: "KRONOSBUILDING" SRL

Beneficiar: "CHIȘINĂU-GAZ" SRL

№ п/п	Характеристика предприятия, здания, сооружения или вида работ	Номера частей, глав, таблиц, параграфов и пунктов, указаний к разделу или главе Сборника базовых цен на проектные работы для строительства	Расчет текущей цены	Текущая цена, леев
1	2	3	4	5
Инженерные изыскания				
1	Топографическая съёмка			6.000,00
Рабочий проект				
2	Газопроводы давлением до 1,2 МПа, условным диаметром до 400 мм, протяженностью 110 м	Сборник цен на проектные работы для строительства. Разд. 64, гл. 2, табл. 64-4 K ₁ = 1,2 K ₂ = 21,2 K ₃ = 0,9 K ₄ = 0,85 K ₅ = 1,2 K ₆ = 1,15 K ₇ = 1,2 a = 86 b = 2723	$(86+2723*0,1)*1,2*$ $21,2*0,9*0,85*1,2*1,15*1,2$	11.547,44
3	ШГРП V<300м³/ч	Сборник цен на проектные работы для строительства. Разд. 64, гл. 1, табл. 64-1 K ₁ = 1,13 K ₂ = 21,2 K ₃ = 0,92 K ₈ = 0,5 K ₉ = 0,3 a = 1268	$1268*1,13*0,92*21,2*$ $0,5*0,3$	4.191,92
Верификация, экспертиза и согласование проектной документации				
4	Верификация проектной документации	СР L.01.12-2013	$15739,36*(15/100)*$ $1,06$	2.502,56
5	Согласование проектной документации	По трудозатратам		3.000,00
		Всего без НДС		27.241,91
		НДС - 20%		5.448,38
		ИТОГО с НДС		32. 690,29

Пояснения к расчетам:

K₁ - рабочий проект.

K₂ - индекс изменения цены проектных работ для строительства объекта на момент составления сметы.

K₃ - доля раздела.

K₄ - численность населения.

K₅ - реконструкция.

K₆ - подземный и надземный газопроводы.

K₇ - сейсмичность.

K₈ - шкафной ГРП.

K₉ - привязка.

По табл. 64-4, п. 2, определяются: a = 86 b = 2723.

По табл. 64-1, п. 10, определяются: a = 1268.

“PRESTATOR”
“KRONOSBUILDING” S.R.L.

Director

_____ Denis CHELIUN

“CLIENT”
“CHIȘINĂU-GAZ ” S.R.L.

Director _____ Oleg TETEREA



ACORD ADIȚIONAL nr. 2
la Contractul de antrepriză nr. 46 din 25.02.2021

mun. Chișinău

____ / _____ /2021

„**CHIȘINĂU-GAZ**” S.R.L., cu adresa juridică în mun. Chișinău, str. Albișoara, 38, tel.+373 (22) 578-700, +373 (22) 578-703, fax (+373 22) 22-32-70 cod fiscal: 1003600066037, cod TVA 0600427, cod IBAN MD31ML000000022516092081, deschis la B.C. „MOLDINDCONBANK” S.A, codul băncii MOLDMD2X, reprezentată de către Directorul **Oleg TETEREA**, care activează în baza Statutului, denumit în continuare **Client**, pe de o parte, și

”**KRONOSBUILDING**” S.R.L., cu adresa juridică în mun. Chișinău, str. V. Alecsandri 33, s. Goianul Nou, mun. Chișinău, adresa oficiu: str. Muncești 29/1, of. 206-210, mun. Chișinău, tel. +373 22 207 201, + 373 22 207 207, info@kronos.md, cod fiscal 1015600008775, cod TVA 0609670, cod IBAN: MD09AG000000022512534771, deschis la B.C. „Moldova-Agroindbank” S.A., sucursala nr. 5 Chișinău, codul băncii AGRNMD2X435, reprezentată de către Directorul **Denis CHELIUH**, care activează în baza Statutului, denumit în continuare **Proiectant**, pe de altă parte, Ambii (*denumiți în continuare, Părți*) au încheiat prezentul Acord Adițional la contractul nr. 46 din 25.02.2021 ”Executarea lucrărilor de proiectare a PRG-urilor și a gazoductelor de legătură din raza mun. Chișinău, cu privire la următoarele:

1. A expune p. 1.1. din contract cu adăugarea unei noi poziții, în următoare redacție după cum urmează:
“ • PRG cu gazoducte de legătură din mun. Chișinău, bd. Decebal nr. 19”.
2. A expune p. 2.1. din contract în următoarea redacție, după cum urmează: ”Proiectantul va îndeplini/executa lucrările până la data de 31.12.2021”.
3. A expune p. 3.3. din contract cu adăugarea unei noi poziții, în următoare redacție după cum urmează:
” 3.3. Suma totală a Contractului este de 729 181,33 lei inclusiv TVA (Șapte sute douăzeci și nouă de mii o sută optzeci și unu de lei 33 bani inclusiv TVA), inclusiv:

Denumire obiecte	cost lei fără TVA	cost lei cu TVA
PRG cu gazoducte de legătură din mun. Chișinău, bd. Decebal nr. 19.	27 241,91	32 690,29

4. Prezentul Acord constituie parte integrantă a Contractului nr. 46 din 25.02.2021 și este întocmit în 2 (două) exemplare identice, câte unul pentru fiecare Parte, având aceeași putere juridică.
5. Orice modificare aplicată prin prezentul Acord este obligatorie pentru fiecare parte din Contract, celelalte prevederi rămân în continuare neschimbate și obligatorii pentru ambele Părți contractante.

“CLIENT”	“PROIECTANT”
„ CHIȘINĂU-GAZ ” S.R.L.	” KRONOSBUILDING ” S.R.L.
/ Director _____ / Oleg TETEREA	/ Director _____ / Denis CHELIUH



Cernei C

Atenție! Documentul conține date cu caracter personal prelucrate în cadrul sistemului de evidență nr.0000595-002, înregistrat în Registrul de evidență al operatorilor de date cu caracter personal www.registru.datepersonale.md. Prelucrarea ulterioară a acestor date poate fi efectuată numai în condițiile prevăzute de Legea nr.133 din 08.07.2011 privind protecția datelor cu caracter personal.

„**CHIȘINĂU-GAZ**” S.R.L., cu adresa juridică în mun. Chișinău, str. Albișoara, 38, tel.+373 (22) 578-700, +373 (22) 578-703, fax (+373 22) 22-32-70 cod fiscal: 1003600066037, cod TVA 0600427, cod IBAN MD31ML00000022516092081, deschis la B.C. „MOLDINDCONBANK” S.A. codul băncii MOLDMD2X, reprezentată de către Directorul **Oleg TETEREA**, care activează în baza Statutului, denumit în continuare **Client**, pe de o parte, și

„**KRONOSBUILDING**” SRL, cu adresa juridică în mun. Chișinău, str. V. Alecsandri 33, s. Goianul Nou, mun. Chișinău, adresa oficiu: str. Muncești 29/1, of. 206-210, mun. Chișinău, tel. +373 22 207 201, + 373 22 207 207, info@kronos.md, cod fiscal 1015600008775, cod TVA 0609670, cod IBAN: MD09AG000000022512534771, deschis la B.C. „Moldova-Agroindbank” S.A., sucursala nr. 5 Chișinău, codul băncii AGRNMD2X435, reprezentată de către Directorul **Denis CHELIUH**, care activează în baza Statutului, denumit în continuare **Proiectant**, pe de altă parte, **Ambii (denumiți în continuare, Părți)** au încheiat prezentul Contract, cu următoarele clauze:

I. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. În baza prezentului contract Proiectantul asigură executarea lucrărilor de proiectare a obiectelor:

- PRG cu gazoducte de legătură pentru asigurarea cu gaze naturale a blocurilor din bd. Traian 16, 18/1, 20, mun. Chișinău.
- PRG cu gazoducte de legătură pentru asigurarea cu gaze naturale a blocurilor din șos. Hîncești 60/1, 60/2, 60/3 mun. Chișinău;
- PRG cu gazoducte de legătură pentru asigurarea cu gaze naturale a blocurilor din str. Deleanu 2, 4, mun. Chișinău.
- PRG cu gazoducte de legătură pentru asigurarea cu gaze naturale a blocurilor din str. N. Costin 63/1, 65/2, 65/3, mun. Chișinău;
- PRG cu gazoducte de legătură pentru asigurarea cu gaze naturale a blocurilor din str. N. Costin 63/2, 63/4, 63/5, mun. Chișinău;
- PRG cu gazoducte de legătură pentru asigurarea cu gaze naturale a blocului locativ din str. M. Basarab nr. 6, mun. Chișinău;
- PRG cu gazoducte de legătură pentru asigurarea cu gaze naturale a blocurilor de locuit din str. Ceucari nr. 6, 8, mun. Chișinău;
- PRG cu gazoducte de legătură pentru asigurarea cu gaze naturale a blocurilor din str-la Studenților 11/3, 13/2, mun. Chișinău;
- PRG cu gazoducte de legătură pentru asigurarea cu gaze naturale a blocurilor din str. Zadnipru 14, 14/1, 14/2, mun. Chișinău;
- PRG cu gazoducte de legătură pentru asigurarea cu gaze naturale a blocurilor din bd. Moscovei nr. 13/4, mun. Chișinău;
- PRG cu gazoducte de legătură din str. Tinereții nr. 6, or. Vatra, mun. Chișinău;
- PRG cu gazoducte de legătură din șos. Muncești nr. 238, mun. Chișinău;
- PRG cu gazoducte de legătură din șos. Muncești nr. 338, mun. Chișinău;
- PRG cu gazoducte de legătură din str. Uzinelor nr. 146, mun. Chișinău.

1.2. „Proiectantul” declară și garantează „Clientului” că posedă toate autorizațiile, licențele de stat necesare întru executarea lucrărilor sus-menționate și se obligă să le mențină valabile (prin reînnoire sau prelungire) pe perioada derulării Contractului și faptul că, proiectul ce urmează a fi realizat va fi efectuat în conformitate cu contractul în așa mod încât să ofere Clientului posibilitatea atingerii rezultatului așteptat prin executarea proiectului.

1.3. „Clientul” se obligă, la rândul său, să recepționeze și să achite lucrările executate de către „Proiectant”.

II. TERMENII ȘI CONDIȚIILE DE ÎNDEPLINIRE

2.1 Proiectantul va îndeplini/executa lucrările în termen de 7 luni (210 zile calendaristice) din momentul semnării contractului.

2.2. Executarea lucrărilor se consideră realizată după semnarea de către „Client” a actului de îndeplinire a lucrărilor. Actul urmează a fi semnat în termen de 15 (cincisprezece) zile de la data primirii acestuia, sau motivat prin scrisoare oficială refuzul semnării lui cu indicarea expresă a remarcilor în acest sens, în caz contrar actul de îndeplinire a lucrărilor se consideră aprobat.

III. PREȚUL ȘI CONDIȚIILE DE PLATĂ

3.1. Prețul lucrărilor, conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești (MDL).

3.2. Metoda și condițiile de plată efectuate de către Client vor fi:

100% - în termen de 30 de zile calendaristice după executarea lucrărilor, semnarea actelor de predare – primire și a facturilor fiscale emise de „Proiectant..” și înregistrate la „Client..”

3.3. Suma totală a Contractului este de 696 491,04 lei inclusiv TVA (șase sute nouăzeci și șase mii patru sute nouăzeci și unu lei 04 bani inclusiv TVA), inclusiv:

Denumire obiecte	cost lei fără TVA	cost lei cu TVA
PRG cu gazoducte de legătură pentru asigurarea cu gaze naturale a blocurilor din bd. Traian 16, 18/1, 20, mun. Chișinău	48 498,63	58 198,36

Stepaniuc O.

PRG cu gazoducte de legătură pentru asigurarea cu gaze naturale a blocurilor din șos. Hincești 60/1, 60/2, 60/3 mun. Chișinău	43 413,06	52 095,67
PRG cu gazoducte de legătură pentru asigurarea cu gaze naturale a blocurilor din str. Deleanu 2, 4, mun. Chișinău	53 584,21	64 301,05
PRG cu gazoducte de legătură pentru asigurarea cu gaze naturale a blocurilor din str. N. Costin 63/1, 65/2, 65/3, mun. Chișinău	74 840,93	89 809,12
PRG cu gazoducte de legătură pentru asigurarea cu gaze naturale a blocurilor din str. N. Costin 63/2, 63/4, 63/5, mun. Chișinău	65 255,36	78 306,43
PRG cu gazoducte de legătură pentru asigurarea cu gaze naturale a blocului locativ din str. M. Basarab nr. 6, mun. Chișinău	27 241,91	32 690,29
PRG cu gazoducte de legătură pentru asigurarea cu gaze naturale a blocurilor de locuit din str. Ceucari nr. 6, 8, mun. Chișinău	38 913,05	46 695,66
PRG cu gazoducte de legătură pentru asigurarea cu gaze naturale a blocurilor din str-la Studenților 11/3, 13/2, mun. Chișinău	38 913,07	46 695,68
PRG cu gazoducte de legătură pentru asigurarea cu gaze naturale a blocurilor din str. Zadnipru 14, 14/1, 14/2, mun. Chișinău	46 413,07	55 695,68
PRG cu gazoducte de legătură pentru asigurarea cu gaze naturale a blocurilor din bd. Moscovei nr. 13/4, mun. Chișinău	40 413,07	48 495,68
PRG cu gazoducte de legătură din str. Tinereții nr. 6, or. Vatra, mun. Chișinău	25 730,71	30 876,85
PRG cu gazoducte de legătură din șos. Mucești nr. 238, mun. Chișinău	25 730,71	30 876,85
PRG cu gazoducte de legătură din șos. Mucești nr. 338, mun. Chișinău	25 730,71	30 876,85
PRG cu gazoducte de legătură din str. Uzinelor nr. 146, mun. Chișinău	25 730,71	30 876,85
Total:	580 409,20	696 491,04

IV. GARANȚII ȘI CONDIȚII DE CONFORMITATE

- 4.1. Lucrările se consideră executate de către "Proiectant" și recepționate de către "Client" dacă tipul și volumele lucrărilor corespund cerințelor caietelor de sarcini.
- 4.2. Lucrările executate în baza contractului vor respecta cerințele stabilite de actele normative în vigoare, în special, reglementările din domeniul certificării, standardizării, protecției, evaluării calității etc.
- 4.3. În cazul în care nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în Republica Moldova.
- 4.4. Documentația tehnică se prezintă conform cerințelor operatorului de rețea de distribuție a gazelor în raza executării lucrărilor, și se execută din contul Proiectantului.

V. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

5.1. Drepturile „Clientului”:

- a. să solicite „Proiectantului” îndeplinirea în mod corespunzător obligațiile asumate de acesta;
- b. să monitorizeze procesul executării și respectarea termenelor limită de îndeplinire/executare a lucrărilor;
- c. să verifice conformitatea lucrărilor cu condițiile stipulate în prezentul Contract, Anexe, Acorduri.
- d. să solicite înlăturarea deficiențelor / neajunsurilor, precum și compensarea daunelor materiale cauzate pentru neîndeplinirea necorespunzătoare a obligațiilor contractuale ale "Proiectantului".
- e. să inițieze fără motiv procedura de rezoluțiune a contractului în conformitate cu prevederile legislației în vigoare și a termenilor prevăzuți de contract.
- f. să refuze acceptarea proiectului când acesta (sau o parte relevantă a acestuia) nu este conform contractului și o astfel de neconformitate constituie o neexecutare esențială.
- g. să solicite „Proiectantului” prezentarea tuturor datelor relevante sau copiile de pe proiect.

5.1.1. Obligațiile “Clientului”:

- a. să furnizeze “Proiectantului”, în baza cererii, informațiile primare necesare pentru îndeplinirea lucrărilor;
- b. să achite plata pentru lucrările executate conform pct. 3.2. al prezentului Contract.
- c. să recepționeze lucrările executate de către “Proiectant”, cu condiția prevederilor lit. f. din pct.5.1.

5.2. Drepturile “Proiectantului”:

- a. să solicite semnarea la timp a actului de îndeplinire a lucrărilor;
- b. să solicite executarea obligației de plată pentru îndeplinirea/executarea lucrărilor în termenul indicat de prezentul Contract.

5.2.1. Obligațiile “Proiectantului”:

- a. să recepționeze de la „Client” materialele primare necesare pentru executarea lucrărilor de proiectare;
- b. să execute în termen lucrările ce constituie obiectul prezentului Contract;
- c. să transmită „Clientului” lucrările libere de orice viciu material sau juridic;
- d. să informeze „Clientul” în scris, despre orice circumstanțe intervenite, care împiedică sau fac dificilă executarea lucrărilor sau care duc la depășirea termenului de executare;
- e. să prezinte documentația tehnică necesară, inclusiv: ridicarea topo geodezică coordonată cu Direcția generală arhitectură, urbanism și relații funciare din mun. Chișinău.
- f. să răspundă cu promptitudine cerințelor Clientului pe perioada de valabilitate a contractului.
- g. să includă informații de explicare a proiectului necesare pentru ca un utilizator de competență medie (sau un utilizator anumit, care a fost prezentat proiectantului la momentul încheierii contractului) să poată executa proiectul.
- h. să permită utilizatorului proiectului să execute proiectul fără nicio încălcare a dispozițiilor legale imperative sau fără a aduce atingere drepturilor terților, despre care proiectantul cunoștea sau, în mod rezonabil, trebuia să cunoască;
- i. să ofere un proiect care permite o implementare eficientă din punct de vedere economic și tehnic;
- î. proiectantul trebuie să păstreze, pentru un termen rezonabil, datele relevante care nu au fost transmise;
- j. înainte de a distruge datele relevante menționate la lit. î), proiectantul trebuie să le ofere din nou clientului.

VI. CLAUZA PENALĂ

6.1. În cazul neexecutării obligațiilor prevăzute de capitolul II și IV al prezentului Contract. Proiectantul se obligă să achite o penalitate de 0,1% din costul serviciilor din cererea înaintată pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma Contractului.

6.2. În cazul neexecutării obligației de plată în termen, conform pct. 3.2 din prezentul Contract Clientul se obligă să achite o penalitate de 0,1% din costul serviciilor pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma Contractului.

VIII. CONFIDENȚIALITATEA

7. Fiecare Parte se obligă față de cealaltă Parte să păstreze în regim de confidențialitate strictă orice informații, date, materiale, documente, etc. primite de la cealaltă Parte sau altfel cunoscute în legătură cu prezentul Contract, și indiferent dacă caracterul secret al acestor informații este menționat expres sau nu pe purtătorii lor („Informații Confidențiale”), atât pe perioada executării Contractului cât și în termen de 3 ani după executarea acestuia. În continuare, Partea care va primi de la cealaltă Parte sau altfel va lua cunoștință în baza prezentului Contract de oricare Informații Confidențiale va asigura ca oricare persoane fizice ori juridice (inclusiv, subProiectanți, subcontractanți, liber profesioniști, salariați, membri ai organelor de conducere etc.) cărora le va fi permis accesul la Informațiile Confidențiale ale celeilalte Părți își vor asuma o obligație identică față de oricare dintre Părți.

IX. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

8. Pentru neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a angajamentelor stipulate în prezentul contract Părțile contractante poartă răspundere conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.

X. REZOLUȚIUNEA

10.1. Rezoluțiunea Contractului are loc prin notificare scrisă. Contractul se consideră rezolvit după 30 de zile din data recepționării notificării de rezoluțiune. Preavizul va fi expediat în scris și își va produce efectele începând cu momentul recepționării de cealaltă Parte.

10.2. Părțile pot iniția rezoluțiunea contractului în temeiurile prevăzute de acesta, a prevederilor legislației în vigoare, acum și în cazul neexecutării obligațiilor contractuale.

XI. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR ȘI APLICARE LEGII

11.1 Părțile vor depune toate eforturile pentru a soluționa pe cale amiabilă litigiile și divergențele apărute pe parcursul derulării prezentului Contract, în legătura cu el sau în rezultatul realizării lui.

11.2 În cazul în care divergențele și litigiile nu pot fi soluționate pe cale amiabilă, prin tratative și consultații, ele vor fi rezolvate de către instanțele judecătorești competente ale Republicii Moldova.

11.3 Drepturile și obligațiile Părților, neprevăzute în prezentul Contract, sunt reglementate de prevederile legislației în vigoare a Republicii Moldova.

XII. IMPEDIMENT JUSTIFICATOR

12.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neexecutarea totală sau parțială a obligațiilor contractuale, în măsura în care demonstrează un impediment în afara controlului acestora și/sau nu puteau să evite sau să depășească impedimentul ori consecințele acestuia.

12.2. În cazul în care impedimentul justificator este doar temporar, justificarea produce efecte pe durata existenței impedimentului, iar cazul în care impedimentul justificator este permanent, obligația se stinge. Totuși, dacă întârzierea capătă trăsăturile neexecutării esențiale, partea interesată poate să recurgă la mijloacele juridice de apărare întemeiate pe o asemenea neexecutare.

12.3. Partea care invocă impedimentul, are obligația de a asigura ca cealaltă parte să primească o notificare despre impediment și efectele lui asupra capacității de a executa, într-un termen de 3 zile după ce partea care invocă, a cunoscut sau trebuia să cunoască aceste circumstanțe. Partea nedreptățită are dreptul la despăgubiri pentru orice prejudiciu rezultat din neprimirea respectivei notificări.

XIII. MODIFICAREA CONTRACTULUI

13. Orice modificări ale prezentului contract se fac cu acordul părților prin acord adițional; orice înțelegeri verbale nu produc niciun fel de efecte juridice dacă nu sunt consemnate în scris.

XIV. DISPOZIȚII FINALE

14.1. Contractul intră în vigoare la data semnării lui de către Părți și este valabil până la 31 decembrie 2021.

În partea executării obligațiilor scadente, contractul încetează odată cu executarea reciprocă a acestora de către părți.

14.2. Contractul se consideră încetat în condițiile și la data expirării termenului prevăzut la pct. 14.1. precum și în urma survenirii consecințelor prevăzute la Cap. VIII.

14.3. Toate modificările și/sau completările Contractului pot fi operate doar în scris, prin semnarea acordurilor adiționale, intrând în vigoare la data semnării lor de către Părți. Anexele și/sau actele adiționale ale Contractului sunt părți integrante ale acestuia, cu aceeași forță juridică.

14.4. În cazul în care cerințele legislative și tehnice, formulate de organele competente, vor impune Părților obligații suplimentare pe lângă cele prevăzute de Contract, Părțile își rezervă dreptul de a revizui condițiile Contractului, reieșind din noile circumstanțe. Revizuirea va avea la bază principiul proporționalității.

14.5. În caz de reorganizare, schimbare a adresei, numerelor de telefoane, faxurilor și a altor date indicate în prezentul Contract, Partea la care a survenit schimbările indicate este obligată să notifice cealaltă parte în scris, în decurs de 5 (cinci) zile lucrătoare din momentul apariției schimbărilor.

14.6. Prezentul Contract este guvernat de prevederile legislației în vigoare al Republicii Moldova, acestuia fiind aplicabile dispozițiile legale privind antrepriza și prevederile secțiunii a 4-a, Capitolului XI, din Titlul III, Cartea a treia, Cod Civil, aplicându-i-se în completare.

14.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor Părți în 2 exemplare identice cu aceeași putere juridică și caracter confidential.

XV. Datele juridice, poștale și bancare a Părților:

"CLIENT": „CHISINĂU-GAZ” S.R.L., cu adresa juridică în mun. Chișinău, str. Albișoara, 38, tel.+373 (22) 578-700, +373 (22) 578-703, fax (+373 22) 22-32-70 cod fiscal: 1003600066037, cod TVA 0600427, cod IBAN MD31ML000000022516092081, deschis la B.C. „MOLDINDCONBANK” S.A. codul băncii MOLDM2X

Director  Oleg TETEREA

"PROIECTANT": "KRONOSBUILDING" S.R.L., cu adresa juridica în mun. Chișinău, str. V. Alecsandri 33, s. Goianul Nou, mun. Chișinău, adresa oficiu: str. Muncești 29/1, of. 206-210, mun. Chișinău, tel. +373 22 207 201, + 373 22 207 207, info@kronos.md, cod fiscal 1015600008775, cod TVA 0609670, cod IBAN MD09AG000000022512534771, deschis la B.C. „Moldova-Agroindbank” S.A., sucursala nr. 5 Chișinău, codul băncii AGRNMD2X438

Director  Denis CHELIUH

Atenție! Documentul conține date cu caracter personal prelucrate în cadrul sistemului de evidență nr.0000595-002, înregistrat în Registrul de evidență al operatorilor de date cu caracter personal www.registru.datepersonale.md. Prelucrarea ulterioară a acestor date poate fi efectuată numai în condițiile prevăzute de Legea nr.133 din 08.07.2011 privind protecția datelor cu caracter personal.

Stepaniuc O.



**Deviz
Elaborare proiect**

Denumirea obiectului: "PRG cu gazoducte de legătură din str. Tinereții nr. 6, or. Vatra, mun. Chișinău"

Prestator: "KRONOSBUILDING" SRL

Beneficiar: "CHIȘINĂU-GAZ" SRL

Смета составлена в уровне цен I квартал 2021 года.

№ п/п	Характеристика предприятия, здания, сооружения или вида работ	Номера частей, глав, таблиц, параграфов и пунктов, указаний к разделу или главе Сборника базовых цен на проектные работы для строительства	Расчет текущей цены	Текущая цена, леев
1	2	3	4	5
Инженерные изыскания				
1	Топографическая съёмка			4.500,00
Рабочий проект				
2	Газопроводы давлением до 1,2 МПа, условным диаметром до 400 мм, протяженностью до 100 м	Сборник цен на проектные работы для строительства. Разд. 64, гл. 2, табл. 64-4 K ₁ = 1,2 K ₂ = 21,2 K ₃ = 0,9 K ₄ = 0,85 K ₅ = 1,2 K ₆ = 1,15 K ₇ = 1,2 a = 358	358*1,2* 21,2*0,9*0,85*1,2*1,15*1,2	11.537,77
3	ШГРП V<300м³/ч	Сборник цен на проектные работы для строительства. Разд. 64, гл. 1, табл. 64-1 K ₁ = 1,13 K ₂ = 21,2 K ₃ = 0,92 K ₈ = 0,5 K ₉ = 0,3 a = 1268	1268*1,13*0,92*21,2* 0,5*0,3	4.191,92
Верификация, экспертиза и согласование проектной документации				
4	Верификация проектной документации	СР L.01.12-2013	15729,69*(15/100)* 1,06	2.501,02
5	Согласование проектной документации	По трудозатратам		3.000,00
		Всего без НДС		25.730,71
		НДС - 20%		5.146,14
		ИТОГО с НДС		30.876,85

Ex. 2

Nr. exemplarului
№ экземпляра



Formular tipizat
Anexa nr. 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova
nr. 118 din 28 august 2017
Торговая форма
Приложение № 1 к Приказу Министерства финансов Республики Молдова
№ 118 от 28 августа 2017 г.

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №



IV4393907

Data eliberării / data livrării Дата выписки / дата поставки	29.12.2021/29.12.2021	8.Foiaia de parcurs seria: Путевой лист серия	numar номер	data дата
Furnizor: Поставщик	SRL "KRONOSBUILDING" mun.Chisinau s.Goianul Nou s.V.Alexandri 33 c/d MD09AG000000022512534771 AGRNMD2X435	9.Transportator Перевозчик		c.f./nr. TVA Ф.к./код НДС
Cumparator/beneficiar: Покупатель/получатель	CHISINAU GAZ SRL mun. Chișinău, str. Albisoara 38, c/d MD87ML000000002251109578 MOLDMD2X309			c.f./nr. TVA 1015600008775 / Ф.к./код НДС 0609670
Delegatie Доверенность	data дата	delegatul делегированный	4. Documente anexate Прилагаемые документы	Act primire-predare Nr.2021-12/105 din 29.12.2021

Punct incarcare Пункт погрузки	Chisinau, str. sos. Muncesti 29/1	6.Punct descarcare Пункт разгрузки	Chisinau, str. Albisoara 38	7. Redirijari Переадресовки
-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------------	-----------------------------	--------------------------------

10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива	10.2 Unitatea de masura Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Pret unitar fara TVA, lei Цена единицы без НДС, леев	10.5 Valoarea totala fara TVA, lei Общая сумма без НДС, леев	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totala a TVA, lei Общая сумма НДС, леев	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, леев	10.9 Alta informatie Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Numar locuri Количество мест	10.12 Masa bruta tone Масса брутто тонн
serviciu de proiectare "Gazoduct de presiune medie de la PRG V.Fusu, s. Bic pina la indreptarea rețelei spre Sinaia"	buc.	1,000	188322,53	188322,53	20	37664,51	225987,04		n/a		

TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)	188322,53	x	37664,51	225987,04	X	x	x
TOTAL (pe factura fiscala) / Всего (по налоговой накладной)	188322,53	x	37664,51	225987,04	X	x	x

Administrator, CHELIUH DENIS VLADISLAV
 Functia, numele, prenumele si semnatura
 Должность, фамилия, имя и подпись

Contabil-șef DIMITRIU TATIANA
 Functia, numele, prenumele si semnatura
 Должность, фамилия, имя и подпись

Intermediar (transportator):
 Functia, numele, prenumele si semnatura
 Должность, фамилия, имя и подпись

Intermediar (transportator):
 Functia, numele, prenumele si semnatura
 Должность, фамилия, имя и подпись

Beneficiar:
 Functia, numele, prenumele si semnatura
 Должность, фамилия, имя и подпись





АКТ СДАЧИ-ПРИЕМКИ РАБОТ (УСЛУГ)

ПРОЕКТИРОВЩИК SRL "KRONOSBUILDING"

КЛИЕНТ SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Проектировщик и Клиент составили настоящий акт о том, что предусмотренные договором №47 от 25 февраля 2021г. проектные работы по объекту "Gazoduct de presiunea medie de la SAPRG V. Fusu, s. Bîc pînă la îndreptarea reţelei spre Chişinău" выполнены в полном объеме и в срок.

Заказчик по объему, качеству и сроку выполнения работ претензий не имеет.

Заказчику передан согласованный и верифицированный рабочий проект в жёстком переплётё 1 (один) экземпляр (оригинал), 2 (два) экземпляра (копия) и 1 (один) экземпляр (скан-копия) направлен на электронную почту ion.lisa@chisinaugaz.md в формате pdf.

Подлежит оплате – **225 987, 04 (двести двадцать пять тысяч девятьсот восемьдесят семь, 04) MDL.**

Расшифровка стоимости выполненных проектных работ приложена к данному акту.

Настоящий акт является неотъемлемой частью договора №47 от 25 февраля 2021г.

Работу (услугу) сдал
Проектировщик
SRL "KRONOSBUILDING"

Работу (услугу) принял
Клиент
SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău
şos. Munceşti, 29/1 of. 210
tel.: 022207201 tel/fax: 022207207

Адрес местонахождения:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
tel.: 022578700 fax: 022223270

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Sucursala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Банковские реквизиты:
BC "MOLDINDCONBANK" SA
SWIFT MOLDMD2X
IBAN MD31ML00000002256092081
TVA 0600427

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri
c/f 1015600008775

Юридический адрес:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
c/f 1003600066037

Директор
Denis CHELIUH



Директор
Oleg TETEREA



„**CHIȘINĂU-GAZ**” S.R.L., cu adresa juridică în mun. Chișinău, str. Albișoara, 38, tel.+373 (22) 578-700, +373 (22) 578-703, fax (+373 22) 22-32-70 cod fiscal: 1003600066037, cod TVA 0600427, cod IBAN MD31ML000000022516092081, deschis la B.C. „MOLDINDCONBANK” S.A. codul băncii MOLDMD2X, reprezentată de către Directorul **Oleg TETEREA**, care activează în baza Statutului, denumit în continuare **Client**, pe de o parte, și

„**KRONOSBUILDING**” SRL, cu adresa juridică în mun. Chișinău, str. V. Alecsandri 33, s. Goianul Nou, mun. Chișinău, adresa oficiu: str. Muncăști 29/1, of. 206-210, mun. Chișinău, tel. +373 22 207 201, + 373 22 207 207, info@kronos.md, cod fiscal 1015600008775, cod TVA 0609670, cod IBAN: MD09AG000000022512534771, deschis la B.C. „Moldova-Agroindbank” S.A., sucursala nr. 5 Chișinău, codul băncii AGRNMD2X435, reprezentată de către Directorul **Denis CHELIUH**, care activează în baza Statutului, denumit în continuare **Proiectant**, pe de altă parte, Ambii (denumiți în continuare, **Părți**) au încheiat prezentul Contract, cu următoarele clauze:

I. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. În baza prezentului contract Proiectantul asigură executarea lucrărilor de proiectare a obiectului - „Gazoduct de presiune medie de la SAPRG V. Fusu, s. Bîc până la îndreptarea rețelei spre Chișinău”.

1.2. „Proiectantul” declară și garantează „Clientului” că posedă toate autorizațiile, licențele de stat necesare întru executarea lucrărilor sus-menționate și se obligă să le mențină valabile (prin reînnoire sau prelungire) pe perioada derulării Contractului și faptul că, proiectul ce urmează a fi realizat va fi efectuat în conformitate cu contractul în așa mod încât să ofere Clientului posibilitatea atingerii rezultatului așteptat prin executarea proiectului.

3. „Clientul” se obligă, la rândul său, să recepționeze și să achite lucrările executate de către „Proiectant”.

II. TERMENII ȘI CONDIȚIILE DE ÎNDEPLINIRE

2.1 Proiectantul va îndeplini/executa lucrările în termen de 7 luni (210 zile calendaristice) din momentul semnării contractului.

2.2. Executarea lucrărilor se consideră realizată după semnarea de către „Client” a actului de îndeplinire a lucrărilor. Actul urmează a fi semnat în termen de 15 (cincisprezece) zile de la data primirii acestuia, sau motivat prin scrisoare oficială refuzul semnării lui cu indicarea expresă a remarcilor în acest sens, în caz contrar actul de îndeplinire a lucrărilor se consideră aprobat.

III. PREȚUL ȘI CONDIȚIILE DE PLATĂ

3.1. Prețul lucrărilor, conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești (MDL).

3.2. Metoda și condițiile de plată efectuate de către Client vor fi:

100% - în termen de 30 de zile calendaristice după executarea lucrărilor, semnarea actelor de predare - primire și a facturilor fiscale emise de „Proiectant”, și înregistrate la „Client”.

3.3. Suma totală a Contractului este de 225 987,04 lei inclusiv TVA (două sute douăzeci și cinci mii nouă sute optzeci și șapte lei 04 bani inclusiv TVA).

IV. GARANȚII ȘI CONDIȚII DE CONFORMITATE

4.1. Lucrările se consideră executate de către „Proiectant” și recepționate de către „Client” dacă tipul și volumele lucrărilor corespund cerințelor caietelor de sarcini.

4.2. Lucrările executate în baza contractului vor respecta cerințele stabilite de actele normative în vigoare, în special, reglementările din domeniul certificării, standardizării, protecției, evaluării calității etc.

4.3. În cazul în care nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în Republica Moldova.

4.4. Documentația tehnică se prezintă conform cerințelor operatorului de rețea de distribuție a gazelor în raza executării lucrărilor, și se execută din contul Proiectantului.

V. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

5.1. Drepturile „Clientului”:

a. să solicite „Proiectantului” îndeplinirea în mod corespunzător obligațiile asumate de acesta;

b. să monitorizeze procesul executării și respectarea termenelor limită de îndeplinire/executare a lucrărilor;

c. să verifice conformitatea lucrărilor cu condițiile stipulate în prezentul Contract. Anexe. Acorduri

d. să solicite înlăturarea deficiențelor / neajunsurilor, precum și compensarea daunelor materiale cauzate pentru neîndeplinirea necorespunzătoare a obligațiilor contractuale ale „Proiectantului”;

e. să inițieze fără motiv procedura de rezoluțiune a contractului în conformitate cu prevederile legislației în vigoare și a termenilor prevăzuți de contract.

f. să refuze acceptarea proiectului când acesta (sau o parte relevantă a acestuia) nu este conform contractului și o astfel de neconformitate constituie o neexecutare esențială.

g. să solicite „Proiectantului” prezentarea tuturor datelor relevante sau copiile de pe proiect.

Stepaniuc O.

5.1.1. Obligațiile "Clientului":

- a. să furnizeze "Proiectantului", în baza cererii, informațiile primare necesare pentru îndeplinirea lucrărilor;
- b. să achite plata pentru lucrările executate conform pct. 3.2. al prezentului Contract.
- c. să recepționeze lucrările executate de către "Proiectant", cu condiția prevederilor lit. f. din pct.5.1.

5.2. Drepturile "Proiectantului":

- a. să solicite semnarea la timp a actului de îndeplinire a lucrărilor;
- b. să solicite executarea obligației de plată pentru îndeplinirea/executarea lucrărilor în termenul indicat de prezentul Contract.

5.2.1. Obligațiile "Proiectantului":

- a. să recepționeze de la „Client” materialele primare necesare pentru executarea lucrărilor de proiectare;
- b. să execute în termen lucrările ce constituie obiectul prezentului Contract;
- c. să transmită „Clientului” lucrările libere de orice viciu material sau juridic;
- d. să informeze „Clientul” în scris, despre orice circumstanțe intervenite, care împiedică sau fac dificilă executarea lucrărilor sau care duc la depășirea termenului de executare;
- e. să prezinte documentația tehnică necesară, inclusiv: ridicarea topo geodezică coordonată cu Direcția generală arhitectură, urbanism și relații funciare din mun. Chișinău.
- f. să răspundă cu promptitudine cerințelor Clientului pe perioada de valabilitate a contractului;
- g. să includă informații de explicare a proiectului necesare pentru ca un utilizator de competență medie (sau un utilizator anumit, care a fost prezentat proiectantului la momentul încheierii contractului) să poată executa proiectul.
- h. să permită utilizatorului proiectului să execute proiectul fără nicio încălcare a dispozițiilor legale imperative sau fără a aduce atingere drepturilor terților, despre care proiectantul cunoștea sau, în mod rezonabil, trebuia să cunoască;
- i. să ofere un proiect care permite o implementare eficientă din punct de vedere economic și tehnic;
- j. proiectantul trebuie să păstreze, pentru un termen rezonabil, datele relevante care nu au fost transmise;
- j. înainte de a distruge datele relevante menționate la lit. i), proiectantul trebuie să le ofere din nou clientului;

VI. CLAUZA PENALĂ

6.1. În cazul neexecutării obligațiilor prevăzute de capitolul II și IV al prezentului Contract, Proiectantul se obligă să achite o penalitate de 0,1% din costul serviciilor din cererea înaintate pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma Contractului.

6.2. În cazul neexecutării obligației de plată în termen, conform pct. 3.2 din prezentul Contract Clientul se obligă să achite o penalitate de 0,1% din costul serviciilor pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma Contractului.

VIII. CONFIDENȚIALITATEA

7. Fiecare Parte se obligă față de cealaltă Parte să păstreze în regim de confidențialitate strictă orice informații, date, materiale, documente, etc. primite de la cealaltă Parte sau altfel cunoscute în legătură cu prezentul Contract, și indiferent dacă caracterul secret al acestor informații este menționat expres sau nu pe purtătorii lor („Informații Confidențiale”), atât pe perioada executării Contractului cât și în termen de 3 ani după executarea acestuia. În continuare, Partea care va primi de la cealaltă Parte sau altfel va lua cunoștință în baza prezentului Contract de oricare Informații Confidențiale va asigura ca oricare persoane fizice ori juridice (inclusiv, subProiectanți, subcontractanți, liber profesioniști, salariați, membri ai organelor de conducere etc.) cărora le va fi permis accesul la Informațiile Confidențiale ale celeilalte Părți își vor asuma o obligație identică față de oricare dintre Părți.

IX. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

8. Pentru neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a angajamentelor stipulate în prezentul contract Părțile contractante poartă răspundere conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.

X. REZOLUȚIUNEA

10.1. Rezoluțiunea Contractului are loc prin notificare scrisă. Contractul se consideră rezolvit după 30 de zile din data recepționării notificării de rezoluțiune. Preavizul va fi expediat în scris și își va produce efectele începând cu momentul recepționării de cealaltă Parte.

10.2. Părțile pot iniția rezoluțiunea contractului în temeiurile prevăzute de acesta, a prevederilor legislației în vigoare, precum și în cazul neexecutării obligațiilor contractuale.

XI. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR ȘI APLICARE LEGII

11.1 Părțile vor depune toate eforturile pentru a soluționa pe cale amiabilă litigiile și divergențele apărute pe parcursul derulării prezentului Contract, în legătura cu el sau în rezultatul realizării lui.

11.2 În cazul în care divergențele și litigiile nu pot fi soluționate pe cale amiabilă, prin tratative și consultații, ele vor fi rezolvate de către instanțele judecătorești competente ale Republicii Moldova.

11.3 Drepturile și obligațiile Părților, neprevăzute în prezentul Contract, sunt reglementate de prevederile legislației în vigoare a Republicii Moldova.

XII. IMPEDIMENT JUSTIFICATOR

12.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neexecutarea totală sau parțială a obligațiilor contractuale, în măsura în care demonstrează un impediment în afara controlului acestora și/sau nu puteau să evite sau să depășească impedimentul ori consecințele acestuia.

12.2. În cazul în care impedimentul justificator este doar temporar, justificarea produce efecte pe durata existenței impedimentului, iar cazul în care impedimentul justificator este permanent, obligația se stinge. Totuși, dacă întârzierea capătă trăsăturile neexecutării esențiale, partea interesată poate să recurgă la mijloacele juridice de apărare întemeiate pe o asemenea neexecutare.

12.3. Partea care invocă impedimentul, are obligația de a asigura ca cealaltă parte să primească o notificare despre impediment și efectele lui asupra capacității de a executa, într-un termen de 3 zile după ce partea care invocă, a cunoscut sau trebuia să cunoască aceste circumstanțe. Partea nedreptățită are dreptul la despăgubiri pentru orice prejudiciu rezultat din neprimirea respectivei notificări.

XIII. MODIFICAREA CONTRACTULUI

13. Orice modificări ale prezentului contract se fac cu acordul părților prin acord adițional: orice înțelegeri verbale nu produc niciun fel de efecte juridice dacă nu sunt consemnate în scris.

XIV. DISPOZIȚII FINALE

14.1. Contractul intră în vigoare la data semnării lui de către Părți și este valabil până la 31 decembrie 2021

În partea executării obligațiilor scadente, contractul încetează odată cu executarea reciprocă a acestora de către părți

14.2. Contractul se consideră încetat în condițiile și la data expirării termenului prevăzut la pct. 14.1, precum și în urma survenirii consecințelor prevăzute la Cap. VIII.

14.3. Toate modificările și/sau completările Contractului pot fi operate doar în scris, prin semnarea acordurilor adiționale, intrând în vigoare la data semnării lor de către Părți. Anexele și/sau actele adiționale ale Contractului sunt părți integrante ale acestuia, cu aceeași forță juridică.

14.4. În cazul în care cerințele legislative și tehnice, formulate de organele competente, vor impune Părților obligații suplimentare pe lângă cele prevăzute de Contract, Părțile își rezervă dreptul de a revizui condițiile Contractului, reieșind din noile circumstanțe. Revizuirea va avea la bază principiul proporționalității.

14.5. În caz de reorganizare, schimbare a adresei, numerelor de telefoane, faxurilor și a altor date indicate în prezentul Contract, Partea la care a survenit schimbările indicate este obligată să notifice cealaltă parte în scris, în decurs de 5 (cinci) zile lucrătoare din momentul apariției schimbărilor.

14.6. Prezentul Contract este guvernat de prevederile legislației în vigoare al Republicii Moldova, acestuia fiind aplicabile dispozițiile legale privind antrepriza și prevederile secțiunii a 4-a, Capitolului XI, din Titlul III, Cartea a treia, Cod Civil, aplicându-i-se în completare.

14.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor Părți în 2 exemplare identice cu aceeași putere juridică și caracter confidențial.

XV. Datele juridice, poștale și bancare a Părților:

"CLIENT": „CHISINĂU-GAZ” S.R.L., cu adresa juridică în mun. Chișinău, str. Albișoara, 38, tel.+373 (22) 578-700, +373 (22) 578-703, fax (+373 22) 22-32-70 cod fiscal: 1003600066037, cod TVA 0600427, cod IBAN MD31ML000000022516092081, deschis la B.C. „MOLDINDCONBANK” S.A. codul băncii MOLDMD2X

Director  Oleg TETEREA

"PROIECTANT": "KRONOSBUILDING" S.R.L., cu adresa juridica în mun. Chișinău, str. V. Alecsandri 33, s. Goianul Nou, mun. Chișinău, adresa oficiu: str. Muncești 29/1, of. 206-210, mun. Chișinău, tel. +373 22 207 201, +373 22 207 207, info@kronos.md, cod fiscal 1015600008775, cod TVA 0609670, cod IBAN MD09AG000000022512534771, deschis la B.C. „Moldova-Agroindbank” S.A., sucursala nr. 5 Chișinău, codul băncii AGRNMD2X435:

Director  Denis CHELIUH

Atentie! Documentul conține date cu caracter personal prelucrate în cadrul sistemului de evidență nr.0000595-002, înregistrat în Registrul de evidență al operatorilor de date cu caracter personal www.registru.datepersonale.md
Prelucrarea ulterioară a acestor date poate fi efectuată numai în condițiile prevăzute de Legea nr.133 din 08.07.2011 privind protecția datelor cu caracter personal.

Ex. 2

Exemplarul /
копия

ACTIUNEA FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №



Formular tipizat
Anexa nr. 1 la Ordinul Ministerului Finanelor al Republicii Moldova
nr. 118 din 28 august 2017
Талонная форма
Приложение № 1 к Приказу Министерства финансов Республики Молдова
№ 118 от 28 августа 2017 г.

8. Foaie de parcurs seria: numar data
Путевой лист Серия номер дата
29.12.2021/29.12.2021

9. Transportator c.f.Inr. TVA
Перевозчик ф.к./код НДС
BRL "KRONOSBUILDING" mun.Chisinau s.Golanul Nou s.V.Alexandri 33 c/d MD09AG000000022512534771 AGRNMD2X435 c.f.Inr. TVA 1015600008775 / ф.к./код НДС 0609670
CHISINAU GAZ SRL mun. Chişinău, str. Albisoara 38, c/d MD87ML000000002251109578 MOLDMD2X309 c.f.Inr. TVA 1003600066037 / ф.к./код НДС 0600427

4. Documente anexate Act primire-predare Nr 2021-12/104 din 29 12 2021
Прилагаемые документы

6. Punct de descarcare Chisinau, str. Albisoara 38
Пункт разгрузки
7. Redirjan
Переадресовки
Chisinau, str. sos. Muncesti 29/1

10.1 Descrierea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива	10.2 Unitatea de masura Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/ activelor, volumul serviciilor Количество товаров/актiвов, объем услуг	10.4 Pret unitar fara TVA, lei Цена единицы без НДС, леев	10.5 Valoarea totala fara TVA, lei Общая сумма без НДС, леев	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totala a TVA, lei Общая сумма НДС, леев	10.8 Valoarea marfurilor/ activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/ активов, услуг, леев	10.9 Alta informatie Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Numar locuri Количество мест	10.12 Masa bruta, tone Масса брутто, тонн
10. proiectare "SRG str.grenoble, mun. Chisinau"	buc.	1.000	102097,71	102097,71	20	20419,54	122517,25		n/a		
TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)				102097,71	x	20419,54	122517,25	X	x	x	
TOTAL (pe factura fiscala) / Всего (по налоговой накладной)				102097,71	x	20419,54	122517,25	X	x	x	

Administruitor, CHELIUH DENIS VLADISLAV
Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Contabil-şef DIMITRIU TATIANA
Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись



L.S.
М.П.



АКТ СДАЧИ-ПРИЕМКИ РАБОТ (УСЛУГ)

ПРОЕКТИРОВЩИК SRL "KRONOSBUILDING"

КЛИЕНТ SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Проектировщик и Клиент составили настоящий акт о том, что предусмотренные договором №48 от 25 февраля 2021г. проектные работы по объекту "SRG str. Grenoble, mun. Chişinău" выполнены в полном объеме и в срок.

Заказчик по объему, качеству и сроку выполнения работ претензий не имеет.

Заказчику передан согласованный и верифицированный рабочий проект в жёстком переплётё 1 (один) экземпляр (оригинал), 2 (два) экземпляра (копия) и 1 (один) экземпляр (скан-копия) направлен на электронную почту ion.lisa@chisinaugaz.md в формате pdf.

Подлежит оплате – **122 517, 25 (сто двадцать две тысячи пятьсот семнадцать, 25) MDL.**

Расшифровка стоимости выполненных проектных работ приложена к данному акту.

Настоящий акт является неотъемлемой частью договора №48 от 25 февраля 2021г.

Работу (услугу) сдал
Проектировщик
SRL "KRONOSBUILDING"

Работу (услугу) принял
Клиент
SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău
şos. Munceşti, 29/1 of. 210
tel.: 022207201 tel/fax: 022207207

Адрес местонахождения:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
tel.: 022578700 fax: 022223270

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Sucursala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Банковские реквизиты:
BC "MOLDINDCONBANK" SA
SWIFT MOLDMD2X
IBAN MD31ML00000002256092081
TVA 0600427

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri, 33
с/ф 1015600008775

Юридический адрес:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
с/ф 1003600066037

Директор
Denis CHELIUH



Директор
Oleg TETEREA



Ex. 2

Nr. exemplarului / № экземпляра

NOTA FISCALĂ / НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr. / Серия, №



Formular fiscal Anexa nr. 1 la Ordinul Ministerului Finanelor al Republicii Moldova nr. 118 din 28 august 2017. Приложение № 1 к Приказу Министерства финансов Республики Молдова № 118 от 28 августа 2017 г.

8. Foaie de parcurs / Путевой лист	seria / серия	numar / номер	data / дата
29.12.2021/29.12.2021			
9. Transportator / Перевозчик	c.f./nr. TVA / Ф.к./код НДС		
SRL "KRONOSBUILDING" mun. Chisinau s. Goianul Nou s.V. Alexandri 33 c/d MD09AG000000022512534771 AGRNMD2X435			
c.f./nr. TVA 1015600008775 / Ф.к./код НДС 0609670			
CHISINAU GAZ SRL mun. Chişinău, str. Albisoara 38, c/d MD87ML00000002251109578 MOLDMD2X309			
c.f./nr. TVA 1003600066037 / Ф.к./код НДС 0600427			

4. Documente anexate / Прилагаемые документы: Act primire-predare Nr 2021-12/103 din 29.12.2021

6. Punct de descarcare / Пункт разгрузки: Chisinau, str. Albisoara 38

7. Redirişari / Переадресации:

10.1	10.2	10.3	10.4	10.5	10.6	10.7	10.8	10.9	10.10	10.11	10.12
Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului	Unitatea de masura	Capacitatea mărfurilor/ activelor, volumul serviciilor	Pret unitar fara TVA, lei	Valoarea totala fara TVA, lei	Cota TVA, %	Suma totala a TVA, lei	Valoarea mărfurilor/ activelor, serviciilor, lei	Alta informatie	Tip ambalaj	Numar locuri	Masa bruta, tone
Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива	Единица измерения	Количество товаров/активов, объем услуг	Цена единицы без НДС, лев	Общая сумма без НДС, лев	Ставка НДС, %	Общая сумма НДС, лев	Стоимость товаров/ активов/ услуг, лев	Другая информация	Тип упаковки	Количество мест	Масса брутто, тонн
Proiectare "SRG com. Stauceni, mun. Chisinau"	buc.	1,000	102097,71	102097,71	20	20419,54	122517,25		n/a		
TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)				102097,71	x	20419,54	122517,25	X	x	x	
TOTAL (pe factura fiscala) / Всего (по налоговой накладной)				102097,71	x	20419,54	122517,25	X	x	x	

Termis eliberarea: Administrator: CHELIUH DENIS VLADISLAV

Functia, numele, prenumele si semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись

Contabil-şef DIMITRIU TATIANA

Functia, numele, prenumele si semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись





АКТ СДАЧИ-ПРИЕМКИ РАБОТ (УСЛУГ)

ПРОЕКТИРОВЩИК SRL "KRONOSBUILDING"

КЛИЕНТ SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Проектировщик и Клиент составили настоящий акт о том, что предусмотренные договором №48 от 25 февраля 2021г. проектные работы по объекту "SRG com. Stăuceni, mun. Chişinău" выполнены в полном объеме и в срок.

Заказчик по объему, качеству и сроку выполнения работ претензий не имеет.

Заказчику передан согласованный и верифицированный рабочий проект в жёстком переплёте 1 (один) экземпляр (оригинал), 2 (два) экземпляра (копия) и 1 (один) экземпляр (скан-копия) направлен на электронную почту ion.lisa@chisinaugaz.md в формате pdf.

Подлежит оплате – **122 517, 25 (сто двадцать две тысячи пятьсот семнадцать, 25) MDL.**

Расшифровка стоимости выполненных проектных работ приложена к данному акту.

Настоящий акт является неотъемлемой частью договора №48 от 25 февраля 2021г.

Работу (услугу) сдал
Проектировщик
SRL "KRONOSBUILDING"

Работу (услугу) принял
Клиент
SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău
şos. Munceşti, 29/1 of. 210
tel.: 022207201 tel/fax: 022207207

Адрес местонахождения:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
tel.: 022578700 fax: 022223270

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Sucursala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Банковские реквизиты:
BC "MOLDINDCONBANK" SA
SWIFT MOLDMD2X
IBAN MD31ML00000002256092081
TVA 0600427

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri, 33
c/f 1015600008775

Юридический адрес:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
c/f 1003600066037

Директор
Denis CHELIUH



Директор
Oleg TETEREA



«25» 02 2021

mun. Chișinău

„CHIȘINĂU-GAZ” S.R.L., cu adresa juridică în mun. Chișinău, str. Albișoara, 38, tel.+373 (22) 578-700, +373 (22) 578-703, fax (+373 22) 22-32-70 cod fiscal: 1003600066037, cod TVA 0600427, cod IBAN MD31ML000000022516092081, deschis la B.C. „MOLDINDCONBANK” S.A. codul băncii MOLDMD2X, reprezentată de către Directorul Oleg TETEREA, care activează în baza Statutului, denumit în continuare Client, pe de o parte, și

„KRONOSBUILDING” SRL, cu adresa juridică în mun. Chișinău, str. V. Alecsandri 33, s. Goianul Nou, mun. Chișinău, adresa oficiu: str. Muncăști 29/1, of. 206-210, mun. Chișinău, tel. +373 22 207 201, + 373 22 207 207, info@kronos.md, cod fiscal 1015600008775, cod TVA 0609670, cod IBAN: MD09AG000000022512534771, deschis la B.C. „Moldova-Agroindbank” S.A., sucursala nr. 5 Chișinău, codul băncii AGRNMD2X435, reprezentată de către Directorul Denis CHELIUH, care activează în baza Statutului, denumit în continuare Proiectant, pe de altă parte, Ambii (denumiți în continuare, Părți) au încheiat prezentul Contract, cu următoarele clauze:

I. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. În baza prezentului contract Proiectantul asigură executarea lucrărilor de proiectare a obiectelor:

- ”SRG com. Stăuceni, mun. Chișinău”;
- ”SRG str. Grenoble, mun. Chișinău”.

1.2. ”Proiectantul” declară și garantează ”Clientului” că posedă toate autorizațiile, licențele de stat necesare întru executarea lucrărilor sus-menționate și se obligă să le mențină valabile (prin reînnoire sau prelungire) pe perioada derulării Contractului și faptul că, proiectul ce urmează a fi realizat va fi efectuat în conformitate cu contractul în așa mod încât să ofere Clientului posibilitatea atingerii rezultatului așteptat prin executarea proiectului.

1.3. ”Clientul” se obligă, la rândul său, să recepționeze și să achite lucrările executate de către ”Proiectant”.

II. TERMENII ȘI CONDIȚIILE DE ÎNDEPLINIRE

2.1 Proiectantul va îndeplini/executa lucrările în termen de 7 luni (210 zile calendaristice) din momentul semnării contractului.

2.2. Executarea lucrărilor se consideră realizată după semnarea de către „Client” a actului de îndeplinire a lucrărilor. Actul urmează a fi semnat în termen de 15 (cincisprezece) zile de la data primirii acestuia, sau motivat prin scrisoare oficială refuzul semnării lui cu indicarea expresă a remarcilor în acest sens, în caz contrar actul de îndeplinire a lucrărilor se consideră aprobat.

III. PREȚUL ȘI CONDIȚIILE DE PLATĂ

3.1. Prețul lucrărilor, conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești (MDL).

3.2. Metoda și condițiile de plată efectuate de către Client vor fi:

100% - în termen de 30 de zile calendaristice după executarea lucrărilor, semnarea actelor de predare – primire și a facturilor fiscale emise de ”Proiectant”, și înregistrate la ”Client”.

3.3. Suma totală a Contractului este de 245 034,50 lei inclusiv TVA (două sute patruzeci și cinci mii treizeci și patru lei 50 bani inclusiv TVA), inclusiv:

- ”SRG com. Stăuceni, mun. Chișinău” – 122 517,25 lei inclusiv TVA;
- ”SRG str. Grenoble, mun. Chișinău” – 122 517,25 lei inclusiv TVA.

IV. GARANȚII ȘI CONDIȚII DE CONFORMITATE

4.1. Lucrările se consideră executate de către ”Proiectant” și recepționate de către ”Client” dacă tipul și volumele lucrărilor corespund cerințelor caietelor de sarcini.

4.2. Lucrările executate în baza contractului vor respecta cerințele stabilite de actele normative în vigoare, în special, reglementările din domeniul certificării, standardizării, protecției, evaluării calității etc.

4.3. În cazul în care nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în Republica Moldova.

4.4. Documentația tehnică se prezintă conform cerințelor operatorului de rețea de distribuție a gazelor în raza executării lucrărilor, și se execută din contul Proiectantului.

V. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

5.1. Drepturile „Clientului”:

- a. să solicite „Proiectantului” îndeplinirea în mod corespunzător obligațiile asumate de acesta;
- b. să monitorizeze procesul executării și respectarea termenelor limită de îndeplinire/executare a lucrărilor;
- c. să verifice conformitatea lucrărilor cu condițiile stipulate în prezentul Contract. Anexe. Acorduri.
- d. să solicite înlăturarea deficiențelor / neajunsurilor, precum și compensarea daunelor materiale cauzate pentru neîndeplinirea necorespunzătoare a obligațiilor contractuale ale ”Proiectantului”.
- e. să inițieze fără motiv procedura de rezoluțiune a contractului în conformitate cu prevederile legislației în vigoare și a termenilor prevăzuți de contract.

f. să refuze acceptarea proiectului când acesta (sau o parte relevantă a acestuia) nu este conform contractului și o astfel de neconformitate constituie o neexecutare esențială.

g. să solicite „Proiectantului” prezentarea tuturor datelor relevante sau copiile de pe proiect.

5.1.1. Obligațiile „Clientului”:

a. să furnizeze „Proiectantului”, în baza cererii, informațiile primare necesare pentru îndeplinirea lucrărilor;

b. să achite plata pentru lucrările executate conform pct. 3.2. al prezentului Contract.

c. să recepționeze lucrările executate de către „Proiectant”, cu condiția prevederilor lit. f. din pct.5 l.

5.2. Drepturile „Proiectantului”:

a. să solicite semnarea la timp a actului de îndeplinire a lucrărilor;

b. să solicite executarea obligației de plată pentru îndeplinirea/executarea lucrărilor în termenul indicat de prezentul Contract.

5.2.1. Obligațiile „Proiectantului”:

a. să recepționeze de la „Client” materialele primare necesare pentru executarea lucrărilor de proiectare;

b. să execute în termen lucrările ce constituie obiectul prezentului Contract;

c. să transmită „Clientului” lucrările libere de orice viciu material sau juridic;

d. să informeze „Clientul” în scris, despre orice circumstanțe intervenite, care împiedică sau fac dificilă executarea lucrărilor sau care duc la depășirea termenului de executare;

e. să prezinte documentația tehnică necesară, inclusiv: ridicarea topo geodezică coordonată cu Direcția generală arhitectură, urbanism și relații funciare din mun. Chișinău.

f. să răspundă cu promptitudine cerințelor Clientului pe perioada de valabilitate a contractului;

g. să includă informații de explicare a proiectului necesare pentru ca un utilizator de competență medie (sau un lizator anumit, care a fost prezentat proiectantului la momentul încheierii contractului) să poată executa proiectul.

h. să permită utilizatorului proiectului să execute proiectul fără nicio încălcare a dispozițiilor legale imperative sau fără a aduce atingere drepturilor terților, despre care proiectantul cunoștea sau, în mod rezonabil, trebuia să cunoască;

i. să ofere un proiect care permite o implementare eficientă din punct de vedere economic și tehnic;

î. proiectantul trebuie să păstreze, pentru un termen rezonabil, datele relevante care nu au fost transmise;

j. înainte de a distruge datele relevante menționate la lit. î), proiectantul trebuie să le ofere din nou clientului;

VI. CLAUZA PENALĂ

6.1. În cazul neexecutării obligațiilor prevăzute de capitolul II și IV al prezentului Contract, Proiectantul se obligă să achite o penalitate de 0,1% din costul serviciilor din cererea înaintate pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma Contractului.

6.2. În cazul neexecutării obligației de plată în termen, conform pct. 3.2 din prezentul Contract Clientul se obligă să achite o penalitate de 0,1% din costul serviciilor pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma Contractului.

VIII. CONFIDENȚIALITATEA

7. Fiecare Parte se obligă față de cealaltă Parte să păstreze în regim de confidențialitate strictă orice informații, date, materiale, documente, etc. primite de la cealaltă Parte sau altfel cunoscute în legătură cu prezentul Contract, și indiferent dacă caracterul secret al acestor informații este menționat expres sau nu pe purtătorii lor („Informații confidențiale”), atât pe perioada executării Contractului cât și în termen de 3 ani după executarea acestuia. În continuare, Partea care va primi de la cealaltă Parte sau altfel va lua cunoștință în baza prezentului Contract de oricare Informații Confidențiale va asigura ca oricare persoane fizice ori juridice (inclusiv, subProiectanți, subcontractanți, liber profesioniști, salariați, membri ai organelor de conducere etc.) cărora le va fi permis accesul la Informațiile Confidențiale ale celeilalte Părți își vor asuma o obligație identică față de oricare dintre Părți.

IX. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

8. Pentru neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a angajamentelor stipulate în prezentul contract Părțile contractante poartă răspundere conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.

X. REZOLUȚIUNEA

10.1. Rezoluțiunea Contractului are loc prin notificare scrisă. Contractul se consideră rezolvit după 30 de zile din data recepționării notificării de rezoluțiune. Preavizul va fi expediat în scris și își va produce efectele începând cu momentul recepționării de cealaltă Parte.

10.2. Părțile pot iniția rezoluțiunea contractului în temeiurile prevăzute de acesta, a prevederilor legislației în vigoare, precum și în cazul neexecutării obligațiilor contractuale.

XI. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR ȘI APLICARE LEGII

11.1 Părțile vor depune toate eforturile pentru a soluționa pe cale amiabilă litigiile și divergențele apărute pe parcursul derulării prezentului Contract, în legătura cu el sau în rezultatul realizării lui.

11.2 În cazul în care divergențele și litigiile nu pot fi soluționate pe cale amiabilă, prin tratative și consultații, ele vor fi rezolvate de către instanțele judecătorești competente ale Republicii Moldova.

11.3 Drepturile și obligațiile Părților, neprevăzute în prezentul Contract, sunt reglementate de prevederile legislației în vigoare a Republicii Moldova.

XII. IMPEDIMENT JUSTIFICATOR

12.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neexecutarea totală sau parțială a obligațiilor contractuale, în măsura în care demonstrează un impediment în afara controlului acestora și/sau nu puteau să evite sau să depășească impedimentul ori consecințele acestuia.

12.2. În cazul în care impedimentul justificator este doar temporar, justificarea produce efecte pe durata existenței impedimentului, iar cazul în care impedimentul justificator este permanent, obligația se stinge. Totuși, dacă întârzierea capătă trăsăturile neexecutării esențiale, partea interesată poate să recurgă la mijloacele juridice de apărare întemeiate pe o asemenea neexecutare.

12.3. Partea care invocă impedimentul, are obligația de a asigura ca cealaltă parte să primească o notificare despre impediment și efectele lui asupra capacității de a executa, într-un termen de 3 zile după ce partea care invocă, a cunoscut sau trebuia să cunoască aceste circumstanțe. Partea nedreptățită are dreptul la despăgubiri pentru orice prejudiciu rezultat din neprimirea respectivei notificări.

XIII. MODIFICAREA CONTRACTULUI

13. Orice modificări ale prezentului contract se fac cu acordul părților prin acord adițional: orice înțelegeri verbale nu produc niciun fel de efecte juridice dacă nu sunt consemnate în scris.

XIV. DISPOZIȚII FINALE

14.1. Contractul intră în vigoare la data semnării lui de către Părți și este valabil până la 31 decembrie 2021.

În partea executării obligațiilor scadente, contractul încetează odată cu executarea reciprocă a acestora de către părți.

14.2. Contractul se consideră încetat în condițiile și la data expirării termenului prevăzut la pct. 14.1. precum și în urma survenirii consecințelor prevăzute la Cap. VIII.

14.3. Toate modificările și/sau completările Contractului pot fi operate doar în scris, prin semnarea acordurilor adiționale, intrând în vigoare la data semnării lor de către Părți. Anexele și/sau actele adiționale ale Contractului sunt părți integrante ale acestuia, cu aceeași forță juridică.

14.4. În cazul în care cerințele legislative și tehnice, formulate de organele competente, vor impune Părților obligații suplimentare pe lângă cele prevăzute de Contract, Părțile își rezervă dreptul de a revizui condițiile Contractului, reieșind din noile circumstanțe. Revizuirea va avea la bază principiul proporționalității.

14.5. În caz de reorganizare, schimbare a adresei, numerelor de telefoane, faxurilor și a altor date indicate în prezentul Contract, Partea la care a survenit schimbările indicate este obligată să notifice cealaltă parte în scris, în decurs de 5 (cinci) zile lucrătoare din momentul apariției schimbărilor.

14.6. Prezentul Contract este guvernat de prevederile legislației în vigoare al Republicii Moldova, acestuia fiind aplicabile dispozițiile legale privind antrepriza și prevederile secțiunii a 4-a, Capitolului XI, din Titlul III, Cartea a treia, Cod Civil, aplicându-i-se în completare.

14.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor Părți în 2 exemplare identice cu aceeași putere juridică și caracter confidențial.

XV. Datele juridice, poștale și bancare a Părților:

"CLIENT": „CHIȘINĂU-GAZ” S.R.L., cu adresa juridică în mun. Chișinău, str. Albișoara, 38, tel.+373 (22) 578-700, +373 (22) 578-703, fax (+373 22) 22-32-70 cod fiscal: 1003600066037, cod TVA 0600427, cod IBAN MD31ML000000022516092081, deschis la B.C. „MOLDINDCONBANK” S.A. codul băncii MOLDMD2X

Director  Oleg TETEREA

"PROIECTANT": "KRONOSBUILDING" S.R.L., cu adresa juridica în mun. Chișinău, str. V. Alecsandri 33, s. Goianul Nou, mun. Chișinău, adresa oficiu: str. Muncești 29/1, of. 206-210, mun. Chișinău, tel. +373 22 207 201, + 373 22 207 207, info@kronos.md, cod fiscal 1015600008775, cod TVA 0609670, cod IBAN: MD09AG000000022512534771, deschis la B.C. „Moldova-Agroindbank” S.A., sucursala nr. 5 Chișinău, codul băncii AGRNMD2X435.

Director  Denis CHELIUH

Atenție! Documentul conține date cu caracter personal prelucrate în cadrul sistemului de evidență nr.0000595-002, înregistrat în Registrul de evidență al operatorilor de date cu caracter personal www.registru.datepersonale.md. Prelucrarea ulterioară a acestor date poate fi efectuată numai în condițiile prevăzute de Legea nr.133 din 08.07.2011 privind protecția datelor cu caracter personal.

Stepaniuc O.


Ex. 2

Nr. exempliarului
№ экземпляра

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №

IM1326189

Data eliberării / data livării
Дата выписки / дата поставки

24.06.2021/24.06.2021

Formular tipizat
в соответствии с требованиями
Департамента Национального
Трудового Фонда
Republicii Moldova
на 118 от 28 августа 2017 г.

8. Foata de parcurs
Путевой лист

9. Transportator
Перевозчик

1. Furnizor
Продавец

2. Cumpărător/beneficiar
Покупатель/получатель

3. Delegație
делегированный

5. Punct încarcare
Пункт погрузки

6. Punct descarcare
Пункт разгрузки

10.1
Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul
позиției tarifare al mărfuri/activului

10.2
Unitate de masura
Единица измерения

10.3
Cantitatea mărfurilor/
activelor, volumul
serviciilor
Количество
товаров/активов
объем услуг

10.4
Pret unitar fara
TVA, lei
Цена единицы
без НДС, левей

10.5
Valoarea totala fara
TVA, lei
Общая сумма
без НДС, левей

10.6
Cota TVA,
%
Ставка
НДС, %

10.7
Suma totala a
TVA, lei
Общая сумма
НДС, левей

10.8
Valoarea marfurilor/
activelor, serviciilor, lei
Стоимость товаров/
активов, услуг, левей

10.9
Alta informatie
Другая
информация

10.10
Tip ambalaj
Тип
упаковки

10.11
Numar locuri
Количе
ство
мест

10.12
Masa bruta,
tone
Масса брутто
тонн

4. Documente anexate
Прилагаемые документы

7. Redirijari
Перенаправления

Act de primire-predare serviciilor
2021-06/047 din 24.06.2021

CHISINAU, str. Albisoara 38

CHISINAU, str. Muncestii 29/1 of 302

CHISINAU, str. Albisoara 38

CHISINAU, str. Albisoara 38

CHISINAU, str. Albisoara 38

CHISINAU, str. Albisoara 38

CHISINAU, str. Albisoara 38

CHISINAU, str. Albisoara 38

CHISINAU, str. Albisoara 38

CHISINAU, str. Albisoara 38

CHISINAU, str. Albisoara 38

CHISINAU, str. Albisoara 38

CHISINAU, str. Albisoara 38

CHISINAU, str. Albisoara 38

CHISINAU, str. Albisoara 38

CHISINAU, str. Albisoara 38

CHISINAU, str. Albisoara 38

11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)

12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)

13. Permis eliberarea:

Опущено разрешение:

Administrator, CHELIU DENIS VLADISLAV

Functia, numele, prenumele si semnatura

Должность, фамилия, имя и подпись

14. Punct de primire-predare marfurilor/activelor (serviciile):

Пункт приема-передачи товаров/активов (услуги):

Administrator, CHELIU DENIS VLADISLAV

Functia, numele, prenumele si semnatura

Должность, фамилия, имя и подпись

17. Primit marfurile/activelor (serviciile) cumparatorului/beneficiarului:

Принят товары/активы (услуги) покупателем/получателем:

Administrator, CHELIU DENIS VLADISLAV

Functia, numele, prenumele si semnatura

Должность, фамилия, имя и подпись





АКТ СДАЧИ-ПРИЕМКИ РАБОТ (УСЛУГ)

ПРОЕКТИРОВЩИК SRL "KRONOSBUILDING"

КЛИЕНТ SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Проектировщик и Клиент составили настоящий акт о том, что предусмотренные договором №44 от 25 февраля 2021г. проектные работы по объекту "Gazoduct de presiunea medie (inelare) din str. I. Creangă/I. Soltis - N. Dimo or. Durlleşti mun. Chişinău" выполнены в полном объеме и в срок.

Заказчик по объему, качеству и сроку выполнения работ претензий не имеет.

Заказчику передан согласованный и верифицированный рабочий проект в жёстком переплётe 1 (один) экземпляр (оригинал), 2 (два) экземпляра (копия) и 1 (один) экземпляр (скан-копия) направлен на электронную почту ion.lisa@chisinaugaz.md в формате pdf.

Подлежит оплате – **57 085, 58 (пятьдесят семь тысяч восемьдесят пять, 58) MDL.**

Расшифровка стоимости выполненных проектных работ приложена к данному акту.

Настоящий акт является неотъемлемой частью договора №49 от 25 февраля 2021г.

Работу (услугу) сдал
Проектировщик
SRL "KRONOSBUILDING"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău
şos. Munceşti, 29/1 of. 210
tel.: 022207201 tel/fax: 022207207

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Sucursala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri,
c/f 1015600008775

Директор
Denis CHELIUH



Работу (услугу) принял
Клиент
SRL "CHIŞINĂU-GAZ"

Адрес местонахождения:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
tel.: 022578700 fax: 022223270

Банковские реквизиты:
BC "MOLDINDCONBANK" SA
SWIFT MOLDMD2X
IBAN MD31ML00000002256092081
TVA 0600427

Юридический адрес:
MD-2005 mun. Chişinău
str. Albişoara 38
c/f 1003600066037

Директор
Oleg TETEREA



«25» februarie 2021

mun. Chișinău

„**CHIȘINĂU-GAZ**” S.R.L., cu adresa juridică în mun. Chișinău, str. Albișoara, 38, tel.+373 (22) 578-700, +373 (22) 578-703, fax (+373 22) 22-32-70 cod fiscal: 1003600066037, cod TVA 0600427, cod IBAN MD31ML00000022516092081, deschis la B.C. „MOLDINDCONBANK” S.A. codul băncii MOLDMD2X, reprezentată de către Directorul **Oleg TETEREA**, care activează în baza Statutului, denumit în continuare **Client**, pe de o parte, și

„**KRONOSBUILDING**” SRL, cu adresa juridică în mun. Chișinău, str. V. Alecsandri 33, s. Goianul Nou, mun. Chișinău, adresa oficiu: str. Muncești 29/1, of. 206-210, mun. Chișinău, tel. +373 22 207 201, + 373 22 207 207, info@kronos.md, cod fiscal 1015600008775, cod TVA 0609670, cod IBAN: MD09AG000000022512534771, deschis la B.C. „Moldova-Agroindbank” S.A., sucursala nr. 5 Chișinău, codul băncii AGRNMD2X435, reprezentată de către Directorul **Denis CHELIUH**, care activează în baza Statutului, denumit în continuare **Proiectant**, pe de altă parte, **Ambii (denumiți în continuare, Părți)** au încheiat prezentul Contract, cu următoarele clauze:

I. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. În baza prezentului contract Proiectantul asigură executarea lucrărilor de proiectare a obiectului - "Gazoduct de presiune medie (inelare) din str. I. Creangă/I. Soltîș - N. Dimo or. Durlleşti, mun. Chișinău" - inelarea rețelelor de presiune medie din or. Durlleşti, și anume inelarea gazoductului de presiune medie PE d225mm din str. N. Dimo 80, or. Durlleşti cu gazoductul de presiune medie PE d40mm din str. I. Creangă, or. Durlleşti.

1.2. "Proiectantul" declară și garantează "Clientului" că posedă toate autorizațiile, licențele de stat necesare întru executarea lucrărilor sus-menționate și se obligă să le mențină valabile (prin reînnoire sau prelungire) pe perioada derulării Contractului și faptul că, proiectul ce urmează a fi realizat va fi efectuat în conformitate cu contractul în așa mod încât să ofere Clientului posibilitatea atingerii rezultatului așteptat prin executarea proiectului.

1.3. "Clientul" se obligă, la rândul său, să recepționeze și să achite lucrările executate de către "Proiectant".

II. TERMENII ȘI CONDIȚIILE DE ÎNDEPLINIRE

2.1 Proiectantul va îndeplini/executa lucrările în termen de 120 zile calendaristice din momentul semnării contractului.

2.2. Executarea lucrărilor se consideră realizată după semnarea de către „Client” a actului de îndeplinire a lucrărilor. Actul urmează a fi semnat în termen de 15 (cincisprezece) zile de la data primirii acestuia, sau motivat prin scrisoare oficială refuzul semnării lui cu indicarea expresă a remarcilor în acest sens, în caz contrar actul de îndeplinire a lucrărilor se consideră aprobat.

III. PREȚUL ȘI CONDIȚIILE DE PLATĂ

3.1. Prețul lucrărilor, conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești (MDL).

3.2. Metoda și condițiile de plată efectuate de către Client vor fi:

100% - în termen de 30 de zile calendaristice după executarea lucrărilor, semnarea actelor de predare - primire și a facturilor fiscale emise de "Proiectant., și înregistrate la "Client..

3.3. Suma totală a Contractului este de 77 472,17 lei inclusiv TVA (șaptezeci și șapte mii patru sute șaptezeci și doi lei 17 bani inclusiv TVA).

IV. GARANȚII ȘI CONDIȚII DE CONFORMITATE

4.1. Lucrările se consideră executate de către "Proiectant" și recepționate de către "Client" dacă tipul și volumele lucrărilor corespund cerințelor caietelor de sarcini.

4.2. Lucrările executate în baza contractului vor respecta cerințele stabilite de actele normative în vigoare, în special, reglementările din domeniul certificării, standardizării, protecției, evaluării calității etc.

4.3. În cazul în care nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în Republica Moldova.

4.4. Documentația tehnică se prezintă conform cerințelor operatorului de rețea de distribuție a gazelor în raza executării lucrărilor, și se execută din contul Proiectantului.

V. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

5.1. Drepturile „Clientului”:

a. să solicite „Proiectantului” îndeplinirea în mod corespunzător obligațiile asumate de acesta:

b. să monitorizeze procesul executării și respectarea termenelor limită de îndeplinire/executare a lucrărilor,

c. să verifice conformitatea lucrărilor cu condițiile stipulate în prezentul Contract. Anexe. Acorduri

d. să solicite înlăturarea deficiențelor / neajunsurilor, precum și compensarea daunelor materiale cauzate pentru neîndeplinirea necorespunzătoare a obligațiilor contractuale ale "Proiectantului".

e. să inițieze fără motiv procedura de rezoluțiune a contractului în conformitate cu prevederile legislației în vigoare și a termenilor prevăzuți de contract.

f. să refuze acceptarea proiectului când acesta (sau o parte relevantă a acestuia) nu este conform contractului și o astfel de neconformitate constituie o neexecutare esențială.

g. să solicite „Proiectantului” prezentarea tuturor datelor relevante sau copiile de pe proiect.

5.1.1. Obligațiile "Clientului":

- a. să furnizeze "Proiectantului", în baza cererii, informațiile primare necesare pentru îndeplinirea lucrărilor;
- b. să achite plata pentru lucrările executate conform pct. 3.2. al prezentului Contract.
- c. să recepționeze lucrările executate de către "Proiectant", cu condiția prevederilor lit. f. din pct.5.1.

5.2. Drepturile "Proiectantului":

- a. să solicite semnarea la timp a actului de îndeplinire a lucrărilor;
- b. să solicite executarea obligației de plată pentru îndeplinirea/executarea lucrărilor în termenul indicat de prezentul Contract

5.2.1. Obligațiile "Proiectantului":

- a. să recepționeze de la "Client" materialele primare necesare pentru executarea lucrărilor de proiectare;
- b. să execute în termen lucrările ce constituie obiectul prezentului Contract;
- c. să transmită "Clientului" lucrările libere de orice viciu material sau juridic;
- d. să informeze "Clientul" în scris, despre orice circumstanțe intervenite, care împiedică sau fac dificilă executarea lucrărilor sau care duc la depășirea termenului de executare;
- e. să prezinte documentația tehnică necesară, inclusiv: ridicarea topo geodezică coordonată cu Direcția generală arhitectură, urbanism și relații funciare din mun. Chișinău.
- f. să răspundă cu promptitudine cerințelor Clientului pe perioada de valabilitate a contractului;
- g. să includă informații de explicare a proiectului necesare pentru ca un utilizator de competență medie (sau un utilizator anumit, care a fost prezentat proiectantului la momentul încheierii contractului) să poată executa proiectul;
- h. să permită utilizatorului proiectului să execute proiectul fără nicio încălcare a dispozițiilor legale imperative sau fără a aduce atingere drepturilor terților, despre care proiectantul cunoștea sau, în mod rezonabil, trebuia să cunoască;
- i. să ofere un proiect care permite o implementare eficientă din punct de vedere economic și tehnic;
- î. proiectantul trebuie să păstreze, pentru un termen rezonabil, datele relevante care nu au fost transmise;
- j. înainte de a distruge datele relevante menționate la lit. î), proiectantul trebuie să le ofere din nou clientului;

VI. CLAUZA PENALĂ

6.1. În cazul neexecutării obligațiilor prevăzute de capitolul II și IV al prezentului Contract, Proiectantul se obligă să achite o penalitate de 0.1% din costul serviciilor din cererea înaintate pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma Contractului.

6.2. În cazul neexecutării obligației de plată în termen, conform pct. 3.2 din prezentul Contract Clientul se obligă să achite o penalitate de 0.1% din costul serviciilor pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma Contractului.

VIII. CONFIDENȚIALITATEA

7. Fiecare Parte se obligă față de cealaltă Parte să păstreze în regim de confidențialitate strictă orice informații, date, materiale, documente, etc. primite de la cealaltă Parte sau altfel cunoscute în legătură cu prezentul Contract, și indiferent dacă caracterul secret al acestor informații este menționat expres sau nu pe purtătorii lor („Informații Confidențiale”), atât pe perioada executării Contractului cât și în termen de 3 ani după executarea acestuia. În continuare, Partea care va primi de la cealaltă Parte sau altfel va lua cunoștință în baza prezentului Contract de oricare Informații Confidențiale va asigura ca oricare persoane fizice ori juridice (inclusiv, subProiectanți, subcontractanți liber profesioniști, salariați, membri ai organelor de conducere etc.) cărora le va fi permis accesul la Informații Confidențiale ale celeilalte Părți își vor asuma o obligație identică față de oricare dintre Părți.

IX. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

8. Pentru neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a angajamentelor stipulate în prezentul contract Părțile contractante poartă răspundere conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.

X. REZOLUȚIUNEA

10.1. Rezoluțiunea Contractului are loc prin notificare scrisă. Contractul se consideră rezolvit după 30 de zile din data recepționării notificării de rezoluțiune. Preavizul va fi expediat în scris și își va produce efectele începând cu momentul recepționării de cealaltă Parte.

10.2. Părțile pot iniția rezoluțiunea contractului în temeiurile prevăzute de acesta, a prevederilor legislației în vigoare, precum și în cazul neexecutării obligațiilor contractuale.

XI. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR ȘI APLICARE LEGII

11.1 Părțile vor depune toate eforturile pentru a soluționa pe cale amiabilă litigiile și divergențele apărute pe parcursul derulării prezentului Contract, în legătura cu el sau în rezultatul realizării lui.

11.2 În cazul în care divergențele și litigiile nu pot fi soluționate pe cale amiabilă, prin tratative și consultații, ele vor fi rezolvate de către instanțele judecătorești competente ale Republicii Moldova.

11.3 Drepturile și obligațiile Părților, neprevăzute în prezentul Contract, sunt reglementate de prevederile legislației în vigoare a Republicii Moldova.

XII. IMPEDIMENT JUSTIFICATOR

12.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neexecutarea totală sau parțială a obligațiilor contractuale, în măsura în care demonstrează un impediment în afara controlului acestora și/sau nu puteau să evite sau să depășească impedimentul ori consecințele acestuia.

12.2. În cazul în care impedimentul justificator este doar temporar, justificarea produce efecte pe durata existenței impedimentului, iar cazul în care impedimentul justificator este permanent, obligația se stinge. Totuși, dacă întârzierea capătă trăsăturile neexecutării esențiale, partea interesată poate să recurgă la mijloacele juridice de apărare întemeiate pe o asemenea neexecutare.

12.3. Partea care invocă impedimentul, are obligația de a asigura ca cealaltă parte să primească o notificare despre impediment și efectele lui asupra capacității de a executa, într-un termen de 3 zile după ce partea care invocă, a cunoscut sau trebuia să cunoască aceste circumstanțe. Partea nedreptățită are dreptul la despăgubiri pentru orice prejudiciu rezultat din neprimirea respectivei notificări.

XIII. MODIFICAREA CONTRACTULUI

13. Orice modificări ale prezentului contract se fac cu acordul părților prin acord adițional: orice înțelegeri verbale nu produc niciun fel de efecte juridice dacă nu sunt consemnate în scris.

XIV. DISPOZIȚII FINALE

14.1. Contractul intră în vigoare la data semnării lui de către Părți și este valabil până la 31 decembrie 2021.

În partea executării obligațiilor scadente, contractul încetează odată cu executarea reciprocă a acestora de către părți.

14.2. Contractul se consideră încetat în condițiile și la data expirării termenului prevăzut la pct. 14.1, precum și în urma survenirii consecințelor prevăzute la Cap. VIII.

14.3. Toate modificările și/sau completările Contractului pot fi operate doar în scris, prin semnarea acordurilor adiționale, intrând în vigoare la data semnării lor de către Părți. Anexele și/sau actele adiționale ale Contractului sunt părți integrante ale acestuia, cu aceeași forță juridică.

14.4. În cazul în care cerințele legislative și tehnice, formulate de organele competente, vor impune Părților obligații suplimentare pe lângă cele prevăzute de Contract, Părțile își rezervă dreptul de a revizui condițiile Contractului, reieșind din noile circumstanțe. Revizuirea va avea la bază principiul proporționalității.

14.5. În caz de reorganizare, schimbare a adresei, numerelor de telefoane, faxurilor și a altor date indicate în prezentul Contract, Partea la care a survenit schimbările indicate este obligată să notifice cealaltă parte în scris, în decurs de 5 (cinci) zile lucrătoare din momentul apariției schimbărilor.

14.6. Prezentul Contract este guvernat de prevederile legislației în vigoare al Republicii Moldova, acestuia fiind aplicabile dispozițiile legale privind antrepriza și prevederile secțiunii a 4-a, Capitolului XI, din Titlul III, Cartea a treia, Cod Civil, aplicându-i-se în completare.

14.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor Părți în 2 exemplare identice cu aceeași putere juridică și caracter confidențial.

XV. Datele juridice, poștale și bancare a Părților:

"CLIENT": „CHISHINĂU-GAZ” S.R.L., cu adresa juridică în mun. Chișinău, str. Albișoara, 38, tel +373 (22) 578-700, +373 (22) 578-703, fax (+373 22) 22-32-70 cod fiscal: 1003600066037, cod TVA 0600427, cod IBAN MD31ML000000022516092081, deschis la B.C. „MOLDINDCONBANK” S.A. codul băncii MOLDMD2X.

Director  Oleg TETEREA

"PROIECTANT": "KRONOSBUILDING" S.R.L., cu adresa juridica în mun. Chișinău, str. V. Alecsandri 33, s. Goianul Nou, mun. Chișinău, adresa oficiu: str. Muncești 29/1, of. 206-210, mun. Chișinău, tel. +373 22 207 201, + 373 22 207 207, info@kronos.md, cod fiscal 1015600008775, cod TVA 0609670, cod IBAN: MD09AG000000022512534771, deschis la B.C. „Moldova-Agroindbank” S.A., sucursala nr. 5 Chișinău, codul băncii AGRNMD2X435.

Director  Denis CHELIUȘ

Atenție! Documentul conține date cu caracter personal preluate în cadrul sistemului de evidență nr 0000595-002, înregistrat în Registrul de evidență al operatorilor de date cu caracter personal www.registru.datepersonale.md. Prelucrarea ulterioară a acestor date poate fi efectuată numai în condițiile prevăzute de Legea nr.133 din 08.07.2011 privind protecția datelor cu caracter personal.

Stepaniuc O.



Ex. 2

Nr. exemplarăului
№ экземпляра



Seria, Nr.
Серия, №

IM1326199

Data eliberării / data livării
Дата выписки / дата поставки

30.09.2021/30.09.2021

8. Foia de parcurs
Путевой лист

seria:
серия

numar:
номер

data:
дата

с.І/nr TVA
Ф.к./код НДС

1. Furnizor / Продавец: SRL "KRONOSBUILDING" mun.Chisinau s.Goiianul Nou s.V.Alexandri 33 c/d MD09AG00000022512534771 AGRNMD2X435

2. Cumpărător/beneficiar: / Покупатель/получатель: BALTI-GAZ SRL mun Balti str. Sf Nicolae 43, c/d MD06VI000002224901348MDL VICBMD2X

3. Delegatie / делегат: data / дата: CHISINAU, str. Muncesti 29/1 of 302

4. Documente anexate / Прилагаемые документы: Act de primire-predare a serviciilor 2021-09/074 din 30.09.21

5. Punct de incarcare / Пункт погрузки: CHISINAU, str. Muncesti 29/1 of 302

6. Punct de descarcare / Пункт разгрузки: CHISINAU, str. Muncesti 29/1 of 302

10.1	10.2	10.3	10.4	10.5	10.6	10.7	10.8	10.9	10.10	10.11	10.12
Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului	Unitate de masura	Capacitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor	Pret unitar fara TVA, lei	Valoarea totala fara TVA, lei	Cota TVA, %	Suma totala a TVA, lei	Valoarea marfurilor/activelor, serviciilor, lei	Alta informatie	Tip ambalaj	Numar locuri	Masa bruta, tone
Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива	Единица измерения	Количество товаров/активов, объем услуг	Цена единицы без НДС, лев	Общая сумма без НДС, лев	Ставка НДС, %	Общая сумма НДС, лев	Стоимость товаров/активов, услуг, лев	Другая информация	Тип упаковки	Кол-во мест	Масса брутто, тонн

11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)

12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)

13. Permis eliberarea: / Отпуск разрешен: Administrator, CHELIUH DENIS VLADISLAV
Funcția, numele, prenumele și semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись

14. Predat mărfurile/activele (serviciile): / Сдан товар/активы (услуги): Administrator, CHELIUH DENIS VLADISLAV
Funcția, numele, prenumele și semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись

17. Primit mărfurile/activele (serviciile) cumpărătorul/beneficiarul: / Принят товар/активы (услуги) покупатель/получатель: c.v. - sef / sef / директор



Funcția, numele, prenumele și semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele și semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele și semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele și semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele și semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele și semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele și semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele și semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele și semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись

АКТ СДАЧИ-ПРИЕМКИ РАБОТ (УСЛУГ)

ИСПОЛНИТЕЛЬ SRL "KRONOSBUILDING"

ЗАКАЗЧИК SRL "BĂLȚI-GAZ"

Исполнитель и Заказчик составили настоящий акт о том, что предусмотренные договором №120 от 13 сентября 2021г. проектные работы по объекту "Inelarea gazoductului de presiunea medie din microraionul "Поле Чудес" mun. Bălți" выполнены в полном объеме и в срок.

Заказчик по объему, качеству и сроку выполнения работ претензий не имеет.

Заказчику передан рабочий проект в жёстком переплётё 1 (один) экземпляр (оригинал), 2 (два) экземпляра (копия) и 1 экземпляр направлен на электронную почту office@balti-gaz.md в формате pdf.

Стоимость выполненных работ составляет – 83 754, 94 (восемьдесят три тысячи семьсот пятьдесят четыре, 94) MDL.

Подлежит оплате – 83 754, 94 (восемьдесят три тысячи семьсот пятьдесят четыре, 94) MDL

Настоящий акт является неотъемлемой частью договора №120 от 13 сентября 2021г.

Работу (услугу) сдал
Исполнитель
SRL "KRONOSBUILDING"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău şos. Munceşti, 29/1 of. 206
tel.: 022207201 fax: 022207207

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Sucursala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri, 33
c/f 1015600008775

Директор
Denis CHELIUH



Работу (услугу) принял
Заказчик
SRL "BĂLȚI-GAZ"

Адрес местонахождения:
mun. Bălți str. Sf. Nicolae 43
tel.: 021352101

Банковские реквизиты:
BC "Victoriabank" SA
Sucursala nr. 1 Bălți
SWIFT VICBMD2X740
IBAN MD06VI000002224901348MDL
TVA 1201267

Юридический адрес:
mun. Bălți
str. Sf. Nicolae 43
c/f 1002602005994

Директор
Rustan ANTONIUC



CONTRACT
de prestări servicii
nr. 120

„13” septembrie 2021

mun. Bălți

Societate cu răspundere limitată „Kronosbuilding”, în calitate de „Prestator”, în persoana directorului Denis CHELIUH, care activează în temeiul Statutului, pe de o parte și

Societate cu răspundere limitată „Bălți-Gaz”, în persoana directorului Ruslan ANTONIUC, care acționează în baza Statutului, în calitate de „Beneficiar”, numiți în continuare „Părți contractante”, au convenit asupra următoarelor:

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. **Prestatorul** își asumă obligația de presta servicii, stipulate în pct. 1.2 al prezentului contract, iar **Beneficiarul** se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze serviciile prestate de **Prestator**.

1.2. **Prestatorul** prestează următoarele servicii: lucrări de proiectare a obiectului "Inelarea gazoductului de prysivne medie din microraioul "Поле Чудес", mun. Bălți".

2. TERMENI ȘI CONDIȚII DE PRESTARE

2.1. Prestarea serviciilor se efectuează de către **Prestator** în termen de 60 de zile calendaristice din data primirii plății de arună și prezentării datelor inițiale. **Prestatorul** are dreptul să livreze serviciile *anticipat*. Prelungirea termenului de executare a serviciului este posibilă doar cu acordul anticipat al **Beneficiarului**.

2.2. Documentația de însoțire a serviciilor include: **direct documentație de proiectare (în trei exemplare), deviz pentru servicii de proiect, act de recepție a serviciilor, factura fiscală**.

2.3 Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta **Beneficiarului** după prestarea serviciilor. Prestarea serviciilor se consideră încheiată în momentul în care sânt prezentate documentele de mai sus.

2.4. Calitatea serviciilor prestate trebuie să corespundă standardelor și normelor în vigoare.

3. RETRIBUȚIA ȘI CONDIȚII DE PLATĂ

3.1. Retribuția serviciilor prestate conform prezentului contract este stabilită în lei moldovenești.

3.2. Suma totală a prezentului contract, inclusiv TVA, constituie 83 754, 94 (optzeci trei mii șapte sute cincizeci patru, 94) de lei.

3.3. Metoda și condițiile de plată de către **Beneficiar** vor fi efectuate prin transfer cu plata arvunei.

3.4. Suma arvunei constituie 20 (douăzeci) % de la suma totală a contractului, indicată în pct. 3.2 a prezentului contract.

3.5. Termenul achitării arvunei constituie 10 (zece) zile din data semnării contractului dat.

3.6. Restul sumei contractului urmează a fi achitat în decurs de 30 (treizeci) zile din momentul semnării Actului de recepție a serviciilor prestate și primirea întregului pachet de documente.

3.7. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al **Prestatorului** indicat în prezentul contract.

3.8. **Părțile contractante** se obligă în termeni rezonabili să comunice în scris una alteia despre modificarea contului sau altor date legate de plata obiectului contractului dat.

4. CONDIȚII DE RECEPȚIONARE

4.1. Serviciile se consideră predate de către **Prestator** și recepționate de către **Beneficiar** dacă:

a) cantitatea serviciilor corespunde informației indicate în documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului contract;

b) calitatea serviciilor corespunde standardelor și normelor în vigoare.

4.2. **Prestatorul** este obligat să prezinte **Beneficiarului** un exemplar original al facturii fiscale odată cu prestarea serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către **Prestator** a prezentei clauze, **Beneficiarul** își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere.

5. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

5.1. În baza prezentului contract **Prestatorul** are următoarele drepturi:

a) să primească de la **Beneficiarul** documentele și obiectele necesare pentru prestarea serviciului solicitat;

b) să solicite achitarea retribuției convenite pentru serviciile prestate și să o recepționeze.

5.2. În baza prezentului contract **Prestatorul** are următoarele obligațiuni:

a) să se conducă de legislația în vigoare și prezentul contract, întru realizarea obligațiunilor asumate prin clauzele prezentului contract;

b) să efectueze expertiza proiectului și următoarea lui înregistrare în organe abilitate;

c) să țină la curent **Beneficiarul** despre mersul lucrărilor;

d) să presteze serviciile în condițiile prevăzute de prezentul contract;

e) să anunțe **Beneficiarul** după semnarea prezentului contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea prestării serviciilor;

f) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea serviciilor de către **Beneficiar**, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului contract;

g) să asigure integritatea și calitatea serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către **Beneficiar**;

5.3. În baza prezentului contract **Beneficiarul** are următoarele drepturi:

a) să solicite informații privind mersul lucrărilor contractate;

b) să acorde sprijinul necesar la aprobări;

c) să stabilească, la necesitate, o comisie constituită din 3 angajați în vederea evaluării calității și corespunderii serviciilor cu cerințele standardelor și normativelor în vigoare, care va întocmi un act de constatare în care se vor consemna mențiuni cu privire la volumul și calitatea serviciului efectuat.

5.4. În baza prezentului contract **Beneficiarul** are următoarele obligațiuni:

a) să prezinte documentele necesare pentru prestarea serviciului solicitat;

b) să beneficieze, în termenele și condițiile contractuale, de servicii prestate;

c) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului contract;

d) să asigure achitarea serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul contract;

e) să verifice mersul și calitatea serviciilor prestate.

6. IMPEDIMENTE

6.1. În cazul apariției circumstanțelor independente de voința părților, care și a căror consecințe nu puteau fi prevăzute și prevenite (incendiu, inundație, cutremur de pământ, calamități naturale, dezordini în masă, răscoală, război, operații militare de orice caracter, și alte circumstanțe independente de voința părților) și care împiedică onorarea completă sau parțială a obligațiilor de către **Părțile contractante** prevăzute de prezentul contract, termenul de executare a obligațiilor contractuale se prelungește condiționat de termenul de acțiune a acestor circumstanțe.

6.2. În cazul în care impedimentul justificator este doar temporar, justificarea produce efecte pe durata existenței impedimentului, însă în cazul în care această circumstanță (impediment justificator) și urmările ei se vor prelungi mai mult de o lună, fiecare **Parte contractantă** este în drept să renunțe la executarea obligațiilor sale prevăzute de prezentul Contract. În cazul în care impedimentul justificator este permanent, obligațiile corelative se sting.

6.3. **Partea contractantă**, pentru care devine imposibilă executarea obligațiilor prevăzute de prezentul contract, se obligă imediat în termen de 48 (patruzeci și opt) de ore, dar nu mai târziu de 5 (cinci) zile lucrătoare să înștiințeze prin orice mijloc de comunicare partea opusă despre apariția circumstanțelor care împiedică executarea obligațiilor și înlăturarea lor, cu trimiterea unui act probatoriu eliberat de Camera de Comerț și Industrie sau de alte organe competente, după caz.

7. DURATA CONTRACTULUI

7.1. Prezentul contract intră în vigoare începând cu data semnării acestuia de către **Părțile contractante** și este valabil până la executarea deplină de către **Părțile contractante** a obligațiunilor asumate.

8. CLAUZA DE CONFIDENȚIALITATE

7.2. Fiecare **Parte contractantă** se obligă, în termenii și condițiile prezentului contract, să păstreze strict confidențiale pe toată durata contractului și după încheierea acestuia, toate datele și informațiile divulgate în orice manieră de către cealaltă **Parte contractantă** în cadrul executării prezentului contract.

7.3. Excepție de la prezentă obligațiune fac cazurile în care divulgarea este necesară pentru executarea contractului și doar cu consimțământul scris prealabil al celeilalte **Părți contractante**, sau divulgarea este solicitată în mod legal de către autoritățile de drept.

7.4. În cazul în care oricare dintre **Părți contractante** va încălca obligația de confidențialitate, aceasta va fi obligată la achitarea prejudiciului cauzat prin încălcarea **Părții contractante** prejudiciate.

9. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

9.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul contract vor fi soluționate de către **Părți contractante** pe cale amiabilă.

9.2. Pentru neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a angajamentelor stipulate în prezentul contract **Părțile contractante** poartă răspundere conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.

9.3. Partea contractantă care invocă o încălcare urmează să remită celeilalte **Părți contractante**, la adresa indicată în prezentul contract, prin poștă cu avis recomandat, o reclamație scrisă ce urmează a fi examinată în termen de cel mult 7 (șapte) zile lucrătoare de la data recepționării cu înștiințarea **Părții contractante** care a înaintat reclamația despre rezultatul examinării. Scrisorile se consideră a fi recepționate de destinatar după expirarea a 7 (șapte) zile lucrătoare de la data depunerii acestora la oficiul poștal, dacă nu au fost recepționate de fapt anterior acestui termen.

10. REZOLUȚIUNEA CONTRACTULUI

10.1. Rezoluțiunea contractului nu se poate realiza în mod unilateral de către una din **Părțile contractante**, decât doar la acordul amiabil al ambelor **Părților contractante**, cu condiția semnării Acordului adițional corespunzător.

11. DISPOZIȚII FINALE

11.1. **Părțile contractante** au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul contract sânt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele **Părți contractante**.

11.2. Nici una dintre **Părți contractante** nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.3. Prezentul contract este întocmit pe 4 (patru) file, în 2 (două) exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru fiecare **Parte contractantă**.

11.4. Prezentul contract se consideră încheiat la data semnării acestuia de către ambele **Părți contractante**.

12. ATRIBUTELE DE IDENTIFICARE ȘI DATELE BANCARE ALE PĂRȚILOR

Prestator:

S.R.L. „Kronosbuilding”
mun. Chișinău, șos. Muncești, 29/1, of. 206
Tel: 0 (22) 207 201
Fax: 0 (22) 207 207
C/F: 1015600008775
COD TVA: 0609670
IBAN: MD09AG000000022512534771MD
B.C. „Moldova-Agroindbank” S.A., fil. nr. 5 „Chișinău”
C/B: AGRNMD2X435
e-mail: info@kronos.md

Director

Denis CHELIUH



Beneficiar:

S.R.L. „Bălți-Gaz”
MD-3121, mun. Bălți, str. Sf. Nicolae, 43
Tel.: 0 (231) 6-33-60
Fax: 0 (231) 6-33-55
C/F: 1002602005994
COD TVA: 1201267
IBAN: MD06VI000002224901348
B.C. „Victoriabank” S.A., fil. nr. 1 Bălți
C/B: VICBMD2X740
e-mail: office@balti-gaz.md

Director

Ruslan ANTONIUC


L.Ș.



Ex. 2

Nr. exemplarului /
№ экземпляра

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Серия, Nr.
Серия, №

IM1326179

Data eliberării / data livrării
Дата выписки / дата поставки

22.04.2021/22.04.2021

numar:
номер

1015600008775 / 0609670

data
дата

1003606015705 / 7400048

1. Furnizor
Продавец

SRL "KRONOSBUILDING" mun. Chisinau s. Goianul Nou s. V. Alexandri 33 c/d MD09AG000000022512534771 AGRNMD2X435

Cumparator/beneficiar:
Покупатель/получатель

ORHEI GAZ SRL mun. Orhei, str. V. Mahu 121, c/d MD96VI022240700000133MDL VICBMD2X

3. Delegat(e)
делегат(ы)

mun. Orhei, str. V. Mahu 121

4. Documente anexate
Прилагаемые документы

Act de primire-prezare serviciilor 2021-04/023 din 22.04.2021

7. Redrijari
Перезарисовки

10.1
Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul
позиției tarifare al mărfii/activului

10.2
Unitate
de masura

10.3
Cantitatea
mărfurilor/
activelor,
volumul
serviciilor

10.4
Pret unitar fara
TVA, lei

10.5
Valoarea totala fara
TVA, lei

10.6
Cota TVA,
%

10.7
Suma totala a
TVA, lei

10.8
Valoarea marfurilor/
activelor, serviciilor, lei

10.9
Alta informatie

10.10
Tip
ambalaj

10.11
Numar
locuri

10.12
Masa bruta,
tone

10.1
Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива

10.2
Единица
измерения

10.3
Количество
товаров/активов,
объем услуг

10.4
Цена единицы
без НДС, лев

10.5
Общая сумма без НДС,
лев

10.6
Ставка
НДС, %

10.7
Общая сумма
НДС, лев

10.8
Стоимость товаров/
активов, услуг, лев

10.9
Другая
информация

10.10
Тип
упаковки

10.11
Количе
ство
мест

10.12
Масса брутто,
тонн

Proiectarea reamplasarii gazoductului or. Rezina, str. Mateevici

1.000

buc.

29826,78

29826,78

20

5965,36

35792,13

n/a

11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)

12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)

13. Permis eliberarea:

Отпуск разрешит: CHELIUH DENIS VLADISLAV

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

CHELIUH DENIS VLADISLAV

14. Predat/primite activelor (serviciile):

Сдан/принят товары/активы (услуги) посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

CHELIUH DENIS VLADISLAV

15. Primit mărfurile/activelor intermediarilor (transportatorului):

Принят товары/активы посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

16. Predat mărfurile/activelor intermediarilor (transportatorului):

Сдан товары/активы посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

17. Primit mărfurile/activelor (serviciile) cumparatorului/beneficiarului:

Принят товары/активы (услуги) покупатель/получатель

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

L.S.
М.П.

L.S.
М.П.





АКТ СДАЧИ-ПРИЕМКИ РАБОТ (УСЛУГ)

ИСПОЛНИТЕЛЬ SRL "KRONOSBUILDING"

ЗАКАЗЧИК SRL "ORHEI-GAZ"

Исполнитель и Заказчик составили настоящий акт о том, что предусмотренные договором №2021-02/001п от 29 января 2021г. проектные работы по объекту "Proiectarea reamplasarii de pe fatadele caselor individuale pe teren public a gazoductului otel, presiunea joasa din str. Mateevici, or. Rezina" выполнены в полном объеме и в срок.

Заказчик по объему, качеству и сроку выполнения работ претензий не имеет.

Заказчику передан рабочий проект в жёстком переплёте 1 экземпляра (оригинал), два экземпляра (копия) и 1 экземпляр направлен на электронную почту office.orhei@moldovagaz.md в формате pdf.

Стоимость выполнения работ составляет – 35 792 (тридцать пять тысяч семьсот девяносто два, 13) MDL.

Оплачено – 7 158 (семь тысяч сто пятьдесят восемь, 40) MDL.

Подлежит оплате – 28 633 (двадцать восемь тысяч шестьсот тридцать три, 73) MDL.

Настоящий акт является неотъемлемой частью договора №2021-02/001п от 29 января 2021г.

Работу (услугу) сдал
Исполнитель
SRL "KRONOSBUILDING"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău şos. Munceşti, 29/1 of. 206
tel.: 022207201 fax: 022207207

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Filiala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri, 33
с/ф 1015600008775

Работу (услугу) принял
Заказчик
SRL "ORHEI-GAZ"

Адрес местонахождения:
mun. Orhei str. V. Mahu 121
tel.: 023522507 fax: 023522970

Банковские реквизиты:
BC "Victoriabank" SA
Filiala Orhei
SWIFT VICBMD2X836
IBAN MD96VI022240700000133
TVA 7400048

Юридический адрес:
mun. Orhei
str. V. Mahu 121
с/ф 1003606015705

Директор


Denis CHELIUH

Директор


Alexandr ARABADJI



SRL "KRONOSBUILDING", именуемое в дальнейшем "Исполнитель", в лице Директора Denis CHELIUH, действующего на основании Устава, с одной стороны, и SRL "ORHEI-GAZ", именуемое в дальнейшем "Заказчик", в лице Директора Alexandr ARABADJI, с другой стороны (далее по тексту совместно именуемые "Стороны"), заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. Предмет Договора

1.1. Исполнитель обязуется выполнить в соответствии с требованиями и условиями настоящего Договора и своевременно сдать Заказчику, а последний обязуется принять и оплатить выполнение проектной документации, а именно раздел основного проекта AGE (Alimentari cu gaze. Conducte exterioare) по объекту: "Proiectarea reamplasarii de pe fatadele caselor individuale pe teren public a gazoductului otel, presiunea joasa din str. Mateevici, or. Rezina".

1.2. Проектные и экономические требования к работам, предусмотренным настоящим Договором, устанавливаются Техническим заданием (Приложение №3), являющимся неотъемлемой частью настоящего Договора, утвержденным Заказчиком.

1.3. Содержание и сроки выполнения работы в целом и отдельных этапов работ определяются Календарным планом (Приложение №2), являющимся неотъемлемой частью настоящего Договора, согласованным Сторонами. Исполнитель имеет право приступить к выполнению работ при получении от Заказчика исходно-разрешительной документации (ИРД) не в полном объеме, предусмотренном в Техническом задании (Приложение №3). При не предоставлении Заказчиком в дальнейшем полного комплекта ИРД, Исполнитель имеет право приостановить выполнение работ, до предоставления необходимой документации, письменно уведомив об этом Заказчика, при этом выполненная Исполнителем часть работ подлежит оплате Заказчиком.

1.4. Подготовку документов и организацию проведения государственной и промышленной экспертизы (по необходимости) разработанной Исполнителем Проектной документации осуществляет Исполнитель от имени Заказчика и за счет Исполнителя.

1.5. В срок выполнения Работ, предусмотренный в Календарном плане (Приложение №2), не входит срок нахождения документов на согласовании у Заказчика и заинтересованных органах.

2. Стоимость работ и порядок расчетов

2.1. Стоимость работ по настоящему Договору, согласно смете на проектные работы (Приложение №1), составляет 35 792 (тридцать пять тысяч семьсот девяносто два, 13) MDL, включая НДС (20%) – 5 965 (пять тысяч девятьсот шестьдесят пять, 36) MDL.

2.2. Стоимость работы устанавливается единовременно и может меняться только при изменении Технического задания (Приложение №3). При этом Стороны письменно принимают решение об изменении первоначальной договорной цены.

2.3. Оплата по Договору производится платежным поручением путем перечисления денежных средств на расчетный счет Исполнителя.

2.4. Заказчик в срок не позднее 3 (трех) банковских дней со дня подписания Договора оплачивает аванс в размере 20% от стоимости Работ, что составляет 7 158 (семь тысяч сто пятьдесят восемь, 43) MDL, включая НДС (20%) – 1 193 (одна тысяча сто девяносто три, 36) MDL.

2.5. Окончательный расчет за выполненные Работы осуществляется в течение 3 (трех) банковских дней с момента подписания акта сдачи-приемки выполненных работ.

3. Порядок сдачи и приемки работ

3.1. Исполнитель передает Заказчику предусмотренную настоящим Договором документацию в количестве, предусмотренном Техническим заданием (Приложение №3).

3.2. Об окончании выполнения каждого этапа работ, а также работ в целом Исполнитель обязан уведомить Заказчика, после чего Стороны составляют двусторонний акт сдачи-приемки работ в 2-х экземплярах с приложением сопроводительных документов Исполнителя.

3.3. Заказчик в течение 3-х дней со дня получения акта сдачи-приемки работ должен подписать его или направить Исполнителю мотивированный отказ от приемки работ.

3.4. В случае мотивированного отказа Заказчика от приемки работ Стороны составляют двусторонний

акт с указанием сроков устранения замечаний. Доработки по мотивированному отказу Заказчика производятся Исполнителем за свой счет, при условии, что они не выходят за пределы Технического задания (Приложение №3) и содержания работы в целом. Повторное предъявление и повторная приемка работ после проведения доработок осуществляется в порядке, установленном для первоначальной сдачи – приемки работ.

3.5. В случае прекращения работы по инициативе Заказчика, Заказчик в письменной форме уведомляет Исполнителя о причине и сроке прекращения действия Договора. При этом Исполнитель передает Заказчику выполненную на момент уведомления часть и материалы по незавершенным этапам работы, которые Заказчик оплачивает по фактически произведенным затратам, но не свыше соответствующей части работы, указанной в настоящем Договоре.

4. Права и обязанности Сторон

4.1. Исполнитель обязан:

- выполнить работы в соответствии с согласованным с Заказчиком Техническим заданием (Приложение №3) и передать Заказчику их результаты в предусмотренный Договором срок;
- согласовать с Заказчиком необходимость использования охраняемых результатов интеллектуальной деятельности, принадлежащих третьим лицам, и приобретения прав на их использование;
- самостоятельно или с привлечением соисполнителей произвести работы по настоящему Договору;
- своими силами и за свой счет устранять по своей вине в выполненных работах недостатки, которые могут повлечь отступления от технико-экономических параметров, предусмотренных в Техническом задании (Приложение №3) или в настоящем Договоре;
- в течение 5-ти дней информировать Заказчика об обнаруженной невозможности получить ожидаемые результаты или нецелесообразности продолжения работы;
- гарантировать Заказчику передачу полученных по Договору результатов, не нарушающих исключительных прав других лиц;
- передать Заказчику по завершению каждого этапа работ или работ в целом надлежащим образом оформленные фискальные накладные с указанием НДС.
- в течение 3-ех дней после получения от Заказчика замечаний экспертных заключений соответствующих экспертиз направить Заказчику письменный ответ (мотивированные возражения либо сообщение о порядке и сроках устранения выявленных замечаний).

4.2. Заказчик обязан:

- передавать Исполнителю необходимую для выполнения работы исходно-разрешительную документацию и иную информацию;
- принять результаты выполненных работ и оплатить их.

4.3. В порядке контроля над ходом выполнения работ, Исполнитель предъявляет Заказчику по его требованию необходимую документацию, относящуюся к работам по Договору, и создает необходимые условия для проверки выполнения работ и производственных расходов по отдельным работам и по настоящему Договору в целом.

4.4. Заказчик вправе в любое время расторгнуть Договор в одностороннем порядке, уведомив Исполнителя о причине и сроках прекращения работы в письменной форме. При этом он обязан произвести оплату выполненных Исполнителем работ в соответствии с п.3.5. настоящего Договора.

4.5. При изменении юридического адреса, банковских реквизитов Стороны обязаны незамедлительно уведомить друг друга.

5. Права Сторон на результаты работы

5.1. Право собственности на результат работы принадлежит Заказчику с момента полной оплаты работ по настоящему Договору. Передача результатов работы третьей стороне может быть осуществлена Исполнителем только по согласованию с Заказчиком.

5.2. Риск случайного повреждения результата выполненной работы до ее принятия Заказчиком возлагается на Исполнителя.

6. Ответственность Сторон

6.1. В случае задержки оплаты Заказчиком по причинам, за которые Исполнитель не отвечает, Исполнитель вправе взыскать с Заказчика неустойку в размере 0,5% от стоимости Работ по Договору за

каждый день просрочки до фактического исполнения обязательств, но не более 15 %.

6.2. За нарушение Исполнителем сроков выполнения Работ Заказчик вправе взыскать с Исполнителя неустойку в размере 0,5% от стоимости Работ по Договору за каждый день просрочки до фактического исполнения обязательств, но не более 15 %.

6.3. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему Договору, если оно явилось следствием природных явлений или прочих обстоятельств непреодолимой силы и если эти обязательства непосредственно повлияли на исполнение настоящего Договора.

7. Порядок разрешения споров

7.1. Все споры, возникшие в процессе выполнения настоящего Договора, решаются путем переговоров. При не достижении соглашения спор решается на основании действующего законодательства РМ в арбитражном суде по месту нахождения Ответчика.

8. Порядок и правовые последствия расторжения Договора

8.1. Договор, может быть, расторгнут Заказчиком досрочно в следующих случаях:

- обнаружения отрицательного результата проведения работы или нецелесообразности продолжения работ;
- отказа Исполнителя устранить допущенные недостатки в выполненной работе;
- несоблюдение сроков выполнения работ, установленных Календарным планом.

8.2. Последующие изменения в законодательство не изменяют условий данного Договора, если только эти изменения не носят характера прямых предписаний изменить или расторгнуть Договор.

9. Другие условия

9.1. Все изменения и дополнения к Договору считаются действительными, если они оформлены в письменном виде и подписаны Сторонами.

9.2. В случаях, не предусмотренных настоящим Договором, Стороны руководствуются действующим гражданским законодательством РМ.

9.3. После подписания настоящего Договора все предшествующие письменные и устные соглашения, переписка, переговоры между Сторонами, относящиеся к данному Договору, теряют силу, если они противоречат данному Договору.

9.4. Стороны пользуются средствами факсимильной и электронной связи, вследствие чего, документы, переданные по факсу и по электронной почте, имеют юридическую силу и влекут за собой все правовые последствия, в случае предоставления получающей Стороне оригинальных экземпляров в течение календарного месяца.

9.5. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, по одному экземпляру для каждой из Сторон, и имеют одинаковую юридическую силу.

9.6. Все приложения к настоящему Договору являются его неотъемлемой частью.

10. Вступление Договора в силу и сроки его действия

10.1. Настоящий Договор вступает в силу после подписания его полномочными представителями Сторон.

10.2. Срок действия Договора устанавливается с момента подписания до полного исполнения Сторонами принятых на себя обязательств, в том числе до взаиморасчетов Сторон.

11. Приложения к Договору

11.1. Смета на проектные работы (Приложение №1).

11.2. Календарный план (Приложение №2).

11.3. Техническое задание (Приложение №3).

12. Юридические адреса и банковские реквизиты Сторон на момент заключения Договора

Исполнитель
SRL "KRONOSBUILDING"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău. şos. Munceşti, 29/1 of. 302
tel.: 022207201 tel/fax.: 022207207

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Filiala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG00000022512534771
TVA 0609670

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri, 33
c/f 1015600008775

Директор

М.П.



Заказчик
SRL "ORHEI-GAZ"

Адрес местонахождения:
mun. Orhei, str. V. Mahu 121
tel. 0 235 2 25 07, fax. 0 235 2 29 70

Банковские реквизиты:
BC "Victoriabank" SA
filiala Orhei
SWIFT VICBMD2X836
IBAN MD96VI022240700000133
TVA 7400048

Юридический адрес:
mun. Orhei
str.V. Mahu 121
c/f 1003606015705

Директор

М.П.



Alexandr ARABADJI

СМЕТА

на проектные работы

Наименование предприятия, стройки, сооружения, стадии проектирования, этапа, вида проектных или изыскательных работ: "Proiectarea reamplasarii de pe fatadele caselor individuale pe teren public a gazoductului otel, presiunea joasa din str. Mateevici, or. Rezina "

Наименование проектной (изыскательной) организации: SRL "KRONOSBUILDING"

Наименование организации-заказчика: SRL "ORHEI-GAZ"

Смета составлена в уровне цен I квартал 2021 года.

№ п/п	Характеристика предприятия, здания, сооружения или вида работ	Номера частей, глав, таблиц, параграфов и пунктов, указаний к разделу или главе Сборника базовых цен на проектные работы для строительства	Расчет текущей цены	Текущая цена, леев
1	2	3	4	5
Инженерные изыскания				
1	Топографическая съёмка			6 000,00
Рабочий проект				
2	Газопроводы давлением до 1,2 МПа, условным диаметром до 400 мм, протяженностью 0,95 км	Сборник цен на проектные работы для строительства. Разд. 64, гл. 2, табл. 64-4 $K_1 = 1,2$ $K_2 = 21,2$ $K_3 = 0,46$ $K_4 = 0,8$ $K_5 = 0,7$ $K_6 = 1,2$ $a = 507$ $b = 1881$	$(507+1881*0,95)*1,2*$ $*21,2*0,46*0,8*0,7*1,2$	18 039,65
Верификация и согласование проектной документации				
3	Верификация проектной документации	CP L.01.12-2013	$18\ 039,65*(15/100)*$ $*1,03$	2 787,13
4	Согласование проектной документации	По трудозатратам		3 000,00
		Всего без НДС		29 826,78
		НДС - 20%		5 965,36
		ИТОГО с НДС		35 792,13

Пояснения к расчетам:

K_1 - рабочий проект.

K_2 - индекс изменения цены проектных работ для строительства объекта на момент составления сметы.

K_3 - доля раздела.

K_4 - протяжённость более 0,5км.

K_5 - численность населения.

K_6 - реконструкция.

По табл. 64-4, п. 3, определяются: $a=507$ и $b=1881$

Исполнитель:

Директор

SRL "KRONOSBUILDING"

Denis CHELIUH



Заказчик:

Директор

SRL "ORHEI-GAZ"

Alexandr ARABADJI



КАЛЕНДАРНЫЙ ПЛАН

Объект: "Proiectarea reamplasarii de pe fatadele caselor individuale pe teren public a gazoductului otel, presiunea joasa din str. Mateevici, or. Rezina"

№№ п/п	Наименование этапа (объекта)	Сроки выполнения работ	
		начало	окончание
1	1	2	3
1	Proiectarea reamplasarii de pe fatadele caselor individuale pe teren public a gazoductului otel, presiunea joasa din str. Mateevici, or. Rezina	февраль 2021 г.	апрель 2021 г.

Исполнитель:
Директор
SRL "KRONOSBUILDING"


М.П.



Заказчик:
Директор
SRL "ORHEI-GAZ"


М.П.

Alexandr ARABADJI

Ex. 2

Nr. exemplarului
№ экземпляра

FACTURA FISCALĂ

НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.

Серия, №

Data eliberării / data livrării

Дата выписки / дата поставки

22.04.2021/22.04.2021

IM1326178

1003606015705 / 7400048

1015600008775 / 0609670

1003606015705 / 7400048

1015600008775 / 0609670

1003606015705 / 7400048

1015600008775 / 0609670

1003606015705 / 7400048

1015600008775 / 0609670

1003606015705 / 7400048

1015600008775 / 0609670

1003606015705 / 7400048

1015600008775 / 0609670

1003606015705 / 7400048

1015600008775 / 0609670

1003606015705 / 7400048

1015600008775 / 0609670

1003606015705 / 7400048

1015600008775 / 0609670

1003606015705 / 7400048

1015600008775 / 0609670

1003606015705 / 7400048

1015600008775 / 0609670

1003606015705 / 7400048

1015600008775 / 0609670

1003606015705 / 7400048

1015600008775 / 0609670

1003606015705 / 7400048

1015600008775 / 0609670

1003606015705 / 7400048

1015600008775 / 0609670

1003606015705 / 7400048

1015600008775 / 0609670

1003606015705 / 7400048

1015600008775 / 0609670

1003606015705 / 7400048

1015600008775 / 0609670

1003606015705 / 7400048

1015600008775 / 0609670

1003606015705 / 7400048

1015600008775 / 0609670

1003606015705 / 7400048

1015600008775 / 0609670

1003606015705 / 7400048

1015600008775 / 0609670

1003606015705 / 7400048

1015600008775 / 0609670

1003606015705 / 7400048

1015600008775 / 0609670

1003606015705 / 7400048

1015600008775 / 0609670

1. Furnizor: SRL "KRONOSBUILDING" mun. Chisinau s. Golianul Nou s. V. Alexandri 33 c/d MD09AG00000022512534771 AGRNMD2X435

2. Cumparator/beneficiar: ORHEI GAZ SRL mun. Orhei, str. V. Mahu 121, c/d MD96VI022240700000133MDL_VICBMD2X

3. Delegat: CHISINAU, str. Muncestii 29/1 of 302

4. Documente anexate: Act de primire-predare serviciilor 2021-04/030 din 22.04.2021

5. Punct incarcare: CHISINAU, str. M. Eminescu

6. Punct descarcare: CHISINAU, str. M. Eminescu

7. Redirițian: Peeradressoviki

8. Foai de parcurs: 10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului

9. Transportator: 10.2 Unitate de masura

10. Valoarea totala a TVA, lei: 10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor

11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)

12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)

13. Permis eliberarea: CHELIUH DENIS VLADISLAV

14. Predat mărfurile/activete (serviciile): CHELIUH DENIS VLADISLAV

15. Primit mărfurile/activete intermediar (transportator): CHELIUH DENIS VLADISLAV

16. Predat mărfurile/activete intermediar (transportator): CHELIUH DENIS VLADISLAV

17. Primit mărfurile/activete (serviciile) cumparatorului/beneficiarului: CHELIUH DENIS VLADISLAV

Signatures and stamps of CHELIUH DENIS VLADISLAV, including official seals and handwritten text.



АКТ СДАЧИ-ПРИЕМКИ РАБОТ (УСЛУГ)

ИСПОЛНИТЕЛЬ SRL "KRONOSBUILDING"

ЗАКАЗЧИК SRL "ORHEI-GAZ"

Исполнитель и Заказчик составили настоящий акт о том, что предусмотренные договором №2021-02/002п от 29 января 2021г. проектные работы по объекту "Proiectarea reamplasarii de pe fatadele caselor individuale pe teren public a gazoductului otel, presiunea joasa din str. M. Eminescu, or. Rezina" выполнены в полном объеме и в срок.

Заказчик по объему, качеству и сроку выполнения работ претензий не имеет.

Заказчику передан рабочий проект в жёстком переплётё 1 экземпляра (оригинал), два экземпляра (копия) и 1 экземпляр направлен на электронную почту office.orhei@moldovagaz.md в формате pdf.

Стоимость выполнения работ составляет – 32 718 (тридцать две тысячи семьсот восемнадцать, 17) MDL.

Оплачено – 6 543 (шесть тысяч пятьсот сорок три, 60) MDL.

Подлежит оплате – 26 174 (двадцать шесть тысяч сто семьдесят четыре, 57) MDL.

Настоящий акт является неотъемлемой частью договора №2021-02/002п от 29 января 2021г.

Работу (услугу) сдал
Исполнитель
SRL "KRONOSBUILDING"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău şos. Munceşti, 29/1 of. 206
tel.: 022207201 fax: 022207207

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Filiala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri, 33
c/f 1015600008775

Директор


Denis CHELIUH

Работу (услугу) принял
Заказчик
SRL "ORHEI-GAZ"

Адрес местонахождения:
mun. Orhei str. V. Mahu 121
tel.: 023522507 fax: 023522970

Банковские реквизиты:
BC "Victoriabank" SA
Filiala Orhei
SWIFT VICBMD2X836
IBAN MD96VI022240700000133
TVA 7400048

Юридический адрес:
mun. Orhei
str. V. Mahu 121
c/f 1003606015705

Директор


Alexandr ARABADJI



SRL "KRONOSBUILDING", именуемое в дальнейшем "Исполнитель", в лице Директора Denis CHELIUH, действующего на основании Устава, с одной стороны, и SRL "ORHEI-GAZ", именуемое в дальнейшем "Заказчик", в лице Директора Alexandr ARABADJI, с другой стороны (далее по тексту совместно именуемые "Стороны"), заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. Предмет Договора

- 1.1. Исполнитель обязуется выполнить в соответствии с требованиями и условиями настоящего Договора и своевременно сдать Заказчику, а последний обязуется принять и оплатить выполнение проектной документации, а именно раздел основного проекта AGE (Alimentari cu gaze. Conducte exterioare) по объекту: "Proiectarea reamplasarii de pe fatadele caselor individuale pe teren public a gazoductului otel, presiunea joasa din str. M. Eminescu, or. Rezina".
- 1.2. Проектные и экономические требования к работам, предусмотренным настоящим Договором, устанавливаются Техническим заданием (Приложение №3), являющимся неотъемлемой частью настоящего Договора, утвержденным Заказчиком.
- 1.3. Содержание и сроки выполнения работы в целом и отдельных этапов работ определяются Календарным планом (Приложение №2), являющимся неотъемлемой частью настоящего Договора, согласованным Сторонами. Исполнитель имеет право приступить к выполнению работ при получении от Заказчика исходно-разрешительной документации (ИРД) не в полном объеме, предусмотренном в Техническом задании (Приложение №3). При не предоставлении Заказчиком в дальнейшем полного комплекта ИРД, Исполнитель имеет право приостановить выполнение работ, до предоставления необходимой документации, письменно уведомив об этом Заказчика, при этом выполненная Исполнителем часть работ подлежит оплате Заказчиком.
- 1.4. Подготовку документов и организацию проведения государственной и промышленной экспертизы (по необходимости) разработанной Исполнителем Проектной документации осуществляет Исполнитель от имени Заказчика и за счет Исполнителя.
- 1.5. В срок выполнения Работ, предусмотренный в Календарном плане (Приложение №2), не входит срок нахождения документов на согласовании у Заказчика и заинтересованных органах.

2. Стоимость работ и порядок расчетов

- 2.1. Стоимость работ по настоящему Договору, согласно смете на проектные работы (Приложение №1), составляет **32 718** (тридцать две тысячи семьсот восемнадцать, 17) MDL, включая НДС (20%) – 5 453 (пять тысяч четыреста пятьдесят три, 03) MDL.
- 2.2. Стоимость работы устанавливается одновременно и может меняться только при изменении Технического задания (Приложение №3). При этом Стороны письменно принимают решение об изменении первоначальной договорной цены.
- 2.3. Оплата по Договору производится платежным поручением путем перечисления денежных средств на расчетный счет Исполнителя.
- 2.4. Заказчик в срок не позднее 3 (трех) банковских дней со дня подписания Договора оплачивает аванс в размере 20% от стоимости Работ, что составляет 6 543 (шесть тысяч пятьсот сорок три, 63) MDL, включая НДС (20%) – 1 090 (одна тысяча девяносто, 61) MDL.
- 2.5. Окончательный расчет за выполненные Работы осуществляется в течение 3 (трех) банковских дней с момента подписания акта сдачи-приемки выполненных работ.

3. Порядок сдачи и приемки работ

- 3.1. Исполнитель передает Заказчику предусмотренную настоящим Договором документацию в количестве, предусмотренном Техническим заданием (Приложение №3).
- 3.2. Об окончании выполнения каждого этапа работ, а также работ в целом Исполнитель обязан уведомить Заказчика, после чего Стороны составляют двусторонний акт сдачи-приемки работ в 2-х экземплярах с приложением сопроводительных документов Исполнителя.
- 3.3. Заказчик в течение 3-х дней со дня получения акта сдачи-приемки работ должен подписать его или направить Исполнителю мотивированный отказ от приемки работ.
- 3.4. В случае мотивированного отказа Заказчика от приемки работ Стороны составляют двусторонний

акт с указанием сроков устранения замечаний. Доработки по мотивированному отказу Заказчика производятся Исполнителем за свой счет, при условии, что они не выходят за пределы Технического задания (Приложение №3) и содержания работы в целом. Повторное предъявление и повторная приемка работ после проведения доработок осуществляется в порядке, установленном для первоначальной сдачи – приемки работ.

3.5. В случае прекращения работы по инициативе Заказчика, Заказчик в письменной форме уведомляет Исполнителя о причине и сроке прекращения действия Договора. При этом Исполнитель передает Заказчику выполненную на момент уведомления часть и материалы по незавершенным этапам работы, которые Заказчик оплачивает по фактически произведенным затратам, но не свыше соответствующей части работы, указанной в настоящем Договоре.

4. Права и обязанности Сторон

4.1. Исполнитель обязан:

- выполнить работы в соответствии с согласованным с Заказчиком Техническим заданием (Приложение №3) и передать Заказчику их результаты в предусмотренный Договором срок;
- согласовать с Заказчиком необходимость использования охраняемых результатов интеллектуальной деятельности, принадлежащих третьим лицам, и приобретения прав на их использование;
- самостоятельно или с привлечением соисполнителей произвести работы по настоящему Договору;
- своими силами и за свой счет устранять по своей вине в выполненных работах недостатки, которые могут повлечь отступления от технико-экономических параметров, предусмотренных в Техническом задании (Приложение №3) или в настоящем Договоре;
- в течение 5-ти дней информировать Заказчика об обнаруженной невозможности получить ожидаемые результаты или нецелесообразности продолжения работы;
- гарантировать Заказчику передачу полученных по Договору результатов, не нарушающих исключительных прав других лиц;
- передать Заказчику по завершению каждого этапа работ или работ в целом надлежащим образом оформленные фискальные накладные с указанием НДС.
- в течение 3-ех дней после получения от Заказчика замечаний экспертных заключений соответствующих экспертиз направить Заказчику письменный ответ (мотивированные возражения либо сообщение о порядке и сроках устранения выявленных замечаний).

4.2. Заказчик обязан:

- передавать Исполнителю необходимую для выполнения работы исходно-разрешительную документацию и иную информацию;
- принять результаты выполненных работ и оплатить их.

4.3. В порядке контроля над ходом выполнения работ, Исполнитель предъявляет Заказчику по его требованию необходимую документацию, относящуюся к работам по Договору, и создает необходимые условия для проверки выполнения работ и производственных расходов по отдельным работам и по настоящему Договору в целом.

4.4. Заказчик вправе в любое время расторгнуть Договор в одностороннем порядке, уведомив Исполнителя о причине и сроках прекращения работы в письменной форме. При этом он обязан произвести оплату выполненных Исполнителем работ в соответствии с п.3.5. настоящего Договора.

4.5. При изменении юридического адреса, банковских реквизитов Стороны обязаны незамедлительно уведомить друг друга.

5. Права Сторон на результаты работы

5.1. Право собственности на результат работы принадлежит Заказчику с момента полной оплаты работ по настоящему Договору. Передача результатов работы третьей стороне может быть осуществлена Исполнителем только по согласованию с Заказчиком.

5.2. Риск случайного повреждения результата выполненной работы до ее принятия Заказчиком возлагается на Исполнителя.

6. Ответственность Сторон

6.1. В случае задержки оплаты Заказчиком по причинам, за которые Исполнитель не отвечает, Исполнитель вправе взыскать с Заказчика неустойку в размере 0,5% от стоимости Работ по Договору за

каждый день просрочки до фактического исполнения обязательств, но не более 15 %.

6.2. За нарушение Исполнителем сроков выполнения Работ Заказчик вправе взыскать с Исполнителя неустойку в размере 0,5% от стоимости Работ по Договору за каждый день просрочки до фактического исполнения обязательств, но не более 15 %.

6.3. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему Договору, если оно явилось следствием природных явлений или прочих обстоятельств непреодолимой силы и если эти обязательства непосредственно повлияли на исполнение настоящего Договора.

7. Порядок разрешения споров

7.1. Все споры, возникшие в процессе выполнения настоящего Договора, решаются путем переговоров. При не достижении соглашения спор решается на основании действующего законодательства РМ в арбитражном суде по месту нахождения Ответчика.

8. Порядок и правовые последствия расторжения Договора

- 8.1. Договор, может быть, расторгнут Заказчиком досрочно в следующих случаях:
- обнаружения отрицательного результата проведения работы или нецелесообразности продолжения работ;
 - отказа Исполнителя устранить допущенные недостатки в выполненной работе;
 - несоблюдение сроков выполнения работ, установленных Календарным планом.
- 8.2. Последующие изменения в законодательство не изменяют условий данного Договора, если только эти изменения не носят характера прямых предписаний изменить или расторгнуть Договор.

9. Другие условия

- 9.1. Все изменения и дополнения к Договору считаются действительными, если они оформлены в письменном виде и подписаны Сторонами.
- 9.2. В случаях, не предусмотренных настоящим Договором, Стороны руководствуются действующим гражданским законодательством РМ.
- 9.3. После подписания настоящего Договора все предшествующие письменные и устные соглашения, переписка, переговоры между Сторонами, относящиеся к данному Договору, теряют силу, если они противоречат данному Договору.
- 9.4. Стороны пользуются средствами факсимильной и электронной связи, вследствие чего, документы, переданные по факсу и по электронной почте, имеют юридическую силу и влекут за собой все правовые последствия, в случае предоставления получающей Стороне оригинальных экземпляров в течение календарного месяца.
- 9.5. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, по одному экземпляру для каждой из Сторон, и имеют одинаковую юридическую силу.
- 9.6. Все приложения к настоящему Договору являются его неотъемлемой частью.

10. Вступление Договора в силу и сроки его действия

- 10.1. Настоящий Договор вступает в силу после подписания его полномочными представителями Сторон.
- 10.2. Срок действия Договора устанавливается с момента подписания до полного исполнения Сторонами принятых на себя обязательств, в том числе до взаиморасчетов Сторон.

11. Приложения к Договору

- 11.1. Смета на проектные работы (Приложение №1).
- 11.2. Календарный план (Приложение №2).
- 11.3. Техническое задание (Приложение №3).

1. Юридические адреса и банковские реквизиты Сторон на момент заключения Договора

Исполнитель

SRL "KRONOSBUILDING"

Адрес местонахождения:

MD-2001 mun. Chişinău. şos. Munceşti, 29/1 of. 302
tel.: 022207201 tel/fax.: 022207207

Банковские реквизиты:

BC "Moldova – Agroindbank" SA
Filiala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Юридический адрес:

MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri, 33
c/f 1015600008775

Директор



Denis CHELIUH

Заказчик

SRL "ORHEI-GAZ"

Адрес местонахождения:

mun. Orhei, str. V. Mahu 121
tel. 0 235 2 25 07, fax. 0 235 2 29 70

Банковские реквизиты:

BC "Victoriabank" SA
filiala Orhei
SWIFT VICBMD2X836
IBAN MD96VI022240700000133
TVA 7400048

Юридический адрес:

mun. Orhei
str.V. Mahu 121
c/f 1003606015705

Директор



Alexandr ARABADJI

СМЕТА

на проектные работы

Наименование предприятия, стройки, сооружения, стадии проектирования, этапа, вида проектных или изыскательных работ: **"Proiectarea reamplasarii de pe fatadele caselor individuale pe teren public a gazoductului otel, presiunea joasa din str. M. Eminescu, or. Rezina"**

Наименование проектной (изыскательной) организации: **SRL "KRONOSBUILDING"**

Наименование организации-заказчика: **SRL "ORHEI-GAZ"**

Смета составлена в уровне цен I квартал 2021 года.

№ п/п	Характеристика предприятия, здания, сооружения или вида работ	Номера частей, глав, таблиц, параграфов и пунктов, указаний к разделу или главе Сборника базовых цен на проектные работы для строительства	Расчет текущей цены	Текущая цена, леев
1	2	3	4	5
Инженерные изыскания				
1	Топографическая съёмка			6 000,00
Рабочий проект				
2	Газопроводы давлением до 1,2 МПа, условным диаметром до 400 мм, протяженностью 0,8 км	Сборник цен на проектные работы для строительства. Разд. 64, гл. 2, табл. 64-4 K ₁ = 1,2 K ₂ = 21,2 K ₃ = 0,46 K ₄ = 0,8 K ₅ = 0,7 K ₆ = 1,2 a = 507 b = 1881	$(507+1881*0,8)*1,2*21,2*0,46*0,8*0,7*1,2$	15 820,82
Верификация и согласование проектной документации				
3	Верификация проектной документации	CP L.01.12-2013	$15\ 820,82*(15/100)*1,03$	2 444,32
4	Согласование проектной документации	По трудозатратам		3 000,00
		Всего без НДС		27 265,14
		НДС - 20%		5 453,03
		ИТОГО с НДС		32 718,17

Пояснения к расчетам:

K₁ - рабочий проект.

K₂ - индекс изменения цены проектных работ для строительства объекта на момент составления сметы.

K₃ - доля раздела.

K₄ - протяжённость более 0,5км.

K₅ - численность населения.

K₆ - реконструкция.

По табл. 64-4, п. 3, определяются: a=507 и b=1881.

Исполнитель:

Директор
SRL "KRONOSBUILDING"
Denis CHELIUH



Заказчик:

Директор
SRL "ORHEI-GAZ"
Alexandr ARABADJI



КАЛЕНДАРНЫЙ ПЛАН

Объект: "Proiectarea reamplasarii de pe fatadele caselor individuale pe teren public a gazoductului otel, presiunea joasa din str. M. Eminescu, or. Rezina"

№№ п/п	Наименование этапа (объекта)	Сроки выполнения работ	
		начало	окончание
	1	2	3
1	Proiectarea reamplasarii de pe fatadele caselor individuale pe teren public a gazoductului otel, presiunea joasa din str. M. Eminescu, or. Rezina	февраль 2021 г.	апрель 2021 г.

Исполнитель:
Директор
SRL "KRONOSBUILDING"



Заказчик:
Директор
SRL "ORHEI-GAZ"



Ex. 2

Nr. exemplarului
№ экземпляра

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №

IM1326172

Data eliberării / data livrării
Дата выписки / дата поставки

10.03.2021/10.03.2021

8. Foaie de parcurs
Путевой лист

seria:
серия

numar:
номер

c.f./nr TVA
ф.к./код НДС

1015600008775 / 0609670

c.f./nr TVA
ф.к./код НДС

1003608015705 / 7400048

1. Furnizor
Продавец
SRL "KRONOSBUILDING" mun. Chisinau s. Goianul Nou s.V. Alexandri 33 c/d MD09AG00000022512534771 AGRNMD2X435

2. Cumparator/beneficiar:
Покупатель/получатель
ORHEI GAZ mun. Orhei, str. V.Mahu 121, c/d MD96VI022240700000133MDL VICBMD2X

3. Delegatie
делегация
data
дата

5. Punct incarcare
Пункт погрузки
CHISINAU, str. Muncesti 29/1 of 302

6. Punct descarcare
Пункт разгрузки
mun. Orhei

7. Redirijari
Перезадресовки

10.1
Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor și codul
позиției tarifare al mărfii/activului

10.2
Unitate de masura

10.3
Cantitatea marfurilor/activelor, volumul serviciilor

10.4
Pret unitar fara TVA, lei

10.5
Valoarea totala fara TVA, lei

10.6
Cota TVA, %

10.7
Suma totala a TVA, lei

10.8
Valoarea marfurilor/activelor, serviciilor, lei

10.9
Alta informatie

10.10
Tip ambalaj

10.11
Numar locuri

10.12
Masa bruta, tone

11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)

12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)

13. Permis eliberarea:
Отпуск разрешил

Director general, CHELIU DENIS VLADISLAV

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Director general, CHELIU DENIS VLADISLAV

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

14. Predat marfurile/activete (serviciile):
Сдан товары/активы (услуги)

Director general, CHELIU DENIS VLADISLAV

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

15. Pritim marfurile/activete intermediar (transportatorul):
Принят товары/активы посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

16. Predat marfurile/activete intermediar (transportatorul):
Сдан товары/активы посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

17. Pritim marfurile/activete (serviciile) cumparator/beneficiarul:
Принят товары/активы (услуги) покупатель/получатель

L.S.
М.П.



АКТ СДАЧИ-ПРИЕМКИ РАБОТ (УСЛУГ)

ИСПОЛНИТЕЛЬ SRL "KRONOSBUILDING"

ЗАКАЗЧИК SRL "ORHEI-GAZ"

Исполнитель и Заказчик составили настоящий акт о том, что предусмотренные договором №2021-02/003п от 29 января 2021г. проектные работы по объекту "Proiectarea gazoductului inelar de presiunea medie str. Tineretei 3 - str. Lomonosov 39, or. Rezina" выполнены в полном объеме и в срок.

Заказчик по объему, качеству и сроку выполнения работ претензий не имеет.

Заказчику передан рабочий проект в жёстком переплётё 1 экземпляра (оригинал), два экземпляра (копия) и 1 экземпляр направлен на электронную почту office.orhei@moldovagaz.md в формате .pdf.

Стоимость выполнения работ составляет – 34 505 (тридцать четыре тысячи пятьсот пять, 97) MDL.

Оплачено – 6 904 (шесть тысяч девятьсот четыре, 00) MDL.

Подлежит оплате – 27 601 (двадцать семь тысяч шестьсот один, 97) MDL.

Настоящий акт является неотъемлемой частью договора №2021-02/003п от 29 января 2021г.

Работу (услугу) сдал
Исполнитель
SRL "KRONOSBUILDING"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău şos. Munceşti, 29/1 of. 206
tel.: 022207201 fax: 022207207

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Filiala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri, 33
c/f 1015600008775

Директор

Denis CHELIUH

Работу (услугу) принял
Заказчик
SRL "ORHEI-GAZ"

Адрес местонахождения:
mun. Orhei str. V. Mahu 121
tel.: 023522507 fax: 023522970

Банковские реквизиты:
BC "Victoriabank" SA
Filiala Orhei
SWIFT VICBMD2X836
IBAN MD96VI022240700000133
TVA 7400048

Юридический адрес:
mun. Orhei
str. V. Mahu 121
c/f 1003606015705

Директор

Alexandr ARABADJI



SRL "KRONOSBUILDING", именуемое в дальнейшем "Исполнитель", в лице Директора Denis CHELIUH, действующего на основании Устава, с одной стороны, и SRL "ORHEI-GAZ", именуемое в дальнейшем "Заказчик", в лице Директора Alexandr ARABADJI, с другой стороны (далее по тексту совместно именуемые "Стороны"), заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. Предмет Договора

- 1.1. Исполнитель обязуется выполнить в соответствии с требованиями и условиями настоящего Договора и своевременно сдать Заказчику, а последний обязуется принять и оплатить выполнение проектной документации, а именно раздел основного проекта AGE (Alimentari cu gaze. Conducte exterioare) по объекту: "Proiectarea gazoductului inelar de presiunea medie str. Tineretei 3 - str. Lomonosov 39, or. Rezina".
- 1.2. Проектные и экономические требования к работам, предусмотренным настоящим Договором, устанавливаются Техническим заданием (Приложение №3), являющимся неотъемлемой частью настоящего Договора, утвержденным Заказчиком.
- 1.3. Содержание и сроки выполнения работы в целом и отдельных этапов работ определяются Календарным планом (Приложение №2), являющимся неотъемлемой частью настоящего Договора, согласованным Сторонами. Исполнитель имеет право приступить к выполнению работ при получении от Заказчика исходно-разрешительной документации (ИРД) не в полном объеме, предусмотренном в Техническом задании (Приложение №3). При не предоставлении Заказчиком в дальнейшем полного комплекта ИРД, Исполнитель имеет право приостановить выполнение работ, до предоставления необходимой документации, письменно уведомив об этом Заказчика, при этом выполненная Исполнителем часть работ подлежит оплате Заказчиком.
- 1.4. Подготовку документов и организацию проведения государственной и промышленной экспертизы (по необходимости) разработанной Исполнителем Проектной документации осуществляет Исполнитель от имени Заказчика и за счет Исполнителя.
- 1.5. В срок выполнения Работ, предусмотренный в Календарном плане (Приложение №2), не входит срок нахождения документов на согласовании у Заказчика и заинтересованных органах.

2. Стоимость работ и порядок расчетов

- 2.1. Стоимость работ по настоящему Договору, согласно смете на проектные работы (Приложение №1), составляет **34 505** (тридцать четыре тысячи пятьсот пять, 97) MDL, включая НДС (20%) – 5 751 (пять тысяч семьсот пятьдесят один, 00) MDL.
- 2.2. Стоимость работы устанавливается единовременно и может меняться только при изменении Технического задания (Приложение №3). При этом Стороны письменно принимают решение об изменении первоначальной договорной цены.
- 2.3. Оплата по Договору производится платежным поручением путем перечисления денежных средств на расчетный счет Исполнителя.
- 2.4. Заказчик в срок не позднее 3 (трех) банковских дней со дня подписания Договора оплачивает аванс в размере 20% от стоимости Работ, что составляет 6 904 (шесть тысяч девятьсот один, 19) MDL, включая НДС (20%) – 1 150 (одна тысяча сто пятьдесят, 20) MDL.
- 2.5. Окончательный расчет за выполненные Работы осуществляется в течение 3 (трех) банковских дней с момента подписания акта сдачи-приемки выполненных работ.

3. Порядок сдачи и приемки работ

- 3.1. Исполнитель передает Заказчику предусмотренную настоящим Договором документацию в количестве, предусмотренном Техническим заданием (Приложение №3).
- 3.2. Об окончании выполнения каждого этапа работ, а также работ в целом Исполнитель обязан уведомить Заказчика, после чего Стороны составляют двусторонний акт сдачи-приемки работ в 2-х экземплярах с приложением сопроводительных документов Исполнителя.
- 3.3. Заказчик в течение 3-х дней со дня получения акта сдачи-приемки работ должен подписать его или направить Исполнителю мотивированный отказ от приемки работ.
- 3.4. В случае мотивированного отказа Заказчика от приемки работ Стороны составляют двусторонний

акт с указанием сроков устранения замечаний. Доработки по мотивированному отказу Заказчика производятся Исполнителем за свой счет, при условии, что они не выходят за пределы Технического задания (Приложение №3) и содержания работы в целом. Повторное предъявление и повторная приемка работ после проведения доработок осуществляется в порядке, установленном для первоначальной сдачи – приемки работ.

3.5. В случае прекращения работы по инициативе Заказчика, Заказчик в письменной форме уведомляет Исполнителя о причине и сроке прекращения действия Договора. При этом Исполнитель передает Заказчику выполненную на момент уведомления часть и материалы по незавершенным этапам работы, которые Заказчик оплачивает по фактически произведенным затратам, но не свыше соответствующей части работы, указанной в настоящем Договоре.

4. Права и обязанности Сторон

4.1. Исполнитель обязан:

- выполнить работы в соответствии с согласованным с Заказчиком Техническим заданием (Приложение №3) и передать Заказчику их результаты в предусмотренный Договором срок;
- согласовать с Заказчиком необходимость использования охраняемых результатов интеллектуальной деятельности, принадлежащих третьим лицам, и приобретения прав на их использование;
- самостоятельно или с привлечением соисполнителей произвести работы по настоящему Договору;
- своими силами и за свой счет устранять по своей вине в выполненных работах недостатки, которые могут повлечь отступления от технико-экономических параметров, предусмотренных в Техническом задании (Приложение №3) или в настоящем Договоре;
- в течение 5-ти дней информировать Заказчика об обнаруженной невозможности получить ожидаемые результаты или нецелесообразности продолжения работы;
- гарантировать Заказчику передачу полученных по Договору результатов, не нарушающих исключительных прав других лиц;
- передать Заказчику по завершению каждого этапа работ или работ в целом надлежащим образом оформленные фискальные накладные с указанием НДС.
- в течение 3-ех дней после получения от Заказчика замечаний экспертных заключений соответствующих экспертиз направить Заказчику письменный ответ (мотивированные возражения либо сообщение о порядке и сроках устранения выявленных замечаний).

4.2. Заказчик обязан:

- передавать Исполнителю необходимую для выполнения работы исходно-разрешительную документацию и иную информацию;
- принять результаты выполненных работ и оплатить их.

4.3. В порядке контроля над ходом выполнения работ, Исполнитель предъявляет Заказчику по его требованию необходимую документацию, относящуюся к работам по Договору, и создает необходимые условия для проверки выполнения работ и производственных расходов по отдельным работам и по настоящему Договору в целом.

4.4. Заказчик вправе в любое время расторгнуть Договор в одностороннем порядке, уведомив Исполнителя о причине и сроках прекращения работы в письменной форме. При этом он обязан произвести оплату выполненных Исполнителем работ в соответствии с п.3.5. настоящего Договора.

4.5. При изменении юридического адреса, банковских реквизитов Стороны обязаны незамедлительно уведомить друг друга.

5. Права Сторон на результаты работы

5.1. Право собственности на результат работы принадлежит Заказчику с момента полной оплаты работ по настоящему Договору. Передача результатов работы третьей стороне может быть осуществлена Исполнителем только по согласованию с Заказчиком.

5.2. Риск случайного повреждения результата выполненной работы до ее принятия Заказчиком возлагается на Исполнителя.

6. Ответственность Сторон

6.1. В случае задержки оплаты Заказчиком по причинам, за которые Исполнитель не отвечает, Исполнитель вправе взыскать с Заказчика неустойку в размере 0,5% от стоимости Работ по Договору за

каждый день просрочки до фактического исполнения обязательств, но не более 15 %.

6.2. За нарушение Исполнителем сроков выполнения Работ Заказчик вправе взыскать с Исполнителя неустойку в размере 0,5% от стоимости Работ по Договору за каждый день просрочки до фактического исполнения обязательств, но не более 15 %.

6.3. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему Договору, если оно явилось следствием природных явлений или прочих обстоятельств непреодолимой силы и если эти обязательства непосредственно повлияли на исполнение настоящего Договора.

7. Порядок разрешения споров

7.1. Все споры, возникшие в процессе выполнения настоящего Договора, решаются путем переговоров. При не достижении соглашения спор решается на основании действующего законодательства РМ в арбитражном суде по месту нахождения Ответчика.

8. Порядок и правовые последствия расторжения Договора

- 8.1. Договор, может быть, расторгнут Заказчиком досрочно в следующих случаях:
- обнаружения отрицательного результата проведения работы или нецелесообразности продолжения работ;
 - отказа Исполнителя устранить допущенные недостатки в выполненной работе;
 - несоблюдение сроков выполнения работ, установленных Календарным планом.
- 8.2. Последующие изменения в законодательство не изменяют условий данного Договора, если только эти изменения не носят характера прямых предписаний изменить или расторгнуть Договор.

9. Другие условия

- 9.1. Все изменения и дополнения к Договору считаются действительными, если они оформлены в письменном виде и подписаны Сторонами.
- 9.2. В случаях, не предусмотренных настоящим Договором, Стороны руководствуются действующим гражданским законодательством РМ.
- 9.3. После подписания настоящего Договора все предшествующие письменные и устные соглашения, переписка, переговоры между Сторонами, относящиеся к данному Договору, теряют силу, если они противоречат данному Договору.
- 9.4. Стороны пользуются средствами факсимильной и электронной связи, вследствие чего, документы, переданные по факсу и по электронной почте, имеют юридическую силу и влекут за собой все правовые последствия, в случае предоставления получающей Стороне оригинальных экземпляров в течение календарного месяца.
- 9.5. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, по одному экземпляру для каждой из Сторон, и имеют одинаковую юридическую силу.
- 9.6. Все приложения к настоящему Договору являются его неотъемлемой частью.

10. Вступление Договора в силу и сроки его действия

- 10.1. Настоящий Договор вступает в силу после подписания его полномочными представителями Сторон.
- 10.2. Срок действия Договора устанавливается с момента подписания до полного исполнения Сторонами принятых на себя обязательств, в том числе до взаиморасчетов Сторон.

11. Приложения к Договору

- 11.1. Смета на проектные работы (Приложение №1).
- 11.2. Календарный план (Приложение №2).
- 11.3. Техническое задание (Приложение №3).

1. Юридические адреса и банковские реквизиты Сторон на момент заключения Договора

Исполнитель

SRL "KRONOSBUILDING"

Адрес местонахождения:

MD-2001 mun. Chişinău. şos. Munceşti, 29/1 of. 302
tel.: 022207201 tel/fax.: 022207207

Банковские реквизиты:

BC "Moldova – Agroindbank" SA
Filiala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Юридический адрес:

MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri, 33
c/f 1015600008775

Директор



Denis CHELIUH

Заказчик

SRL "ORHEI-GAZ"

Адрес местонахождения:

mun. Orhei, str. V. Mahu 121
tel. 0 235 2 25 07, fax. 0 235 2 29 70

Банковские реквизиты:

BC "Victoriabank" SA
filiala Orhei
SWIFT VICBMD2X836
IBAN MD96VI022240700000133
TVA 7400048

Юридический адрес:

mun. Orhei
str.V. Mahu 121
c/f 1003606015705

Директор



Alexandr ARABADJI

СМЕТА

на проектные работы

Наименование предприятия, стройки, сооружения, стадии проектирования, этапа, вида проектных или изыскательных работ: "Proiectarea gazoductului inelar de presiunea medie str. Tineretei 3 - str. Lomonosov 39, or. Rezina"

Наименование проектной (изыскательной) организации: SRL "KRONOSBUILDING"

Наименование организации-заказчика: SRL "ORHEI-GAZ"

Смета составлена в уровне цен I квартал 2021 года.

№ п/п	Характеристика предприятия, здания, сооружения или вида работ	Номера частей, глав, таблиц, параграфов и пунктов, указаний к разделу или главе Сборника базовых цен на проектные работы для строительства	Расчет текущей цены	Текущая цена, леев
1	2	3	4	5
Инженерные изыскания				
1	Топографическая съёмка			6 000,00
Рабочий проект				
2	Газопроводы давлением до 1,2 МПа, условным диаметром до 400 мм, протяженностью 600 м	Сборник цен на проектные работы для строительства. Разд. 64, гл. 2, табл. 64-4 K ₁ = 1,2 K ₂ = 21,2 K ₃ = 0,66 K ₄ = 0,8 K ₅ = 0,7 a = 507 b=1881	$(507+1881*0,6)*1,2*21,2*0,66*0,8*0,7$	15 378,93
Верификация, экспертиза и согласование проектной документации				
3	Верификация проектной документации	CP L.01.12-2013	$15378,93*(15/100)*1,03$	2 376,04
4	Промышленная экспертиза проектной документации			2 000,00
5	Согласование проектной документации	По трудозатратам		3 000,00
		Всего без НДС		28 754,98
		НДС - 20%		5 751,00
		ИТОГО с НДС		34 505,97

Пояснения к расчетам:

K₁ - рабочий проект.

K₂ - индекс изменения цены проектных работ для строительства объекта на момент составления сметы.

K₃ - доля раздела.

K₄ - протяжённость более 0,5км.

K₅ - численность населения.

По табл. 64-4, п. 3, определяются: a=507 и b=1881.

Исполнитель:

Директор
SRL "KRONOSBUILDING"
Denis CHELIUH



Заказчик:

Директор
SRL "ORHEI-GAZ"
Alexandr ARABADJI



КАЛЕНДАРНЫЙ ПЛАН

Объект: "Proiectarea gazoductului inelar de presiunea medie str. Tineretei 3 - str. Lomonosov 39, or. Rezina"

№№ п/п	Наименование этапа (объекта)	Сроки выполнения работ	
		начало	окончание
		1	2
1	Proiectarea gazoductului inelar de presiunea medie str. Tineretei 3 - str. Lomonosov 39, or. Rezina	февраль 2021 г.	апрель 2021 г.

Исполнитель:
Директор
SRL "KRONOSBUILDING"

Заказчик:
Директор
SRL "ORHEI-GAZ"



Denis CHELIUH



Alexandr ARABADJI

Ex. 2

Nr. exemplarului
№ экземпляра

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №

IM1326174

Data eliberării / data livrării
Дата выписки / дата поставки

17.03.2021/17.03.2021

6. Foaie de parcurs
Путевой лист

9. Transportator
Перевозчик

1. Furnizor
Продавец

SRL "KRONOSBUILDING" mun.Chisinau s.Goianul Nou s.V.Alexandri 33 c/d MD09AG00000022512534771 AGRNMD2X435

2. Cumparator/beneficiar
Покупатель/получатель

ORHEI GAZ SRL mun. Orhei, str. V.Mahu 121, c/d MD96VI022240700000133MDL VICBMD2X

3. Delegat
Делегированный

4. Documente anexate
Прилагаемые документы

Act de primire predare serviciilor Nr.2021-03/018 din 17.03.21

5. Punct incarcare
Пункт погрузки

6. Punct descarcare
Пункт разгрузки

7. Redirițari
Переадресовки

Mun. Orhei

10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului

10.2 Unitate de masura

10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, serviciilor volumul

10.4 Pret unitar fara TVA, lei

10.5 Valoarea totala fara TVA, lei

10.6 Cota TVA, %

10.7 Suma totala a TVA, lei

10.8 Valoarea marfurilor/activelor, serviciilor, lei

10.9 Alta informatie

10.10 Tip ambalaj

10.11 Numar locuri

10.12 Masa bruta, tone

10.13 Valoarea totala fara TVA, lei

10.14 Pret unitar fara TVA, lei

10.15 Valoarea totala fara TVA, lei

10.16 Cota TVA, %

10.17 Suma totala a TVA, lei

10.18 Valoarea marfurilor/activelor, serviciilor, lei

10.19 Alta informatie

10.20 Tip ambalaj

10.21 Masa bruta, tone

10.22 Valoarea totala fara TVA, lei

10.23 Pret unitar fara TVA, lei

10.24 Valoarea totala fara TVA, lei

10.25 Cota TVA, %

10.26 Suma totala a TVA, lei

10.27 Valoarea marfurilor/activelor, serviciilor, lei

10.28 Alta informatie

10.29 Tip ambalaj

10.30 Masa bruta, tone

10.31 Valoarea totala fara TVA, lei

10.32 Pret unitar fara TVA, lei

10.33 Valoarea totala fara TVA, lei

10.34 Cota TVA, %

10.35 Suma totala a TVA, lei

10.36 Valoarea marfurilor/activelor, serviciilor, lei

10.37 Alta informatie

10.38 Tip ambalaj

10.39 Masa bruta, tone

10.40 Valoarea totala fara TVA, lei

10.41 Pret unitar fara TVA, lei

10.42 Valoarea totala fara TVA, lei

10.43 Cota TVA, %

10.44 Suma totala a TVA, lei

10.45 Valoarea marfurilor/activelor, serviciilor, lei

10.46 Alta informatie

10.47 Tip ambalaj

10.48 Masa bruta, tone

10.49 Valoarea totala fara TVA, lei

10.50 Pret unitar fara TVA, lei

10.51 Valoarea totala fara TVA, lei

10.52 Cota TVA, %

10.53 Suma totala a TVA, lei

10.54 Valoarea marfurilor/activelor, serviciilor, lei

10.55 Alta informatie

10.56 Tip ambalaj

10.57 Masa bruta, tone

10.58 Valoarea totala fara TVA, lei

10.59 Pret unitar fara TVA, lei

10.60 Valoarea totala fara TVA, lei

10.61 Cota TVA, %

10.62 Suma totala a TVA, lei

10.63 Valoarea marfurilor/activelor, serviciilor, lei

10.64 Alta informatie

10.65 Tip ambalaj

10.66 Masa bruta, tone

10.67 Valoarea totala fara TVA, lei

10.68 Pret unitar fara TVA, lei

10.69 Valoarea totala fara TVA, lei

10.70 Cota TVA, %

10.71 Suma totala a TVA, lei

10.72 Valoarea marfurilor/activelor, serviciilor, lei

10.73 Alta informatie

10.74 Tip ambalaj

10.75 Masa bruta, tone

10.76 Valoarea totala fara TVA, lei

10.77 Pret unitar fara TVA, lei

10.78 Valoarea totala fara TVA, lei

10.79 Cota TVA, %

10.80 Suma totala a TVA, lei

10.81 Valoarea marfurilor/activelor, serviciilor, lei

10.82 Alta informatie

10.83 Tip ambalaj

10.84 Masa bruta, tone

11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)

12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)

13. Permis eliberarea:
Отпуск разрешил

Director general, CHELIU DENIS VLADISLAV

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

14. Predat mărfurile/activete (serviciile):
Сданы товары/активы (услуги)

Director general, CHELIU DENIS VLADISLAV

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

15. Primit mărfurile/activete intermediar (transportatorului):
Принят товары/активы посредник (перевозчик)

16. Predat mărfurile/activete intermediar (transportatorului):
Сданы товары/активы посредник (перевозчик)

17. Primit mărfurile/activete (serviciile) cumparatorului/beneficiarului:
Принят товары/активы (услуги) покупатель/получатель

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись



Cheleu Denis Vladislav

Cheleu Denis Vladislav

Cheleu Denis Vladislav

Cheleu Denis Vladislav



АКТ СДАЧИ-ПРИЕМКИ РАБОТ (УСЛУГ)

ИСПОЛНИТЕЛЬ SRL "KRONOSBUILDING"

ЗАКАЗЧИК SRL "ORHEI-GAZ"

Исполнитель и Заказчик составили настоящий акт о том, что предусмотренные договором №2021-02/004п от 29 января 2021г. проектные работы по объекту "Proiectarea reamplasarii conductei de gaze de presiunea inalta cu constructia lupingului amplasata in s. Rogojeni r-ul Soldanesti" выполнены в полном объеме и в срок.

Заказчик по объему, качеству и сроку выполнения работ претензий не имеет.

Заказчику передан рабочий проект в жёстком переплёте 1 экземпляра (оригинал), два экземпляра (копия) и 1 экземпляр направлен на электронную почту office.orhei@moldovagaz.md в формате pdf.

Стоимость выполнения работ составляет – 36 940 (тридцать шесть тысяч девятьсот сорок, 94) MDL.

Оплачено – 7 388 (семь тысяч триста восемьдесят восемь, 00) MDL.

Подлежит оплате – 29 552 (двадцать девять тысяч пятьсот пятьдесят два, 94) MDL.

Настоящий акт является неотъемлемой частью договора №2021-02/004п от 29 января 2021г.

Работу (услугу) сдал
Исполнитель
SRL "KRONOSBUILDING"

Работу (услугу) принял
Заказчик
SRL "ORHEI-GAZ"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău şos. Munceşti, 29/1 of. 206
tel.: 022207201 fax: 022207207

Адрес местонахождения:
mun. Orhei str. V. Mahu 121
tel.: 023522507 fax: 023522970

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Filiala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Банковские реквизиты:
BC "Victoriabank" SA
Filiala Orhei
SWIFT VICBMD2X836
IBAN MD96VI022240700000133
TVA 7400048

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri, 33
c/f 1015600008775

Юридический адрес:
mun. Orhei
str. V. Mahu 121
c/f 1003606015705

Директор

Denis CHELIUH

Директор

Alexandr ARABADJI



SRL "KRONOSBUILDING", именуемое в дальнейшем "Исполнитель", в лице Директора Denis CHELIUH, действующего на основании Устава, с одной стороны, и SRL "ORHEI-GAZ", именуемое в дальнейшем "Заказчик", в лице Директора Alexandr ARABADJI, с другой стороны (далее по тексту совместно именуемые "Стороны"), заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. Предмет Договора

1.1. Исполнитель обязуется выполнить в соответствии с требованиями и условиями настоящего Договора и своевременно сдать Заказчику, а последний обязуется принять и оплатить выполнение проектной документации, а именно раздел основного проекта AGE (Alimentari cu gaze. Conducte exterioare) по объекту: "**Proiectarea reamplasarii conductei de gaze de presiunea inalta cu constructia lupingului amplasata in s. Rogojeni r-ul Soldanesti**".

1.2. Проектные и экономические требования к работам, предусмотренным настоящим Договором, устанавливаются Техническим заданием (Приложение №3), являющимся неотъемлемой частью настоящего Договора, утвержденным Заказчиком.

1.3. Содержание и сроки выполнения работы в целом и отдельных этапов работ определяются Календарным планом (Приложение №2), являющимся неотъемлемой частью настоящего Договора, согласованным Сторонами. Исполнитель имеет право приступить к выполнению работ при получении от Заказчика исходно-разрешительной документации (ИРД) не в полном объеме, предусмотренном в Техническом задании (Приложение №3). При не предоставлении Заказчиком в дальнейшем полного комплекта ИРД, Исполнитель имеет право приостановить выполнение работ, до предоставления необходимой документации, письменно уведомив об этом Заказчика, при этом выполненная Исполнителем часть работ подлежит оплате Заказчиком.

1.4. Подготовку документов и организацию проведения государственной и промышленной экспертизы (по необходимости) разработанной Исполнителем Проектной документации осуществляет Исполнитель от имени Заказчика и за счет Исполнителя.

1.5. В срок выполнения Работ, предусмотренный в Календарном плане (Приложение №2), не входит срок нахождения документов на согласовании у Заказчика и заинтересованных органах.

2. Стоимость работ и порядок расчетов

2.1. Стоимость работ по настоящему Договору, согласно смете на проектные работы (Приложение №1), составляет **36 940** (тридцать шесть тысяч девятьсот сорок, 94) MDL, включая НДС (20%) – 6 156 (шесть тысяч сто пятьдесят шесть, 82) MDL.

2.2. Стоимость работы устанавливается одновременно и может меняться только при изменении Технического задания (Приложение №3). При этом Стороны письменно принимают решение об изменении первоначальной договорной цены.

2.3. Оплата по Договору производится платежным поручением путем перечисления денежных средств на расчетный счет Исполнителя.

2.4. Заказчик в срок не позднее 3 (трех) банковских дней со дня подписания Договора оплачивает аванс в размере 20% от стоимости Работ, что составляет 7 388 (семь тысяч триста восемьдесят восемь, 19) MDL, включая НДС (20%) – 1 231 (одна тысяча двести тридцать один, 36) MDL.

2.5. Окончательный расчет за выполненные Работы осуществляется в течение 3 (трех) банковских дней с момента подписания акта сдачи-приемки выполненных работ.

3. Порядок сдачи и приемки работ

3.1. Исполнитель передает Заказчику предусмотренную настоящим Договором документацию в количестве, предусмотренном Техническим заданием (Приложение №3).

3.2. Об окончании выполнения каждого этапа работ, а также работ в целом Исполнитель обязан уведомить Заказчика, после чего Стороны составляют двусторонний акт сдачи-приемки работ в 2-х экземплярах с приложением сопроводительных документов Исполнителя.

3.3. Заказчик в течение 3-х дней со дня получения акта сдачи-приемки работ должен подписать его или направить Исполнителю мотивированный отказ от приемки работ.

3.4. В случае мотивированного отказа Заказчика от приемки работ Стороны составляют двусторонний

акт с указанием сроков устранения замечаний. Доработки по мотивированному отказу Заказчика производятся Исполнителем за свой счет, при условии, что они не выходят за пределы Технического задания (Приложение №3) и содержания работы в целом. Повторное предъявление и повторная приемка работ после проведения доработок осуществляется в порядке, установленном для первоначальной сдачи – приемки работ.

3.5. В случае прекращения работы по инициативе Заказчика, Заказчик в письменной форме уведомляет Исполнителя о причине и сроке прекращения действия Договора. При этом Исполнитель передает Заказчику выполненную на момент уведомления часть и материалы по незавершенным этапам работы, которые Заказчик оплачивает по фактически произведенным затратам, но не свыше соответствующей части работы, указанной в настоящем Договоре.

4. Права и обязанности Сторон

4.1. Исполнитель обязан:

- выполнить работы в соответствии с согласованным с Заказчиком Техническим заданием (Приложение №3) и передать Заказчику их результаты в предусмотренный Договором срок;
- согласовать с Заказчиком необходимость использования охраняемых результатов интеллектуальной деятельности, принадлежащих третьим лицам, и приобретения прав на их использование;
- самостоятельно или с привлечением соисполнителей произвести работы по настоящему Договору;
- своими силами и за свой счет устранять по своей вине в выполненных работах недостатки, которые могут повлечь отступления от технико-экономических параметров, предусмотренных в Техническом задании (Приложение №3) или в настоящем Договоре;
- в течение 5-ти дней информировать Заказчика об обнаруженной невозможности получить ожидаемые результаты или нецелесообразности продолжения работы;
- гарантировать Заказчику передачу полученных по Договору результатов, не нарушающих исключительных прав других лиц;
- передать Заказчику по завершению каждого этапа работ или работ в целом надлежащим образом оформленные фискальные накладные с указанием НДС.
- в течение 3-ех дней после получения от Заказчика замечаний экспертных заключений соответствующих экспертиз направить Заказчику письменный ответ (мотивированные возражения либо сообщение о порядке и сроках устранения выявленных замечаний).

4.2. Заказчик обязан:

- передавать Исполнителю необходимую для выполнения работы исходно-разрешительную документацию и иную информацию;
- принять результаты выполненных работ и оплатить их.

4.3. В порядке контроля над ходом выполнения работ, Исполнитель предъявляет Заказчику по его требованию необходимую документацию, относящуюся к работам по Договору, и создает необходимые условия для проверки выполнения работ и производственных расходов по отдельным работам и по настоящему Договору в целом.

4.4. Заказчик вправе в любое время расторгнуть Договор в одностороннем порядке, уведомив Исполнителя о причине и сроках прекращения работы в письменной форме. При этом он обязан произвести оплату выполненных Исполнителем работ в соответствии с п.3.5. настоящего Договора.

4.5. При изменении юридического адреса, банковских реквизитов Стороны обязаны незамедлительно уведомить друг друга.

5. Права Сторон на результаты работы

5.1. Право собственности на результат работы принадлежит Заказчику с момента полной оплаты работ по настоящему Договору. Передача результатов работы третьей стороне может быть осуществлена Исполнителем только по согласованию с Заказчиком.

5.2. Риск случайного повреждения результата выполненной работы до ее принятия Заказчиком возлагается на Исполнителя.

6. Ответственность Сторон

6.1. В случае задержки оплаты Заказчиком по причинам, за которые Исполнитель не отвечает, Исполнитель вправе взыскать с Заказчика неустойку в размере 0,5% от стоимости Работ по Договору за

каждый день просрочки до фактического исполнения обязательств, но не более 15 %.

6.2. За нарушение Исполнителем сроков выполнения Работ Заказчик вправе взыскать с Исполнителя неустойку в размере 0,5% от стоимости Работ по Договору за каждый день просрочки до фактического исполнения обязательств, но не более 15 %.

6.3. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему Договору, если оно явилось следствием природных явлений или прочих обстоятельств непреодолимой силы и если эти обязательства непосредственно повлияли на исполнение настоящего Договора.

7. Порядок разрешения споров

7.1. Все споры, возникшие в процессе выполнения настоящего Договора, решаются путем переговоров. При не достижении соглашения спор решается на основании действующего законодательства РМ в арбитражном суде по месту нахождения Ответчика.

8. Порядок и правовые последствия расторжения Договора

8.1. Договор, может быть, расторгнут Заказчиком досрочно в следующих случаях:

- обнаружения отрицательного результата проведения работы или нецелесообразности продолжения работ;
- отказа Исполнителя устранить допущенные недостатки в выполненной работе;
- несоблюдение сроков выполнения работ, установленных Календарным планом.

8.2. Последующие изменения в законодательство не изменяют условий данного Договора, если только эти изменения не носят характера прямых предписаний изменить или расторгнуть Договор.

9. Другие условия

9.1. Все изменения и дополнения к Договору считаются действительными, если они оформлены в письменном виде и подписаны Сторонами.

9.2. В случаях, не предусмотренных настоящим Договором, Стороны руководствуются действующим гражданским законодательством РМ.

9.3. После подписания настоящего Договора все предшествующие письменные и устные соглашения, переписка, переговоры между Сторонами, относящиеся к данному Договору, теряют силу, если они противоречат данному Договору.

9.4. Стороны пользуются средствами факсимильной и электронной связи, вследствие чего, документы, переданные по факсу и по электронной почте, имеют юридическую силу и влекут за собой все правовые последствия, в случае предоставления получающей Стороне оригинальных экземпляров в течение календарного месяца.

9.5. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, по одному экземпляру для каждой из Сторон, и имеют одинаковую юридическую силу.

9.6. Все приложения к настоящему Договору являются его неотъемлемой частью.

10. Вступление Договора в силу и сроки его действия

10.1. Настоящий Договор вступает в силу после подписания его полномочными представителями Сторон.

10.2. Срок действия Договора устанавливается с момента подписания до полного исполнения Сторонами принятых на себя обязательств, в том числе до взаиморасчетов Сторон.

11. Приложения к Договору

11.1. Смета на проектные работы (Приложение №1).

11.2. Календарный план (Приложение №2).

11.3. Техническое задание (Приложение №3).

1. Юридические адреса и банковские реквизиты Сторон на момент заключения Договора

Исполнитель

SRL "KRONOSBUILDING"

Адрес местонахождения:

MD-2001 mun. Chişinău. şos. Munceşti, 29/1 of. 302
tel.: 022207201 tel/fax.: 022207207

Банковские реквизиты:

BC "Moldova – Agroindbank" SA
Filiala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Юридический адрес:

MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri, 33
c/f 1015600008775

Директор



Denis CHELIUH

Заказчик

SRL "ORHEI-GAZ"

Адрес местонахождения:

mun. Orhei, str. V. Mahu 121
tel. 0 235 2 25 07, fax. 0 235 2 29 70

Банковские реквизиты:

BC "Victoriabank" SA
filiala Orhei
SWIFT VICBMD2X836
IBAN MD96VI022240700000133
TVA 7400048

Юридический адрес:

mun. Orhei
str.V. Mahu 121
c/f 1003606015705

Директор



Alexandr ARABADJI

Исполнитель

Договор №2021-02/004п

Заказчик

Страница 4 из 4

СМЕТА

на проектные работы

Наименование предприятия, стройки, сооружения, стадии проектирования, этапа, вида проектных или изыскательных работ: "Proiectarea reamplasarii conductei de gaze de presiunea inalta cu constructia lupingului amplasata in s. Rogojeni r-ul Soldanesti"

Наименование проектной (изыскательной) организации: SRL "KRONOSBUILDING"

Наименование организации-заказчика: SRL "ORHEI-GAZ"

Смета составлена в уровне цен I квартал 2021 года.

№ п/п	Характеристика предприятия, здания, сооружения или вида работ	Номера частей, глав, таблиц, параграфов и пунктов, указаний к разделу или главе Сборника базовых цен на проектные работы для строительства	Расчет текущей цены	Текущая цена, леев
1	2	3	4	5
Инженерные изыскания				
1	Топографическая съёмка			6 000,00
Рабочий проект				
2	Газопроводы давлением до 1,2 МПа, условным диаметром до 400 мм, протяженностью 600 м	Сборник цен на проектные работы для строительства. Разд. 64, гл. 2, табл. 64-4 K ₁ = 1,2 K ₂ = 21,2 K ₃ = 0,66 K ₄ = 0,8 K ₅ = 0,65 K ₆ = 1,2 a = 507 b = 1881	$(507+1881*0,6)*1,2*21,2*0,66*0,8*0,65*1,2$	17 136,52
Верификация, экспертиза и согласование проектной документации				
3	Верификация проектной документации	CP L.01.12-2013	$17136,52*(15/100)*1,03$	2 647,59
4	Промышленная экспертиза проектной документации			2 000,00
5	Согласование проектной документации	По трудозатратам		3 000,00
		Всего без НДС		30 784,12
		НДС - 20%		6 156,82
		ИТОГО с НДС		36 940,94

Пояснения к расчетам:

K₁ - рабочий проект.

K₂ - индекс изменения цены проектных работ для строительства объекта на момент составления сметы.

K₃ - доля раздела.

K₄ - протяжённость более 0,5км.

K₅ - численность населения.

K₆ - реконструкция.

По табл. 64-4, п. 3, определяются: a=507 и b=1881.

Исполнитель:

Директор

SRL "KRONOSBUILDING"

Denis CHELIUH

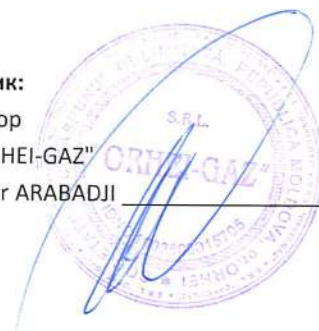


Заказчик:

Директор

SRL "ORHEI-GAZ"

Alexandr ARABADJI



КАЛЕНДАРНЫЙ ПЛАН

Объект: "Proiectarea reamplasarii conductei de gaze de presiunea inalta cu constructia lupingului amplasata in s. Rogojeni r-ul Soldanesti"

№№ п/п	Наименование этапа (объекта)	Сроки выполнения работ	
		начало	окончание
	1	2	3
1	Proiectarea reamplasarii conductei de gaze de presiunea inalta cu constructia lupingului amplasata in s. Rogojeni r-ul Soldanesti	февраль 2021 г.	апрель 2021 г.

Исполнитель:
Директор
SRL "KRONOSBUILDING"



Denis CHELIUH

Заказчик:
Директор
SRL "ORHEI-GAZ"



Alexandr ARABADJI

Ex. 2

Nr. exemplarului
№ экземпляра

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №



Formular fiscalizat
Anexa nr. 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova
nr. 115 din 28 august 2017
Типовая форма
Приложение № 1 к Приказу Министерства финансов Республики Молдова
№ 115 от 28 августа 2017 г.

Data eliberării / data livrării Дата выписки / дата поставки		21.12.2021/21.12.2021		8. Foaia de parcurs seria: numar Путевой лист серия номер		data дата								
1. Furnizor: Поставщик		SRL "KRONOSBUILDING" mun.Chisinau s.Goiarul Nou s.V.Alexandri 33 c/d MD09AG000000022512534771 AGRNMD2X435				c.f./nr. TVA Ф.к./код НДС		c.f./nr. TVA 1015600008775 / Ф.к./код НДС 0609670						
2. Cumparator/beneficiar: Покупатель/получатель		ORHEI-GAZ SRL mun. Orhei, str. V.Mahu 121, c/d MD96VI022240700000133 VICBMD2X836				c.f./nr. TVA 1003606015705 / Ф.к./код НДС 7400048								
3. Delegatie Доверенность		data дата		delegatul делегированный		4. Documente anexate Прилагаемые документы		Act de primire-predare a lucrarilor Nr2021-12/096 din 21.12.21						
5. Punct incarcare Пункт погрузки			CHISINAU			6. Punct descarcare Пункт разгрузки			ORHEI			7. Redirijari Переадресовки		
10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива		10.2 Unitatea de masura Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Pret unitar fara TVA, lei Цена единицы без НДС, леев	10.5 Valoarea totala fara TVA, lei Общая сумма без НДС, леев	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totala a TVA, lei Общая сумма НДС, леев	10.8 Valoarea marfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, леев	10.9 Alta informatie Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Numar locuri Количество мест	10.12 Masa bruta, tone Масса брутто, тонн		
Lucrari de proiectare a gazoduct. p/i s. Pelivan r-ul Orhei		buc.	1,000	23607,27	23607,27	20	4721,46	28328,73		n/a				
11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)					23607,27	x	4721,46	28328,73	X	x	x			
12. TOTAL (pe factura fiscala) / Всего (по налоговой накладной)					23607,27	x	4721,46	28328,73	X	x	x			
13. Permis eliberarea: Отпуск разрешил		Administrator CHELIUH DENIS VLADISLAV												
		Functia, numele, prenumele si semnatura Должность, фамилия, имя и подпись												
14. Predat marfurile/activale (serviciile): Сдал товары/активы (услуги)		Administrator CHELIUH DENIS VLADISLAV												
		Functia, numele, prenumele si semnatura Должность, фамилия, имя и подпись												
15. Primit marfurile/activale intermediarul (transportatorul): Принял товары/активы посредник (перевозчик)		Functia, numele, prenumele si semnatura Должность, фамилия, имя и подпись												
16. Predat marfurile/activale intermediarul (transportatorul): Сдал товары/активы посредник (перевозчик)		Functia, numele, prenumele si semnatura Должность, фамилия, имя и подпись												
17. Primit marfurile/activale (serviciile) cumparatorul/beneficiarul: Принял товары/активы (услуги) покупатель/получатель		Director intreprindere Georgehe Munteanu Functia, numele, prenumele si semnatura Должность, фамилия, имя и подпись												



L.S.
M.H.

АКТ СДАЧИ-ПРИЕМКИ РАБОТ (УСЛУГ)

ИСПОЛНИТЕЛЬ SRL "KRONOSBUILDING"

ЗАКАЗЧИК SRL "ORHEI-GAZ"

Исполнитель и Заказчик составили настоящий акт о том, что предусмотренные договором №2021-10/015п от 22 октября 2021г. проектные работы по объекту "Proiectarea reamplasării gazoductului de presiune înaltă s. Pelivan r-l. Orhei" выполнены в полном объеме и в срок.

Заказчик по объему, качеству и сроку выполнения работ претензий не имеет.

Заказчику передан рабочий проект в жёстком переплёте 1 экземпляр (оригинал), два экземпляра (копия) и 1 экземпляр направлен на электронную почту office.orhei@moldovagaz.md в формате .pdf.

Стоимость выполнения работ составляет – 28 328 (двадцать восемь тысяч триста двадцать восемь, 73) MDL.

Подлежит оплате – 28 328 (двадцать восемь тысяч триста двадцать восемь, 73) MDL.

Настоящий акт является неотъемлемой частью договора №2021-10/015п от 22 октября 2021г.

Работу (услугу) сдал
Исполнитель
SRL "KRONOSBUILDING"

Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău şos. Munceşti, 29/1 of. 206
tel.: 022207201 fax: 022207207

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Filiala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău
sat. Goianul Nou, str. Vasile Alecsandri, 33
c/f 1015600008775

Директор

Denis CHELIUH

Работу (услугу) принял
Заказчик
SRL "ORHEI-GAZ"

Адрес местонахождения:
mun. Orhei str. V. Mahu 121
tel.: 023522507 fax: 023522970

Банковские реквизиты:
BC "Victoriabank" SA
Filiala Orhei
SWIFT VICBMD2X836
IBAN MD96VI022240700000133
TVA 7400048

Юридический адрес:
mun. Orhei
str. V. Mahu 121
c/f 1003606015705

u.o. Директор

Gheorghe Munteanu



ДОГОВОР №2021–10/015п
об оказании услуг по проектированию

22 октября 2021г.

мун. Кишинэу

"ORHEI-GAZ" SRL именуемое в дальнейшем Заказчик, в лице Директора **Alexandr ARABADJI**, действующего на основании учредительного документа, с одной стороны,
и
"KRONOSBUILDING" SRL именуемое в дальнейшем Исполнитель, в лице Директора **Denis CHELIUH**, действующего на основании Устава, с другой стороны,
а при совместном упоминании именуемые Стороны, заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

- 1.1. Исполнитель обязуется выполнить в соответствии с требованиями и условиями настоящего Договора и своевременно сдать Заказчику, а последний обязуется принять и оплатить выполнение проектно-сметной документации.
- 1.2. Объектом разработки выступают разделы основного проекта: AGE-газоснабжение. Наружные Газопроводы. Объект: "**Proiectarea reamplasării gazoductului de presiune înaltă s. Pelivan r-l. Orhei**".
- 1.3. Работа по настоящему Договору выполняется в соответствии с законодательством Республики Молдова и утвержденными в установленном порядке стандартами (нормами и правилами).
- 1.4. Проектные и экономические требования к работам, предусмотренным настоящим Договором, устанавливаются Техническим заданием (Приложение №3), являющимся неотъемлемой частью настоящего Договора, утвержденным Заказчиком.
- 1.5. Содержание и сроки выполнения работы в целом и отдельных этапов работ определяются Календарным планом (Приложение №2), являющимся неотъемлемой частью настоящего Договора, согласованным Сторонами. Исполнитель имеет право приступить к выполнению работ при получении от Заказчика исходно-разрешительной документации (ИРД) не в полном объеме, предусмотренном в Техническом задании (Приложение №3). При непредоставлении Заказчиком в дальнейшем полного комплекта ИРД, Исполнитель имеет право приостановить выполнение работ до предоставления необходимой документации, письменно уведомив об этом Заказчика, при этом выполненная Исполнителем часть работ подлежит оплате Заказчиком.
- 1.6. Подготовку документов и организацию проведения государственной и промышленной экспертизы (по необходимости) разработанной Исполнителем Проектной документации осуществляет Заказчик от своего имени и за свой счёт.
- 1.7. В срок выполнения Работ, предусмотренный в Календарном плане (Приложение №2), не входит срок нахождения документов на согласовании у Заказчика и в заинтересованных органах.

2. СТОИМОСТЬ РАБОТ И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

- 2.1. Стоимость работ по настоящему Договору, согласно смете на проектные работы (Приложение №1), составляет **28 328** (двадцать восемь тысяч триста двадцать восемь) леев 73 банов, в т. ч. НДС (20%) – **4 721** (четыре тысячи семьсот двадцать один) леев 46 банов.
- 2.2. Стоимость работы устанавливается единовременно и может меняться только при изменении Технического задания (Приложение №3). При этом Стороны письменно принимают решение об изменении первоначальной договорной цены.
- 2.3. Оплата по Договору производится платежным поручением путём перечисления денежных средств на расчетный счёт Исполнителя или наличным платежом путём внесения денежных средств в кассу Исполнителя.

Исполнитель



Договор №2021–10/015п

Заказчик



2.4. Заказчик в срок не позднее 3 (трех) банковских дней со дня подписания Договора оплачивает аванс в размере 50% от стоимости Работ, что составляет **14 164** (четырнадцать тысяч сто шестьдесят четыре) леев 37 банов, включая НДС 20%.

2.5. Окончательный расчет за выполненные Работы осуществляется в течение 3 (трёх) банковских дней с момента подписания акта сдачи-приёмки выполненных работ.

3. ПОРЯДОК СДАЧИ И ПРИЁМКИ РАБОТ

3.1. Исполнитель передает Заказчику предусмотренную настоящим Договором документацию в количестве, предусмотренном Техническим заданием (Приложение №3).

3.2. Об окончании выполнения каждого этапа работ, а также работ в целом Исполнитель обязан уведомить Заказчика, после чего Стороны составляют двусторонний акт сдачи-приёмки работ в 2-х экземплярах с приложением сопроводительных документов Исполнителя.

3.3. Заказчик в течение 5 (пяти) дней со дня получения акта сдачи-приёмки работ должен подписать его или направить Исполнителю мотивированный отказ от приёмки работ.

3.4. В случае мотивированного отказа Заказчика от приёмки работ Стороны составляют двусторонний акт с указанием сроков устранения замечаний. Доработки по мотивированному отказу Заказчика производятся Исполнителем за свой счёт, при условии, что они не выходят за пределы Технического задания (Приложение №3) и содержания работы в целом. Повторное предъявление и повторная приёмка работ после проведения доработок осуществляются в порядке, установленном для первоначальной сдачи-приёмки работ.

3.5. В случае прекращения работы по инициативе Заказчика, он в письменной форме уведомляет Исполнителя о причине и сроке прекращения действия Договора. При этом Исполнитель передает Заказчику выполненную на момент уведомления часть и материалы по незавершенным этапам работы, которые Заказчик оплачивает по фактически произведённым затратам, но не свыше соответствующей части работы, указанной в настоящем Договоре.

4. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

4.1. Исполнитель обязан:

- выполнить работы в соответствии с согласованным с Заказчиком Техническим заданием (Приложение №3) и передать Заказчику их результаты в предусмотренный Договором срок;
- согласовать с Заказчиком необходимость использования охраняемых результатов интеллектуальной деятельности, принадлежащих третьим лицам, и приобретения прав на их использование;
- самостоятельно или с привлечением соисполнителей произвести работы по настоящему Договору;
- своими силами и за свой счёт устранять допущенные по своей вине недостатки, которые могут повлечь отступления от технико-экономических параметров, предусмотренных в Техническом задании (Приложение №3) или в настоящем Договоре;
- в течение 5 (пяти) дней информировать Заказчика об обнаруженной невозможности получить ожидаемые результаты или нецелесообразности продолжения работы;
- гарантировать Заказчику передачу полученных по Договору результатов, не нарушающих исключительных прав других лиц;
- передать Заказчику по завершении каждого этапа работ или работ в целом надлежащим образом оформленные фискальные накладные с указанием НДС. В случае освобождения от НДС Исполнитель обязан представить подтверждающий документ;
- в течение 5 (пяти) дней после получения от Заказчика замечаний экспертных заключений соответствующих экспертиз направить Заказчику письменный ответ (мотивированные возражения либо сообщение о порядке и сроках устранения выявленных замечаний).

4.2. Заказчик обязан:

- передавать Исполнителю необходимую для выполнения работы информацию;
- принять результаты выполненных работ и оплатить их.

4.3. В порядке контроля над ходом выполнения работ Исполнитель представляет Заказчику по его требованию необходимую документацию, относящуюся к работам по Договору; и создает



необходимые условия для проверки выполнения работ и производственных расходов по отдельным работам и по настоящему Договору в целом.

4.4. Заказчик вправе в любое время расторгнуть Договор в одностороннем порядке, уведомив Исполнителя о причине и сроках прекращения работы в письменной форме. При этом он обязан произвести оплату выполненных Исполнителем работ в соответствии с п.3.5. настоящего Договора.

4.5. При изменении юридического адреса, банковских реквизитов Стороны обязаны незамедлительно уведомить друг друга.

5. ПРАВА СТОРОН НА РЕЗУЛЬТАТЫ РАБОТЫ

5.1. Право собственности на результат работы принадлежит Заказчику с момента полной оплаты работ по настоящему Договору. Передача результатов работы третьей стороне может быть осуществлена Исполнителем только по согласованию с Заказчиком.

5.2. Риск случайного повреждения результата выполненной работы до её принятия Заказчиком возлагается на Исполнителя.

6. АНТИКОРРУПЦИОННЫЕ УСЛОВИЯ

6.1. Подписанием настоящего Договора Стороны заявляют и гарантируют, что соблюдают все применимые законодательные и подзаконные акты, запрещающие взяточничество и коррупцию, и что Исполнитель, кто-либо из его руководителей или сотрудников, уполномоченных выступать от имени Исполнителя, в связи с выполнением настоящего Договора не платили, не давали каких-либо обещаний об оплате, не станут платить и не дадут указание об оплате как посредством денежных средств так и путём передачи ценного подарка напрямую либо опосредовано через любое третье лицо любому должностному лицу, любому члену, представителю или должностному лицу (или члену его семьи) какого-либо органа государственной власти или местного самоуправления, любого предприятия, принадлежащего или управляемого органом государственной власти или местного самоуправления, учреждением или ведомством.

7. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

7.1. В случае задержки оплаты Заказчиком по причинам, за которые Исполнитель не отвечает, Исполнитель вправе взыскать с Заказчика неустойку в размере 0,5% от стоимости Работ по Договору за каждый день просрочки до фактического исполнения обязательств, но не более 10 %.

7.2. За нарушение Исполнителем сроков выполнения Работ Заказчик вправе взыскать с Исполнителя неустойку в размере 0,5% от стоимости Работ по Договору за каждый день просрочки до фактического исполнения обязательств, но не более 10 %.

7.3. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему Договору, если оно явилось следствием природных явлений или прочих обстоятельств непреодолимой силы, если эти обстоятельства непосредственно повлияли на исполнение (полное или частичное неисполнение) настоящего Договора.

8. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ

8.1. Все споры, возникающие в процессе исполнения настоящего Договора, решаются путём переговоров и направления претензий, срок рассмотрения которых составляет 7 календарных дней. При недостижении соглашения спор решается на основании действующего законодательства в компетентных судебных инстанциях Республики Молдова.

9. ПОРЯДОК И ПРАВОВЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ РАСТОРЖЕНИЯ ДОГОВОРА

9.1. Договор может быть расторгнут Заказчиком досрочно в следующих случаях:

- обнаружения отрицательного результата проведения работы или нецелесообразности продолжения работ;
- отказа Исполнителя устранить допущенные недостатки в выполненной работе;
- несоблюдения сроков выполнения работ, установленных Календарным планом.

9.2. Последующие изменения в действующем законодательстве не изменяют условий данного Договора, если только эти изменения не носят характера прямых предписаний изменить Договор.

10. ДРУГИЕ УСЛОВИЯ

- 10.1. Все изменения и дополнения к настоящему Договору считаются действительными, если они оформлены в письменной форме и подписаны полномочными представителями Сторон.
- 10.2. В случаях, не предусмотренных настоящим Договором, Стороны руководствуются действующим гражданским законодательством Республики Молдова.
- 10.3. После подписания настоящего Договора все предшествующие письменные и устные соглашения, переписка, переговоры между Сторонами, относящиеся к данному Договору, теряют силу, если они противоречат данному Договору.
- 10.4. Стороны пользуются средствами факсимильной и электронной связи, вследствие чего документы, переданные по факсу и по электронной почте имеют юридическую силу и влекут за собой все правовые последствия в случае предоставления получающей Стороне оригинальных экземпляров в течение календарного месяца.
- 10.5. Настоящий Договор составлен в 2 (двух) экземплярах, по одному экземпляру для каждой из Сторон, и имеют одинаковую юридическую силу.
- 10.6. Все приложения к настоящему Договору являются его неотъемлемой частью.

11. ВСТУПЛЕНИЕ ДОГОВОРА В СИЛУ И СРОКИ ЕГО ДЕЙСТВИЯ

- 11.1. Настоящий Договор вступает в силу после подписания его полномочными представителями Сторон.
- 11.2. Срок действия Договора устанавливается с момента подписания до полного исполнения Сторонами принятых на себя обязательств, в том числе до взаиморасчетов Сторон.

12. ПРИЛОЖЕНИЯ К ДОГОВОРУ

- 12.1. Смета на проектные работы (Приложение №1).
- 12.2. Календарный план (Приложение №2).
- 12.3. Техническое задание (Приложение №3).

13. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН НА МОМЕНТ ЗАКЛЮЧЕНИЯ ДОГОВОРА

Заказчик

"ORHEI-GAZ" SRL
IDNO 1003606015705
Адрес местонахождения:
mun. Orhei, str. V. Mahu 121
tel.: 023522507
e-mail: _office.orhei@moldovagaz.md

Банковские реквизиты:
BC "Victoriabanc" SA
Filiala Orhei
SWIFT VICBMD2X836
IBAN MD96VI022240700000133
TVA 7400048

Юридический адрес:
mun. Orhei, str. V. Mahu 121

Директор

Alexandr ARABADJI

Исполнитель

"KRONOSBUILDING" SRL
IDNO 1015600008775
Адрес местонахождения:
MD-2001 mun. Chişinău, şos. Munceşti, 29/1
tel.: 022207201 tel/fax: 022207207
e-mail: info@kronos.md

Банковские реквизиты:
BC "Moldova – Agroindbank" SA
Sucursala nr. 5 sec. Ciocana
SWIFT AGRNMD2X435
IBAN MD09AG000000022512534771
TVA 0609670

Юридический адрес:
MD-2089 mun. Chişinău sat. Goianul Nou

Директор

Denis CHELIUH

СМЕТА

на проектные работы

Наименование предприятия, стройки, сооружения, стадии проектирования, этапа, вида проектных или изыскательских работ: "Proiectarea reamplasării gazoductului de presiune înaltă s. Pelivan r-l. Orhei".

Наименование проектной (изыскательской) организации: SRL "KRONOSBUILDING"

Наименование организации-заказчика: SRL "ORHEI-GAZ"

Смета составлена в уровне цен III квартал 2021 года.

№ п/п	Характеристика предприятия, здания, сооружения или вида работ	Номера частей, глав, таблиц, параграфов и пунктов, указаний к разделу или главе Сборника базовых цен на проектные работы для строительства	Расчет текущей цены	Текущая цена, леев
1	2	3	4	5
Инженерные изыскания				
1	Топографическая съёмка			7 000,00
Рабочий проект				
2	Газопроводы давлением до 1,2 МПа, условным диаметром до 400 мм, протяженностью 276 м	Сборник цен на проектные работы для строительства. Разд. 64, гл. 2, табл. 64-4 K ₁ = 1,2 K ₂ = 21,2 K ₃ = 0,85 K ₄ = 0,65	$(87+2723*0,276)*1,2*21,2*0,85*0,65$	11 786,30
Верификация и согласование проектной документации				
3	Верификация проектной документации	CP L.01.12-2013	$11786,30*(15/100)*1,03$	1 820,98
4	Согласование проектной документации	По трудозатратам		3 000,00
		Всего без НДС		23 607,28
		НДС - 20%		4 721,46
		ИТОГО с НДС		28 328,73

Пояснения к расчетам:

K₁ - рабочий проект.

K₂ - индекс изменения цены проектных работ для строительства объекта на момент составления сметы.

K₃ - доля раздела.

K₄ - численность населения.

По табл. 64-4, п. 3, определяются: a = 87 и b = 2723.

Исполнитель
Директор
SRL "KRONOSBUILDING"
Denis CHELIUH



Заказчик
Директор
SRL "ORHEI-GAZ"
Alexandr ARABADJI



КАЛЕНДАРНЫЙ ПЛАН

Объект: "Proiectarea reamplasării gazoductului de presiune înaltă s. Pelivan r-l. Orhei"

№№ п/п	Наименование этапа (объекта)	Сроки выполнения работ	
		начало	окончание
	1	2	3
1	Proiectarea reamplasării gazoductului de presiune înaltă s. Pelivan r-l. Orhei. AGE (Alimentari cu gaze. Conducte exterioare).	ноябрь 2021 г.	декабрь 2021 г.

В данный срок не входит нахождение проекта на согласовании у заказчика и заинтересованных инстанциях.

Исполнитель
Директор
SRL "KRONOSBUILDING"

Denis CHELIUH



Заказчик
Директор
SRL "ORHEI-GAZ"

Alexandr ARABADJI



УТВЕРЖДАЮ:
Директор
SRL "ORHEI-GAZ"
Alexandr ARABADJI



ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ
на выполнение рабочего проекта

Объект: " Proiectarea reamplasării gazoductului de presiune înaltă s. Pelivan r-l. Orhei "

№ П/П	ПЕРЕЧЕНЬ ОСНОВНЫХ ДАННЫХ И ТРЕБОВАНИЙ	ОСНОВНЫЕ ДАННЫЕ И ТРЕБОВАНИЯ
	1	2
1	Основание для проектирования.	Договор №2021–10/015п от _____ 2021 г.
2	Вид строительства.	Реконструкция.
3	Стадийность проектирования.	Рабочий проект.
4	Особые условия строительства.	Сейсмичность 7 баллов.
5	Сведения о представляемых исходных материалах (данных) для проектирования.	Технические условия на присоединение к существующим газовым сетям; Геодезические изыскания пригодные для проектирования; Письма от собственников существующих газовых сетей с разрешением на присоединение (если это предусмотрено в технических условиях); Письма от собственников земельных участков при прохождении по ним проектируемые газовыми сетями (если это предусмотрено в технических условиях); Иные исходно-разрешительные документы, установленные законодательными и иными нормативными актами РМ, предоставляемые по требованию Исполнителя.
6	Состав рабочего проекта.	AGE (Alimentarea cu gaze. Conducte exterioare).
7	Требования к проектным решениям.	Все проектные решения должны соответствовать всем нормативным и законодательным актам РМ.
8	Количество экземпляров рабочего проекта.	Согласно NCM A.07.02-2012
9	Согласования рабочего проекта.	Согласования в SRL "ORHEI-GAZ" и заинтересованных организациях выполняет Исполнитель совместно с Заказчиком.

Директор
SRL "KRONOSBUILDING"
Denis CHELIUH

